

QUEBEC STREET INDICATOR

WARDS - QUARTIERS

CHAMPLAIN.—De la rue Sous-le-Fort à la barrière Champlain.—From Sous-le-Fort street to Champlain toll gate.

JACQUES-CARTIER.—De la rue St-Roch au Boulevard Langelier, et du côté sud de la rue St-Joseph au Cap.—From St. Roch street to Boulevard Langelier, and from the south side of St. Joseph street to the Cape.

MONTCALM.—De la rue Des Glacis aux barrières Ste-Foye et St-Louis, comprenant le côté sud de la rue St-Jean.—From the Des Glacis street to the Ste. Foye and St. Louis toll gates, divided by the south side of St. John street.

DU PALAIS.—PALACE.—De l'escalier de la rue Buade à la porte St-Jean, comprenant le côté nord des rues St-Jean, de la Fabrique et Buade.—From Mountain Hill steps to St. John's gate, divided by the north side of St. John, de la Fabrique and Buade streets.

ST-JEAN.—ST. JOHN.—De la porte St-Jean à la barrière Ste-Foye, comprenant le côté nord de la rue St-Jean.—From the St John gate to Ste. Foye toll gate, divided by the north side of St. John street.

ST-LOUIS.—De l'escalier de la rue Buade à la porte St-Jean, comprenant le côté sud des rues St-Jean, de la Fabrique et Buade.—From Mountain Hill steps to St. John gate, divided by the south side of St. John, de la Fabrique and Buade streets.

ST-PIERRE.—ST. PETER.—De la rue Sous-le-Fort à la rue St-Roch et du fleuve au Cap.—From Sous-le-Fort to St. Roch streets and from the river to the Cape.

ST-ROCH.—De la rue St-Roch au Boulevard Langelier, et du côté nord de la rue St-Joseph à la rivière St-Charles.—From St. Roch street to Boulevard Langelier, and from the north side of St. Joseph street to river St. Charles.

ST-SAUVEUR.—Borné à l'est par le Boulevard Langelier jusqu'à la rue St-Valier; au nord par la rue St-Valier jusqu'à la rue Massue; à l'ouest par la rue Massue; au sud par le côteau Ste-Geneviève.—Bounded to the east by Boulevard Langelier to St. Valier street; to the north by St. Valier to Massue streets; to the west by Massue street; to the south by Côteau Ste. Geneviève.

ST-VALIER.—A l'est par le Boulevard Langelier; au sud par la rue St-Valier jusqu'à la rue Massue; à l'ouest par la rue Massue; au nord par la rivière St-Charles.—To the east by Boulevard Langelier; to the south by St. Valier to Massue streets; to the west by Massue street; to the north by river St. Charles.

ABREVIATIONS.—**p** propriétaire, proprietor.—(**r**) résidence.—**r** porte de côté ou par la cour, rear entrance.—(**bds**) boards, pension.

Alexandre, de 53 Colomb à 107 Arago, q. Jacques-Cartier; from Colomb 53 to Arago 107, Jacques-Cartier w.

5-25 Rochette tannerie
10 Pageau Pierre, charretier p
18 Coulombe Edouard, commerçant p
24 Verret Charles, journalier
30 Shields George, peintre

Alfred, de 85 Colomb à 146 Arago, q. Jacques-Cartier; from Colomb 85 to Arago 146, Jacques-Cartier w.

5 Côté Napoléon, journalier
7 Lépine Philippe, corroyeur
Girard Louis, menuisier p
8 Pascal Ferdinand, maçon p
10 Giroux Joseph, typographe
11 Champagne Aimé, commis-voyageur
14 Bélanger
15 Paquet Mme Amable p
Beaupré Joseph, commerçant
16 Richard Joseph, cordonnier p
17 Dupont Napoléon, tailleur en cuir
18r ——
20 Pagé Mlle Rosiana
21 Robitaille
Deslongchamps Nap., sergent police p
22 Légaré Charles, menuisier p

23 Lechasseur Cyrille, commis
25 Routhier Arthur, gardien de la paix
26 Dedanjou Léandre, cordonnier
Giroux Mme Michel
Gingras Mme Thomas
27 Crépault Joseph, charretier
30 Beaudoin Joseph, menuisier p
Gingras Alfred, barbier (r)
31 Careau Thomas, boulanger
32r Huot Charles, charretier
r Gaboury Mme Olivier
33 Chantal Joseph, commerçant p
34 Boutet Télesphore, boucher
36 Julien Octave, corroyeur
42–44 Plante Lazare, épicier

Ancien Chantier, de 4 Lacroix à 223 St Paul, q. St Pierre ; from Lacroix 4 to St Paul 223, St. Peter w.

1 McGrath Miles, boiler maker
1½ Blouin Siméon, journalier
2 Trudel Louis, snr. p
3 Lavoie Alexandre, journalier
Sitrecali Michel, colporteur
6 Samson & Filion, entrepôt
7 Tremblay Wilfrid, journalier
Pinford George, snr, laborer
Pinford George, jnr, laborer
Pinford Mme Vve Joseph
Simard Michel, chauffeur
7½ ——
11 Montreuil Ls., menuisier
Lacasse Mme Vve David
Couet Jacques, plongeur
Huard Théophile, typographe
13 Blais Frs Xavier, employé C. P. R.
Simard Eugène, pressier
Simard David, pressier
Simard Théodule, commerçant
14 Samson Joseph, de Samson & Filion
Filion Onésime, de Samson & Filion
15 Bedard Frs-Xavier, ébéniste p
Bedard Mme François
Lebel Dr. Chs. O., pharmacien

Aqueduc, de 136 Dollard, q. St Valier, au Cap, q. St Sauveur ; from Dollard 136, St Valier w., to Cape, St Sauveur w.

5–7 Falardeau Ignace, charpentier p
17 Juneau Isidore, cordonnier p
26 Leclerc Octave, percepteur marché à foin p
54 Nadeau Gaudiose, corroyeur
(*Boisseau*)
58 Routhier Joseph, boulanger
60 Hébert Alexandre, agréeur p
66 Gignac Théophile, snr, commerçant
96 Pageau Pierre, menuisier p
Poulin Théodule, porteur de pain
Doddridge Frs.-Xavier, jnr, journalier
98 Guilbault Emmanuel, monteur
115 Soucy Alfred, couvreur p
118 Bedard Elzéar, commerçant p
(*Morin*)
126 Arsenault Antoine, cordonnier p
132 Armand Jacques, voilier
(*Hermine*)
138 Parent Mme Jacques p
143 Laurent Elzéar, cordonnier p
(*Kirouac*)
159 Asselin Pierre, cordonnier
162 Verret Jean-Baptiste, journalier
166 Royer Romain, jr, journalier
168 Doddridge Gaudiose, journalier
(*Châteauguay*)
178 Lafrance George, cordonnier p
187 Lefebvre Eusèbe, cordonnier p
(*Franklin*)
199 Marois Alfred, cordonnier
200 Jacques Magloire, jr, menuisier
201 Marois George, cordonnier p
202 Girard Mme Vve Eusèbe

Arago, de 423 St Valier, q. Jacques-Cartier, allant à l'Ouest, q. St Sauveur ; from St Valier 423, Jacques-Cartier w., to West, St Sauveur w.

5 Bilodeau P. A. Isaure, corroyeur (r)
7 Laliberté Alfred, ingénieur
9 Lamontagne Edmond, corroyeur (r)
10–12–14 Dominion Corset manuf. Co.
13–15 Bilodeau, Lamontagne & Cie, corroyeurs
16–20 Turgeon P. O., inspecteur de cuir
Cloutier E. & Cie, marchands de peaux et de cuirs
Picard A. G., manufacturier de boîtes
Chapelain B. C. & Cie., eaux gazeuses
23 ——
25 Carpentier Japhet, snr, journalier p
26 Saint-Cœur Joseph, journalier
27 Boivin Louis Alfred, tailleur en cuir
28 Labrie Mme Vve Prosper p
29 Carpentier Japhet, jnr, menuisier
31 Routhier Mme Vve Elzéar
Routhier Louis, journalier
33 Routhier Télesphore, charpentier p
Morissette Mme Vve Isidore
34 Plamondon Joseph, commerçant
35 Labrie Joseph, commis
Maheux Mme Vve Gabriel
Maheux Odilon, commis-marchand
37 Martel Mme Vve Cléophas
41 Bonnet Pierre, navigateur
42–44 Lebrun Jean-Bte, épicier
Brière François
43 Potvin Edmond, commis-marchand
45 Boilard Arthur, inspecteur de viande
47 Plamondon J. H. E., assistant-huissier audiencier
(*Belleau*)
49 Scott David, snr, carter p
Turpin Moses, engine driver
51 Hébert Joseph, menuisier p
r Bacon François, corroyeur
53 Potvin Pierre, cordonnier
r Bédard Jérémie, journalier
(*Côte de la Négresse*)
62 Côté Médéric, épicier
70 Allard Mlle Octavie p

71 Bélanger Germain, mécanicien p
73 Paquet Octave, journalier
Boivin Pierre, cordonnier
74 Cantin Chrysandre, corroyeur p
r Vacari Charles, mégissier
75 Richard Georgé, tanneur
77 Picard Eusèbe, mécanicien p (r)
78 Denoncour Louis, cordonnier p
Cloutier Mme Vve Joseph p
79 Roy Arthur, monteur
80 Plain Joseph, street car driver
81 Grenier Noé, cordonnier
82 Denoncour Adolphe, cordonnier p
83 Dechêne Jean-Baptiste Miville, sellier
Gravel Louis, cordonnier
85 Dechêne Jos. Miville, ébéniste p
Filion Bruno, corroyeur
86 Martel Joseph, boulanger
87 ——
88 Vacari Antoine, journalier
89 Beaupré George, commerçant
90 Frenette Prosper, corroyeur
91 Saucier Joseph, cordonnier
(*Voltigeurs*)
92–102 Rochette Gaspard, tannerie
93 Gagnon Elzéar, charretier
95 Gravel Charles, commis p
101 Shields James, painter p
107 Glacière
108 Laporte Mme Vve Joseph p
109 Villeneuve George, maçon
(*Alexandre*)
111 Dugal Emile, corroyeur
Raymond Alphée, journalier
113 Pouliot Léger, de J. & S. Pouliot & Frère
115 Pouliot S. J., de J. & S. Pouliot & Frère, corroyeurs
Pouliot J. & S. & Frère, corroyeurs
117 Pouliot Jérémie, de J. & S. Pouliot & Frère
118 Carrier Mme François
r Pageau Victor, charretier
119 Trudel Félix, tailleur en fourrures
r De Courcy Nazaire, cond. de tramway
120 Bilodeau Mme Henri
Blouin Pierre, menuisier
121 Bedard Mme Frs.-Xavier p
Imbeau Ferdinand, ingénieur
(*Nelson*)
123 Lamontagne Mme Vve Eustache p
127 Savard Joseph, snr, menuisier
128 Vézina Mme Joseph, épicerie
129 Page Pierre, cordonnier
131 Carrier Onésime, batelier
132 Roy François, cordonnier
Roy J. Amédée, commis
133 Bertrand Rémi, ingénieur
134 Lafrance Pierre, boulanger
135 Costolow Jules, menuisier
137 Sénéchal Alphonse
139–141 Pouliot Arthur & Cie, corroyeurs
143 Pouliot Pierre, de A. Pouliot & Cie
144 Dallaire Andréas, couvreur
146 Dallaire A., de L'Heureux & Dallaire
(*Alfred*)
147 Létourneau Hector, cordonnier
r Faucher Mme Vve Ol., fem. de peine
148–150 Turgeon Pierre, épicier p
149 Gagnon Télesp., opérateur téléphone
151 Denamur Agathon p
Leclerc Pierre, cordonnier
153r ——
154 Boisseau Frédéric, contre-maître p
155 Poirier Louis, contre-maître
r Turgeon Léonidas, corroyeur
156 Gosselin Frs-Xavier, cordonnier
157 Darveau Victor, boucher
(*Turgeon*)
158 ——
159 Richard & Cie, manufacturiers de fausses semelles, renforts, etc p
160 Verret Louis, charretier
161 Richard & Cie, bureau et résidence
162 Crépin Mme Vve Thomas
163 Grenier J. B., journalier
164 Marcoux Maxime, charretier
165 St-Amant Jean, menuisier
Leclerc François, pâtissier p
168 Martin Gaudiose, journalier
Marcoux Mme Vve François-Xavier
170 Barbeau Jacques, charretier
171 Garneau Zéphirin, journalier
173 Lamontagne Isaac corroyeur
174 Desroches J.-Bte, tailleur de pierre p
178 Doyer Napoléon, cordonnier
179 Clément & Cie, corroyeurs
180 Allaire François, calfat p
182–184 Lamothe Napoléon, boulanger
(*Jérôme*)
183 Dubuc Prospère, commis-marchand
185 Daigle Damase, charretier
186 Villeneuve J.-Bte, commis-marchand
189 Soulard Ferdinand, cordonnier p
193 Sylvain Edmond, commerçant p
(*Boulevard Langelier*)
195 Nadeau Mme J., épicerie p
196 Lefebvre Charles, peintre
197 Dubois Louis, boucher
198 Mercier Hyppolite, charpentier
202 Tardif Narcisse, épicier
204 Daigle Charles
r Labarre François, peintre
206 Auclair Ernest, cordonnier
Bérubé Louis, cordonnier
208 Langlois Charles, monteur
Rhéaume Mme veuve L., regrattière
209 Cloutier Ephrem, de E. Cloutier & Cie, p
(*De Tracy*)
213 Fortin Eloi, journalier
215 Maybanck Matthew, blacksmith p
216–218 DeVarennes Etienne, épicier p
DeVarennes Joseph, cordonnier
(*Signaï*)
217–221 Filion Philéas, épicier
r Patry Pierre, tanneur

220–224 Giroux Alfred, épicier p
222 Magnan Achille, tailleur en cuir
226 Girard George, cordonnier
228 Larochelle Mme Jean-Baptiste p
(Colbert)
230 Lamontagne Mme veuve Frs.-Xavier
232 Simard Mme veuve Thomas
234 Boucher Achille, mégissier
Fournier Mme Vve Geo.,fem. de peine
236–238 Boivin Télesphore, épicier
(Sauvageau)
239 Boutet Louis, boucher p
240 St Pierre Adolphe, épicier (r)
241 Fortier Joseph, menuisier p
Latulippe Odilon, cordonnier
242 Rochette Pierre, cordonnier p
244 Emond Pierre, cordonnier p
249 Ouellet Michel, journalier
250 Bigaouette Etienne p
251 Labbé Mme Olivier p
Pelletier Joseph, maçon
253 Gingras Jos. G., huissier C. S.
254 Bacon Charles, cordonnier p
255 Goulet Michel, journalier p
Dallaire Jean, snr, cordonnier
256 Parent Pierre, de Dion & Parent
Parent Joseph, cordonnier p
260 Guenette Frs.-X., charretier p
261 L'Heureux Léon, menuisier
263 Dallaire Jean, jnr, cordonnier
264 Kirouac Eusèbe, épicier
Dion Jean, pompier
r Pleau Edouard, cordonnier
266 Fortier Jean-Baptiste, menuisier p
(Vaudreuil)
267 Henderson Alexandre, snr, menuisier
268 Falardeau Thomas, charpentier
271 Plante Antoine, porteur de pain
272 Rivard Charles, chaloupier p
275–277 Plamondon P., snr, commerçant p
276 Rivard Mme Vve Olivier p
280 Lachance George, corroyeur
281 Paré François-Xavier, épicier
282–284 Chamberland Mme Vve D., épicerie
283 Marquis Mme Vve Paul
(Victoria)
287 Jacques Napoléon, menuisier
291–293 Racine Edouard, tailleur en cuir
292 Langlais Antoine, journalier
294 Matte George, journalier
296 Frenette Eugène, pâtissier
297 Montreuil Israël, de Jeffery, Montreuil & Cie
298 ——
299 Plante Elzéar, cordonnier p
300 Lachance Elzéar, couvreur
301 Paquet Napoléon, cordonnier
303 St Michel Pierre, charpentier p
304 Plamondon Jos., commerçant p
305 Chamberland Gaudiose, cordonnier
308 Bolduc Pierre, cordonnier p
309 Lacroix Damase, charpentier p
311 ——
312 Beaulé Augustin, journalier p
315–317 Jackson George, charpentier
Marois Mme Jean p
316 Moisan Laurent, sculpteur et fabricant de vinaigre
318 Boutet Léonidas, commerçant de la
320 Moisan Laurent, sculpteur (r) p
(Durochers)
322 Pichet Jean, charretier p
Pichet Alfred, épicier
323 Dumas Cyprien, journalier
325 Jackson Honoré, journalier p
327 Dion Zéphirin, couvreur p
328 Dugal Jean-Baptiste, pressier p
329 Drolet Joseph, charpentier p
330 ——
r ——
331 Beaulé Pierre, cordonnier p
r Damour George, journalier
335 Mallard Mme Vve Napoléon
r Racine Philéas, menuisier
336 Plante Edmond, cordonnier p
Tremblay Achille, journalier
337 Larose Alfred, typographe p
Desroches Mme Joseph
Desroches Delphis, peintre
340 Larose Henri, maçon p
341 Sylvain Antoine, teinturier en peaux
342 Maddison Mme Vve George p
343 Laroche Louis, peintre
346 Gagnon Georges, charpentier
346–348 Blondeau Pierre, épicier p
347 Côté François, cordonnier
349 Jolivet Vital, snr
(Bayard)
351 Corriveau Narcisse, journalier
353 Jacques Magloire, snr, menuisier p
Jolivet Vital, jnr, menuisier
Jacques Siméon, menuisier
Bélanger Pierre, sellier (bds)
354 ——
355 Lemay Théodore, fondeur
356 Boucher Aimé, journalier
357 Parent Honoré, journalier
359 ——
r Vermette Edouard, journalier
Potvin Joseph, journalier
Cauchon Louis, journalier
Ouellet Olivier, briquetier
364 Fortier Zéphirin, messager p
367 Bourbeau Etienne, journalier
369 Marois Mme Vve Théophile p
Forgues Pierre, journalier
372 Dorval George, inspecteur de bo
376 Bérouard Isaac, charretier p
380 Trudel George, menuisier p
Marcotte Ulderic, cordonnier
402 Malouin Jean-Baptiste cordonnier
437 ——
440 Lachance Louis, journalier
446 Blouin Pierre, journalier

Arsenal, de 2 du Palais à 2 Carleton, q. du Palais ; from Palace 2 to Carleton 2, Palace w.

1–6 ——
2 Winn Mrs. widow Martin
4 Higgins Hry., employed Militia Dept.
11 Neilson Nicholas, caretaker
(Carleton)
13 Crawford Andrew, jnr (r)
15 ——

Artillerie, de 86½ St Eustache à 55 Scott, q. Montcalm ; from St Eustache 86½ to Scott 55, Montcalm w.

1 Kirkwood Alexander, grocer
3 Sears John, snr, painter
Hethrington James
5 Leclerc Melles, couturières
Hunt Sergt., Royal School of Cavalry
7 Matthews Alfred, carter
(Murray)
8 Poulin Mme Vve Maurice p
9 Stoppelben David, upholsterer
10 Denis Victor, menuisier
10½ Leclerc Siméon, emballeur
11 O'Connor Edward, stoker p
12 —— 165
13 ——
14 Lewis Mrs John
15 Hanson Alfred, carter
McDonald Mrs. widow Patrick p
16 Neilan James, laborer
Woods William, laborer
17 ——
18 Pepin Mlle Caroline, femme de peine
19 Williams Mrs widow John B
20 Harkin Daniel, milkman
22 Alexander George, ship laborer
24 ——
Johnson Fraser, laborer
26 Donohue John, ship laborer
Bagnall Mrs. widow Patrick
Cleary John, laborer
27 Latimore John, carter p
28 Knowles Charles, stevedore p
29 Larose Mme Vve Charles
30 Edwards Robert, typographer
31 Dugal Mme Vve Henri p
32 Larose Ls, snr, entrepreneur maçon p
33 O'Leary Mrs widow Maurice p
34 Leclerc Thomas, snr, menuisier p
McCaffrey Mrs. widow Hugh
35 Darbyson Joseph, laborer
Noël Charles, menuisier
37 ——
Lannen Walter T., messenger Lt-Gov.
Walsh John, fireman
O'Reilly Francis, messenger
Burns John p
Murphy Andrew, policeman
44 Grenier C. W., missionnaire
44½ McDonald James, ship laborer
45 ——
46 Bérubé Aristobule, messager
47 Cotter Andrew, plumber
48 Dionne Mme Vve L. Napoléon
(St Augustin)
49–51 Birmingham Mrs Michael, grocery
50 Carolan Owen, sergeant of police
52 Teaffe John, reporter p
Teaffe Wm, messenger Custom house
53 Brown P. W., typographer
54 Guay Mme Vve George p
Lavoie Alexandre, commis
55 Woods Mrs William p
Norris Miss
56 Rochette Mme Vve
57 ——
Martin Terrance, carter p
58 Dugal Félix, journalier
Coleman Mrs widow Thomas
59 ——
Martin Edward, carter p
60 Scallen Thomas, policeman
62 ——
64 Sangster John, Principal of the Protestant commercial school
65 Martel Anselme, cordonnier
Martel Mme A., couturière
66 Protestant Commercial School
67 Côté Patient, charretier
69 Fudge Mrs Edward p
Dubuc Godefroi, journalier
71 Caron Mme Pierre
73 Rochette Jean, journalier
(St Simon)
75 Poitras Ferd., entrepren. menuisier p
Poitras Ad. J., commis marchand
76 Gordon John, laborer
Gingras, J. B., commis
78 Baxter Miss Ellen p
Baxter Miss Theresa, school teacher
(D'Artigny)
80 Hood Mrs widow Wm, shop
81 Fackney Alexander, plasterer
82 Dall Andrew, plumber
83 Noonan Michael, carter p
Levesque Mlle C., couturière
85 Dumais Alphonse, notaire
87 Gagnon Gédéon, ingénieur civil
89 Cooper Ths. W., salesman
Flanagan Mrs widow Mary
90 Côté Louis Patient, menuisier
91 ——
92 Moisan Philéas, charretier
Cloutier Napoléon, journalier
93 Ross Percy D., clerk
Crotty Robert, plumber
94 Côté Ls P., marchand de glace
95 Howard John, stevedore p
Beaudet Arthur, commis
96 Mulrooney John, policeman
Doyle Miss E., dressmaker
(St Michel)
97 Droy Daniel, night watchman
98–100 Hutchison Wm, jnr, piano tuner
99 Labrecque M. A., inspt. B. Nationale
101 Murphy Michael, bread driver

103 Whelan Thomas, buiscuit baker
107 Golden Jas. F., clerk Q. H. C. p
108 Matthews J., engineer
110 Prévost Pierre, employé service civil
111 Desroches Uldéric, huissier p
(*Lachevrotière*)
112 Moisan & Fils, épiciers p
113 Leclerc Barthélemi, forgeron (r)
114 Donovan James, plasterer
115 Langlois Chs, insp. Assurance Québec
— Langlois Pimodan, commis-voyageur
116 Langlois C. A., de Langlois & Paradis
117 Morency François, émouleur
118 ——
119 Edwards Robert, laborer
120 Martel Michel, gardien
121 Gaboury Mme Vve Félix
Gaboury Ernest, employé b. de poste
Dallaire Philippe, teneur de livres
122 Lafrance Victor, relieur (r)
123 Cusick John, laborer
125 Jewell William, painter
r Desroches Elzéar, plâtrier
127 Laforce Mme Vve Narcisse
Drolet Mme Louis
129 McCullen John, laborer
131 Harvey George, foreman
132 Leclerc Barthélemi, forgeron (boutiq.)
133 Reynar George, laborer
r Burns John, baker
(*Berthelot*)
134 Caufield James J., laborer
135 Kearney Miss Ann p
Deegan Miss Margaret
(*Drolet*)
142 ——
144 Webster John, laborer
Grenier Ovide, agent
145 Cosgrove John, carter p
147 Caron Blaise, peintre
r Burns Mrs. widow George
150 St Hilaire Louis N., photographe
152 Grenier F. X., épicier (r)

Assurance, de Ramsay à Henderson, q. St Pierre; from Ramsay to Henderson, St Peter w.

1–3 ——
5 Tremblay Chs, journalier
Tremblay Jacques, journalier
Simard Mme veuve

Avenue des Erables,—Voir Maple Avenue et Municipalité de Notre-Dame de Québec.

Avenue Renaud, de 912 St Valier à la rivière St Charles, q. St Valier; from St Valier 912 to river St Charles, St Valier w.

10 ——
11 Mailloux André, cordonnier p
13 ——
19 Roy Joseph, cordonnier p
r Bouliane Charles, cordonnier
20 Richard Napoléon, cordonnier
r Talbot Frs-Xavier, journalier
22 Vézina Alphonse, menuisier p
23–25 Dussault Melleville, charron p
Jobin Napoléon, forgeron
24 Vigneault William, marin
26 Drouin Ferdinand, épicier p
(*Ste Agnès*)
28 Bedard François, boucher p
32 Lavigueur Joseph, commerçant
33 Cadorette Napoléon, cordonnier
34 Tanguay Narcisse, boucher p
35 Cadorette Wilfrid, cordonnier
36 ——
37 Tardif Onésime, cordonnier
38 Chevalier Joseph, plâtrier p
39 Pagé Mme Joseph p
Royer Joseph, monteur
41 Pelletier Joseph, journalier
43 Létourneau François, ébéniste
45 ——
(*St-Malo*)
49 Bouliane André, cordonnier p
50 ——
51 Légaré Charles, commis
52 Laplante Philéas, cordonnier p
54 Cantin Magloire, menuisier p
56 Laroche Mme John
57 Paradis Louis p
59 Breton Joseph, plâtrier p
61 Anderson Edward, laborer
63 Simard Zéphirin, charretier p
65 Gignac Mme Vve Pierre
Gignac Pierre, commerçant
73 Côté Alexandre, cordonnier p
75 Côté Octave, cordonnier
137 Monier F.-X., saucissier p
150 Roussel Victor, charretier

Avenue Taschereau, de 30 Carillon, allant à l'Ouest, (Avenue Bigaouette), q. St Valier; from Carillon 30, to West (Avenue Bigaouette) St Valier w.

2 Verret Paul, charretier
4 Miller Joseph, ébéniste
6 Côté Gaudiose, cordonnier p
7 ——
8 Paradis Octave, charron
12 Drolet Joseph, journalier p
14 Alain Joseph, cordonnier
Fortier Jean-Baptiste
16 Alain Jean, menuisier p
r Côté François-Xavier, cordonnier
22 Miller Edouard, ébéniste
26 Boucher Napoléon, cordonnier p
28 Viger François, jnr, batelier
40 Picard Alfred, commerçant p
44 Gingras Jean, charretier p
46 Boucher Joseph, cordonnier
52 Cantin Fabien, forgeron p
54 Fraser dit Trudel Joseph, journalier
56 Langlois Antoine, corroyeur
58 Julien Frs-X., tailleur en cuir p
(*Avenue Renaud*)
62 Marcoux George, limeur de scies p (r)
64 Marcoux Alfred, plâtrier
78 Bertrand Adelard, teneur de livres

80 Lachance Joseph, monteur p
84 Marois Levite, charretier
86 Fiset François, cordonnier p
99 Lessard Frs-Xavier, charretier
202 Côté François, cordonnier p
r Allaire Gaudiose, tailleur en cuir

Bagot, de 81 Demers allant à l'Ouest, q. St Sauveur ; from Demers 81 to West, St Sauveur w.

1 Goudreau Adjutor, corroyeur
Bezeau George, journalier
3 ——
4 Lapointe Napoléon, charretier
(*Sauvageau*)
14 Tessier Mme Vve Louis
Sanschagrin Mme Vve Edmond
17 Plante Antoine, maçon
18 Lacombe Jean-Baptiste, charretier
19 Potvin Pierré, journalier
21 Bleau Mme Vve Alexandre
23 Gingras Jean-Baptiste, cordonnier p
Nadeau Alfred, corroyeur
24 Pinault Edouard, cordonnier
Vermette Mme Vve Louis
25–27 Frenière Alexandre, meublier p
30 Maranda Jean, gardien de la paix p
31 Ménard Ludger, ébéniste p
Menard Damase, ébéniste
32 Careau Honoré, corroyeur
33 Huot Mme Vve Louis p
36 Vézina Elzéar, relieur p
37 Faveur François N., imprimeur p
38 Antoine dit Cougrasse Philippe, machiniste p
39 Lagacé François, journalier
41 Roy Jean p
42 Descarreau Napoléon, corroyeur p
43 Paradis Alphonse, journalier
46 Dion Jean, journalier
47 Marceau Joseph, charretier p
48 Trépanier Mme Prisque p
51 McCarthy John, stoker
52 Derome Joseph Delphis, corroyeur p
53 McCarthy Augustin, police provinciale
Côté Mme Vve Augustin
54 Morency Joseph, corroyeur p
58 Asselin Balthazar, cordonnier
Ratté Jean, charretier
(*Victoria*)
61 Dupuis dit St Michel Jos., boucher
62 Tremblay Mlles M. & L. (r)
63 Carbonneau Napoléon, journalier
68 Robitaille F. X., charretier p
Robitaille Omer, garde-magasin
69 Brochu André, journalier
72 Conroy Mme Vve Thomas p
Prayer Mme Vve William
75 Guy Joseph, charpentier p
76 Paquet Joseph, batelier p
77 Fortin Napoléon, commerçant p
79 Delisle Télesphore, tailleur en cuir p
80 Boutet Antoine, journalier
81 Pepin Edouard, tailleur en cuir
82 Paquet Joseph, charretier
82 Boivin Joseph, journalier
Girard Edouard, journalier
83 Lizotte Mme Edouard p
85 Trépanier Michel, tanneur
86 Prayer Frederic Wm, sacristain p
r Savard Joseph, corroyeur
87 Auclair François, ouvrier en balais p
88 L'Heureux George, maçon
r L'Heureux Joseph, maçon p
89 Emond Alphonse, cordonnier p
r Emond François, journalier
92 Lapointe Frs.-Xavier, tanneur p
93 Guay Elzéar, menuisier
94 Lavoie Louis, snr, journalier
95 Dion Joseph, journalier
Dugas Alfred, cordonnier
96 Thibault George, charretier
97 Poitras Mme Vve Etienne
102 Godbout Mme Vve Laurent (r)
Gingras Mme Vve Jean Elie
(*Durochers*)
107 Lachance Pierre, cordonnier
108 Dupuis dit St Michel P., épicier (r)
110 Mallard Joseph, cordonnier
111 Rochon George, charretier p
112 Gilbert Mme Thomas p
114 Hamel Ferdinand, journalier p
Martin Joseph Arthur, cordonnier
115 ——
116 Ménard Antoine, cordonnier
117 Boissonnault Jean-Bte, jnr, cordonnier
118 Mathieu Gaudiose, cordonnier
120 Bedard Georges, cordonnier
121 Arial Joseph, entrepreneur couvreur
122 Thibault Joseph, charretier p
123 Carbonneau Michel, snr, épicier
124 Vaillancourt Louis, journalier
126 Blouin Joseph, cordonnier
127 L'Heureux Jean, maçon en briques p
128 Larivière Altred, charpentier p
131 Carbonneau Michel, jnr., sculpteur p
132 Simard Mme Elie p
Simard Pierre, maçon en briques
134 Jackson Joseph, charretier p
r Dionne Elzéar, cordonnier
137 Bedard Pierre, forgeron
(*Bayard*)
141 Bilodeau Alfred, journalier
145 Giguère Jean-Bte., ferblantier p
147 Guérard Jean-Baptiste, couvreur
148 Légaré Jacques, snr, boucher p
Légaré Jacques, jnr, boucher
Légaré Arthur, boucher
151 Béland Joseph, charretier p
152 Barette Paul, batelier p
154 ——
162 Bigaouette Antoine, forgeron
(*St-Germain*)
170 Devarennes Antoine, menuisier p
171 Dompierre Jean-Baptiste, journalier
173 Trépanier Odilon, cordonnier
174 Boutet Napoléon, cordonnier p
175 Bédard Firmin, tanneur

177 ——
178 Arial Louis, commerçant p
179 Légaré Alfred, boucher p
186 Picard George, cordonnier p
187 Paquet Almanzor, commis
188 Picard Mme G., commerçante p
(St-Luc)
204 Godin Théodore, charretier
205 Mercier Gaudiose, cordonnier p
207 Mercier Michel, journalier
208 ——
210 Clavet Narcisse, commerçant p
211 Gauvin Edouard, cordonnier p
Chabot Joseph, charretier
214-216 Bouliane Alphonse, épicier p
221 Ouellet Olivier, maçon en briques p
(Aqueduc)
224 Fournel George, couvreur
Lortie Arthur, cordonnier
225 Arial Louis, cordonnier p
228 Doddridge F. X., snr, cordonnier
229 Gilbert Jean, menuisier p
230 Trudel Louis, ferblantier p
231 Roberge Léon p
233 Robitaille Louis, journalier p

Baronne, de 18 St Dominique à 19 Grant, q. Jacques-Cartier ; from St Dominique 18 to Grant 19, Jacques-Cartier w.
No building upon

Bath, de 54 St Valier à la rue St Paul, q. St Pierre; from St Valier 54 to St Paul str., St Peter w.
2 Kennedy's bottling vault
4 Hearn's carpenter shop
8 ——
11 Bédard Thomas, cordonnier (r)

Bayard, de 942 St Valier, q. St Valier, au Cap, q. St Sauveur ; from St Valier 942, St. Valier w., to Cape, St Sauveur w.
4 Boutet Joseph, mécanicien
16 ——
18 Lépine Jean-Bte., laitier p
20 ——
22 Plante Alfred, marchand 2nde main
(Dollard)
34 Gignac Pierre, snr, boncher p
Gignac Pierre, jnr, charretier
42 Beaulieu Alfred, cordonnier
Simard Octave, couvreur
44 Gamache Philéas, fabric. de chaussures
48 Club de croquet " Montcalm "
(Montcalm)
49 Caouette Gaudiose, charretier p
50 Caouette François-Xavier, épicier p
51 Roth Wm., cordonnier
52 Déry Edmond, cordonnier
53 Paré Hubert, tailleur en cuir
55 Tardif Mme A. p
60 Lachance Nazaire, épicier p (r)
67 ——
71 Morin Joseph, ferblantier
(Boisseau)
74 Pageau Elzéar, commerçant
76 Ferland Philippe, snr., charpentier p
81 Camiré Mme Vve François
Pelletier Frs. Théodore, journalier
82 Côté Pierre, menuisier p
83 Paradis François, couvreur
85 Emond Jean Bte, boulanger
86 Danielson Philippe, cordonnier
88 Létourneau Philéas, cordonnier
89 Marsan Mme Joseph, couturière
90 Ferland Gaudiose, tailleur en cuir
(Napoléon)
91 St Antoine Chs, jnr, commis-voyageur
92-94 Denis Moïse, épicier p
99 Fecteau Joseph, corroyeur
100 Falardeau François-Xavier, cordonnier
101r Blais Jean Baptiste, charretier
102 Bedard Mme Charles p
105 Letarte Pierre, commerçant de lard
107-109 Rousseau Joseph, plombier p
108 Vézina Charles, forgeron p
110 Pouliot Théodore, épicier
(Bagot)
112 Jobin Mme Napoléon p
Laverdière Ludger, commis-voyageur
113 Bilodeau Onésime, journalier
Pouliot Mme Charles p
118 Lépine Célestin, cordonnier p
119 Gilbert Mme Vve Jacques
Boissonnault Adelme, journalier p
125 Bouliane Onésime, cordonnier
126 Cantin Alphonse Odilon, épicier p
Montminy Jean, journalier
127 Bouthiliet Honoré, charpentier
(Morin)
128-130 Dion Pierre, boucher p
129 Pelletier Napoléon, peintre
131 Gagnon Basile, gardien de nuit p
132 Gauvin Joseph, journalier
133 Lacroix Joseph, charretier p
137 Gingras Damase, charretier p
142-144 Lachance Gabriel, boulanger p
143-145 Cantin Louis, épicier p
(Hermine)
146-148 Pelletier Timothée, épicier p
150 ——
152 Villeneuve Jacq., inspecteur de bois p
153 Lamontagne
158 Boudreau Amédée, journalier
160 Gagné Cléophas, charpentier p
(Kirouac)
161 Chrétien George, épicier p
162 Fortier Mme George, épicerie
Fortier George, cordonnier p
165 Auclair Abraham, commerçant p
171 ——
173 Marois Arthur, maçon en briques
175 Marois Ferdinand, maçon en briques p
(Colomb)
178 Masson Jacques, cordonnier
181 Clavet Joseph, corroyeur
182 Guirard Adolphe, entrepreneur p
183 Cardinal François, porteur de bière

184 Careau Mme Pierre
Careau George, menuisier
185 Goulet Edouard, journalier
187–189 Lachance Frs-X., épicier p
(*Châteauguay*)
191 Plamondon Olivier, boulanger p
192 Gauvin Honoré, cordonnier
193 Boucher Euclide, pâtissier
194 ——
198 Bocher Louis, journalier
200 Brousseau Albert, corroyeur
203 Despatis Narc., fabricant de potasse p
(*Franklin*)
206 Jacques Jean, menuisier p
r ——
212 Boyte George, snr, menuisier p
Boyte Joseph, typographe
(*Arago*)
224 Gignac

Bedard, de 155 Boulevard Langelier à 18 Carillon, q. St Valier; from Boulevard Langelier 155 to Carillon 18, St Valier w.

2 Gagnon Herménégilde, facteur
4 Samson Julien, charpentier p
Samson Eugène, menuisier
6 Dompierre Edmond, commis-marc.
8 Lavoie Charles, maître d'hôtel p
9 Lotts Mme Vve John
11 Létourneau Mme Louis
12 Garneau Alexandre
13 Fournier Pierre, forgeron
14 Giguère Clément, menuisier
17 Fréchette Napoléon, peintre
19 Bédard Prisque, journalier p
27 Durand Edouard, snr, couvreur p
29 Durand Napoléon, couvreur
33 St Pierre J. N., manuf. chauss. (r) p
Minguy Edouard
37 Ruel Alphonse, journalier
39 Lortie Mme veuve Jean p
41 Loignon François, charpentier p
r Giroux Alphonse, maçon
43 Loignon Antoine, charpentier p
Loignon Bruno, cordonnier
45 Giroux Mme David p
Giroux Joseph, maçon en briques
Patry Alexandre, porteur de pain
51–53 Laberge Philéas, épicier p
(*Laviolette*)
56 St Pierre J., jr, de Jos. St Pierre & Cie
St Pierre Edouard, commis-marchand
St Pierre Emile, commis-marchand
57 Dompierre Joseph, cordonnier
61 Trépanier Louis, charretier p
63 Sansfaçon François, monteur
Laveau Arthur, journalier
Drouin Mme Jean p
65 Goulet Epiphane, journalier p
67 Simard Mme Vve Magloire p
Brousseau Adolphe, menuisier
69 Pelletier Joseph A. C., porteur de pain
71 Portugais Philéas, menuisier
Asselin Mme Vve Cyrille
r Turner John, leather cutter
r Menard Charles, commis
75 Fortin Mme Vve Félix p
77 Fortin Pierre C., entrepreneur maçon p
81 Binet François, charretier p
83 Jobin
84 Blanchet F., gard., Asile de Beauport
Trudel Zéphirin, charpentier p
85 Renaud Alexandre charretier
r Dion Pierre, charretier
87 Gagnon Isidore, menuisier p
Gagnon Onésime, tailleur
90 Grenier Nazaire, journalier
Lajeunesse Gaudiose, commis p
93 Lépine Mlle Caroline p
94 Lajeunesse Céles., cond. de tramway p
101 Leblanc Elzéar, journalier
105 Auger Louis, cordonnier
106 Thibaudeau Anselme, snr, charretier p
Thibaudeau Anselme, jnr, charretier
108 Savard Félix, corroyeur p
109 Mann Mme Georges p
Brière Mme Vve Isidore
Brière Alfred, journalier
110 Gagnon Jean E., bijoutier (r) p
111 Crépault Alexandre, charretier p
115 Drouin François-Xavier, charretier
117 Binet Mme Vve Frs-X. p
Drouin Joseph, tanneur
119 Asselin Clément, charpentier p
120 Simoneau Mlle Odile, institutrice
Pelletier Mme Vve Hector
(*Ste Catherine*)
122 Delisle Joseph, secrétaire bureau des détectives
124 Samson Joseph, menuisier p
127 Bélanger Mme Vve Louis p
(*St Ambroise*)
132 Dionne Léonidas, journalier
Leclerc Ulderic, charretier
133 Côté Nazaire, épicier (r)
135 Picard Jean-Baptiste, batelier
136 Boulanger Prosper, entrep. maçon p
137 Plante Nazaire, snr, menuisier p
138 Leclerc Gaudiose, cordonnier
140 Paquet Jacques, charretier p
141 Lachance Pierre, ébéniste p
142 Pruneau Adélard, cordonnier
149 Bélanger Charles, boucher p
151 Gingras Michel, charretier
155 Latulippe Israël, journalier p
156 Blouin F. X., snr., charpentier p
157 Laberge Joseph, charretier p
158 Paquet Gaudiose, journalier
159 Cantin Joseph, journalier p
161 Martineau François, journalier p
162 Landry Ovide, gardien de la paix p
Lachance Pierre, cordonnier
164 St Laurent Mme Vve François
St Laurent Mlle M. Anna, modiste
168 Laroche Isaie, charretier p
r Pleau Télesphore, cordonnier

Belleau, de 475 St Valier à 44 Arago, q. Jacques-Cartier ; from St Valier 475 to Arago 44, Jacques-Cartier w.

13 Plamondon Aurèle, cordonnier
Richard Mme Joseph p
15 Cantin Gaudiose, corroyeur
Cantin Léger, corroyeur
17 Tardif Achille, gardien de nuit
Laperrière Mme Vve Elie
21 ——
27 Brière Félix, corroyeur

Bell's Lane, de St James à St André, q. St Pierre ; from St James to St André, St Peter w

8 ——
9 Hanham A. W., accountant
11 Begin's junk store
13 Dawe & Jarvis, sailmakers
15 1 Bennett & Co., com. coal merchants
2 ——
3-5-6 King Brothers, lumb. merchants
4 Hamilton Robert, lumber merchant
6 Cadman James, engineer
(*St Paul*)
17 Tanguay George, farine et provisions

Berthelot, de 137 St Patrick à 162 Grande Allée, q. Montcalm ; from St Patrick 137 to Grande Allée 162, Montcalm w.

1 Reddy John, fireman
Plante Edouard, pompier
2 Déry George, laitier
3 Larose Jacques, pompier
Parent Mlle Marie
4 Boutet David, peintre
r Paré Mme Vve F.-X. p
6 Robitaille Napoléon, cordonnier
12 Barret Sauveur, journalier
Barret Mlle R. D., modiste
r Moisan Mme Vve Pierre p
r Moisan François, charretier
14 Gaboury Hilaire, commis voyageur p
16 Dalton Andrew, coachman
Bédard Bénoni, charretier p
18 Chabot Thomas, commerçant de lard p
Savard Joseph, typographe
Plamondon Jean-Baptiste
20 Alain Paul, charretier
20½ Giroux Phidime, charretier
24 Burns Richard, waiter
(*Artillerie*)
26 Turgeon Mme Vve L. B.
Labrecque Godfroi, commerçant
27 Waite Peter, river police
29 Gingras Jos. Narcisse, jnr, forgeron p
Robitaille Michel, charron
r Gingras Narcisse, snr, charretier
31 Fiset Louis, charretier p
(*Bon Pasteur* et *St Amable*)
83 Benson Edward, in winter ; New Liverpool in summer
85 Lindsay C. W., civil service clerk p
87 LeMoine Louis, surintendant des chemins à barrière p
89 Scougall Mrs widow George

Berthelot Market,— (See Marché Berthelot).

Bijouville, au sud de la rue St Valier (prolongement ; to the south of St Valier street (extension),

ST-GABRIEL

— Côté Louis, journalier p
Dumont Joseph, charpentier p
Bedard Magloire, journalier p
Dumont Jean, jnr, journalier p
Laperrière Charles, journalier p
Renaud Louis, journalier p
Grosleau Damase, journalier p
Gagnon Louis, journalier p
Mercier Philippe, journalier p
Côté Joseph, journalier p
Savard Louis, journalier

ST-ALPHONSE

Beaupré Gaudias, journalier p
Beaupré Michel, cordonnier p
Allard Pierre, journalier p
Faucher Honoré, journalier p

Blanchet, de 274 St Valier à 39 Fleurie, q. Jacques-Cartier ; from St Valier 274 to Fleurie 39, Jacques-Cartier w.

2-4 Dudley Miss C. J.
3 Wilson John, watchman
5 Laflamme Ferdinand, cordonnier

Boisseau, de 17 Sauvageau, allant à l'Ouest, q. St Sauveur ; from Sauvageau 17, to West, St Sauveur w.

1 Vézina
3 Simard Paul, tailleur (r)
5 Lortie François, jnr, cordonnier
Lortie François, snr, cordonnier p
7 Trépanier Jos. Elz., marchand (r) p
9 Laliberté Joseph, commis voyageur
13 Favron Flavien, journalier
15 Paquet Honoré, tanneur
17 Bouré Narcisse, messager
19 Giroux Pierre, menuisier p
21 Giroux Rosario, commis Corporation
23 Rémillard Pierre, tanneur
25 Lebel Théophile, tanneur p
Lafrance Mme J. B.
27 Boucher Napoléon, cordonnier
33 Nolet George, messager
33½ Lortie Octave, cordonnier
35 Bolduc Arthur, mécanicien
37 Boutin Antoine, laitier p
Gingras Mlle Adéline, modiste
39 Grenier Charles, marin
41 Côté Mme Vve Abdon J.
(*Victoria*)
43 Gingras Adolphe E., facteur
45 Pageau Jacques, menuisier p
47 Godin Mme Vve J. Bte
Boutin Mme Vve Louis, garde-malade
49r Côté J. Bte, journalier p
53 Perrin Georges, snr, maçon
55 Garneau Nap., de Trudel & Garneau
57 Gilbert Mme Isidore p

Gilbert Rosario, mécanicien
Gilbert Arthur, tailleur en cuir
59 Gilbert Odina, commis-marchand
67 Station du feu No. 7
Pichet Joseph, gardien station du feu
Jobin Pierre, pompier
Dion Edmond, pompier
Allaire Joseph, pompier
Fortin Jérémie, pompier
Gamache Lucien, journalier
Létourneau Jacques, jouranlier
73 Durocher Henri, mécanicien
75 Trépanier Ulric, cordonnier p
79 Bélanger Louis, boucher p
(Durochers)
82 Godbout Elzéar, pilote
83 Robitaille Jacques, boulanger
85 Havard Jean-Baptiste, ferblantier p
87 Baker Mme Vve Honoré p
Couture Frs.-Xavier, commis-marchand
88 Lapointe Joseph, cordonnier p
90 Lapointe Narcisse, boucher
91 Juneau David, peintre p
93 Lortie Joseph, cordonnier
94 Dion Mme Vve Pierre
Marois Hector, cordonnier
97 Fortin Octave, cordonnier
98 Debonville Jean-Bte, snr, peintre p
Debonville Jean-Bte, jnr, tailleur
99 Gagnon Philémon, cordonnier p
101 Dupuis Napoléon, cordonnier
102 Turcotte Ferdinand, peintre p
Turcotte Frs-Xavier, menuisier
103 Fortin Rémi, maçon en briques
104 Labbé Amable, peintre
105 Bernard Jean, journalier
Bernard Philéas, cordonnier
106 Simard Adolphe, couvreur p
108 Moreau Napoléon, cordonnier p
112 Joly François-Xavier, charpentier p
114 ——
(Bayard)
125 Laverdière Frs-Xavier, tanneur
127 Ratté Mme François
Robitaille Léger, menuisier
133 Charland Jacques, charpentier p
135 Soulard Ferdinand, cordonnier p
(St Germain)
143 Lapointe Antoine, cordonnier p
144 Petit Onésime, charpentier p
Dumas Mme Laurent
145 ——
147 Tessier dit Laplante E., taill. en cuir
149 Bonneau Hubert, cordonnier
150 Gosselin Jean, cordonnier
151 Létourneau Bruno, charpentier p
Sirois Auguste, cordonnier
152 Dumas Laurent, typographe
153 Létourneau Lucien, cordonnier p
154 ——
158 Létourneau Arthur, cordonnier p
162 Quirouet Honoré, cordonnier p
164 Turcotte Eugène, commis p
166 Gervais Eug., de Gervais & Petitclerc
168 Godin François, charretier
170 ——
174 Boivin Michel, menuisier
Cardinal Pierre, charpentier
(St Luc)
186 Doddridge William, journalier p
187 ——
188 Alain Louis, journalier
189 Plamondon Anselme, journalier
190 Patry Alphonse, corroyeur p
191 Allard Joseph, charretier p
194 Doddridge Mme E. p
Doddridge George, journalier
196 Larose Magloire, journalier p
199 Barette Bruno, jnr, cordonnier p
201 ——
202 Côté Mme Charles
Larose Joseph, cordonnier
203 Gingras Olivier, cordonnier
r Larose Honoré, charretier
207 Gignac Ferd, snr, journalier p
r Boivin Arthur, tailleur en cuir
208 Dassylva Antoine, menuisier p
209 Simard Abraham, journalier
211 Plamondon Joseph, pompier p
214 Morin Louis, charretier p
215 Allard Théophile, journalier p
218 Ratté François, commerçant (r)
(St Sauveur)
221 Boivin Eustache, journalier
222 Tourangeau Hilaire, journalier p
238 Bourbeau Honoré, batelier
Bourbeau Damase, batelier
Bourbeau Jean, batelier
240 Brousseau Honoré, batelier p
260 Chevrette Hector, cordonnier p

Bon Pasteur, de 43 Lachevrotière à 31 Berthelot, q. Montcalm ; from Lachevrotière 43 to Berthelot 31, Montcalm w.

8 Marcoux Maxime, charretier p
10 ——
12 Noël Pierre, menuisier
Noël Exir, commis-voyageur
14 Kerwin James, policeman
16 Judd William J., book-keeper
18 Davidson William, carter p
20 Pigeon Louis, tailleur de pierre p
22 ——
24 Fiset Antoine, marchand de fruits p

Boulevard Langelier, du Côteau Ste Geneviève, q. St Sauveur, à la rivière St Charles, q. St Valier ; from Côteau Ste Geneviève, St Sauveur w., to river St Charles, St Valier w.

1 Paradis Cyprien, journalier
3 Plante Alfred, corroyeur
5 Légaré Philippe, cordonnier p
9 Bisson Mme Pierre p
13 Julien Mme Vve George
Bourget Mlle Philomène
15 Rochette Mme Vve Edouard
17 ——
19 Plante Narcisse, charretier

21 Richard Joseph, corroyeur p
23 Guilmain François-Xavier, ébéniste
(Arago)
35 Bergeron Joseph, mesureur de bois
36 Renaud François, cordonnier
38 Lachance Joseph, pilote p
39 Bérubé Sevère, cordonnier
41 Tanguay Mme Vve J.-Bte.
(Franklin)
42-44 Blouin Théo., de T. Blouin & Cie
43-45 Darveau Mme Théophile p
Darveau Charles, commis
47 Gravel Prosper E., boucher
Donaldson Mme J.
48 Richard Siméon, corroyeur
49 Gamache Pierre, cordonnier
50 Ménard Frs.-X., menuisier p
51 ——
52 Moisan François, cordonnier (r) p
54 Patry François, pressier
56 Béchard Louis, charretier p
57-59 Dombroski Simon, rentier p
Dombrowski Alf., commerçant de lard
Dombrowski Adolphe, com. de lard.
58 Dugal Joseph, tanneur (r)
60 Blais Wilbrod, tanneur (r)
(Châteauguay)
61 Laliberté Alexis, menuisier
62 Rousseau Mme Antoine
Rousseau Joseph, tailleur de pierre
Rousseau Uiric, tailleur
63 Turcotte Cléophas, menuisier
Laliberté Mme Vve Alexis p
Blouin Fidèle, jnr, teneur de livres
65 Desbiens Wm, de Desbiens & Cie
66 ——
67 ——
Blouin Pierre, teneur de livres
Poliquin Israël, tailleur en cuir
68 Pageau Mme Vve Jacques p
Petitclerc Ed., de Gervais et Petitclerc
69 Blouin Fidèle, snr, épicier
70 Picard Olivier, peintre p
Picard Joseph, épicier (r)
71 Drolet Napoléon, mécanicien
75 Bilodeau Théophile, cordonnier
76 Goulet Charles & Fils, charrons
Lessard Frs.-X., forgeron
77-78 ——
79 Beaupré Ignace, menuisier p
Côté Mme Vve Cléophas, couturière
80 Vaudreuil Gaudiose, cordonnier
81 Audibert Frs.-X., menuisier p
Audibert Elzéar, teneur de livres
82 Darveau Edouard, boucher
(Colomb)
85 Audibert Philéas, cordonnier
Audibert Mme Philéas, modiste
87 ——
89 Pelletier F.-X., tanneur p
101 Lamontagne Gaudiose, commis
r Brown Mrs widow John
110-118 Blouin L. & Fils, marchands de bois, bureau p
126 Mallard Mme Vve Ferdinand
Mallard Gaudiose, confiseur
133 Loupret Charles, marchand 2de main
135 Blouin F.-X., commis marchand
Samson Pierre, corroyeur
138 Bédard Désiré, photographe
Trudelle Mme Vve Pierre
(St Joseph)
140 Raymond Honoré, fondeur
141 Dion Narcisse, jnr, gérant de la Banque Jacques-Cartier
145 Paquet François, boucher
Blanchet George, agent
147 Turgeon Mlle, couturière
148 Maranda Charles, commerçant p
Maranda Mlle Eva, étampeuse
149 Blouin Louis, de L. Blouin & Fils
Cliche François, commis-marchand
Morin Louis, rentier
151 Gagnon Mme Vve Charles
153 Blouin Clovis, de L. Blouin & Fils
155 Mercier Jean Baptiste, contre-maitre
170 Fortin Isaac, journalier p
171 Dufresne J. B. R., empl. service civil
Dufresne Louis, employé service civil
Dufresne Dr J. B. R.
180r Doré Wilbrod, couvreur
182 ——
184 Germain Mme F.-X., commerçante
Thibault Mlle Marie, couturière
192 Racine Célestin, journalier p
— Hôpital Général, Rvde sœur St Joseph, supérieure
Hamelin rév. J.B L., ancien chapelain
Gagné Rvd Chs Edouard, chapelain
Martel rev. L. Antoine
Beaudry rév. Augustin

Brebœuf, de 33 Ste Geneviève à 20 St Denis, q. St Louis ; from Ste Geneviève 33 to St Denis 20, St Louis w.
5 Bouchette R. Errol, avocat (r)
6 Langelier hon. Charles, de Montambault, Langelier & Langelier
8 De Cazes Paul, sec. dépt. Ins. publique

Brewery lane, de 10 St Valier à St Paul, q. St Pierre ; from St Valier 10 to St Paul, St Peter w.
2 Proteau & Carignan, brasseurs

Bridge, (See du Pont).

Buade, de l'escalier de la Côte de la Montagne à Desjardins, q. St Louis ; from Mountain Hill stairs to Desjardins, St Louis w.
2 Jacques William, shoemaker
3 Quebec Postal Divison
4 Lafrance Victor, relieur
5 Quebec Post Office
6 Dallaire Mme Vve Wm
7 Darlington John, tailor p
8 Chien d'Or restaurant, J. T. Levallée p
Demers A. G, agent à commission (bds)

9 Aubry J. M.. représentant de la maison C. B. Lanctot
10 Létourneau Alfred, commis
11 *Le Courrier du Canada*, Elz. Bédard, gér
12 Holiwell Charles E., news depot
13 Bureau de rédaction du *Courrier du Canada*
14 LaRocne & Cie, pharmaciens
15 Joly de Lotbinière, hon. H. G., avocat
Joly de Lotbinière E. G., avocat
Ross Hon. David A., advocate
D'Albuoy Mrs. widow
Hussey H. J. (rooms)
Moir Gavan, clerk
16 Presbytère Notre-Dame de Québec
17 Barrow E. C., banking & exchange bkr
18 Bureau de la Fabrique
Labrèque & Bélanger, notaires
19 Kerwin Luke, tobacconist
20 Labrèque C., de Labrèque & Bélanger
21–23 *The Quebec Daily Telegraph*
22 Entrée de la sacristie
25 Lee William, merchant tailor
26 Filteau J. O. & Frères, libraires
(*Du Trésor*)
29 Dobbin J. F., watchmaker & jeweller
31 Wright Horatio, stationer
33 Jalbert Wilbrod, mécanicien
35–37 Renfrew G. R. & Co., furriers
38 Basilique, entrée de l'église
41 Behan Andrew J., of Behan Bros
Behan Miss E. M. p
43 Behan Brothers, dry goods
45 McClusky J., stevedore
Nolan David, park inspector (bds)
47 O'Neil Simon J., merchant tailor
49 Audet Frs M., notaire
Audet A. P., conducteur de malles
Audet Charles, conducteur de malles
51–53 Tardivel Jean Marie, peintre p
Bélanger L. Uldéric, commis-marchand
57–61 Grondin Eugène, débit de tabac
Noël Samuel, ingénieur (bds)
63 ——
65 Bélanger Olivier, restaurant
67–69 Binet Napoléon, épicier

Burton, de 24½ Scott à 13 Claire Fontaine, q. Montcalm ; from Scott 24½ to Claire Fontaine 13, Montcalm w.

2 Kennedy Miss Mary, dressmaker
3 Thibault Henri, boucher
4 Guthrie William, jnr, shoemaker p
Lépine Joseph, ferblantier
5 Richard Mme Vve Jean L. p
Richard Arthur, charretier
Ellison Mrs. widow T. E.
6–8 Côté Télesphore, typographe p
9 Flood Joseph, bread driver
Ménard François, batelier p
10 Ménard Théophile, charretier
11 ——
12 Craig the Misses Elizabeth & Sarah
r Ménard Napoléon, charretier
13 Matte Olivier, cordonnier
14 Gagnon Cyprien, charretier p
Germain Jean, menuisier
15 Côté Edouard, menuisier
16 Cadoret Edouard, charretier
18 Côté François, charretier
Bédard Louis, journalier
20 Trudel Eugène, commerçant de bois p
21 Robitaille Jean, charretier p
22 Houde Omer, garde-magasin
23 Jobin Louis, sculpteur (r)

Buteau, de St Paul 152 à la rivière St Charles, q. St Pierre ; from 152 St Paul to river St Charles, St Peter w.

1 Guy P. & Frère, épiciers
9 Lachance Louis, hôtelier

Carillon, de 866 St Valier à la rivière St Charles, q. St Valier ; from St Valier 866 to river St Charles, St Valier w.

9 Dubois & Frère, charrons p
11–13 Dubois Nazaire, charron
Dubois Joseph, charron
19 Tanguay Mme Vve J.-Bte p
(*Bedard*)
28 Vézina Joseph, commis-marchand
(*St-Joachim*)
30 Chamberland Joseph, cordonnier
32 Blouin F. X., cordonnier
37 Ecole
(*de Jumonville*)
39 Savard Jean-Baptiste, journalier
52 Villeneuve Jacques
74 Jacques Joseph, journalier
76 Noël Louis, couvreur p
(*St-Mathias*)
84 Chartré François, mécanicien p

Carleton, de Arsenal à McMahon, q. du Palais; from Arsenal to McMahon, Palace w.

1 Greffard Louis, sacristain
2 Crawford Andrew, jnr, aerated waters

Caron, de 546 St Valier, q. Jacques-Cartier, à 345 Prince-Edouard, q. St Roch ; from St Valier 546, Jacques-Cartier w., to Prince Edward 345, St Roch w.

9–11 Falardeau P. E. & Cie, bureau
(*Ste Hélène*)
19 Légaré Louis, journalier
25r Ouellet Onésime, tanneur
(*Charest*)
28 Pelchat Joseph O. & Cie, épiciers
30 Pelchat Mme Vve F.-X.
32 Jobin Pierre, snr, charpentier
35 Martel Charles, journalier
38–40 Gingras Mme Vve F.-X. p
Drolet Mme Vve Léon
Gingras P. Odilon, commis
42 Larose Eugène barbier
(*Notre-Dame des Anges*)
43 Tessier Ernest, épicier
45 Raymond Thomas, architecte
46–48 Falardeau Pierre, boulanger
49–51 Careau Achille, peintre doreur (r)
(*St Joseph*)

51–55 Eglise de la Congrégation
58 Robitaille Cyrille, pianos, machines à coudre, etc
(St François)
71 ——
73 Crépault Zéph., de Dominion Shoe Co p
75 Drouin Thomas, charpentier
(Du Roi)
77 Pelchat Mme Vve Ferdinand, épicerie
80 Giguère François, menuisier p
84 Hébert Mme Vve Elzéar
86 Royer Gaudiose, rentier
87 Sanfaçon Absolon, cordonnier
92 Turcotte George H., épicier
(Richardson)
95 Doré François, porteur de bière
96 Migner Louis, cordonnier
97 Santerre Louis, commis
Duplessis François-Xavier, tanneur
98 Emond Charles, ouvrier en fourrure
99 Marcoux Paul, épicier (r)
(De la Reine)
102 Audy Maxime, ferblantier
103 ——
106 Audy Pierre, menuisier
108 Sanders Louis, tailleur
109 Dick Mlle Anna, couturière
110 Blais Jean-Baptiste, charpentier
111 Ampleman Joseph, cordonnier
113–115 Létourneau Frs.-X., épicier
(Des Commissaires)
119 Crépin Antoine, épicier
124 Laveau Mme Vve Charles
129 Auger Joseph, charpentier p
131 Dunn Mme Charles p
133 St Amand Siméon, ouvrier en balais

Champlain, de 4 Notre-Dame, q. St Pierre, aux limites de la Cité, q. Champlain: from Notre Dame 4, St Peter w., to City Limits, Champlain w.

1–5 Godbout Pierre, cordonnier
2 Bidégaré André, armurier
3½ Vézina Mme Vve Jos., commerçante
4 Salmon Edmond, laborer
5 Patoine G. Alfred, commis-voyageur
6 Bilodeau Louis, march. de chaussures p
7 Simard Jos., commis
8 Jeffrey Robert A., boatman
9 ——
10 Parent Napoléon, tailleur
11–13 Demers Joseph, hôtelier
12 Hunter John, coppersmith p
14 Cooper William, laborer
16 Donovan Patrick, laborer
24 ——
26 Savage Mrs widow John
28–30 ——
r Beauchamp Gustave, typographe
(Stairs)
32 Lebrun Alfred
34 Beauchamp Pierre, laborer
36 ——
38 English Ed., clerk
40–42 O'Halloram Mrs. widow T., hotel
41 Champlain Market Hall
44–46 Kelly James, hotel
48–50 Ross Mrs. widow John, bdg. house
Torrance Mrs. widow Alexander
Atherden Mrs. widow George
52 ——
54 ——
56 Beauchamp Fred, commerçant
(Stairs)
58–60 O'Connell Miss
62 Turcot Pierre, hôtelier
54 Grant Alex., wood cellar
66 ——
70 Fitzgerald Miss M., boarding house
72 Grant Alexandre, grocer p
79 Marine Store
Fitzhenry Nicholas, caretaker
86–88 Delaney T. J., butcher
McCall Andrew, carter p
McCall Mrs Andrew, grocery
101–103 Shipping Office
River police office
Government Immigration office
Department of marine
Steamboat inspector office
105 Department of Marine shop
(Webster's wharf)
107 Chatigny Henry, wharfinger
117 Dooley T.
119 Jalbert Bros., machine shop
(Crawford's wharf)
Doherty Patrick, laborer
121 Nolan Patrick, laborer
Ross Thomas, stevedore
123 O'Connell Mrs widow Tim
Meehan John, ship laborer
125 Cooper John, laborer
126 to 162 Rock slide
127 Fusk Mrs widow John
129 Connors William, laborer
163 Gallagher Michael, boarding house
169 Allans, Rea & Co., steamship Co
205 Piper James, stevedore
207 Piper James T., clerk
227 Humphrey John, laborer
Sheridan John, laborer
258 O'Brien Michael, butcher
260 ——
262 Webb William, stevedore
264 Ryan Daniel, laborer
265 Duhig Mrs widow Ths. p
r Malone John, laborer
266 Brindell William J., laborer
267 Woods James, boarding house
268 Askin Mrs. widow Robert p
270 ——
271 ——
272–274 Dawson S. J., shipsmith
275 ——
276 ——
277r Gosselin William, laborer
278 O'Toole James, laborer

279 Giguère Capt. Claude
280–282 ——
283 Quin John, laborer
284 ——
285r Wolf John
Mullins John, carter
286 Donnelly John, laborer
287 Lynch John, laborer
Lynch Joseph, loborer
289 Murphy William, laborer
O'Neil Mrs. widow J.
r Harrington Thos., laborer
296 Sullivan E.
297 Murray Mrs. widow John
O'Connor Patrick
298–300 Lane Miss B
Farwell Thomas, laborer
299 Joynt Henry, laborer
300 Farrel Thomas, laborer
301–303 Kennedy Miss Kate, grocery p
302 Thompson Mrs. widow W
Kenney Michael, laborer
Harding Mrs. widow Henry p
304 Watters James G., clerk p
Murphy Michael, laborer
305 Halpin Miss Mary
Halpin Michael, laborer
306 Walsh Thomas, larorer
Airy William, laborer
307 Fullerton John, laborer
Mullally Michael, laborer
308 Roach Thomas, laborer
Nolan John, laborer
Conroy Mrs widow John
309 Montgomery Mrs. widow Thos. p
311 Fullerton Robert, laborer
312 ——
314 Molloy Andrew, laborer
315 Ward James L., laborer
O'Brien William, laborer
316 Reardon Mrs. widow Patrick
Joyce Joseph, laborer
317 Watt William, laborer
318 McCann John, laborer
323 Courtney Peter, laborer
r ——
324–326 Huck Michael, laborer and boarding house
Huck Patrick, laborer
325 Murphy James, laborer
327 Byrne William, stevedore p
329 Larkin James, laborer
332 Doherty C., tailor p
Cheevers Michael, laborer
334 Joynt Michael, laborer
336 McMahon William
338 McMahon Mrs. widow Michael
340–342 Murphy James, grocer p
344 Kelly Martin, laborer
346 Paul John, laborer
348 Mayes John, laborer
350 McCarthy Mrs. widow Nicholas
352 Burke Richard, laborer
354 Kennedy D. P., laborer
356 Ward Michael, laborer
Ward John, laborer
358 Kennedy Patrick, jnr, laborer p
360 Kennedy Michael, laborer
362 McFaul John, laborer
McFaul Mrs. widow A. p
Dinan Patrick, jnr, laborer
364 Noonan Miss Maggie
366 O'Mahony John, stevedore
Hough David, laborer
Walsh Mrs widow James
368 Graham Thomas
370 Butler Mrs widow Thomas
372 Walsh Patrick, laborer
373 Foley Michael, laborer
374 ——
375 ——
376 O'Brien John, laborer
O'Connor Patrick, laborer
379 Murphy Mrs widow Thomas
381 Lyons Thomas, shipsmith
(*Hearn's wharf*)
Kenny James, laborer
(*Building Society's wharf*)
381 MacKay John, laborer
382 O'Brien Thomas, laborer
384 Fanning Miss Mary
386 Caulfield Thomas, laborer
388 O'Brien Martin, laborer p
390 Bulger Frank, laborer
392 O'Connor John, laborer
Bulger James, laborer
394 Kane Mrs widow James
Kane James, laborer
396 Ross Mrs widow David
Druhan James, laborer
398 Doran Mrs widow James
400 Coady Michael, laborer
404 Miller George, laborer
405 Williams Mathew, stevedore
(*O'Connell's wharf*)
406 Ratchford Michael, laborer
407 Butler Mrs widow Patrick
Butler James, stevedore
Butler William
408 ——
409 O'Connell Mrs widow James, grocery
410 Feigh Patrick, boatman p
411 ——
412 ——
413 Casey Daniel, laborer
416 Doolan Martin, shoemaker p
417 ——
418 Dillon Mrs widow James
419 Aylward Thomas, laborer
Mackay John, laborer
420 McFaul Wm., laborer p
421 Dinan Patrick, snr., laborer
Burke Richard, laborer
422 McLaughlin James, laborer
423 Howe Miles, stevedore
424 O'Brien John, laborer

424 Swindell Richard, shipsmith
425 Farrell Mrs widow Philip
O'Connor Edward, laborer
427r Joynt Edward, laborer
429 ——
440–442 Grogan Mrs widow p
Burress Joseph, laborer
443 Petry James, laborer
Petry James, typographer
Dinan James
Fitzgerald Thomas, timber tower
444 Brown Miss Mary
445 Mulroney James, laborer
446 ——
447 Tucker M., grocer p
r Coakley Mrs widow
(Tucker's wharf)
448–450 Hayden Mich., boar ling house p
451 Dermody John, stevedore
(Hearn's wharf)
Burke John, laborer
Sinott Thomas, laborer
453 Neville Edward, laborer
Burke Richard, snr, laborer
Fitzgerald Walter, laborer
455 Manning George, trader
456 Fullens Mrs. widow Owen
457 Fergusson John, laborer
459 ——
461 Warner John H., timber tower
Burke John, jnr, laborer
462 ——
463 Fitzpatrick Miss M.
r Murphy Miss widow John
466 ——
467 Stapleton Michael, fireman
r Dwyer Stephen, laborer
468 MacKay Mrs. widow W. p
469 Mullins Patrick, laborer
470 Shanahan Wm., stevedore p
471 Murphy Patrick, laborer
472 ——
473 Ryan Thomas, stevedore
473 Police Station No. 6
475 Dinan Joseph, laborer
Mulcair John, laborer
476 Nolan Patrick, guardian
480 Fire Station No. 6
481 Burns Wm, timbertower
Chapel of Our Lady of Perpetual Help,
Rvd. Jas. Rein, C. SS. R.
489–497 Sisters of Charity school
r Shaw Robert, laborer
499 Mariner's chapel
r Morritt Calvert, laborer
(Shipsmith's wharf)
Gettril John, laborer
501–503 McLaughlin Ths., boarding hse p
509 Evoy Moses, stevedore
511 Fitzgerald James, timbertower
513–515 Dalton Mrs. widow J. p
Breen Michael, grocer
517 Doyle Patrick, laborer
519 ——
521 Murphy Mrs. widow P. p
523 Paul Mrs. widow John
525 Ryan Patrick
527 Kaine John, carter
Kaine James, laborer
529 Drew William, laborer
531 Sweeney Charles, laborer
531½ ——
533–535 Rooney Joseph, hôtel
537 Miller Thomas, carter
Douville Jean-Baptiste, capitaine
539 Dion Jean
540 Scandinavian church
Bermann Rev. T., rector
Hansen F., laborer and caretaker
Edwards James, stevedore
(Stairs)
541 Haberlin Nicolas, contracting steve-
5 2 ——
543 Moran John, laborer
Redmond Mathew, laborer
544 Creighton John, laborer
545 Lawson Lawrence, timber tower
546 Cheevers James, laborer
Flynn Michael, laborer
547 Doyle Mrs. widow Thomas p
Doyle Thomas
Byrne John, stevedore
r Heard Robert, laborer
548 McGrath Miss Ellen
McGrath James B., laborer
549 Gunnip Mrs. widow George
550 Fogarty Mrs. widow Martin
Sullivan Mrs. widow Timothy
Roach Philip
Gunnip James
551 Quart George, laborer
Sutton Mrs. widow
553 Power John, laborer
St-Hilaire Frs., charpentier p
555 Kean Mrs. widow John p
556–558 Kelley Mrs. widow Pierce
Kelley William J.
557 Kennedy Oliver, shipsmith
559 Heard Henry, laborer
561 Doyle James, laborer
562 Power Michael, laborer
564 Redmond Michael, laborer
566 Power Patrick, laborer
568 Power Mrs. widow James
570 Drew David, laborer
Sullivan Patrick, policeman
572 Dempsey John, laborer
St-Hilaire François, journalier
578 Cavanagh Mrs. James C.
583 Dempsey Mathew, laborer
Kinsella Mrs widow Martin
585 Kehoe John, laborer
Roach Patrick, laborer
Walsh John, laborer
McHenry Charles, laborer
587 Fitzgerald Thomas, timber tower

587 Gallagher James, carter
588–590 Murphy Thomas, culler
594 Milaire Louis, journalier
596 Doré Napoléon, journalier
598 Fortier Albert, journalier
600 Canty John, laborer
Hurens Joseph, journalier
(*Lampson's row*)
602 Tardif Joseph, journalier
604 Abgral Victor, journalier
Dorval Louis, journalier
St-Hilaire David, journalier
r Hughes Mrs. widow B
612 Kennedy John, laborer
Holden Patrick, timbertower
618–620 Frawley Patrick, laborer
624–626 Kennedy Pat.. boarding house
628 Giguère Jean, journalier
630 Dignan Patrick, laborer p
642 McHenry William, laborer
644 Herrity John, laborer
646 Voisel Félix, journalier
648 Tardif Alfred, journalier
650 Doran William, timber tower
Walsh Mrs. widow John
652 ——
654–656 O'Reilly Michael, boarding house
Murphy P., carter
657 Brennan Peter, carter
659 Drolet André, journalier
Laliberté Joseph, journalier
661 Feeney Francis, laborer
Doyer Augustin, journalier
666 Delany Martin, laborer
667 Dubé Joseph, journalier
669 Morissette Joseph, journalier
671 Jourdain Pierre, journalier
Kelso Mrs. widow Richard
673 Voisel Félix, journalier
674–676 Feeny Mrs widow Michael p
Feeney John, laborer
675 Berthiaume Jean
Béchette Joseph, journalier
677 Bisson Eugène, journalier
678–680 Griffin Daniel, stevedore p
679 Hennessy John, laborer p
682 Griffin Patrick, stevedore p
683 Kennedy Thomas, laborer p
685 Andrew Gordon, timber tower p
686 Mecteau Honoré, batelier
687 Green Michael, laborer p
688 Redmond Sylvester, laborer
689 Griffin Peter, stevedore
690 Fortier Jean, journalier
Renaud Joseph, journalier
Fogarthy Thomas, laborer
691 Ouellet Octave, épicier
692 Hayes Thomas, laborer
693 Bell Joseph, boatman
Turgeon Hubert, journalier p
695 Labbé Pierre, batelier
Fradet Jean, agent
Fradet Mathias, fabric. de bouilloires
696 ——
698 Béchette Simon, journalier
700 Yourans James, carpenter p
701 Martineau Napoléon, tide waiter
Chevalier John, batelier
r Duval Alfred, journalier
702 Marcoux Mme Vve F. p
Marcoux Mme Vve George
703 Blain Honoré, batelier
r Wiseman Miss C. p
704 Duval Jean, journalier
705 Caulfield Mrs widow William
Lachance Edouard, menuisier
r Wiseman Mrs widow J.
706 Bougis Jean-Baptiste, journalier
708 Couture Louis, journalier
710 Bernard Pierre, journalier
Yourans Honoré, journalier
712–716 Taylor E. & H., grocers
717 Marcoux Louis, journalier
718 Taylor Edw. H., of E. & H. Taylor
Taylor Mrs Ed., of E. & H. Taylor
Taylor J. B., clerk
720 Laperrière Jacques, journalier
721 Dunkin John, boatman
722 Julien Stephen, journalier
723 Doyle Garret, laborer
Dion Jacques, snr, journalier
724 Byrne James, laborer
Berthiaume Louis, journalier
Fortier Pierre, sr, batelier
Labbé Pierre, jr, batelier
O'Neil Henry, laborer
728 Wiseman Jacques, arrimeur
730 ——
732 Morissette Edmond, journalier
733 Desnoyers Edouard, charretier
r Morissette Mme Vve J. p
Morissette Philippe, batelier
734 Morissette Alphonse, batelier
736 Cousin James, laborer
Andrew Mrs widow William
738 ——
739 Clairmont Mme Vve Alexandre
Dubé Jean, journalier
Belle Joseph, batelier
Lachance Edouard, journalier
740–742 Donnelly John, batelier
741 Gingras B., snr, batelier p
Pelchat Alexis, jnr, journalier
744 ——
745 Fradet Pierre, ouvrier en bouilloires
746–748 ——
749 Dubois Alphonse, journalier
Milaire André, journalier
750 Marcoux Gaspard, charpentier
Marcoux Philippe, journalier
Marcoux Télesphore, journalier
751 Milaire Amable, journalier
r Pelletier Louis, journalier
r Scheffer Mrs. widow N.
r Scheffer Narcisse, laborer
752–754 Benoit George, journalier p

753 Tardif Pierre, menuisier p
r Fradet Thos., ouvrier en bouilloires
Fortier Joseph, journalier
Milaire Alphonse, journalier
Moisan Eugène, journalier
755 ——
756 Gingras Basile, jnr, journalier p
Paquet Madame Henri
757 Dubois Edouard, journalier
Lachance Pierre, ouv. en bouilloires
Wiseman Mme F.
Gingras Joseph, journalier
758 Pelchat Alexis, snr, journalier
760 Fradet François, journalier
Gagné Mme Paul
761 Bouchard Révd M. A.
762 Vallée Alfred, forgeron p
763 Eglise de Notre-Dame de la Garde
School house
764 Lacroix Pierre, journalier
765 Cattarinich capt. J.
Vallée Et., snr, p
Gagnon Louis, journalier
766 Vallée Et., jnr, journalier p
770 Milaire Pierre, journalier p
772 Pelchat Louis
774 Berthiaume William, laborer
Berthiaume Mme Vve J
776 Giguère Mme Vve Joseph
777 Androw Adam, laborer
Androw Claude, laborer
Androw John, laborer
Androw Adam, jnr, laborer
778 Marcoux Jean, charpentier
779 ——
780 Grégoire Paul, ouvrier en bouilloires
781–781r–782–783 ——
784 Fortier Frs-X., batelier
Grégoire Paul, jnr, journalier
785–787–789 ——
786 Gagnon Mme Vve Augustin
Wiseman Joseph, laborer
Gagnon Mme Vve Louis
788 to 823 *destructed by fire in* 1891
791 Beaudet Mme Vve Jean-Bte p
793 Fortier Pierre, jnr., batelier
799 Foisy Mme Vve Jean
801 Androw William, charpentier
Androw John, charpentier
(*Dinning's ship yard*)
845 Chevalier Thomas, batelier
Gingras John, journalier
848 Fortier George, laborer
850 Pruneau L., journalier
852 Morissette Pierre, journalier
Milaire Alfred
880 Couture Jean, calfat
882 Doyle Peter, stevedore
Doyle Mrs. widow John
883 Tardif J. M., jnr, sparmaker
886 Tardif J. M., snr, sparmaker
888–890 Kennedy Joseph, laborer
910–912 Pruneau Alfred, journalier
914 Hogan Mrs widow John
Kennedy Thomas, laborer
920 Morissette Eusèbe, beaumier
921 Robinson Geo., sr, magr. Hall's booms
Robinson E M., clerk
Robinson Alfred M., clerk
922 Lachance Mme Vve G.
924–926 ——
928 Mahony B.
930 Dubé Antoine, toll keeper
Dubé A., facteur
(*Toll Gate*)

Champlain Market Place, Champlain w.

2 Letarte J. Bte., restaurant
4 Soucy F.-X., épicier
6 Harbour Félix, agent de bateaux
Soucy Frs. X., épicier (r)
Montreuil Alexis, forgeron
8 Dallaire Elzéar, restaurant
10 Labrecque Ferd., maison de pension
12–14 Bussière P. G. & Cie, entrepôt
13 Dupuis dit St. Michel P., fruits, etc
16 Lavoie E. F. & Cie., march. de farine
18 Côté Philéas, restaurant (r)
20 Lambert Louis, hôtel
22 Turcotte Jean, épicier
(*St Pierre*)
24 ——
26 Jeffrey George, chaloupier
Doyer Achille, journalier
28 Angers Emilien, épicier
30 Croteau & Frère, épiciers
34 Burns Michael, restaurant
36 Masse Mme Jos., maison de pension
Beaurivage J., maison de pension
37 *Champlain Market Hall*
Lebeau Jos., courtier et agent de change
Ferland Louis, meublier
38 Huot Adolphe & Cie., ferblantiers
40 Gignac Philéas, hôtelier
(*Notre-Dame*)
46 Beaudet Zéphirin, maison de pension
48 Demers Joseph, hôtelier

Charest, de 55 de la Couronne au Boulevard Langelier, q. Jacques-Cartier; from Crown 55 to Boulevard Langelier, Jacques-Cartier w.

7 Côté Pierre, commerçant de lard
9 Croteau Alfred, journalier
10 Lavoie Jean-Bte, journalier
Lavoie Mme J.-Bte, couturière
14 Letarte Victor, pompier
Minguy Narcisse, snr, forgeron p
15 Morency Mme Vve Joseph
Fiset Michel, garde-magasin
16 ——
18 Boulanger Joachim, garde de prison
19 Tessier dit Laplante Louis, journalier
Tessier dit Laplante Adél., cordonnier
20 Bolduc Joseph, jnr, commis-marchand
Boulanger Alfred, commis-marchand

22 Frost William, barber (r)
Filion J.-Bte, corroyeur
23 Blouin Moïse, jnr, boucher
Séguin Pierre, forgeron
24 Allard Joseph, journalier
Bilodeau Félix, menuisier
25 Petit Mme Honoré
28 Garon Théophile, bric à brac
Ruelland Mlles E. et M., lingères
30 Clark Albert, beer driver
Dion Nazaire, journalier
31 Racine Mme Pierre
r Blouin Moïse, snr., boucher p
34 Bilodeau Onésime, journalier
Labrecque Charles, ouvrier en balais
Labrecque Mme Vve Charles
37 Lafond Joseph, garde magasin
r Trudel Théophile, charretier
r Gouin F.-X., journalier
Grondin Mme Vve Prime
39 ——
40 Bouffard Louis, boulanger
44 Laflamme Joseph, boulanger p
Lechasseur Mme Gabriel
Lechasseur Ls., tailleur en pelleterie
45 Noël Jean Baptiste, journalier
47 Lamontagne Jean Bte, cordonnier p
51 Rochette Mlle Marie
52 Martinette Edmond, insp. d'échelles
(*Dorchester*)
56 Association Athlétique
57 Bresse G. & Cie, manufacture
76 Daly Alfred, tailleur de pierre
78 Belanger Joseph, charretier
82 ——
86 Fortin Pierre, cordonnier
Dion Mme Veuve Jacques
87 Normand Aug., fabricant de formes
Beaulé Onésime, serrefrein
88 Hébert Toussaint, contre-maître
89 Lecomte Honoré, menuisier p
95–97 Massé J. B., rentier
100 Maranda Joseph, boulanger
101 Jobin Mlle Malvina, couturière
Trudelle Mlle
102 Falardeau Etienne, boulanger
103 Ratté Léon, tanneur p
106 Lenghen Mme Edouard p
Lenghen Gaudiose, boulanger
Morel Mme Vve Casimir
111 ——
112 Marchand J. Frs, snr, mécanicien (r) p
116 Dion Mme Vve Jean-Baptiste p
118 ——
121 Bourbeau Mme François, regrattière
Casse Joseph, charpentier
125 Letellier Joseph, menuisier p
127 Chouinard Charles, sculpteur
(*Caron*)
131–133 Pouliot Mme Paul
Pouliot Moïse, épicier
Pouliot Isidore, commis-marchand
Delisle Wilfrid, corroyeur (bds)
135 Ratté Charles, tailleur en cuir
136 Maheux Alph., fabric. de chandelles
Morissette Alfred, commis-voyageur
137 Drolet Adjutor, boulanger
139 Dassylva Ferd., tailleur en fourrure
140 Picard Adjutor, garde magasin
143 Fréchette Edouard, menuisier p
145 Massé Damase, rentier
147 Jinchereau Elzéar, ingénieur
148 Desrosiers Elzéar, pilote p
149½ Métivier Mme François
150 Boucher Joseph, journalier
151 Portugais Antoine, snr p
152 Paré Mme Vve Eugène
153 Bilodeau Mme veuve J.-Bte
154 Potvin Elzéar, mécanicien
155 Poulin Elzéar, tanneur p
r Martel Ferdinand, journalier
159 Blouin Mme Vve George
161 Fortin Edouard, cordonnier p
163 Rhéaume Joseph, charretier p
166 Migner, manufacture de chaussures
167 Langevin Philippe, snr, menuisier p
Langevin Philippe, jnr, teneur de liv.
Langevin Léonidas, commis-marchand
169r Sirois Jacques, gardien de nuit
(*St Anselme*)
180 Lemay Louis, plombier
Lemay Mme Vve Louis
Lemay Alexandre, pompier
181–183 Mercure Elie, savonnier
182 Grenier F. X., employé service civil
184–186 Hudon Maxime, menuisier
Blackburn Mme veuve Henri
(*Tourangeau*)
189 Mercule Elie, savonnier (r)
190 Clouet P. Olivier, commis-marchand
191 Bonhomme dit Dulac Alph., commis
193 Pageau Joseph, corroyeur
194 Lafrance Arthur, cordonnier
Dugal Joseph, forgeron p
196 ——
204 ——
Hébert Mme Vve Charles p
208 Martel Mlle Josephte p
212 Pichette Mme Vve Jean
Grenier Albert, boucher

Charlevoix, de la rue Hamel à 25 du Palais, q. du Palais; from Hamel street to Palace 25, Palace w.

(*Hamel*)

22 Paquet Edouard, menuisier
24 Bélanger Mme veuve Philippe
Audy Cléophas, confiseur
26 Dagneau J. F. M., commis voyageur
28 Duchesneau Wm, telegraph-operator
30 Royer Numa, de N. Royer & Cie
Tweddell T. N., steamboat agent
Simard Chs. O., marchand de fruits
32 Beauvais V. E., commis-voyageur
34 ——
36 Montreuil Nérée Y., embouteilleur
38 Brunet G. H., pharmacien

40 Nesbitt E. T., contractor
1 Smith Paul E., civil service clerk
Smith Arthur, arpenteur geomètre
Cazeau Mlle Antoinette
3 Hudon L. Denis, inspecteur d'assur. (r)
5 Lanctot Charles, employé service civil
(*Collins*)
10–12 Hôtel-Dieu
18 Huot Philippe, de Huot & Taschereau
20 Chamberland C., commis b. de poste
Chamberland Félix E., ferblantier (r)

Châteauguay, de 59 Boulevard Langelier allant à l'Ouest, q. St Sauveur; from Boulevard Langelier 59 to West, St Sauveur w.

11 Maturin Napoléon, journalier
14 Légaré Jacques, écurie de louage
15 Blais Oscar, menuisier p
16 Corriveau Paschal
Corriveau Mme P., voitures, etc. p
17 Giguère Pierre, charretier p
18 Emond Joseph, menuisier p
19 Marquis Philéas, journalier
20 ——
21 Papillon Félix, commerçant
24 Auclair Mlle Julie, institutrice p
25 Payette Maxime, pâtissier p
Nolet François, hôtelier (r)
27 Côté Augustin, commis
Côté Mme veuve Augustin
28 Normand Joseph, fabricant de balais p
32 Asselin Mme Frs.-Xavier p
35 Tapin Alfred, boulanger
36 Blouin Joseph, épicier
(*Signaï*)
39 Gingras Théophile, cordonnier
41 ——
(*Sauvageau*)
48 Blouin Alfred, corroyeur
50 Boivin Charles, mineur p
Boivin Alfred, mineur
Lacasse Albert, limeur de scie
53 Thibault Théodore, cordonnier p
54 Bezeau Jean, journalier p
55 Gosselin Joseph, batelier p
56 Lachance Narcisse, journalier p
58 Lacroix George, cordonnier p
59 Morin Mme Vve Nicolas p
61 Papillon Joseph, tanneur p
Papillon Octave, couvreur
62 Robert Albert, tanneur p
64 Verrault Philéas, journalier
Trépanier Mme Vve Chs, couturière
67 Henderson Alexandre, jnr, cordonnier
Fiset Mme Vve Paul
68 Plante André, journalier p
70 Perron Oscar, cordonnier
r Martin Flavien, journalier p
71 Pageau Pierre, laitier
r Dubuc Mlle Marie p
74 ——
76 Boutet Arthur, boucher
78 Cantin David, cuisinier
80–86 Paquet Etienne, menuisier p
(*Victoria*)
90 Marcotte François-Xavier, laitier
91 McCallum Georges, menuisier
95 Genest Joseph, charpentier p
98 Bedard Stanislas, cordonnier p
102 Beaulac Mme Vve François
103 Bussières Jean-Bte, laitier p
104 Couture Joseph, cordonnier
Dagneau François, journalier
105 Dubuc J.-Bte, cordonnier p
106 Gagnon Hubert, corroyeur
107 Richard Mme Vve Ferdinand
Perrault Vital, journalier p
108 Ratté Joseph, cordonnier
109 Dagnault dit Laprise Frs, cordonnier
110 Trudel Louis, photographe p
111 Gamache Charles, cordonnier p
114 Martin Joseph, cordonnier
Martin Louis, journalier
115 Ratté François, journalier p
116 Williamson Jos., painter p
117 Moreau Joseph, cordonnier p
120 Falardeau Mme Prospère p
Noël Mme Pierre p
123 Pleau Narcisse, confiseur p
(*Durochers*)
131 Miller Alfred, tailleur en cuir
132 Desroches Apollinaire, journalier
Audy Mme Vve George
Dion Octave, colporteur
133 Gagné Paul, charretier
135 Gagné Mme François-Xavier p
Gagné Paul, charretier
138 Blais Alfred, tanneur p
Blais Alfred, teneur de livres
139 Perrault Richard, charretier p
Picard Joseph, journalier p
142 Paradis Joseph, cordonnier p
143 Desroches George, journalier
148 Gagnon Joseph, cordonnier p
149 Labbé F.-X., cordonnier p
152 Laroche Marc, journalier p
156 Boucher Mme Rémi p
Boucher Ernest, tanneur
(*Bayard*)
164–166 Pichette Octave, épicier p
168 Galarneau Ferdinand, journalier
173 Kirouac Cyprien, charretier p
174 L'heureux Narcisse, boulanger p
L'heureux Ovide, cordonnier
176 Hains Herménégilde, boulanger
179 Gagnon Joseph, journalier p
183 Ouellet Jean-Baptiste, journalier
186 Guenette Joseph, journalier p
196 Rochon Mme veuve Alexandre
(*St Germain et Aqueduc*)
204 Fontaine Pierre, journalier p
207 Bolduc Alfred, tailleur en cuir p
208 Buckingham John, journalier
213 Mercier Léon, journalier p
214 ——
218 Larochelle Mme Vve Louis
219 Beaudet Léon, cordonnier p

229 Chamberland Joseph, charretier p
(*St Luc*)
230 Ouellet Charles, épicier
232 ——
242 LeGros Jean, journalier p
245 Paradis Charles, plâtrier
246 ——
247 Bérubé Alfred, journalier
249 Guilmet Mme Vve Edouard
250 Vallerand Philéas, journalier p
251 Robert Pierre, snr., cordonnier
258 Descarreau George, journalier p

Chemin Ste Foye, (Voir Ste Foye road et Municipalité de Notre-Dame de Québec.)

Chemin St Louis, (Voir St Louis road et Municipalité de Notre-Dame de Québec.)

Chénier, de 32 Massue au Marché St Pierre, q. St Valier; from Massue 32 to St Peter Market, St Valier w.

4 Rousseau David, ferblantier (r)
6 St Hilaire Louis, cordonnier
8 Les Zouaves du Sacré Cœur, (salles)
Congrégation des jeunes gens (salles)
Rév. J. O. Pelletier, O. M. I.,directeur
13 Corriveau Théophile, pilote p
14 Proulx Eugène, cordonnier
Fortin Joseph, cordonnier
15 Bouchard Joseph, journalier
17 Auclair Joseph, charretier p
24 Fiset Frs. Frédéric, cordonnier p
26 Fiset Edmond, cordonnier p
28 Latulippe Alexandre, maçon p
Paquet Napoléon, cordonnier
29 Labrèque George, charretier p
32r Desbiens Sylvestre, cordonnier
34 Simard Mme Pierre p
40 Plamondon Joseph, commis p
44 Bedard Joseph, charretier
50 Allard Jacques, cordonnier p
52 Plante Basile, journalier
60 Lépine Adjutor, commerçant de lard
62 Fraser Jacques, boucher p

Christie, de 21 Couillard à 30 Garneau, q. du Palais; from Couillard 21 to Garneau 30, Palace w.

1 Dufort Mlle Marie
2 Proulx Mme Vve Firmin p
3 Bedard Mlle Célina, modiste
Têtu Horace
5 Martin William, engineer p
Jean Narcisse, commis (bds)
8 Desjardins Mlle Louise p
Desjardins Joseph, typographe
Létourneau Firmin, teneur de livres
10 Picard Joseph, teneur de livres
12 Morissette Joseph, menuisier p
Dumas Mme Vve Pierre, couturière
Buteau E. Elzéar (bds)
r Trudel Geo., menuisier-entrepreneur

Church, (See De l'Eglise)

Citadel Hill, de la porte St Louis à la Citadelle, q. St Louis; from St Louis gate to Citadel, St Louis w.

EAST SIDE

— Lamb Ralph, steward

WEST SIDE

— Bacon George, journalier
— Chrétien Joseph, journalier
— District Paymaster office, Lt. Col. W. H. Forrest, paymaster
— Smith John, clerk

Claire-Fontaine, de 475 St Jean à 174 Grande Allée, q. Montcalm; from St John 475 to Grande Allée 174, Montcalm w.

3 Dubord Richard, commis-voyageur
(*St Gabriel*)
11 Lepire Joseph, snr, maçon p
13 Lepire Mme veuve George p
(*Burton*)
23 Jobin Louis, sculpteur p
25 Morissette Sosthène, commis-march.
(*Prevost*)
31 Juneau Auguste, peintre (boutique)
33 Juneau André, peintre p
(*Plessis*)
35 Giard N. Arthur
37 Lapierre Joseph, ferblantier
41 Bertrand Louis, charretier
(*Off Grande Allée*)
Power John, policeman
Walsh Thomas, détective

Cliff View Place, pied de la rue St Eustache, q. St Jean; foot St Eustache street, St John w.

1 Barrow John W.
2 Dunn Mrs widow John p
Dunn Albert, clerk
Dunn Chs J., clerk
Shea Miss Catherine
3 Tranquille J. A., commis-voyageur
4 Murray Miss Jane
4½ Colston Amos J., accountant p
6 Stavely Harry, architect p
8 Dion Mme veuve Arthur
Dion Rodolphe, employé à la cour
10 Borland Andrew, clerk

Colbert, de 228 Arago, au Cap, q. St Sauveur; from Arago 228 to Cape, St Sauveur w.

3 Gagnon Louis, journalier
Gagnon Joseph
Guérard Pierre, tanneur
5 Tremblay Mme Joseph
Tremblay William, cordonnier
9 Larivée Joseph, ouvrier en bouilloires
11 Tardif Jean, journalier p
15 Marcoux Mme Vve François
17 Marcoux Joseph, charretier
19 Perron Napoléon, journalier
Jinchereau Mme Vve
23 Thibault Joseph, cordonnier p
27 Bolduc Mme Louis p
31 Marcoux Honoré, maçon p

Collins, de 5 Charlevoix à 8 St Jean, q. du Palais; from Charlevoix 5 to St John 8, Palace w.

1 Audette R., de Thibaudeau, Frère & Cie
Audette Mme Vve Jean
2 Venner T. A., dentiste
3 Breen Thomas, surveyor
4 Casgrain Philippe B., avocat
Casgrain C. Perrault, emp. Corporation
5 Cannon L. J., asst.-Procureur-Général
6 Rochette Léon A., commis bur. poste
8 ——
9 Petitclerc F.-X., de N. Garneau & Cie
10 Watters Adam, of A. Watters & Co.
12 ——

Colomb, de 15 Belleau, q. Jacques-Cartier, allant à l'Ouest, q. St. Sauveur; from Belleau 15, Jacques-Cartier w., to West, St Sauveur w.

13 Huard Joseph, menuisier p
15 Guay Joseph, de Julien & Guay p
19–21 Boutet F.-X., commerçant de lard p
(*Voltigeurs*)
35 Jobin & Rochette, fabric. de chaussures
43–49 Rochette G., tannerie
(*Alexandre*)
55 Lessard Benjamin, journalier p
56–58 Demers & Demers, manufacturiers de chaussures
57 ——
59 Goudreau Richard, tanneur
(*Nelson*)
60–62 Roy George, tannerie
73–75 Guay H. D., manufacture de boîtes
81 Jobin Mme Vve Joseph
83 Marier Théophile, journalier
85 Leclerc Mme Vve Siméon p
(*Alfred*)
91 Joly Gaudiose, cordonnier
(*Turgeon*)
95 Bedard Misaël, tanneur
Vaudreuil Louis, jnr, charretier
105 Rousseau Adolphe, maçon de briques p
109 Poiré Louis, marchand de meubles (r)
111 Pelletier Edouard, maçon en briques p
113 Lafond C. Nap., garde-magasin p
r Marcotte Jean, charretier
114 Gibbs John, laborer p
117 Falardeau Elzéar, corroyeur p
(*Jérôme*)
120 Blouin Ls, marchand de bois, chantier
121 Vaudreuil Louis, snr, cordonnier
(*Boulevard Langelier*)
133 Boisjoli
136–138 Paquet Charles, cordonnier p
139 Dechêne Mme Narcisse p
144 Savard Mme Vve François
Paquet Jean, cordonnier p
146 Portugais Olivier, meublier
147 Lippé Mme Vve André p
Lippé Alfred, charretier
Gagnon Télesphore, menuisier
148 Gingras Cyrille, cordonnier p
Paquet Arthur, bijoutier (r)
149 Paquet Abraham, de Verret & Cie p
151 Faguy Augustin
153 Drouin Alfred, charretier p
154 Roberge Edouard, peintre p
156–158 Gagnon Stanislas, épicier p
157 Mercier George, corroyeur
159 Marcoux Edmond, corroyeur
161 Marcoux Joseph, tonnelier
163 Renaud Jean-Baptiste, journalier
r Bergeron Henri, ingénieur
166 Rhéaume François-Xavier, charretier p
167 Marois Mme Prisque p
169 Robert Pierre, journalier
170 ——
171 ——
172 Giroux Mme Vve Ferdinand p
173 Marois Mme Vve Félix p
175 Déry Phidime, corroyeur
177–179 Giguère Alfred, épicier
187 Plante Napoléon, plâtrier p
191 Blais Majoric, corroyeur
195 Daspe Pierre, charcutier (r)
196–198 Ecoles élémentaires
(*Sauvageau*)
201 Jolicœur François, menuisier
202–204 Vermette Jos., jnr, teinturier p
203 Lippé Joseph, charretier p
207 Laliberté Octave, repasseur de peaux
Larue Sem, charpentier p
209 Laliberté Philéas, ouvrier en tabac p
212 Rochon François, laitier p
213 Laliberté Léger Joseph, tanneur
215 Lippé Louis, charretier p
216 Huot Théodule, plâtrier p
219 Vézina Jean, snr, charretier
220 Plante Edouard, charretier p
222 Vézina Jean, jnr, charretier p
223 Dion Elzéar, employé C. P. R.
r Gagné Mme Vve Thomas p
224 Corriveau Frs-Xavier, ferblantier p
226 Guay Bénoni, charretier p
227 Faucher Joseph, corroyeur p
229 Picard Joseph, journalier
r Dinel Zéphirin, jnr, cocher
233 Bérubé Zébédé, snr, polisseur p
235 Vallerand Mme Flavien p
237 Bussière George, cordonnier
r Drouin Louis, menuisier
238 Déry Cyrille, corroyeur
(*Victoria*)
240 Bussière Odilon, épicier p
242 Gingras Aurèle, cordonnier
Labbé Joseph, cordonnier
246 Pleau Alfred, cordonnier
247 Morency Gédéon, corroyeur p
Dumas Edmond, journalier
249 Matte Mme Eustache p
250 Bouffard George, commerçant de fruits
251 Drouin Frédéric, journalier
252 Mignault Stanislas, menuisier
255 Paquet Etienne, journalier p
256 Dion Napoléon, menuisier p
257 Giguère Evariste, calfat p
260 Dubuc Napoléon, journalier

261 Bourassa Alexandre, journalier p
264 Laroche Frs, ouvrier en pelleterie p
265 Letarte Louis, boucher p
267 Clavet Odilon, journalier
268 McDonald Henry, laborer p
269 Fricot Léon, charretier p
r Vaillancourt Jean, journalier
270 Toussaint Frs.-Xavier, cordonnier p
271 Thibault Louis, teinturier p
274 Bouliane William, cordonnier
276–278 ——

(*Durochers*)

280 ——
282 Ledoux Alphonse, jnr, cordonnier
284 Côté François-Xavier, jnr, forgeron p
285 Laforme Joseph, menuisier p
r Perrault Jean, journalier
287 Lortie Octave, journalier p
288 Laforme François p
291 Racine Edouard, cordonnier
292 Vallerand Elzéar, charpentier p
293 Ratté Mme Vve François p
Gamache Frs.-Xavier, chauffeur
294 Lecours Pierre Cléoph., charpentier p
296 Vaudreuil J.-Bte, charretier p
297 Tremblay Antoine, journalier p
300 Faucher Edouard, meublier p
Racine Napoléon, tailleur en cuir
301 Verret Louis, charretier p
302 Morency William, boulanger (r)
304 Julien Louis, cordonnier p
307 Poulin Achille, journalier
308 Lapointe Louis, cordonnier p
309 Clavet Augustin, charretier p
313–315 Chrétien Pierre, épicier p
Chrétien Joseph, commis

(*Bayard*)

321 Métivier Napoléon, journalier
327–329 Guirard A. G., entrep.-menuisier
330 Vermette Octave, ouv. en fourrures p
335 Morin Hilaire, journalier p
536 Roy Maurice, journalier p
337 Bélanger Alexandre, charretier p
339 ——
340 Bouliane George, cordonnier
Roy Moïse, journalier p
343 Plante Flavien, ouvrier en chaises
346 ——

(*St Germain*)

364 Thibaudeau Mme Hilaire p
366 Vermette Adélard, journalier

(*Aqueduc*)

369 Hamel Michel, journalier
Michaud Joseph, journalier
Roy Cléophas, journalier
370 Belleau Elzéar, commerçant
371 Martel Louis, couvreur
377 Fricot Honoré, journalier
379 Boutet Pierre, journalier p
380 Lagueux Thomas, journalier p
Pageau Ferdinand, corroyeur

(*St Luc*)

386 Dechêne Jean-Bte., journalier
389 Bérubé François, journalier p
390 Beaulé Clovis, journalier p
396 Shields Albert, journalier p
399 Robert Pierre, cordonnier
406 Montigny Joseph, charretier
410 Poulette Cléophas, journalier p

Conroy, de 59 Ste Julie à 96 Grande Allée, q. Montcalm; from Ste Julia 59, to Grande Allée 96, Montcalm w.

2–4 Lewis Patrick, emp. military store
3 Macadams Miss Annie
5 ——
6 Imrie Mrs Alexander, registry office for servants
7 Rinfret Nap., employé service civil
8 ——
10 Côté Zéphirin, menuisier
12 Collier James M., bookkeeper
14 Lane P. E., post office clerk
18 Davidson Thos, clerk p
19 Gilpin J., employed Electric Light Co
20 Vanfelson Arthur, bank clerk
21 Slattery John, carter
Lyons Patrick, plumber
22 Paré J. T. A., contractor for artificial stone sidewalks
23 Thorn Chs W., provincial police
McConnell Owen, coachman
25 Dorion Eric, employé service civil
27 Arnett John, laborer
28 ——
30 Tims Frank D., asst.-provin. auditor p
35 Ryan John, laborer
Labbé Michel, porteur de biscuit
36 Bannon Martin, gaol guard p
37 Dobbin Patrick, plumber (r)
39 Black Mrs. widow Sheriff
Forsyth Mrs widow James
40 Enright John, tailor p
McCullen Edward, policeman
41 Cook John, foreman p
42 Martin Mrs. Thomas
Joyce Thomas, laborer
44 Presho James, upholsterer
Coleman Denis, policeman p
46 Lawson Henry, laborer
r ——
48 Fanning Wm., telegraph operator
Timmons Patrick, coachman
51 Bolger Michael, landing waiter
53 Little Edward, typographer

(*St Amable*)

54 Chouinard H. J., greffier de la cité
55 Fahey Patrick p

Côte à Coton, de 193 St Valier, q. Jacques-Cartier, à 1 des Glacis, q. St Jean; from St Valier 193, Jacques-Cartier w., to des Glacis 1, St John w.

1 Moisan Louis, sellier
Vallière Philippe, entrepôt meubles

Côte d'Abraham, de 20 d'Aiguillon, q. St Jean, à 383 St Valier, q. Jacques-Cartier ; from d'Aiguillon 20, St John w., to St Valier 383, Jacques-Cartier w.

2 Quebec Marble Works, J. Morgan p
(*St Eustache*)
3 Hawkins Fred., hotel p
4 Roberge Léon, commis-marchand
Malouin Mlles Agnès et Luce
5 Read John, foreman carpenter
6 Garneau L. Hector, employé serv. civil
7 ——
8 Patry Edmond, menuisier entrep. (r)
Plamondon Mlles Georgiana et Emma
9 Robinson James, second hand shop
10 ——
12 Roy Mme T., modiste
13 Brunelle Philippe, surintendant du télégraphe d'alarme
14 ——
15 Poitras Mme veuve Pierre
Boucher Achille, contre-maitre
17 Boyce Michael, of M. Boyce & Son
19–21 Boyce M. & Son, grocers p
(*Richelieu*)
24 Routhier Alfred, forgeron (r)
26 Lamontagne Alphonse, confiseur
28 Plante Mme veuve David, m. pension
Frédérick Siméon, typographe (bds)
30 Bazin Fort., menuisier entrepreneur p
31–33 Pelletier Jean-Baptiste, forgeron
32 Ouellet P. & Cie, épiciers
Ouellet Mme P., couturière
34 Boomer Mrs. widow John
Boomer Francis T., man. Q. Street Ry
35 Crépault Siméon, cordonnier
36 Tremblay Wilbrod, navigateur
37 Thibault Napoléon, commerçant
Lebel François-Xavier, menuisier
38 Boivin T.,peintre et magas. de 2e main
39 DeKastner Frederick, professeur
40 Allard Ths. H., de T. H. Allard & Cie
42 Allard T. H. & Cie, nouveautés
43 Turcotte Joseph E., menuisier
Turcotte J. J. B., commis-voyageur
Turcotte Mlle M., modiste p
44–46 Robitaille François-Xavier,forgeron
45 ——
47 Cotter Patrick, clerk
49 Corriveau Magloire, tourneur p
51 Carrier Jean-Baptiste, journalier
r Prévost Joseph, aiguilleur
(*St Olivier*)
58–64 Œuvre du Patronage p
Union Notre-Dame
Lasfargues rév. Edouard, supérieur
Degesne, rév. P., chapelain
Annet Mme veuve J. M.
Bell John, gardien
61 Garneau Joseph, entrep. menuisier p
65 Rochette Alfred, forgeron (r)
67 Roy Jean, tailleur
Roy J. A., médecin vétérinaire
Daly James, trader, of J. & J. Daly
68r Mercier Hermenegilde, journalier
Dassylva Mme Frs.-Xavier
72 Fraser Malcolm, commis
Fraser Mme Vve Malcolm
76 Déry Mlle Marie p
Boily Alfred, cordonnier
78 Déry Pierre, sellier
(*St-Augustin*)
80 Déry Joseph, sellier (r)
82 Beauchamp Eugène, employé civil
Miller Mlles F. & L., modistes
Martin Henri, journalier
83–85 Marcotte Siméon
Fluet Mme Vve Arthur
Marcotte Arthur, comptable
Marcotte Edmond, teneur de livres
84 St Pierre Bernard, barbier
86 Parent François, charretier
87 Brousseau Jean-Baptiste, menuisier
88 Coulombe Ferdinand, cordonnier p
r Moffett Pierre, journalier
89 Darveau Mme Vve A. F. E.
91 Lafrance C. J. L., trésorier de la cité
92 Timmons M. & Son, steam aerated waters factory
93 Andrews W. M., clerk
94–96 Ruthman R. & Sons, sausagemakers
Ruthman Robt, snr
Ruthman Alfred M., sausagemaker
Ruthman Albert, clerk
Ruthman J. L., watchmaker
Ruthman Arthur, watchmaker
95 Doddridge Arthur, clerk
97 Ruthman Robt F., ham curer
98 Tessier Mlle Sophie p
Paré Mlle Célina
99 Timmons M., of M. Timmons & Son
Powell Francis, book-keeper
101–103 Verret & Cie, carrossiers
105 Ouellet Mme Vve Nazaire
109 Pelletier J. E. C., notaire (r) p
117 Côté François, marbrier et tail. pierre
118 Langevin Mme Vve Frs.-X. p
Thibault Louis, journalier
120 Pichette A. C., commis-marchand
121–123 Bertrand Wilbrod, grains et écurie de louage
124 Young James, of H. & J. Young
126 Dessaint T., député greffier, Cour de Circuit
130 Lelacheur Jacques, sellier
Lelacheur Alfred, corroyeur
132 Paquet Ant., laitier
Paquet J. Emile, commis
134 Bentley Charles, laborer p
136–136½ Drolet Jos. G., épicier, boulanger
Drolet Pierre A.
142 Mailloux Mlle E., modiste
144 Belleau Nazaire, photographe
Stairs { 1 Plante Wilfrid, ébéniste
Escalier { 3 McMullen John, confiseur
148 Plante Edmond, meublier
150 Hamel Mme Vve Joseph

152 Pagé Evariste, commis marchand
Plante Télesphore, meublier
154–156 Moreau E. Théodore, ferblantier
Moreau Arthur, teneur de livres
158–160 Trudel Edouard, hôtelier
163 Léveillé Joseph, horloger
172 Plamondon Apollinaire, comptable
Lafrance A. R., commis
176 Girard Mlle Joséphine p
178 Portugais & Lemay, meubliers
182 Bertrand Honoré, charron

Côte de la Canoterie, de Dambourges à St Valier, q. St Pierre ; from Dambourges to St Valier, St Peter w.

2 Sponza James, laborer
Brown John, policeman
4 Byrne Daniel, employed G. T. R.
Woods Peter, laborer
6 Cullens Thomas, ship laborer
Brown Peter, laborer
8 Murphy Joseph, laborer
10 McCallister Peter, laborer
12 Flynn
McCaffrey Hugh, machinist
Kennedy Samuel, laborer
Gauthier Augustin, journalier
Whalen Mrs. widow James
14 Hackett Wm., shed
(*St Thomas*)
16 Mercier Delphis, empl. bureau de poste
18 Lecouteur G., constable des mines d'or
20 Larivière Auguste, tailleur de pierre
26 Boissonnault Aug., douanier
28 Hudson's sail loft
30 Lemesurier & Sons, tobacco factory

Côte de la Citadelle, (Voir Citadel Hill)

Côte de la Montagne, de 1 Port Dauphin, q. du Palais, au fleuve St Laurent, q. St. Pierre ; from Port Dauphin 1, Palace w., to river St Lawrence, St Peter w.

2 Chien d'Or restaurant
4–6 ——
Stairs—Escalier
16 Foley Martin, snr, tailor p
18 Foley & Co., merchant-tailors
20–22 *Quebec Daily Mercury*
Maguire Wm, editor and proprietor
24–26 Langlois Antoine, agent
28–34 Marcotte Arsène, relieur et règleur
L'Indicateur de Québec, bureau
The Quebec Indicator, office
30 Kelly Henry P., letter carrier
32 Walsh James
36 Ledden Miss M. K., dry goods
38 Turcotte Célestin, tailleur
Montreal Steam Laundry Agency
40 Turcot Mme Vve Narcisse
Turcot Narcisse, commis-voyageur
42 Marquette Albert, pourvoyeur
Ross Thomas P., clerk
44 ——
46 O'Malley John
48 Gunn Francis, ship chandler
50–52 Routier Mme C. p
Routier Alfred C., horloger et bijoutier
54–56 Beauchamp Fred., march. de fruits
(*Escalier Petit Champlain*)
62 Hamel Jos. & Cie., détail
64–66 Chouinard Eph., commis-marchand
72 Roy Jean D., cordonnier
Lemieux Mme Vve
Bourret Francis, commis
74 Guay Mme Vve Florent p
76–78 McDonell Mrs S., tobacconist
McCormack Miss Mary
80–84 Darveau C., imprimeur
86 ——
88 Bélanger Edmond, marchand (r)
90–92 *L'Électeur*
94–96 Mountain Hill house, E. Dion p
Cloutier Joseph, gérant
Bergevin Charles, pension
Blanchard Eug., teneur de livres (bds)
St Cyr Dominique, naturaliste (bds)
Bidégaré Félix, commis (bds)
Leofred A., ingénieur civil (bds)
Côté Louis, commis (bds)
Toupin A., douanier (bds)
Fournier J.-Bte., com.-voyageur (bds)
98 Mountain Hill restaurant, J Cloutier p
100–102 Bergevin Ls. & Frère, mar.-tailleurs
104 Larue A. P., marchand-tailleur
105 Pelletier & Fontaine, avocats
McPherson & Taché, prop. de beurrerie
Mercier F. A., notaire
Noël Auguste, étudiant en droit
Clapperton John, étudiant en droit
106 Bergevin Ls., de L. Bergevin & Frère
107 Canadian Express Co., W. C. Scott, agt
108 Vallée R. P., avocat
Gosselin Dr Etienne
Dechêne Edgar, commis
Glackmeyer Edouard C., notaire
109 Lafrance G. A., relieur et régleur
111–113 ——
(*Notre Dame*)
114 Turcot Israël, imprimeur
115 *Morning Chronicle* office
(*Sault-au-Matelot*)
116 Maguire & Co, ship owners
Maguire J. Arthur, argentine consulate
Hamel, Tessier & Tessier, avocats
La Cie des Mines d'Or De Léry, bureau
118 Dawson & Co., stationers
120 Ætna Life Ins. Co., Camille Guay, agt
Tessier Jules, M. P. P., avocat
121–125 La Cie de Quincaillerie Chinic
122 Gauvreau Pierre, libraire
124 Demers Georges, courtier
(*St Pierre*)
139 Falardeau D., biscuit et confiserie
141 Falardeau D., manufacturier de cigares
142–146 Entrepôt de la quincaillerie Chinic
143–145 Hamel Jos. & Cie, salle d'expéd.

151 Drolet Désiré E., bureau
153 Garriépy Charles, agent de fret
155 Bureau des pilotes de Montréal
157–159 Drolet D. E., entrepôt

Côte de la Négresse, de Ste Cécile, q. St Jean, à 57 Arago, q. Jacques-Cartier; from Ste Cécile, St John w., to Arago 57, Jacques-Cartier ward.

1 Dénéchaud Joseph, tailleur en cuir
Grenier David, corroyeur
3 Lemay Napaléon, meublier
Tremblay Mme Vve Ferdinand

Côte du Palais, (Voir du Palais.)

Côte Ste Geneviève, de 123 Côte d'Abraham, q. St Jean, à 90 St Patrick, q. Montcalm; from Côte d'Abraham 123, St John w., to St Patrick 90, Montcalm w.

2 Picard Mlle Lina
4 Garnett Barthélemi, journalier
4½ Tremblay Mme veuve Jean
6 Smith Robert, foreman
Thomas W. H., saddler
8 Fournier Mlle Delphine
10 Gagnon Eugène, cordonnier
Germain Victor, journalier
12 Jacques Napoléon, commis
Parent Jacques, snr, meublier p
Parent Jacques, jnr, cordonnier
Chevrette Mme Vve Charles
(*Ste Madeleine*)
13–17 Dion Jean-Bte M., épicier p
14 Woolsey W. D., clerk
Dion Jean-Bte., épicier (r)
16 Roy Mme veuve Henri
Blanchet F. X., pressier
(*Latourelle*)
18 Dussault L., marchand-nouveautés (r)
19 Caron Louis, messager
20 DeVarennes Mlle Philom., modiste p
21 Perrault Louis Arthur, contre-maître
21¼ Carpentier William, teneur de livres
21½ Théberge Alfred, gardien de la paix
22 Trépanier Amand, menuisier p
22½ Simard Arthur, charretier
23 Roy Charles, commis
24 Gingras Jules, directeur de fanfare et cordonnier
29 Létourneau & Frères, épiciers
(*St Olivier*)
31 Roy A. Philéas, organiste et professeur de musique p
33 Côté Edouard, du Syndicat de Québec
(*Richelieu*)
38 Pampalon Thos., entrepreneur maçon
Pampalon T. M. W., notaire
Pampalon J. B. E., épicier (r)
Pampalon Phidime, commis-marchand
Pampalon Réal, tailleur de pierre
40 Brodie Thomas, of W. & R. Brodie
41 Papillon François, menuisier
42–42½ ——
44–44½ ——
48 Papillon Jacques, forgeron
Papillon Jean, maçon
(*D'Aiguillon*)
50 Alexander John, shipwright & mast-maker
52 Lafleur Gédéon, commis-marchand
54 ——
56 Mortureux F, professeur de musique
57 Tanguay Napoléon, sellier
(*St Jean*)
61 Rickaby's work shop
64 Jobin Charles, forgeron p
Marcotte Louis, forgeron
68 Rousseau Charles, journalier
(*St Gabriel* et *St Joachim*)
75 Beaudoin Edouard, maçon
Beaudoin Mme Vve Jean
76 Lépine Jean, charretier
77 Doddridge John p
79 Côté Pierre, épicier p
80 Tanguay Célestin, charretier
Paré Delphis, charretier
Giroux Eloi, briquetier
82 Dechêne Joseph
Métivier Mme Vve Ludger
84 Poiré David, journalier
85 Valcourt Gilbert, journalier
86 Voyer Jos., charretier

Couillard, de 16 Ste Famille à 2 St Jean, q. du Palais; from Ste Famille 16 to St John 2, Palace w.

1 Huot Gaspard, commis-voyageur
2 Martel Charles, épicier p
4 Walsh Miss Ellen
6 St-Laurent Mlle Sophie p
Giguère Mme Vve Pierre
Giguère Ernest, commis-voyageur
7 Letellier J. B. E., épicier en gros (r)
8 Roy Mme Vve Thomas E. p
9 Nagant H., employé service civil
10 Déry Jacques, garde-magasin p
Déry Mme Jacques, modiste
(*Ferland*)
11 Gingras Mlle Louise p
Gingras Léon, commis
Gingras Thomas
Prendergast Mme Vve Jean Joseph
12–14 Hospice de la Miséricorde
13 Hardy Alex., agent de fret et passager Q. & L. St Jean
15 Rouillard E., greffier en chancellerie
(*Ste Flavien*)
16–18 Flynn J., of John Flynn & Co
(*Hamel*)
17 Beaulieu Dominique, plombier
19–21 Sirois Louis P., notaire
(*Christie*)
22 Noël Lazare, de N. Lemieux & Noël p
Noël J. M., teneur de livres
23 Bernier Eugène, épicier
24 Larue G., de Thibaudeau, Frère & Cie
24½ Andrews Augustus J., contractor
26 Têtu Mme Vve Ludger

26½ Hooper Miss Mary
27–28–29 ——
30 O'Neil Simon J., tailor merchant (r)
31 Rémillard hon. E., régistrateur
Rémillard J. Albert, avocat
34 Giroux E., snr, de E. Giroux & Frère p
35 Dionne Didier, commis
Blanchet Dr Hilarion
Blanchet F. H., agent de chemin de fer
Bertrand Ludger, commis (bds)
36 Vandry Joseph, rentier
37 McCauley H. V., stenographer
McCauley Miss L., music teacher
38 Wells Dr Philippe
Gagnon Mme Vve Edouard
40 ——
42 Déry I. Pierre, libraire (r)
43 Chartrain Mme Vve Ph., couturière
49 Livernois J. E., photographe p
50 Noël Mme L., maison de pension
Myrand Ernest, empl. s. civil, (pens.)
52 Johnston Peter
54 Wittycomb Miss J., fancy works

Crown, (See de la Couronne, p. 155.)

D'Aiguillon, de 26 des Glacis à 566 St Jean, q. St Jean ; from des Glacis 26 to St John 566, St John w.

6 Fraser Simon, clerk
7 Chartré J. A., ferblantier (r)
Mercier Mme Vve Joseph
McAvoy Mrs widow Daniel
McAvoy Daniel, student at law
8 Miller Matthew, stationer (r)
9 Boyce John J., of M. Boyce & Son p
10 Tessier, Delâge et de Léry, notaires
11 Hogan Patrick, trader (r)
12 Tessier C., de Tessier, Delâge & de Léry
13 Parr Herbert, shoemaker
14 Trudelle T. A., employé service civil
15 O'Meara Miss Josephine
16 Duval P. Emile, employé service civil
17 Baker H. G. S., store keeper C. P. R.
18 Huot Charles, artiste peintre
19 Mountain Mrs. widow Matthew G.
Allen Miss E.
20 Morgan James, sculptor (r) p
21 Tobin Henry, master joiner
(*St George* et *St Eustache*)
22 Hawkins Fred, marble cutter (r)
23 Bourget Mme Vve J. G.
St Jorre Napoléon, commis-voyageur
24 ——
25 Lavigne Arthur, march. de musique (r)
26 Cooke Mrs widow John Y., teacher
27 Gale Benjamin, clerk at Sheriff office
28 Learmonth Robert, machinist
29 Bolduc Joseph E., courtier de douane
Bolduc Dr Joseph E.
Bolduc A., commis
33 Maheux F. X., employé service civil
34 Dumas Louis G., tailleur p (r)
35 Jomili Samuel, colporteur biblique
36 Rinfret Dr. R. F., p
Rinfret P. François, pharmacien (r)
Audet George, commis
38 Turcotte Félix, de Naz. Turcotte & Cie
39 Rinfret Dr F. Rémi, jnr p
40 Lefebvre Rév. T. Zotique, professeur au Collège Morrin
Smith Mrs Charles
41 Craig Miss Margaret, dressmaker
42 Lefèvre Charles A., dessinateur
43 Dessane Léon J., organiste et professeur de musique
44 O'Neil James, clerk
45 Brodie Alexander, clerk
46 Bradley Mrs William
47 Blanchet Charles, empl. service civil
48 Bouffard Jean, avocat
49 Barril Mme Vve Panet
50 Malouin Aug., asst.-greffier de la cité
51 St Jorre Mme Vve Honoré
52 Roy Emile, commis
53 Tweddell Mrs A. W.
Tweddell J. P, clerk
54 Peachy Mlles p
55 O'Connor Christopher R. p
56 St Matthew school
Boyd Miss Mary, caretaker
57 Craig George M., of Reid, Craig & Co
Cummings Miss B.
59 Livernois J. E., photographe (r) p
Livernois Mme Vve Jules B.
60 Gauvreau Mme Vve Pierre p
Gauvreau Alfred T., manuf. de ciment
Gauvreau L. Petrus, ingénieur civil
61 Campbell Mrs widow James
Campbell James, shoemaker (r)
62 LaRue Dr Léonidas
63 Furois Léger, courrier de malles
Furois L. J., commis
64 Gauvreau, manufacture de ciment
65 Denis Joseph, hôtelier
67 Gauvin Jules, commis-marchand
68 Anderson Mrs widow Charles
69 Trudel George, huissier
70 Bussières J. Geo., architecte et toiseur
71 Métivier Mme Vve Joseph
72 Bryson John D. A., p. o. clerk
Rouleau, C. E., journaliste
74 Burke J. A., agent
Cousin Paul architecte, ingénieur civil
75 Denis Mrs. widow Thomas p
76 Côté Edouard, charretier p
77 Blouin L., employé service civil
78 Côté Edouard, jnr, menuisier
79 Clear Michael, cond. Q. & L. St. J. Ry
81 Martin Miss
Dussault Mme L. T., modiste
82 Delisle Adjutor, commis-marchand
Tanguay Mme Vve Magloire
83 Trépanier Napoléon, commis
Marier Edouard, menuisier
84 Labrecque Thomas, charretier
Robitaille Joseph, menuisier

85 Ouellet David, architecte (r)
86 Poitras Ferdinand, menuisier
Bergeron Emmanuel, forgeron
87 Ouellet David, architecte, (atelier d'exécution)
88 Rusk John, superintendent
Rusk Wm., city express
89 Graham Mrs. widow Joseph
Graham Peter A., salesman
90 Fleury Louis, detective
91 Bergeron C. P., de C. P. Bergeron & Cie
92 Grimard Elzéar, forgeron
93 Routhier Mme Vve François
Routhier Mlle H., modiste
94 St. Hilaire Edmond, com-marchand p
95 Blais Damien, menuisier
Parent Gaudiose, couvreur
96 Guay Hubert, employé service civil
97 Delisle Joseph, barbier
97½ Roy Joseph, tanneur
98 Dalaire Mme Vve Antoine p
99 Montreuil Olivier, charretier p
Déry Mlle Philomène, pension
100 Généreux C. U., de Letellier et Généreux
Maybrook Mrs. Geo. W.
101 Pacaud E. L., commis de banque p
102 Poitras Mme Vve Henri
103 Gagné Siméon, messager
104 Desroches Mme Vve Charles
Desroches George, teneur de livres
105 Poitras Jos., prop. Dominion House
106 Lelièvre J. B., épicier
107 Landry Mlle Josephine
108 Dumont Joseph, employé serv. civil
109 Dominion House, Jos. Poitras p
(*Côte Ste Geneviève*)
110 Garneau Mme Vve Gabriel
111 Loriot Narcisse, huissier
112 Burroughs Edouard L., prot. conjoint
112½ Wiggs W. H., Mechanic Supply Co
113 Savard F. X. conducteur de tramway
114 Légaré Pamphile, inspecteur, Caisse d'Economie
116 Paradis Processe, boucher
118 Thibault Joseph, garde-magasin
120 ——
121–125 Hethrington's bakery
122 Ross Ernest E., commercial traveller
124 Labbé F.-X., conducteur de malles
126 McCaghey Wm D., clerk
126½ Dufault S., secrétaire particulier de l'hon. Ls Beaubien
127 Saint-Laurent G. T., pilote
128 Pelletier Elz., de Gauvreau, Pelletier & Cie p
129 Sheilds Michael, machinist
130 Delisle Clodomir, commis marchand p
131 Sauviat Joseph, barbier
132–134 Boulet E. Odilon, quincailliers p
133 Bédard Mme Vve
135 Williams the Misses, Margaret & Kate
135½ Bedard Pamphile, commis
136 Boulet Dr J. Philéas
137 Beaulieu Napoléon, calligraphe dip.
138 Vézina L. Damase, entrep. menuisier
Vezina William, entrep. menuisier
Vézina Arthur, commis-marchand
Vézina Robert, commis d'assurance
139 Marier Vict., agent et dépôt de journ.
139½ Boulet Joseph, charretier p
140 O'Regan James, bread driver
Poitras Michel, typographe
141 Marcotte Ed, de Boulanger & Marcotte
142 Poulin Siméon, typographe
142½ White Samuel R., commis-marchand
Paradis Louis, ancien marchand
143 Méthot J. O., employé civil
144 Boomer Augustus, clerk corporation
146 Laliberté Isidore, tailleur de pierre
Poitras Pierre, menuisier
147 Côté Sylla, employé service civil
Côté Eud., J., comptable B. Nationale
148 Tessier George J, agent d'assurance
149 McNeil George, organiste
150 Fiset Joseph, cordonnier
151 Marcotte Arsène, relieur (r)
152 Lainé Léon, marchand de bois
Lainé Pierre, commis
153–161 The Florence, rear entrance
154 Forestiers Catholiques, (salles des) C. M. B. A., (salles de la)
156 Vézina Mme Vve Honoré p
158 Langlois Joseph p
160 Burns Thomas, hotel clerk
163 Côté Edouard, entrep. menuisier p
Côté F. Edouard, prof. de musique
170 Henry Francis, framemaker (r)
172 Côté Boniface, menuisier p
Côté François, commis de banque
Côté Jos., greffier du bureau de santé
(*Ste Claire*)
178–180 Cloutier Charles, entrepreneur de pompes funèbres
Cloutier David
182 Smyth Thomas, grocer (r)
Cream Robert F., clerk
r Roy Nazaire, tailleur
184 Dorval Mme Vve Augustin p
Dorval J. Fortunat, commis de banque
Dorval Gédéon, commis-marchand
Dion Louis, employé service civil
186 Tanguay Alfred, marchand (r)
186½ Binet N. Philéas, commis-marchand
187 Roy Edouard, sacristain
Gosselin Joseph, sacristain
188 Baller Lewis, jr, ham curer
188½ Thibault Alfred, comptable
190 Moore T. J., stationer (r)
192 Boiteau Mme Vve Joseph
Boiteau Alphonse, garde de la prison
194 Dawe E. H., of Dawe & Henderson
196 Constantin Edouard, commis-march.
198 Côté Joseph, charretier
200 Voyer Pierre p
202 Masson Mme Vve Pierre p

263½ 3ème Bellec

204 Rochette Irénée, messager
206 Chassé Félix, employé service civil
r Gingras Arthur, journalier
208 Montminy Mme Vve Odule
210 Faguy Mme Vve François p
Faguy Alexandre, teneur de livres
— Eglise St Jean-Baptiste
(*Déligny*)
211 Faguy Cyrille, commis-marchand
213 Samson Alfred, facteur
214 Juneau Elzéar, laitier p
Bureau Mlle Marie, blanchisseuse
215 Dubuc Georges, laitier
216 Côté Lazare, menuisier
217 Dubuc Théodore, commis-marchand
Mercier Charles, forgeron
218 Roy Joseph, messager
219 Routhier Alfred, forgeron
220 Faucher Pierre, laitier p
Langlois Mme veuve J.-Bte
Langlois Arthur, journalier
223 Tardif Siméon, charretier p
Beaumont Edmond, barbier
224 Faguy Jean, laitier p
225 Langlois Jean, laitier
Parent Elisée, charretier
226 Drolet Philéas, emballeur
227 Clavet Adjutor, commerçant de lard
Langlois Damase, laitier p
228 Drolet Désiré, laitier p
Drolet Jos. S., commis
229 Dubuc Joseph, laitier
Simpson P. V., clerk
230 Plourde Raphaël, journalier
231 Roy Léandre, laitier p
232 Bureau Mme Vve Urbain
233 Brown Thomas, gardener
234 Desroches Nérée, commis voyageur
238 Savary Edouard, plombier p
240 Gingras Joseph, laitier
242 Henry Mlle M. prof. de dessein
Brindamour Mlle D., prof. de chant
244 Noël Elie, de Elie Noël & Cie
(*Vauban*)
246 Bussières S. & Fils, épiciers
(*Sutherland*)
247 Côté Joseph, laitier
248–250 Bussières Joseph, épicier p
249 Lefebvre Cléophas, garde-magasin p
Lachance Aristide, bijoutier
250½ Delisle Mme Vve Samuel
Meunier Mme Vve Pierre
Meunier Octave, agent d'assurance (r)
DeVarennes Siméon, commis
251 Turgeon E. Lucien, charretier
Denis Mme Vve Michel
252 Faucher Mme Vve François p
253 ——
253½ Williams Mrs Robert
254 Falck J. V., clerk C. P. R.
Johnston J. George, tailor
255 Robitaille Victor, charretier p
256 Robitaille Edouard, charretier p
257 Clavet William, boucher
258 ——
260 Montreuil Mlle Emma, couturière
262 Doré Albert, messager p
264 Rochette Joseph, menuisier
Carpentier Célestin, laitier p
265 Fréchette Alex., de E. Fréchette &
Frère
266 Gagnon Eugène, laitier
268 Bouffard Ovide, gardien de la paix
270 Gagnon Réal, commerçant de lard
272 Gagnon F. X., commerçant
274 Cuff W. A. H., organiste
276 Pregen Louis L., employé s. civil
278 Cloutier Alfred, entrepreneur pompes
funèbres
280 Du Trembly Georges, arpenteur
282 ——

Dalhousie, du Marché Champlain au bassin Louise, q. St Pierre ; from Champlain Market to Louise Embankment, St Peter w.

3–5 Letarte J.-Bte, hôtelier
Duquet Stanislas, maison de pension
Benoit Jean-Bte, employé civil (bds)
7–13 Bussière P. G. & Cie., farine
(*Sous-le Fort*)
12 Bureau Cie Navigat. Richelieu & Ont.
15–16 Pâquet Elzéar, épicier
17 Navigation Restaurant, Elz. Pâquet p
Arcand Barthélemie, mais. de pension
Francœur J. L., commis voyageur (bds)
Halle Finlay
Plamondon Joseph, commerçant
Turcotte Napoléon, commerçant
Demers Mme Vve
Royer Mme Vve
Vézina Mme Vve Jean
Genest Isaïe, gargotte
Guay Mme Vve Julien, gargotte
Samson Hubert, gargotte
22–26 Bureau et salle d'attente de la traverse Québec & Lévis
25 Ecole des Sœurs de la Charité
Guenard Mme Vve
Lemay Mlle Rosalie
Halle marché Finlay
34 Quebec Central Railway, Addie Geo., agent
36 I. C. R. office, D. R. McDonald, agent
38 R. & O. Navigation Co, Saguenay Line
40 Quebec Steamship Co, A. Ahern, secr.
Western Ass. Co of Canada, marine branch, A. Fraser & Co
Paré Léon, commis
Sincène MacNaughton, steamb. owner
Denis Murphy, agent
41–43 Thibaudeau, Frère & Cie., importateurs
42 Tweddell T. N., tug boat owner
Quebec Towing Association
(*Du Porche*)
45 Amyot Jos. & Frère, importateurs
47–49 Chinic Hardware Co.

50–52 Drolet D. E., farine, grains etc.
51–57 Hamel Jos. & Cie., importateurs
54–58 Turcotte Nazaire & Cie, négociants
59–61 Rinfret & Marcotte, importateurs
60 Jeffery, Montreuil & Co, fish & oyster dealers
Jewell & Learmonth, boat owners
C. W. Jones & Florence, steam tugs
63–65 Pitl Charles, consul général d'Allemagne et négociant
67 Vallerand André E., huile et verrerie
Fréchette Arthur P., agent général
69 Phœnix Fire Insurance Company, W. Hunt & Son, agents

(*St Antoine*)

71–73 Garneau P. fils & Cie, marc. en gros
72 Crawford W. H. & Co,coal merchants p
75–77 Campbell & Brodie, boots, shoes and rubbers
81 Whitehead & Turner, wholesale groc.
The LeBoutillier Bros. Co'y, Limited, fish and oils, Richard Turner, president, W. C. Bickell, secretary
83 Dominion Steamship Co, Hansa SS Co, Hambourg and American Packet Co, W. M. Macpherson, Agent
Liverpool & London & Globe Insurance Co.
Norwich Union fire Insurance Society
Gibb James, p
Hale Edward J.
Ramsay G. B.
Caron, Pentland & Stuart, advocates
86–88 Crawford's wharf
87 ——
90 Pruneau A. R. & Cie, charbons, etc
92 Drolet & Poitras, farine et provisions

(*St James*)

94 Thomas Frs. T., china wares p
95–97 Webster G. M. & Co., coal merch.
99 ——
104–108 Carrier William, farine, etc
105 Bureau des Pilotes

(*St Paul*)

110–116 Rattray D. & Son, warehouse
111–113 ——
112–114 ——
115 ——

(*St André*)

118 Commission du Havre
Entrepôt de douane
Davis John M., caretaker
119 Labrecque Ferd., march. de chaloupes
122–124 Bureau de l'ing. Com. du Havre
r Binet Ulric, commis. Com. du Havre
Renault Raoul, commis
Boswell St George, civil engineer H.C.
126 Nadeau J.,surint. des travaux du havre
128 Entrepôt de la Commission du Havre
130 Roy Joseph, ingénieur

(*Louise Embankment*)

Holliday Brothers & Co., freight shed
Q. H. C., Valves Houses
" Freight shed
Jetée Louise
Cross Wall

Dambourges, de la Côte de la Canotterie à St Paul, q. St Pierre; from Côte de la Canotterie to St Paul, St Peter w.

18 Mongeon Louis, ébéniste (r)

D'Argenson, de 131 Boulevard Langelier à 18 Rameau, q. St Valier; from Boulevard Langelier 131 to Rameau 18, St Valier w.

5 Bédard Lévi, commerçant (r)
17 Plante Joseph, jnr, journalier
19 Plante Joseph, snr
21 Huot Narcisse, journalier

D'Artigny, de 79 St Patrick à 108 Grande Allée, q. Montcalm; from St Patrick 79 to Grande Allée 108, Montcalm w.

1–2–4 ——
3 Fackney Mrs widow Robert
Fackney Miss M. A., teacher
5 Clyne Andrew, ship laborer
6 Enright Mrs widow Maurice
7 Hardy Elzéar, agent général
7½ Lépine Albert P., empl. service civil
8 McKeany Patrick, messenger
9 ——
9½ King Henry, storeman
10 Béland Mme Vve Prime p
Béland J. E., de Boisseau & Béland
16 Hood Mrs widow Wm., grocery (r)

(*Artillery*)

20 Anderson Andrew, interpretor
21 Lyons John, laborer
21½ Flynn John, laborer

(*Ste Julie*)

23 Moisan Napoléon, épicier (r)
29 McTaggart Mrs. widow John
31 Morton Henry, gaol guard
33 O'Connor John, steward
38 Miller Joseph, civil service clerk
39 Hamilton William, snr, night watch
Hamilton William, jnr., clerk
Warrick J., clerk (bds)
41 Henderson Walter H., clerk
43 Fraser Lt.-Col. Achille, insur. agent
44 Lindsay Raymond, bookkeeper
45 Seeberg R., clerk
46 Kent William, stevedore p
48 Young James, bank clerk
50 Ouimet hon. Gédéon, surintendant de l'Instruction Publique p
Ouimet Gustave, employe service civil
51 Kean Daniel, coachman
52 McGreevy Robert H. p
McGreevy J. R., stenographer and typewriter
Lemoine L. Thomas, employé s. civil
53 Burns James laborer
55 Picher Achille, de Robitaille & Picher
56 Coote John
Coote Dr P.
57 Ledieu Léon, traducteur français

59 Van Felson Mrs. widow George p
Van Felson George, clerk
59½ Walsh Patrick, city police
61 Dumlin Mrs. widow
63 Angers C. L., teneur de livres
(*St Amable*)
68 Modler Robert, snr p
66 Russell Mrs. widow William E.
Pope Miss
67 Dunn T. W. S., Court House clerk
68 Shehyn Aurélien
84 Fraser K. J., accountant

Daulac, de 161 de la Reine à 131 Prince Edouard, q. St Roch ; from de la Reine 164, to Prince Edward 131, St Roch w.

7 Boilard Mme Vve Louis p
10 Martel Jean-Baptiste, journalier
12 Gignac Mme Frs.-Xavier p
13 Rancour, glacière
14 Giguère Mlle Christine, fem. de peine
16 Giguère Etienne, journalier p
18 Thorne Joseph, cordier p
20 Lessard François-X., charretier
Robert François, menuisier
21 Cimon Philibert, menuisier
26 Dionne Jean-Baptiste, journalier
28 Nolin François, charretier p
32 Nichol Albert, employé Q. & L. St Jean
Marceau Eugène, commis
34 Dansereau Arthur, mécanicien
Goyet Benjamin, aiguilleur C. P. R.
38 Plamondon Joseph, commerçant.

Dauphine, de 6 St Andrew à 43 d'Auteuil, q. St Louis ; from St Andrew 6 to d'Auteuil, 43, St Louis w.

1 Dean Mrs James
(*St Stanislas*)
Methodist Church
Morrin College
(*Ste Angèle*)
6 Kelly Miss J
10 Thomson Mrs widow J
12 Langelier J. Chrysostôme
Langelier Gustave A.
(*Ste Ursule*)
14 Résidence des RR, PP. Jésuites
16 Ross Mlle Emilie, couturière
18 Blanchet Mlle Mélanie, modiste
Racine Mlle S., couturière
31 Catellier Dr Laurent
34 Eglise des Jésuites
35 Parent Mme J. B., maison pension p
Fréchette Ovidio, consul du Chili (r)
Turgeon H. A., empl. serv. civ. (bds)

D'Auteuil, de McMahon, q. du Palais, aux Glacis, q. St Louis ; from McMahon, Palace w., to Glacis, St Louis w.

3 Creighton James, civil service clerk
(*Elgin et des Anges*)
16 Montmorency Electric Power Co
17 Lyons William, bakery
(*St Jean*)
25 Patterson Mrs widow
27 White J. R. H., insurance agent (r)
29 Smith Alexander, caretaker
Smith Mrs widow Hugh
31–33 D'Auteuil street school
National school building
Winn Miss H. E., teacher
Forrest Miss A. M., teacher
Campbell Miss M. A.
37 Bibliothèque de l'Apost. de la Prière
(*Dauphine*)
39 Mansell Revd T. J.
41 MacLeod D. R., lumber merchant p
(*Ste Anne*)
43 Macpherson W. M., agent (r) p
45 Smith Mrs widow C. F.
47 Patton Jas, jr, mang. Q. & Levis Ferry
49 Hunt Art. F., of Weston Hunt & Sons
51 Fortier Dr J. E., percept. Revenu p
53 McWilliam William, confectioner (r)
55 De Léry Mlle C.
57 Bowen Mrs widow Amos
59 Sewell Dr. Colin
61 Lespérance Mme Chs., pension privée
63 Amyot Guillaume, M. P., avocat (r)
65 Wade Edward Harper (r)
67 Duggan W. E.,deputy clerk of Appeals
69 Dunn Revd. A. H., Lord Bishop
71 Foote John J., proprietor of *Morning Chronicle*
73 Laurie Duncan
75 Hamel Joseph, de Jos. Hamel & Cie p
77 Dumoulin P. B., gérant B. du Peuple
79 Tessier Ulric, de Hamel, Tessier & Tessier
81 Rattray David,of David Rattray & Son
83 Méthot Winceslas, rentier
(*St Louis*)
84 Redmond Mrs J. S., confectionary and registery office for servants
Lockwood W. P.,mining agent (rooms)
Light Alexander Luders, civil engineer
89 Clint William, insurance agent (r)
90–92 Royal School of Cavalry
91 ——
93 Bishop Edward A., organist
94 Bradley Robert, advocate
95 Montizambert Edward, bookkeeper

De Courcelles, de 109 Marie de l'Incarnation, q. St Valier ; from Marie de l'Incarnation 109, St Valier w.

6 Cantin & Bresse, tanneurs et corroyeurs et fabricants de cuirs vernis
17 Lépine Jean, charretier
Picard Thomas, journalier
20 Dussault Mme Jos., institutrice p
Langlais François, menuisier
31 Bédard Edouard, charretier p
33 Beaulieu Charles, charron p

De Jumonville, de 109 St Ambroise à 39 Carillon, q. St Valier ; from St Ambroise 109 to Carillon 39, St Valier w.

4 Gagnon Napoléon, menuisier
9 Plante Elzéar, journalier p

10 Létourneau Mme Urbain p
11 Laprise Napoléon, cordonnier
12 Létourneau Philéas, charretier
15 Lapointe Mme Vve Edouard
Gauthier Arthur, charpentier
r Langlois Alfred, agréeur
16 Maranda Joseph, charretier
18 Maranda Mme Honoré p
19 Picard Edouard, charretier p
Bissonnette Joseph, tailleur en cuir
22 Goulet Léon, charpentier p
24 Goulet Joseph, cordonnier
28 Carpentier Louis, journalier
30 Gauthier Antoine, charpentier p
31 Paré François-Xavier, cordonnier p
Ouellet Philippe, journalier
32 Vaillancourt Napoléon, journalier p
34 Monier Mme Vve Alphonse p
35 Roberge Siméon, laitier p
38 Couture Arthur, cordonnier
Harvey Nérée, gardien de la paix

De la Chapelle, de 322 St Valier, q. Jacques Cartier, à la rivière St Charles, q. St Roch : from St Valier 322, Jacques-Cartier w., to river St Charles, St Roch w.

2 Daly C. Garrett, culler p
7 Lapierre D., jambons fumés, boutique
Côté Mme Vve Pierre
9 Marceau Alphonse, menuisier
Ampleman Mme Vve Edouard
(*Fleurie*)
19 Bérubé Joseph, épicier
20 Plante Clément, entrepreneur maçon p
21 Lapierre P. Alp., commis marchand
22 Normand Charles, pilote
24 Royer E. Edmond, menuisier
23–25 Landry Mme Vve Moïse
Landry Moïse, commis-marchand
Labbé Mme Vve Alfred
26 Couillard Pierre, journalier
Bedard Jean, sellier
27 Marcoux Alfred, forgeron (r)
29 Lavoie Mlle Philomène, couturière
Lavoie Mlle Sophranie, couturière
30 Picard Joseph D., teneur de livres
31 Roussel Prudent, épicier (r) p
(*Ste Hélène*)
33 Brochu Frank, cordonnier
34 Harris John, laborer
35 Taschereau Mme Vve Georges
36 Dionne Narcisse, contre-maitre
Laprise Paul, commis-marchand
37 Bisson Mlle Emerance, modiste
Filion Mlle Stéphanie
38 Bernier Jules, journalier
39 Gagnon Mme Frs.-Xavier p
40 Gastonguay Charles, commerçant de lard
42 Giroux Octave, garde-magasin
44 Ouellet J., gardien de nuit p
(*Ste Marguerite*)
45–47 Drolet George, épicier
48 Picard Joseph N., repasseur de peaux
48 Picard Mme Jos. N., modiste
50 Boucher Olivier, journalier
(*Des Fossés*)
57 Picard Jos., march., de bois (bureau)
59 Picard Joseph, marchand de bois (r) p
Robitaille L. Philippe, empl. s. civil
61 Evans Mlle A. L.
70 Brunet W. & Cie, pharmaciens p
(*St Joseph*)
80–82 Adam Améd., ferblantier-plombier
83–85 ——
84 Samson Dr. Chs. I., inspecteur d'hygiène des manufactures
(*St François*)
107 Bedard Alfred, barbier (r)
108 Bouchard Edmond
Bouchard Mlle Alexina, modiste
112 Bedard Alfred, barbier
(*Du Roi*)
118 Allaire Frs.-A., épicier
124 Lortie Alfred, entrepreneur
125 Lepage Abraham J., empl. serv. civil
Lepage Mme J. A., prof. de musique
128–130 Lachance Olivier, forgeron-mécan
(*Richardson*)
132 Filion Philéas, épicier
135 Beaudoin, cour à bois
140 Chinic Hdwre Co., manf de moulanges
142 Pouliot Hilaire, forgeron
143 Bedard George, commis
(*De la Reine*)
147 Béland Joseph R., commis pharmacien
150 Fournier Auguste, serrefrein
Morency Ferdinand, contre-maître
151 ——
153 Gagnon Honoré, journalier
154 Allard Edouard, commerçant p
156 Martin Pierre, journalier p
Alarie Frs-Xavier, calfat
157 Marcoux Joseph, ébéniste
158 Kelly Edward, carter p
159 Morency Léandre, menuisier p
160 Auclair Mme Vve Ferdinand
161 Gagné Frs-Xavier, charpentier
163 Simard Hubert, tailleur (r)
165 Vallerand Achille, commis
167 Bilodeau Jean-Baptiste, couvreur p
Schrybert Francis, contre-maitre
171 Pichette Elz., des Quatre Saisons
172 Lebrun Pierre L., commis-marchand
Mongeon Félix, menuisier p
173 ——
174 Carrier Mme Vve Augustin
Michaud Mme Vve William
175 Roy Pierre, de Leclerc & Roy
Fortin Jean-Baptiste
Fortin Réal, cordonnier
178 Beaulieu Mme Vve Edouard
178½ Laliberté J.-B., tailleur en pelleterie
180 Laliberté Mme Jean-Baptiste
(*Prince Edouard*)
Chalifour Onés., manufact. de formes

De la Couronne, de 408 St Valier, q. Jacques Cartier, à la rivière St Charles, q. St Roch ; from St Valier 408, Jacques-Cartier w., to river St Charles, St Roch w.

3 Lacasse Ls, limeur de scie (boutique)
4 Bernier J. A., épicier (r)
10 Boucher Edouard, réparat. parapluie
16–18 Bérouard François, marchand de cuir et souliers sauvages
Chamberland Joseph, snr
r Gignac François, journalier
18r Jolivet Mme Elise
19 Nadeau Ferd., march. de bois (bureau)
(*Fleurie*)
21 Bélard H. A., comptable et liquidat.
22 Hamel Pierre, cordonnier
Hamel Mme Pierre, modiste
24 Marquis Jean, agent général p
26 Déchêne A. A., marchand p (r)
28–30 Falardeau Louis, boulanger p
Falardeau Joseph Ignace, horloger
31 Dubeau Mme J. B. Z., p
32 Vallée Mme Vve Philippe
34 Lorin Mme E., corsets sur mesures
35 Racine Léon, de Racine & Dion
(*Ste Hélène*)
37 Leblond Thomas, hôtelier
38 Dick Mrs Thomas, modiste
Curodeau Mme Nazaire, modiste
39 ——
40 Nadeau Ferdinand, march. de bois p
41–43 Lafrance Joseph, ébéniste
42–44 Leclerc Ambroise, épicier p
Drouin Louis, gérant succursale Banque Nationale de St. Sauveur
45 Jobin George, magasin de 2nde main
(*Ste Marguerite*)
47–49 Lessard Elz., magasin de 2nde main
48–50 Longtin J. Bte., snr., teinturier
Longtin J.-Bte., jnr., barbier
(*Charest*)
52–54 Donaldson Mme Vve Alf., modiste
55 Riverin Charles S., épicier
56 Gagnon Mme Vve Eusèbe
57 Mailloux Jos. Amédée p
58 Picard Eusèbe, tailleur p
59–61 Moussette Zénophile, bimbelottier
60 Bureau de Poste, P. Huot, maître de poste
(*Des Fossés*)
62–64 Club des Marchands
63 Cyr Charles, encanteur et agent à commission
65 Lepage F.-X., ancien marchand
66 Hardy Léon, gérant Club des Marchands
67 Laurent P., de Brunet, Laurent & Cie
Laurent Albert, commis-marchand
68 Les Quatre Saisons, nouveautés
69 Lavoie & Latulippe, marchands de thé
(*Notre-Dame des Anges*)
70 Turcotte, Provost & Cie, épiciers
75 Marché Jacques-Cartier

(*St-Joseph* et *St-François*)
86 Cordollaz Camille, restaurant Bodega
88 Alain J. E., marchand meubles (r)
90 Asselin Jos. Elz., épicier
92 Côté L. Abdon p
94–96 Parent Théodule, épicier p
Savard Cléophas, commis
98 Poliquin L. Nap., hôtelier, barbier
99 Jacques & Cie, encanteurs
(*Du Roi*)
100 Turcotte Edouard R., ferblantier
104 Rouleau Philéas, restaurant
106 Lavoie Jean-Baptiste, serrefrein
107–109 Angers Edouard J., notaire p
108 Roy Joseph Ed., courrier de la malle p
110 Lauzon François, contre-maître C.P.R.
112–114 Parent Alexis, épicier p
112½ Parent & Cie., hôteliers
(*Richardson*)
115 Gagnon Odilon, épicier p
117 Goudreau Mme Vve Barthelemi
116 Falardeau Jacques, boulanger p
121 Bernier Godefroi, boucher p
123 Fortin André G., mécanicien
125 Vados Daniel, tailleur en pelleterie
126 Young William, book-keeper
127 Gagnon Ovide, de H. Gagnon & Cie
128 Blais Jos Eugène, épicier
129 Guérard Mlle Marie, couturière p
(*De la Reine*)
136 Côté Mme Jean Baptiste
137 Ménard Mlle Adélaïde, magasin p
138 Bélanger Octave, cordonnier
139 Lachance Arthur, commis-marchand
140 Brousseau Simon, journalier p
Lemieux Napoléon, relieur
141 Beaulieu Arsène, menuisier
Descroiselles Mme Vve Gaudiose
142 Gignac J. Hon., de J. O. Gignac & Fils
143 Lépine Frs X., tonnelier p
Marquis Mme Vve Abraham
145 ——
147 Gagnon Honoré, de Gagnon & Cie., p
(*Des Commissaires*)
151–153 Nadeau Louis, épicier p
152 Meehan P. J., manager
158 Dominion Shoe Co.
St Pierre J. Nap., mf. de chaussures p
Larochelle J. Hermenégilde, manufacturier de chaussures
163–165 Blais Pierre Eugène, épicier p
(*Railway Crossing. Prince Edouard*)
173 Carrier Mme Vve W.
Darveau Mme Vve Elisée
175 ——
177 Pearson Peter, foreman, Depot C. P. R.
179 Coveney Mrs widow Francis p
Colin Wilfrid, charretier
191 Bouret William, cordonnier
Coulombe Pamphile, gard. de la paix
195 Duchaine T., manuf. de chaussures (r)
(*De Varennes*)
196–204 C. P. Railway workshop

197–201 Emond V. A. & Cie., manf d'outils
205 Picard Mme Vve Edmond
(*Smith*)
215 Drouin Nap., de Drouin, frère & Cie
223 Morin David, corroyeur
225 Drouin Alfred, commis-voyageur p

De la Fabrique, de 48 Ste Famille à 1 St Jean, q. du Palais ; from Ste Famille 48, to St John 1, Palace w.

Basilique
Séminaire de Québec
2 Burke John E., druggist
Scott E. A., insurance clerk (rooms)
(*Ste Famille*)
4 Morrison's drug store
6 Chaperon Samuel, libraire
8 Fisher S. & Sons, saddlers
10 Fisher Samuel, of Fisher & Sons (r)
12 Shepherd Miss Louisa U., milliner
14 ——
16 Rogers William B., druggist
18 Heyden George, stevedore
20 Simons & Foulds, dry goods
22 ——
24–26 Glover Fry & Co., dry goods
28 Pruneau & Kirouac, libraires
30 Demers L. J. & Frère, *L'Evénement*
32 Bureau de rédaction de *L'Evénement*
Plamondon Gaudias, ingénieur
34–36 Seifert Gustavus, European Bazaar
38–38¼ Vincent Wm., merchant tailor
38½ Poulin P. E., of P. E. Poulin & Co
40 Poulin P. E. & Co., jewellers
42 Jones John L., photographer
42½ Simonson Simon, tobacconist
44 Maguire John, shoemaker
44½ Valin Charles, perruquier
46 Leveillé Frs.-Xavier, ferblantier
48 Dubé Joseph, hôtelier p
Roberge Joseph, commis de bar
50–52 McWilliam Wm., confectioner
51 Beautey Henri, cave Bordelaise
r Malenfant N., sténographe
r Patry Octave, menuisier
r Patry E., gérant de la maison Beautey
r Patry George, commis
r Boucher D., marchand de musique (r)
53 Grondin F., barbier
Cowan John H., plumber
Cowan Mrs widow Thomas
r Tyrell Mrs widow George
r Lizotte Joseph, messager
r Renault Mme Vve Victor
54 Lorin Mme E., corsets sur mesures
55 Lavigne Arthur, marchand de musique
56 Boucher D., marchand de musique
57 Institut Canadien, Joseph Tourangeau, conservateur de l'Institut
Gagné Célestin, gardien
Morissette Mme Vve Thomas (bds)
Lepine Georges, serviteur (bds)
59–63 Kane Jas. R., hardware & tinsmith p

De la Reine, de 127 St Roch à 186 Boulevard Langelier, q. St Roch ; from St Roch 127 to Boulevard Langelier 186, St Roch w.

1–19 Brown J. W. D., lumber merchants (yard)
2–16 Nesbitt Edm. T., contractor (yard)
(*Ste Dominique*)
Bloc Simons
9 Gravel Augustin, journalier
Galopey Patrick, laborer
11 ——
Corne Miss Rosanna
13 ——
15 ——
Mulvaney Michael, laborer
18 Desjardins Philéas, charretier
45 Beaubien Louis, charretier
Hubert Joseph, journalier
49 Delâge Charles, journalier
52 Chevalier Théophile, journalier
53 Kane Peter, boiler maker
(*Grant*)
59 Lessard Augustin, chauffeur
60 Duval Honoré, épicier
61 Déry Joseph, typographe
Touchette Napoléon, menuisier
62 Cloutier Célestin, charpentier
Racine Ignace, journalier
Claude Joseph, agent
66 Brousseau Edouard, charron
72–74 Rosa Joseph, arpenteur p
73 Bégin Pierre, plongeur
76 Labrecque George, cordonnier
77 Girardin Augustin, commis au greffe
78 Gagnon Jos.-Télesph., cond. de malles
79 Beaudoin Frs.-X., boucher (r) p
81 Lacroix Cyprien, peintre
Lacroix Jos. Cyprien, commis-march.
82 Cloutier Hyppolite, commerçant p
83 Andrew Paul, laborer
84 Gagnon Philippe, chauffeur
85 Terreau Napoléon, mouleur
(*Parke*)
91 Laberge Arthur, entrepren.-menuisier
Lacroix Mme Vve François
93 Laberge Auguste, entrep.-menuisier p
Laberge Victor, notaire (r)
96 Savard Joseph S
97 Laberge Arthur, boutique
98r Blouin Théophile, journalier
(*Laberge*)
102 Laberge Joseph, ferblantier (r)
Parent Arthur, menuisier p
103 Rousseau Théophile, journalier
105 Filion Arthur, mécanicien
109 Guay L. E., horloger
113 ——
116 Filion Restaurant
(*Du Pont*)
119 Turcotte J. Onésime, teneur de livres
123 Chouinard N. & Cie, épiciers p
123½ Drolet George, plombier p
Normand Pierre, forgeron

125 Mongeon Félix, menuisier
126 Martineau Mme Vve J. p
r Lafrance Théodore, tailleur
130 ——
131 Lapointe Arthur, ouvrier en pelleterie
132–134 Lavoie Chs., commis-marchand p
133 Brochu Cyrille, commis
r Dorion Mme Vve Charles
141 Bernard Elz., fabricant de moulanges
142 Lafrance Joseph, commis-marchand
(De la Chapelle)
143 Dussault Delphis, confiseur
144 Richard Napoléon. épicier et menuisier p
145 ——
147 Thorn John, mégissier
Dion Mme Vve Pierre
Turcotte Jean-Baptiste, peintre
151 Lessard Christophe, charretier p
Lachance Gaudias, commis-marchand
152 Côté Etienne, charretier p
153 McCallum Alfred O., shoemaker
154 Lachance Hubert, charpentier p
(Letellier)
155 Rochette Jean, charretier p
159 Boissonnault Onésime, charretier
Gobeil Paul, cordonnier
160–162 Cloutier Wenceslas, épicier p
Larochelle J. H., mgf. de chaussures (r)
(Daulac)
163 Gariépy Alexandre, machiniste p
165 Touchette George, menuisier
r DeGagné
167 Bédard Charles, charretier p
169 Lefrançois Nicolas Emile, arpenteur
171 Rouleau François, menuisier p
176 Renaud David, forgeron p
177 Myrand Mme Vve Louis
Morissette Isid., snr, tailleur de pierre
178 Pinault Joseph, commis-marchand
Rouleau Japhet, menuisier p
182 Racine Napoléon, charretier
Caron Alfred, peintre
183 Gaulin Urbain, journalier
Lessard Elzéar, charretier
185 Rhéaume Louis, jnr, journalier
Rhéaume Louis, snr, charretier p
188 Plamondon Pierre, entrp. menuisier p
190 Giroux Narcisse, messager
192 Ampleman Alexis, journalier
Nadeau Cyrille, agent
194 Gagné François, charretier p
195 Verrault Edouard, épicier (r)
Gagnon Emile, commis p
198 Hanley James, carter
200 Pouliot Gaudiose, forgeron
(De l'Eglise)
204 Verrault J. Ed., épicier
206 Verrault Honoré, charretier p
209 Deblois Régis, commerçant
210 Bruneau Jean-Baptiste, charpentier
Richard Georges, charpentier
211 Boissonnault Philéas, cordonnier
212 Lachance Onésime, cordonnier
213 Mercier Joseph Aurèle, forgeron
Bédard Cléophas, charretier p
214 Rodrigue Elzéar, peintre
Giguère Firmin, journalier
216 Langlois Jean, boulanger p
Dompierre Albert. photographe (r)
217 Lachance Jean, cordonnier
Bédard F.-X., charretier p
218 Caron Jean, peintre
220 Leclerc Léon, charretier p
221 Lachance Jacques, corroyeur
222 ——
223 Thibaudeau Joseph, cordonnier
Boutin Octave, corroyeur
Ampleman Mme Vve Jérémie
224 Boulet Mme Vve Laur., regrattière
225 Bilodeau Mlle Angèle, modiste
227 Desroches Hildevert, contre-maître
231 Blais Joseph Eug., jnr, épicier (r)
234 Jacques Jean-Bte., de Jacques & Cie
236 Labbé Ferdinand, charpentier p
(De la Couronne)
244 Guillot Mme André p
Guillot J. Alph., de Bertrand & Guillot
245 Côté Jean-Baptiste, sculpteur
246 Dionne Antoine, journalier
247 Lippé Charles, marchand de fruit
Garneau Louis, menuisier
249 Consigny Arsène, mécanicien
250 Vallerand J.-Bte., menuisier p
Turgeon Joseph, chauffeur
251 Belleau Siméon, commis-marchand p
252 Richard Emmanuel, journalier
Richard Cyprien, calfat p
Lessard Mlle Nathalie, fem. de peine
255 Patry Léopold, corroyeur
Bédard Charles, journalier
256 Grenier Louis, maçon en brique p
258 Grenier Edouard, maçon en brique
259 Lacasse Eugène, cordonnier
Lefebvre Etienne, menuisier
260 Dion Guillaume, typographe
261 Bédard Jérémie, charretier p
Ampleman Charles, charron
262 Paquet Elzéar, cordonnier
263 Roussin Arthur, menuisier
265 Moffette Joseph, gardien de nuit
266 Giguère Théophile, charretier p
267 Fitzback William, pompier
269 Rousseau Mme Louis p
270 Guy Cajetan, plombier
272 Nadeau Mme Vve Narcisse p
273 Ménard Boniface, journalier
274 Noël Pierre, ferblantier
276 Vaillancourt Adjutor, bijoutier (r)
277 Bertrand Léon, jnr, comm. de lard p
278 Boissonnault Wilfrid, commis-march.
280 Bernier Joseph, pilote p
281 Dumas Trefflé, rentier p
282 Turgeon Zotique, tan. et corroyeur p
286 Trépanier Wilfrid, facteur
291 Giguère J. Ernest, commis de banque

291 Giguère Mme Vve Adolphe p
292 Binet Louis, cordonnier p
Bernier Mme Vve O.
293 Ouellet Hector J., commis-marchand
297 Goulet Jean, menuisier
r Mathieu Alphonse, menuisier
298 Larochelle Mlle Emma
299 Martel Arthur, menuisier
r Deslongchamps Michel, journalier
300 Guay Alfred, charretier
301 Thibault Michel, commis-marchand
302 Perron Mme Vve George, boucher p
303 Marier Joseph E., épicier p (r)
(Dorchester)
308 Barbeau J. J., fils, boutique
311 Ferland François, machiniste
314 Bernard Moïse, charretier
Lachance William, cordonnier
Legendre Mme Vve Timothée
315 Legendre Arthur, commis-marchand
Legendre Joseph, commis-marchand
316 Lachance William, cordonnier
317 Legendre Lazare, commis-marchand
321 Mathieu Louis, menuisier
322 Fournier Clovis, tailleur en cuir
Bélanger Joseph, machiniste
323 Dion Mme Vve Augustin p
325–327 Vallière Alexandre, tapissier p
326 Guérard Charles, menuisier
328 Bedard Mme Etienne p
Bedard J. Jér., de J.B Bedard & Frère
329 Savard Edmond, tailleur
Julien Mme Noël
Julien Alphonse, tapissier
330 ——
331 Pouliot Wilfrid, commerçant
333 Tremblay Didace, journalier
338 Guay Alexis, charron
Guay Adélard, peintre
r Guay & Fils, charrons
339 Grenier Cléophas, charretier
340 Lépine Mme Vve Edmond
341 Ratté Frs.-X., commis-marchand
343 Cloutier Jean, journalier p
344 Roach Patrick, boucher
Roach Denis, journalier
345 Goulet Onésime, comptable p
346 Gagnon Mlle Joséphine
347 Côté Jean-Baptiste, charpentier
Lefrançois Pierre, cordonnier
349 Vézina J. Edmond, commis-marchand
Pouliot Alfred, corroyeur
350 Bouret Alfred, charretier p
352r ——
354 Pichette Pierre, journalier
r ——
355 Larochelle Mme Vve Honoré p
356 Beaulieu Alfred, sergent de police
358 Marchand Geo., ouvrier en bouilloires
359 ——
360 Audy Odilon, ferblantier p
Minguy Honoré, corroyeur
(Caron)
364 ——
366 Morency Mme Cyrille
368 ——
369 Girard Louis, collecteur
371 Bailey Wm Henry
373 Leblond Olivier, charretier p
374 Beaubien Isaïe, contre-maître
St Pierre Irénée, commis
Beaudoin Cléophas, charretier p
378 Dion Jean, menuisier p
379 Asselin Joseph, charretier p
380 Beaudoin Pierre, tailleur en cuir
r Vermette Jean-Bte, charpentier p
381 Dompierre Ferdinand, calfat
382 Boucher Arthur, mégissier
384 ——
385 Bouchard Edouard, cordonnier
Blais Elzéar, cordonnier
386 Dion Damase, emballeur p
387 Giguère Isaïe, commerçant p
388 Beaudoin Isidore, cordonnier
390 Breton Jean, menuisier
393 Fournier Arthur, tailleur de pierre
395 Lachance Jean, tailleur en cuir
396 Bouchard Guillaume, comm. de lard p
397 Martel Alfred, boulanger p
398 Thérien Cléophas, épicier
399 Nadeau André, tailleur
410 ——
(St Anselme)
412 Pelchat Joseph, menuisier
Hamel Narcisse, tailleur en cuir
414 Bouchard Elzéar, jardinier p
416 Côté Joseph, corroyeur
417 ——
418 Drolet Joseph, mécanicien p
Drolet Alfred, forgeron
420 Légaré Arthur, gérant
423 St Michel Moïse, charpentier p
424 Jobin Mme Vve Charles
Cloutier Mme Vve Louis
425 Dubé Abraham, gardien de nuit
426 Guérard Siméon, charpentier
426½ Portugais Alfred, menuisier
427 Gagnon Louis, charpentier
428 Nadeau Louis, R., maçon p
Nadeau Alfred, peintre
429 Demeule Eudore, boulanger
431 Couture Frs-X., cordonnier p

De l'Eglise, de 372 St Valier, q. Jacques-Cartier, à 48 des Commissaires, q. St Roch; from St Valier 372, Jacques Cartier w., to des Commissaires 48, St Roch w.

4 ——
6 Lacasse Louis, émouleur (r) p
7 Larochelle Mme Arthur p
Brisson Napoléon, commis
8–12 Dassylva Ant., manuf. chaussures
9 Bélanger Hosp., de Fortin & Bélanger
11 Barbeau George, typographe
15 Bilodeau Mme Vve Edmond
16 Goudreau François, meublier
Sanschagrin Mme Jean p

17 Laforte Pierre, cordonnier
19 Gagné Edouard, corroyeur
21 Michaud Mme Bernard, épicerie
22 Emond Elzéar Alexandre, commis
(Fleurie)
23–25 Emond Mlle Zoé p
27 Gervais Jean Baptiste, journalier
28 Garon Théo.,marc. de seconde main (r)
30 Lafond Pierre, commerçant
31 Allard Joseph, commerçant de lard p
33 Blouin Mlle Olympe
Goudreau Louis, gérant de Caverhill, Kissock & Co.
34 Couture Auguste, boulanger p
(Ste Hélène)
35 Emond Félix, teneur de livres
36 Moffett Mme F. p
Moffett Oliva, commis-marchand
37 Desruisseau François, charpentier p
38 Moffet Emile, médecin vétérinaire
(Ste Marguerite)
40 Simard Mme Charles, épicerie
42 Simard Charles, gardien de la paix
44 Dion Abraham, journalier
Langlois Mme veuve
49 Chouinard, ———, commis-voyageur
Lizotte Godefroi, agt moulin à coudre
Lizotte Mme Godefroi, modiste
(Des Fossés)
66–68 Bernard Narcisse, boulanger p
Dion David
70–72 Garneau Dr J. A., député-coroner
73–75–77 Union Commerciale (salles)
Gobeil François-Xavier, gardien
76 Dassylva Antoine, jnr, cordonnier (r)
78 ——
79 Dufresne L. H., tailleur
81–83 Godbout J. N. & Cie, tailleurs
85 Godbout Mme Vve J. N., de J. N. Godbout & Cie
87 Brunet Philémon, bijoutier (r)
Brunet rév. Félix
Brunet Philippe
(St Joseph)
— Eglise St Roch
— Couvent Congrégation Notre-Dame
(St François)
90 St Michel Charles, rentier
92 Guérard Dr Jos., médecin-chirurgien
(Du Roi)
105 Pierçon Cyprien, cordonnier
107 Nadeau Pierre, charpentier
Nadeau Napoléon, cordonnier
111 Laflamme André, boulanger p
114 Noël François, pilote
116 Picard Emile, épicier
117 Lefrançois N. J. E., arpenteur
119 Allaire Mme Etienne p
122 Guay Camille, agent d'assurance
123 Gouin Charles, act. chief clerk, C. H.
124 Toussaint Arth, de A. Toussaint & Cie.
125 D'Auteuil P. C., de Lacombe,d'Auteuil & Cie
126 Nolet John, conducteur de malles
Langlois Octave, gérant Th. May & Co
Langlois Mme Clément
127 Thompson J. Alfred, commis-voyageur
128 Lacroix Siméon C., commis acheteur
131 Verrault J. Edouard, épicier
132 Vallée Albert, journalier
Morency Edouard, commis
(De la Reine)
135 Guay François, corroyeur p
136 Alarie Hector, commis-voyageur
138 Laverdière Damase, commis
141 Normand Phidime, menuisier
143 Plamondon révd Jean-Baptiste
Plamondon Mlles Marie et Louise
144 Laberge Jean, batelier
156 ——
(Des Commissaires)

Déligny, du Côteau Ste Geneviève à 475 St Jean, q. St Jean : from Côteau Ste Geneviève to St John 475, St John w.

(Ste Cécile)
4 Bérubé Henri, journalier
7 Chabot Joseph A., épicier
(Latourelle)
17 Côté Michel, charpentier
18 Drolet J. O., marchandises sèches
(St Olivier)
19 Gosselin François-Xavier, menuisier
20 Breton Hector, épicier
21 Blais Ed. N.
22 Morissette Mme veuve François
Morissette Napoléon, manchonnier
25 Voyer Mme veuve Isidore
Voyer Isidore, épicier (r)
(Richelieu)
30 Voyer Thomas, cordonnier p
32 Martel Mme veuve Isidore
34 Drolet Jacques, charretier p
35 Darveau Mme veuve François p
Giroux Mlle Délina, ouv. en chaussons
36 Delisle Joseph, charretier
r Papillon Raphaël, peintre
37 Trépanier Elie, journalier
(D'Aiguillon)
54 Pleau Flavien, gardien
58 Chœur de l'Union Musicale
Union St Joseph
Ecole des Frères
Michaud Rémi, gardien
—Eglise St Jean Baptiste

Demers, de 93 Boulevard Langelier, à 2 Bagot, q. St Sauveur : from Boulevard Langelier 93 to Bagot 2, St Sauveur w.

11 Bedard Edouard, typographe
Drolet George, menuisier p
Drolet Adolphe, contre-maître
r Cardinal Wilfrid, journalier
15 Dugal Siméon, cordonnier
Conseillers Mme Jean F. p
19 Conseillers F.-X., couvreur p
21 ——

23 Laliberté
Verret Zéphirin, journalier
27 Richard George, tailleur en cuir p
29 Tardif Louis, journalier
34 Tanguay Joseph, charretier p
St Hilaire Arthur, boulanger
38 Vallière George, boucher p
42 Hamel Charles, cordonnier p
44 Falardeau Odilon, corroyeur
Minguy Napoléon, commis
Minguy Narcisse, pâtissier p
48 Royer Théodule, boucher
50 Dumontier Mme Félix p
63 Lapointe Pierre, menuisier
64 Plante Augustin, journalier
Angers Joseph, tailleur en cuir
65 Labranche Pierre, menuisier
66 Dinel Zéphirin, typographe
71 Dumontier Frs-X., garde-magasin p
74 Doré Joseph Misaël, de Soucy & Doré
75 Hamel Napoléon, charretier p
76 Laberge Octave, boucher p
80 Dion Thomas
89 Duclos Jean Bte, journalier

De Salaberry, de 617 St Jean à 256 Grande Allée, q. Montcalm; from St John 617 to Grande Allée 256, Montcalm w.

4 ——
5 ——
7 Gale Thomas, high constable
9 Casault honorable juge Napoléon p
10 Pope Edwin, manager, G. N. W. T. Co.
13 ——
Walsh James, carter

Des Anges, de 16 Ste Angèle à d'Auteuil, q. du Palais; from Ste Angèle 16 to d'Auteuil, Palace w.

2 Pageau Pierre, de P. Pageau & Cie
4 Portugais Alfred, entrepr. menuisier, (boutique)
7 Mullins Michael
Mullins Michael Joseph, shoemaker
9 McCone James, grocer
11 McWilliam James, confectioner
13 Lyons William, baker

Des Carrières, de 1 St Louis à 2 St Denis, q. St Louis; from St Louis 1 to St Denis 2, St Louis w.

1 Hôtel Château Frontenac
2 Dunbar James, advocate
Dunbar J. Secretan, advocate
6 ——
8 Jones G. E. Allen, advocate
10 Jones Edwin A. p
12 Langevin Mme veuve C. F. p
14 Hamel Mme veuve Théophile p
(*Mont Carmel*)
Governor's Garden—Jardin du Gouv.
(*Ste Geneviève*)
46 Pacaud Ernest, avocat et journaliste
48 Hamilton John
50 Hale Edward J., commission mercht. p
Hale E. R., receiving teller

Des Commissaires, de 143 de l'Eglise à Boulevard Langelier, q. St Roch; from de l'Eglise 143 to Boulevard Langelier, St Roch w.

12 Gignac O. & Fils, marchands bois, bureau
18–20 Bertrand & Cie, marchands bois p
27 Cloutier Napoléon, commis-marchand
28 Chayer Mlle Ozite, couturière p
Philbert Mlle Sarah, couturière p
Lafrance Mme François
29 Morissette J.-B., snr, gard. de barrière
Arel J. Ferdinand, agent d'assurance
30 Dionne Fabien, charpent. menuisier
31 Fréchette Basile, charretier p
32 Blouin Narcisse, charretier p
Dumont Mme François
35 Blais Nazaire, charretier
Alain Edmond, cordonnier
Audy Mme Narcisse
36 Boucher Napoléon, corroyeur
37 Gaulin Louis, mouleur
39 Montigny Elzéar, charretier
40 Martineau Michel p
Fradet Ovide, charretier
42 Lachance Louis, boulanger
Guérard Frs-Xavier, boulanger
43 Robitaille Napoléon, commis
Emond Mlle Catherine p
47 Krieger Georges
Dion Mme Edouard
(*De la Couronne*)
60 Dassylva Arthur, menuisier
61 Bellerive Laurent, machiniste
62 Dumont Norbert, cordonnier
63 Létourneau Gaudiose, boulanger
64 Caron Narcisse, charretier p
Lépine Ludger, garde-magasin
65–67 Magnan Thomas, forgeron p
68 Parent Mme Vve Polycarpe
69r Ferland Joseph, charretier p
70 Labonté Joseph, menuisier p
Ryan Thomas, machinist
71 ——
75 Maheux Joseph, entrepreneur maçon
76 Andrews Thomas W., hardware
77 Minguy Théophile, tailleur
Métivier Mme veuve Pierre
78 ——
Germain Edmond, mocassins (r)
79 Poulin Narcisse, charpentier
80 Martin Eugène, charretier
81 Bouret Mme Vve Joseph p
82 Auclair Thomas, charretier p
83 Paré Joseph, ingénieur
85 Moffett Félix, tanneur
86 Létourneau Mme Frs.-X., couturière p
87 Pain Mme Vve Elzéar
88 Vallerand Flavien, charretier p
r Drouin Louis, pompier
89 Drouin Mme Louis, femme de peine p
Martel Abraham, mégissier
92–94 Barbeau Napoléon, couvreur p
Filteau Nazaire, charpentier

93 Chamberland Pierre, charpentier p
97 Lachance Christophe, charpentier p
98 Paré Chrysostôme, menuisier
99 Hanley Henry, clerk
Morel Philéas, charpentier p
100 Lamothe Alexis, charpentier p
Asselin Charles, calfat
102 Feuiltault Octave, commis-marchand
r Bernard Rémi, journalier
104 Paré Narcisse, charretier p
107 ——
108 Leloup Alfred, gantier
109 Gauvreau Mme veuve Onésime
Chamberland Joseph, pâtissier
111 Garneau Louis, menuisier
114 Morel François, charretier p
116 Savard Frédéric, commis-marchand
Marchand François, jnr., ouvrier en bouilloire
118 Emond Mme Jean p
Feuiltault Romain, charretier
119 Gagnon Télesphore, charretier p
120 Laliberté Mme David, fileuse
Cliche Mlles Marguerite et Joséphine
122 ——
123 Simard Thomas, charretier p
125 Chouinard Camille, snr., menuisier
Drolet François-Xavier, charretier
129 Barbeau Jean, boutique
130 St Pierre Elzéar, menuisier (r) p

(*Dorchester*)

135 Lachance Jean, charpentier p
136 Chaumette Edouard, mécanicien
140 Berthiaume Pierre, journalier p
141 Létourneau Mme Valère p
Létourneau Alphonse, boucher
143 Jouvin Romain, garde-magasin
144 Richard Mme Joseph p
145 ——
146 Pilote Achille, journalier
147 Morency William, boulangerie
148 Matte Napoléon, meublier
150 Belleau Mlles J. & E., couturières
151 Lelièvre Louis U., commis-marchand p
152 Lefrançois Mme Epiphane p
Pilote Mme Narcisse
Fortin Joseph
156 Bouret Mme Jean-Baptiste p
Minguy Narcisse, jnr., fondeur
157 Simard François, plombier
Cauchon Henri, menuisier
158 Ampleman Joseph, boulanger
161 Lachance Joseph, calfat p
162 Houde Joseph, charpentier p
163 Nolet Philéas, journalier
164 Cloutier Pierre, journalier
165 Cauchon Norbert, menuisier p
167 Brousseau Frs.-X., agent de fret
Brousseau Mme Frs.-Xavier p
168 Poirier Jos., de Jos. Poirier & Fils
Poirier Alf. cordonnier et fab. de tabac
169 Thorne Auguste, boucher
170 Vézina Onésime, charretier
171 Asselin Jean-Baptiste, journalier
172 Fortier Narcisse, menuisier p
175 Lefebvre Pierre, sacristain
176 Racine Frs.-X., charretier p
177 Langlais Alphonse, plâtrier
Lapierre Télesphore
178 ——
181 Couture Rémi, menuisier p

(*Caron*)

184 Crépin Antoine, épicier
185 Gendreau Alexandre, cordonnier
189 Lessard Théophile, charretier p
191 Lapointe Joseph, contre-maître
193 Ferland Amédée, argenteur
r Couture Jean, journalier p
Laliberté Alfred, mécanicien
194 Lapointe Edmond, peintre-doreur
r Moisan Alfred, journalier
195 Forgues Charles, cordonnier
r Dufour Nazaire, cond. de tramway p
196 Gilbert Mlle Louise p
197 Anderson Honoré, peintre p
r Lizotte Edouard, cordonnier
198 ——
199 Beaumont Jacques, jnr, journalier p
200 Tremblay Ovide, menuisier
203 Proulx Mme Vve Magloire
205 Proulx Napoléon, cordonnier
207 Dugal Joseph, charretier p
209 Couture Mme Vve Jean
r Simard Mme Eugène p
Beauregard Félix, menuisier
Roussin F.-X., commerçant
Verret Joseph, journalier
210 Gilbert Joachim, cordonnier p
212 Drouin Frs.-X., journalier
Drouin Mme Frs.-Xavier, institutrice
213 Monier George, charpentier p
Tremblay Arthur, charpentier
220 Villeneuve Napoléon, épicier
221 Bouchard George, charretier p

(*St Anselme*)

225 L'Heureux Zéphirin, journalier p
231 Cloutier Arsène, plâtrier p
233 Auclair Mme Vve Charles
235 Cloutier Félix, cordonnier
239 Richard Joseph C., mécanicien p

Des Fossés, de 55 St Roch à 55 de la Couronne q. Jacques-Cartier; from St Roch 55 to de la Couronne 55, Jacques-Cartier w.

1 Giguère François, ferblantier
2 Lyonnais Théophile, peintre
3 ——
r Lafrance
4 O'Shea Michael, laborer
5r Toussaint Alphonse, journalier
6 Chartrain Pierre, journalier
Gagnon Mme Vve Joseph
8 Proulx Mme Vve Narcisse
9–11 Delisle Arthur, M. P., avocat
10–12 Chalifour Ls F., fondeur en cuivre
McKenzie John, stone cutter

16 Hersberg Frank, pedlar
Clifford James, snr, car checker C.P.R.
18 ——
19 Labbé John, charretier
Labbé Mme Isidore
20 ——
21 Matte François, journalier
22 Vinar Samuel, pedlar
Bourque Antoine, journalier
23 Fournier François, maçon
Julien Napoléon, commis-marchand
24 Alain Pierre, horloger
25 Couture Jean, cordonnier
26 Klimberg John, pedlar
28 Patry Philippe, boucher (r)
29–31 Carroll Stephen, engine driver p
33 Ouellet Pierre, jnr, march. de cuir p
Ouellet Pierre, snr, cordonnier
34 Plamondon Joseph, commerçant
36 Bertrand Ls Nap., commis-voyageur
Bernard
38 Gauthier Emile, épicier
40 Ouellet Octave, contre-maître
42 ——

(*St Dominique*)

46 McKenna Miss Margaret, dressmaker
47 Poulin Célestin, forgeron (r) p
48 Guillaume François, fondeur
50 Sanfaçon Mme Vve Joseph, magasin
51 Vézina Alphonse, gardien de la paix
r Pelletier Auguste, menuisier
52 Godbout Jean, cordonnier p
53 Lapointe J. Napoléon, émouleur
54–56 Giguère P. P., ferblantier
55 Paquet Mme Vve Ph., com. de fruits
59 Côté J. A., teneur de livres p
61 Lamontagne Geo., de Lamontagne & fils
63 Garon Théophile, mchd second. main.
69–71 Ruhlman Alphonse, charcutier p
72 Ecole des Frères

(*Grant*)

73–75 Verret Jos., marchand de 2e main
74 Turcotte Elzéar, épicier
76 Tourangeau J. Alphonse, notaire
77–79 Falardeau Louis Ferd., cordonnier
81 Racine Joseph, navigateur
82 Larivière Mme Vve Thomas p
83 Berthiaume Amable, cordonnier
Fricot Napoléon, police provinciale
84 Chouinard François-Xavier, tailleur
85 Dufour Edouard, marin
86 Delâge Jean Bte, notaire, de Tessier, Delâge et de Léry p
Delâge Cyrille F., notaire (r)
87 Cinq-Mars Dr Joseph
88 ——
89 Gingras Mme J. A
Dupuis Vital, commis
90 ——
91 Gravel Joseph, pilote p
92 Ross Mlle Georgiana, modiste
Béliveau Mme Vve Jean
93 Bouchard Mlle Georgiana, couturière
94 Boisseau Gaspard N., p
95 Morissette J. B., jnr, agent d'assur. (r)
96 Caron Frs. X., charretier p
Dechêne, journalier
97 Lemieux Arthur, relieur (r)
99 Brennan William N., book-keeper
100 ——
Déry Edmond, cordonnier
101 Whitney Herbert P., of H. P. Whitney & Co
102 Roy Chs, snr, fabric. de chaussures (r)
103 Barclay John, machinist
104 Griffard Cyrille, boulanger
107 Paradis Mme veuve Abraham p
109 Rhéaume A. A., avocat (r)
110 Lyonnais Roch, luthier p
111 ——
112 Tétreault François, journalier
113 Paradis Augustin, commerçant p
Paradis J. Alf., teneur de livres
114 Lavigueur Mme George
115 Roy Mme veuve Vital p
116 Henault L. N., mocassins (r) p
117 Lachance David, barbier
Lachance Alexandre, journalier
118 Miller W. James, avocat (r)
119 Lacombe Mlles Louise et Catherine p
Huot Mme Hercule
120 ——
121 Paradis V. Elzéar, teneur de livres
123 Bertrand J. B., architecte p
124 Dumas Ferd., cordonnier (r) p
125 Julien Frs.-Xavier, agent d'assurance
126 Fortin F. Eug., de Fortin et Bélanger
127 Dassylva Pierre, ébéniste
129 Côté Joseph, barbier et tabaconiste (r)
132 Bédard Mme veuve Thomas
Laberge Augustin, marchand
133 Delsemme Eugène, marchand de tabac
135 Colin Magloire, journalier
137 Noreau Guillaume, épicier (r)
139 Rousseau Pierre O., commis marchand
141 Noreau Guillaume, épicier

(*Du Pont*)

146 Morin Dr Jacques Alfred
147 ——
149 Bergeron Vital, march. de fruits (r)
150 Hudon Mme veuve François E.
Hudon L. A., commis-voyageur
152 Paquet Mme veuve François
Bruneau Mme veuve François
153 Roy Charles E., marchand de cuir (r)
155 Chassé Thomas N., comptable
156 Matte Dr George p
Matte Mme Vve Ant.
159 Blouin Adjutor, tailleur
Blouin Joseph, messager
161 Labrèque Mme Damase p
163 Larochelle Etienne, horloger
Racine David, bijoutier
165 ——
Leclerc
Rousseau Mlle Flore, couturière p

169 Lacroix Winceslas, barbier p
170 Martineau Frs.-Xavier, commis
Martineau H. O., commis
St. Cyr Mme Jean
St. Cyr Mlle Emélie, modiste
171 Montgrain Napoléon, chauffeur
173 Chaumette Mme E. Robert p
175 Fortin Joseph Edmond, avocat (r)
Fortin Mme J. E.
(*De la Chapelle*)
177 Catellier Mlle Marie Obéline, coiffeuse
178 Picard Joseph, march. de bois, bureau
179 McCord Mrs Thomas p
180 Genest Jean, charretier
181 Giguère François, fabrique de boîtes
Lefrançois Mme Vve Dr Sosthène
182 Laliberté J.-Bte., marchand (r)
Laliberté Edmond, ouvrier en fourrure
183 Larochelle J. L. P. p
187–189 Lavoie Dr J. P. p
188–190 Verge Dr W. A. p
191–193 Ducharme Candide, tailleur p
194 Lessard Eugène, commis-marchand
Gauvin Etienne, marchand (r)
197 Jacques Oct., marc. de provisions (r) p
203 Jalbert Mme Vve N., pension privée
Lamontagne Eug., commerçant de lard
Godin Emery, commis-marchand
204–218 Pâquet Zéphirin, marchand p
205 Marceau Adolphe, commis-marchand p
209–211 Parent Chs A., quincaillier (r)
213 ——
215–217 Boisseau Dr P. J. B.
219 Giroux Elz. L. J., notaire p
Angers Mlle Clara, rentière
221 Paré Augustin, charpentier p
222 ——
225–227 ——
229 Renaud Eusèbe, collecteur p
230 Caron Joseph, menuisier
231 Beaulé Mlles, modistes
233 Lots Mme Vve John, mais. de pension
235 Séguy Jean A., charcutier p
(*De l'Eglise*)
237 Delisle Edouard, barbier
239 Marceau Etienne, menuisier
241 Béliveau Mme veuve Israël
Dubé Mme veuve Alphonse
243 Labrecque Mme veuve Joseph
245 Reinhart Michel, menuisier p
Reinhart L. Alfred, agent d'assurance
247 Bourbeau Ismaël, corroyeur
249 Mathieu Mlle Philomène, modiste
Mathieu Mme Augustin
251 Marcotte Jacques, fondeur p
Boivin Arthur, tailleur en cuir
255 Couture Philippe, gardien de la paix
Plamondon Elzéar, commis
257 ——
261 Dubé Arthur, teneur de livres
Montreuil Geo., de Labbé & Montreuil
262 Gagnon Belles Isles Joseph, menuisier
Maheux Joseph, maçon
262 Robitaille George, des " 4 Saisons "
Déry Mme veuve Louis
263 Moreau Eusèbe, tailleur p
264 Entrepôt des " Quatre Saisons "
265 Huot Emmanuel, commis de banque
266 Talbot Nicolas, charretier
267 Turcotte Arthur J., M. P., de Turcotte, Provost & Cie p
271 Club des Marchands

Des Glacis, de la Côte à Coton, q. St Jean, au Marché Montcalm, q. Montcalm ; from Côte à Coton, St John w., to Montcalm Market, Montcalm w.

Orphelinat des garçons
(*St. Olivier* et *Richelieu*)
24–26 Révérendes Sœurs de la Charité
Orphelinat d'Youville
(*D'Aiguillon*)
29 Young Men's Christian Ass. gymnas.
33 Scullion Henry, hotelkeeper
35 Plante Octave, ferblantier (r)
(*St Jean*)
Robitaille & Picher, entrepôt
(*St Joachim*)
38–40 Lapointe E., hôtel

Des Grisons, de 25 Mont Carmel à 10 St Denis, q. St Louis ; from Mont Carmel 25 to St Denis 10, St Louis w.

10 Stevenson Mrs. widow M.
12 Torre Mrs. widow R. W. p
14 Malone Miss Kate, teacher
Hawley Mrs. J. H.
Martin Joseph, avocat (r)

Des Jardins, de 69 Buade à 32 St Louis, q. St Louis ; from Buade 69 to St Louis 32, St Louis w.

1 Binet Napoléon, épicier
7 Savary & Beaulieu, ferblantiers
9 Langlois Delphis, commis
Légaré Alphonse, barbier
Dubois Louis, charretier
Caron L. C., sacristain
Trudel Victor, domestique
15 Dubois George, messager
Dubois Mlle Rosalie, modiste
17 Joannette F.-X., hôtelier
19 Hossack G. & C., grocers p
(*Ste Anne*)
22 Russell House
23 English Cathedral
Cathedral Vestry
24 Nadeau Jean, messager
Barnwell James, emp. C. P. R.
26 Colley Arth. W., custom house broker
26½ Cummins Bros., blacksmiths shop
28 Anderson & Armstrong, plumbers
29 Norman rev. R. W.
30 Pennée Frank, agent d'assurance (r)
31 Cathedral Church Hall
32 Cummins Patrick, of Cummins Bros.
Cummins Michael, of Cummins Bros.
Lemieux F.-X., notaire (r)
33 Cooper F. J., caretaker

34 Martin Joseph, avocat
36 Forest Alexander, plumber
(Donnacona)
38 Pelletier hon. L., P., secrétaire provincial, et de Pelletier & Fontaine
40 Lemieux François-Xavier, avocat (r)
42 Richard Jean-Baptiste, huissier p
Richard J. E., insp. Crédit Foncier
44 Richard Pierre, épicier
47 Ford William, plumber
49 Couture J. Alphonse, vétérinaire
Ecole vétérinaire
50 Williams John, barber
51 Masonic Hall
Robitaille & Roy, avocats
Robitaille Jean-Baptiste, avocat
LaRue Félix A., notaire
Roy Georges P., ingénieur civil et arp.
St George Society rooms
McQueen Hector, caretaker

Des Prairies, du Marché aux animaux à 28 du Pont, q. Jacques-Cartier; from Cattle market to Bridge 28, Jacques-Cartier w.

10 ——
18 Civic Hospital
Paquet Trefflé, gardien
(St Roch)
44 O'Donnell John
46 Jewell Henry, de Jewell & Learmonth
50 Arel Delphis, de D. & S. Arel p
53 Glass John, ship bread baker (r)
54 Jewell David, clerk
57 Glass' bakery
58 Julien Mme Vve Napoléon p
Vallerand Ls N., officier de douane
61 Giroux Vict., de Ed. Giroux et Frère p
62 Willis Henry T., foreman Gaz Co., p
63r Paquet & Fluet, eaux gazeuses
66 Bittner David, civil service clerk
Bittner J. E. A, post office clerk
68 Doyle William, marchand de fer (r) p
74 Parent Napoléon, commis-marchand
75 Alleyn John, sailmaker (r)
(St Dominique)
78 Smyth Thomas, grocer
79 Boulanger major T. L., de Boulanger & Marcotte
80 Gore Thomas, plasterer
84 ——
85 Clément Frs.-X. Max., gérant de Clément & Cie
86 Samson Jos. Etienne, teneur de livres
87 Malone Thomas, culler p
Malone Emmet, culler
Malone Daniel, culler
88 Goudie John, emp. Cartridge factory
89 Lawlor Thimothy, snr
90 Bernier Denis, forgeron
91 Fecteau Chs., commis-marchand
Fecteau Emile, teneur de livres
93 Hazel Wm., joiner
Leclerc Alphonse, commis-marchand
Leclerc Mme Norbert
100 Kirouac J. A., de Pruneau & Kirouac p
(Grant)
104 Bryson John, grocer (r)
Duperré George, barbier (r)
Duperré Horace, forgeron
Fortin Mme veuve Joseph
106 Pelletier Frs, charretier p
Bernier Adélard, pilote
107 Laroche Emmanuel, gérant
109 Touchette Zéphirin, relieur
110 Webster George, shoemaker
Bouchard Alfred, cordonnier
111 Bedard
112 Gourdeau Philippe, corroyeur
Trudel Narcisse, ferblantier p
113 Laflamme Ferdinand, cordonnier
115 Plamondon Jos., charretier
116 Morency Pierre, menuisier p
118–120 Leclerc Alexandre, charretier p
Leclerc Silvio, charretier
(Fontaine)
119 Fournier Jos., typographe p
121 Bernier Edouard, tailleur en cuir
123 Audry Charles, charpentier p
124 Corriveau Cléophas, peintre
125 Cloutier Charles, serrefrein
126 Robitaille Joseph, journalier
127 Kirouac Mme Vve Michel
129 Dion Hilarion, charretier
130 Letellier Blaise, de Ollivier & Letellier
132 Mallin Patrick, shoemaker p
133 Berthiaume Victor, jnr, commis-march
135 Dion Claudius, de DeLille, Dion & Cie, p
137 Gillanders James, baker p
Perkin's bakery
138–140 Voyer Mme Vve Laurent, boulangerie p
Ferland Mme veuve Romain
142 Lépine Germain, jnr, entrepreneur de pompes funèbres (r)
143 Auger Jacq., de Auger & Campbell p
144 L'Heureux Narcisse, journalier
145 Linteau Charles, journalier
146 Berthiaume Victor, snr, menuisier p
147 ——
148r Fortin Mme Joseph
150 Dion George A., prép. aux bag. C.P.R.
152 Valin

Des Remparts, de 1 Port Dauphin à 1 du Palais, q. du Palais; from Port Dauphin 1 to Palace 1, Palace w.

5 Thom John S., tow boat owner (r)
7 Billingsley Fred., of Burstall & Co. p
9 LeMoine G., de J. B. Renaud & Cie. p
11 Fortin Mme Vve Irénée
Fortin Eudore, commis
13 Carrier L. E. Auguste, de A. Carrier & Fils, Lévis
18 Pettigrew Chs., de N. Rioux & Cie
19 Gourdeau Mme François p
Gourdeau Godfroi, secrétaire Société Construction Permanente

21 LeMoine Edouard, employé civil p
LeMoine Alp., médecin vétérinaire
23 LeMoine Mme Vve Alexandre p
LeMoine Jules, employé service civil
25 Casgrain hon. T. C., procureur-général et de Casgrain, Angers & Lavery p
27 Rioux Narcisse, de N. Rioux & Cie p
29 Lemieux Vict., de N. Lemieux & Noël
31 Vallerand André E., march. d'huile p
(*Ste Monique* et *Ste Famille*)
35 Letellier Alp., de Leclerc & Letellier p
37 Renaud Mme Vve Jean-Baptiste p
(*Ferland*)
41 Shaw Sam. J., of S. J. Shaw & Co p (r)
43 Terreau Roch, fondeur
43½ Terreau Mme Vve Charles
Racine Archange, gérant
(*St Flavien*)
45 McGie Daniel, of D. McGie & Son
McGie Mrs widow Daniel p
47 Welch John Y., accountant
49 Maguire Mrs widow Denis p
Stanton Mrs John
51 Parent Louis, notaire
(*Hamel*)
Hôtel-Dieu propriété

De Tracy, de 208 Arago au Cap, q. St Sauveur, from Arago 208 to Cape, St Sauveur w
4 Bédard Zéphirin, charretier
7 O'Neil Thomas, telegraph operator
O'Neil Mrs. John p
9 Laprise Jean-Baptiste, cordonnier p
10 Letarte Victor, maçon en brique p
11 Arial George, cordonnier
14 Labrecque Jérémie, cordonnier
15 ——
16 Bois Joseph, tailleur de pierre
17 Bilodeau François, journalier p
20 Papillon Edouard, cordonnier p
22 Plante Joseph, typographe p
23 Frenette Napoléon, tanneur
24 Arsenault Hilaire, navigateur p
25 Blais Louis, corroyeur
28 ——
Tardif Mme Pierre p
29 Burque Louis, cordonnier p

De Varennes, de 195 de la Couronne à 210 Dorchester, q. St Roch ; from Crown 195 to Dorchester 210, St Roch w.
11 Duchaine, manufacture de chaussures
16 Sharpe Mrs James p
16½ Sharpe Walter, plâtrier entrep. p
18 Duplessis Jean, journalier
(*Gosford*)
22 Racine Pierre, journalier p
r Labranche Hubert, chauffeur
26 Faucher Léandre, charretier p
Descombes Pierre, journalier
28 Thomas Joseph, photographe
29 Réaume Jules, commis
(*St Jacques*)
30 Langlais Mathias, charretier p
35 Valin Charles, charpentier p
36 L'Heureux Narcisse, journalier p
40 Bailey Alphonse, journalier
Dechêne Alp. Miville, journalier
41 Bailey Joseph, journalier p
42 Bidégaré Théodore, journalier
43 Mailloux Phidime, cordonnier
44 Racine Joseph, tailleur en cuir p
45 Verret Joseph, journalier
47 ——
48 Coulombe Mme Louis p
52 Juneau Onésime, peintre p
56 Couture Mme Elzéar

De Villiers, de 57 St Ambroise allant à l'Ouest, q. St Valier ; from St Ambroise 57 to West, St Valier w.
9 Dorval Joseph, charretier p
10 Giguère Louis, jnr, cordonnier p
12 Belanger George, cordonnier
14r Bernard Pierre, journalier p
15 Cléroult Victor, commerçant
16 ——
17 Dorval Adjutor, charretier p
(*Ruelle*)
20 Verret Charles, charretier p
Bedard Caleb, tailleur en cuir
23 Langlois Jos. Alphonse, cordonnier p
Dorval François, charretier p
Côté Adélard, saucissier
24 Bédard François-Xavier, cordonnier
Vaillancourt Frs.-X., charretier p
28 Paré Frs.-Xavier, charpentier p

D'Iberville, de 135 St Ambroise à 63 Carillon, q. St Valier ; from St Ambroise 135 to Carillon, 63, St Valier w.
1 Trudel Joseph, charretier
Trudel François, gardien de nuit
2 Paradis Elisée, tanneur p
3 Villeneuve Mme veuve Joseph
8 Dion Honoré, menuisier
Dion Arthur, cordonnier
Dion Joseph, cordonnier
9 Hallée Elzéar, machiniste p
11 Savard Louis, charpentier p
12 Monarque Mme Pierre p
14 Hervieux Napoléon, cordonnier
15 Hervieux, scieur de long p
16 Michaud Antoine, arrimeur
17 Rousseau F. X., cordonnier
20 Larcher Mme Pierre p
21 Gosselin Félix, journalier
22 Mercier Pierre, journalier
Dorval Fortunat, journalier
23 Labbé Louis, charpentier
26 Desroches Louis, cordonnier
27 Colin Joseph, cordonnier
28 Pruneau Philippe, charpentier p
33 Renaud Edouard, agréeur p

Dollard, de 16 Bayard allant à l'Ouest, q. St Valier ; from Bayard 16 to West, St Valier w.
3 Bissonnette Joseph, menuisier p
9 Pouliot Aurélien, cordonnier

11 Fortin George, menuisier p
14 Drolet Jean, snr, boucher p
16 Magnan Alphonse, commis voyageur
18 Gervais Isaac, couvreur
Cantin Adjutor, charretier
24 St Jean Honoré, boucher p
(*St Germain*)
27 Langlois Mme Marcel p
Bigaouette Mme Elzéar
29 Labrèque Jacques, cordonnier
34 Lemieux Pierre p
r Lemieux Alfred, charretier
35 Gagnon Télesphore, cordonnier p
40 Grégoire Jean-Baptiste, forgeron p
45 Fitzback Joseph, cordonnier
46 Cloutier Frs.-X., forgeron p
Fortier Jean, batelier
47 Tardif Médéric, cordonnier p
49 Fleury Eusèbe, charretier p
51 Plamondon Joseph, cordonnier
57 Laurent Louis, journalier
(*St Luc*)
63 Cardinal F., jnr, boucher p
70 Trudel Elzéar, cordonnier p
73 Desrochers Narcisse, cordonnier p
75 Cantin Théodore, journalier
76 Brousseau Joseph, charretier p
78 Beaulieu Etienne, cordonnier p
Beaulieu Frs.-Xavier, journalier
82 Guy Joseph, cordonnier
83 Brousseau Michel, menuisier p
84 Thérien Alfred, cordonnier
88 Paradis Mathias, maçon en briques p
89 Colin Pierre, journalier
91 Auclair Octave, journalier p
94–96 Julien Joseph, épicier p
(*St Sauveur*)
99 Lachance Théodule, cordonnier
103 Fortier Damase, journalier p
106 Verret Charles, charretier p
111 Simard Théodule, journalier p
112 Villeneuve Edouard, menuisier p
112½ Fortier Napoléon, porteur de pain.
114 Rood Napoléon, cordonnier
117 Desrosiers Edouard, journalier p
120 Jobin David, journalier p
123 Julien Prosper, commerçant p
126 Simard Augustin, journalier p
Gosselin Thomas, journalier
136 ——

Donnacona, de 36 Des Jardins à 1 du Parloir, q. St Louis ; from Des Jardins 36 to du Parloir, St Louis w.

2 Forest Alexander, plumber (r)
Hudon major L. Denis, gérant Union Mutual
6 Petitgrew M. J., comptable
8 Jolicœur P. J., avocat
Turcotte Joseph, avocat
10 Pouliot Alphonse, avocat
12 Pinault L. F., avocat
Edge Auguste, avocat
18 Couvent des Ursulines

Dorchester, de 452 St Valier, q. Jacques-Cartier, à la rivière St Charles, q. St Roch ; from St Valier 452, Jacques Cartier w., to river St Charles, St Roch w.

2 Brown Lewis, machinist
Dubuc Augustin, plombier
4 Grondin François, menuisier
6 Dugal Jean-Baptiste, cordonnier
Plante Théophile, journalier
8 Dion Louis, forgeron
10 Dion Mme Jean
Dion Joseph, corroyeur
Pourtier Joseph, corroyeur
L'Heureux Eugène, de Michaud & L'Heureux
12 Garant Frs L., agent
Plante Pierre Alfred, corroyeur et marchand de cuir (r)
Roy Prosper, journalier
13 Godbout Mme Jean
14 Bedard Jean-Baptiste, commerçant
Déry Joseph S., emballeur
15 Turcotte Mme Vve Ferdinand
Binet Mme Louis
Godbout Mme Vve Jean
16 Bébubé Jean-Baptiste, épicier
Bedard Napoléon, confiseur
(*Fleurie*)
17 Pâquet Elisée, mécanicien
19 Bisson George, ingénieur
25 Roy Mlles Rose et Marie, couturières
27 Brochu Mme Joseph
Bélanger Mme Emilien, magasin
28 Linteau Mlle Zoé
30–32 Gauvin Patrice, hôtelier p
(*Ste Hélène*)
35 Amyot George Elie, manufacturier (r)
36 Rousseau Louis, snr, mécanicien
44 Bresse Olivier, manuf. de chaussures (r)
44½ Pageau Théodore, fabricant de boutons
46 Vézina Alphonse, commis-marchand
47 Bresse G. & Cie, manufacture
48 Robitaille Charles, cordonnier p
(*Charest*)
50 Lyonnais Alphonse, épicier
51 Association Athlétique
56 Binet Edouard, carrossier
Marcoux Alfred, forgeron
57 Dussault Prosper
59 Dussault Joseph, de Dussault & Proulx
Gosselin Pierre O., bijoutier
61 Grenier Mme Vve Thomas p
62 Latouche Mme François p
Latouche Alphonse, typographe
64 Belzil Ls. G., " Les Quatre Saisons "
(*Notre-Dame des Anges*)
67 Poste des pompiers No. 3
72 Dorion Napoléon, conducteur de malles
76 Plamondon J., man. de chaussures (r) p
77 Mercier P. Octave, manchonnier
(*St Joseph*)

84 Dussault Louis, commerçant
88 Lemieux Joseph, barbier
90 Fortier Alfred, serrefrein
92 Jobin Joseph, peintre p
Jobin Dr Albert
93 Racine & Dion, manuf. de chaussures
(*St François*)
96 Lépinay Noël, commerçant de grains
97 Lavoie Elzéar, de Lavoie & Latulippe
Latulippe Mme veuve J. Elzéar
102 Lelièvre Ferdinand, boulanger p
Drolet Mlle Méléda, institutrice
Blouin Mlle Madeleine
103 Carrier Joseph, ingénieur C. P. R.
(*Du Roi*)
108–110 Corriveau Mme Pierre, épicerie
112 Deblois Philéas, menuisier
113–115 Rousseau Jos. E., boulanger p
114 Bureau Mme Joseph
118–120 Laroche Aphonse, épicier
119 Carbonneau Michel, charpentier
121 Tranquille Honoré, charpentier p
Tranquille Mme Honoré, magasin
(*Richardson*)
122–124 Julien Théophile, épicier p
125 Picard Elzéar, commis
127 Blais Daniel, commis p
130 Ouellet Joseph, tanneur
131 Poitras Michel, ouv. en fourrures
133 Rousseau Edmond, mécanicien
135 Marcoux Isidore, entpreneur maçon p
136 Marier Jos. E., épicier p
(*De la Reine*)
138–140 Gagnon Elzéar, épicier
142 Thivierge Stanislas
143 Barbeau J. J., fils, couvreur
145 Charest Eugène, tailleur
147 Tardif Joseph, corroyeur
149 Vachon Norbert, commis-marchand
r Létourneau George, comm. de lard p
r Nolin Prosper, journalier
150 Barbeau J. J., snr, couvreur
152–154 Lapointe Joseph, jnr, épicier
(*Des Commissaires*)
155 Brochu Joseph, magasin
156–158 Clouet Philippe, épicier
157 Chaumette Philéas, charretier p
Chaumette Charles, porteur de pain
159 Catara Joseph, plâtrier
160 St Pierre Elzéar, menuisier
164 Bidégaré Mme Vve Jean p
168 Labranche Philippe, collecteur p
173 Bégin Joseph J. B., menuisier p
175 Bidégaré Joseph, photographe
176–179 Nadeau Adélard, épicier
177–179 Tremblay Mme Vve Arsène, magasin
Leclerc Joseph, menuisier
(*Prince Edouard*)
181 Gagnon Joseph, épicier
183 Dufresne George, jnr, calfat
Latulippe Napoléon, journalier
(*Lalemant*)
195 Armstrong Edward, laborer
197 ——
204 Tierney J., tide-waiter, and gardener p
208 Bougis François-Xavier, cordonnier p
(*de Varennes*)
(*Railway crossing*)
212 Deblois——
216 Descombes Narcisse, batelier p
220 Brousseau Jean-Bte, march. de bois p
223 Roberge Louis, snr, marc. bois, bureau
290 Janvier Napoléon, gardien
300 Delisle F.-X. marchand de bois

Drolet, de 143 St Patrick à 42 Artillerie, q. Montcalm; from St Patrick 143 to Artillery 42, Montcalm w.
2 Jackson Edouard, typographe
Jackson Mme Vve Etienne p
4 Drouin Alexis, menuisier
6 Trudel Georges, chauffeur
8 Poitras Ferdinand, journalier
Laulier Napoléon, relieur
9 Turcotte Honoré, maçon
10 Robitaille Honoré, charretier p
Couillard Aristobule, journalier
12 Gouge Paul, charretier
Gouge L. Pierre, photographe
14 Nadeau Mme veuve François p
Hartley Robert, plumber
18 Cooper Archibald, baker
20 Cooper Thomas, waiter

Dufferin Boulevard, de St Patrick à Grande Allée, q. Montcalm; from St Patrick to Grande Allée, Montcalm w.
5 Walsh Mrs. widow Edward
Walsh Robert, laborer
Daigle Mlle Delvina, modiste

Du Fort, de 7 Buade à 12 Ste Anne, q. St Louis; from Buade 7 to Ste Anne 12, St Louis w.
1 Quebec Post Office
2 Darlington John, tailor (r)
3 Dominion public works office
Custom Postal Baggage office
4–6 Dery Edmond, hôtelier
8 Côté A & Cie, imprimeurs
10 Morgan David, merchant tailor p

Du Marché.—(Voir Market)

Du Palais, de 88½ St Valier, q. St Pierre, à 30 St Jean, q. du Palais; from St Valier 88½, St Peter w., to St John 30, Palace w.
1 ——
2 Reynolds Edward, conductor C P R.
2½ Paradis Dr. Jules, dentiste
4 Burroughs Chs. J., agent général
6 Geggie David H., manager Quebec Gas Works
8 DeBlois Dr Arthur
DeBlois Mme veuve Joseph
DeBlois Eugène, clerc pharmacien
10 Smyth Dr T. D., physician and surg.
12 Turcotte Dr G. George
(*McMahon*)

— Entrée Hôtel-Dieu
14–16 Salvation Army
15 Lafrance George A., snr (r)
17–19 Fraser W. J., insurance agent
18 ——
20 Talbot L. N., commis
Laurin L. N., major commis douane (bds)
22 Lavoie Alexis, journalier
Lizotte André, appar. du cours de droit
Lizotte Mme André, modiste
Nolet Mme François, couturière
23 Vandry G. A. épicier (r)
24 Roy H. Octave, notaire
Turcotte Mme Vve Phidime
25 Lafrance A., orfèvre
(*Charlevoix*)
27 Pouliot Alphonse, avocat (r) p
28 Larue J. G., commis
29–33 ——
30 Turcotte H. Adjutor, avocat (r)
32 Garneau Mme Vve B., prof. de musique
34–36 Thompson John, snr, carter
Thompson John, jnr, carter
38 ——
39–41 Mathie Paul, pharmacien (r)
40–44 ——
46 Hill Mrs S., boarding house
Treffry Joseph E., journaliste (bds)
Bickell John (bds)
48–50 Norris Thomas, crockery
52–54 Fuchs Jacques, tailleur
Garant Eugène, copiste
54 ——
56 O'Regan C. J., beer bottler
58 O'Regan Patrick
O'Regan R. H., stenographer
Roy L. R., de Robitaille & Roy (rooms)

Du Parloir, de 18 Donnacona à 46 St Louis, q. St Louis ; from Donnacona 16 to St Louis 46, St Louis w.

1 Tessier Jules, M. P. P., avocat (r)
2–6 Couvent des Ursulines
Lebrun Joseph, commis aux vivres
3 Gauvreau Mme veuve E. T.
Gauvreau Charles, cove keeper
5 Hearn Matthew A., advocate
8 Rivard Louis L., employé service civil
8½ McLimont J. C., of W. McLimont & Son
10 Simard Dr Arthur, médecin-chirurgien

Du Pont, de 287 St Valier, q. Jacques Cartier, au Pont Dorchester, q. St Roch ; from St Valier 287, Jacques Cartier w., to Dorchester Bridge, St Roch w.

1 Martel Charles F., teneur de livres
Martel Mme Vve Jean-Baptiste
2 Bernier Charles, architecte
4 Breton J. E
5 Rhéaume Mme Vve J. P.
7 ——
8 Neil Alexander T., book-keeper
(*Fleurie*)
16 Brunet W. J. B., de W. Brunet & Cie p
17 Vachon Mme D., commerçante p
18 Decourcy Pierre, entrep. menuisier (r)
20 Dixon Alexander, agent
Bernard Mullins, laborer
22 Pelletier Charles, pilote p
23 Plamondon Mme Jean-Bte.
Dechêne Auguste, menuisier
25 Dupil Joseph G., pilote p
27 Trudel Emile, peintre décorateur
28 Deslauriers Mlles Marie et Clara, magasin
29 Martineau Fortunat
(*Des Prairies*)
31 Drolet Mme Chs A., pension
32 Renaud Arthur, commis voyageur
33 Renaud Mlle Marceline, couturière
34 Lemieux P. Télesphore, relieur (r) p
Pruneau A. O., de Pruneau & Kirouac
35 Labrecque Mlle Esther
36 ——
37 Leclerc Mlle Marie, institutrice p
Leclerc Louis, charretier
Rouleau Mlle Emelie
38 Vallée Mme veuve Olivier
Vallée Alfred, de Tanguay & Vallée
39 Simard Alfred, tailleur
40–42 Pageau Edouard, charron p
Collin François, commis-march. (bds)
41 Racine Mme Jacques p
43 Fortin Mme Vve Aldéric
45 ——
47 Debellefeuille Cyrille, journalier
48 ——
51 ——
(*Ste Marguerite*)
53 De Varennes Mlles Mary et Joséphine
54 Duchêne John D., médecin vétérinaire
Minguy Mme Vve Pierre
55 Bernier Léon T., menuisier
56 Pelletier Léonard, conducteur I. C. R.
57 Légaré Pierre, journalier
58–60 Pouliot Antoine, forgeron p
59 Cloutier Narcisse, épicier (r) p
62 Delâge Cyrille F., notaire
r Rousseau Alphonse, serrefrein
r Dionne Antonel
63 Bergeron Vital, marchand de fruits
64 Noreau Guillaume, épicier
65 Binet George, commis-voyageur
67 Gagnon J. Philéas, tailleur, de Gagnon et Turgeon (r) p
71 Gagnon & Turgeon, tailleurs
(*Des Fossés*)
72–74 Létourneau Joseph, tailleur
73 Dalziel Joseph N., tailleur
75 Talbot Alphonse, barbier
76 Rosa Edmond
77 Desjardins Mlles M. & L., modistes
77½ Gagnon Zoël, emp. bureau de poste
78 Wah-kee & Fong-Lin, buanderie
79 Whitney H. P. & Co, store
79¼ Clark Mme Vve Robert

79½–81 Clark Edouard, épicier (r)
81 Clark Edouard, épicier
80 Knight Mrs. George, shop
83 Lizotte Prudent, imprimeur
(Octave)
84 Chartrain Eugène, hôtelier
85 ——
85½ Samson Olivier, snr, tourneur
Fortier Jules O., avocat
86–88 Guillot George, hôtelier
87 Laurencelle Alfred, tailleur
Donati Joseph, hologer
(St Joseph)
91 Parent Chs. A., quincaillier p
92 Rhéaume P. Ferd., marchand de fer p
94–96 Faucher Frs.-Xavier, barbier
95 Paré H. Adolphe, épicier
97 Tardif Régis, charpentier et pension
98 Coleman Maurice W., grocer
99 Godbout Mme Vve Léon
Godbout Léon, commis
Godbout Mlle Corinne, modiste
100 Dionne Mme Vve Fortuné
Boutin Modeste, charpentier
Charest J. D., sellier, pension
101–103 ——
102–104 Bélanger Cléophas, épicier
(St François)
107–109 Charest Joseph, sellier p
108 Lamontagne & Cie, ferblantiers
109 Bélanger Cléophas, épicier (r)
110 Beaulieu George, barbier
111–115 Young H. & J., hardware
112–116 Quebec Hotel, P. Déry & Cie
Michaud Wm R., de Fortin & Michaud
113 Young Mrs. George
Robertson Mrs. widow J.
(Du Roi)
117–121 Vézina Charles, ferblantier
118 Pelletier Honoré, hôtelier
120–122 Sylvain Etienne, épicier
123–125 Légaré Jérémie, sellier
124 Crépault Frs-X., commerçant p
126 Sylvain Etienne, marchand de thé
127–131 Lemelin Joseph, ferblantier
128–132 Laberge Narcisse, épicier p
129 Dion Cyrille, employé service civil
Dumontier J. Félix, sténographe (bds)
130 Laberge Dr Elzéar
133–137 Garneau P. & Cie, selliers
134 Laberge Joseph, ferblantier
(Richardson)
138 Chouinard Elzéar, restaurant Albani
140 Vézina François, barbier
142 ——
144 Lacombe C. Alexis, de Lacombe D'Auteuil & Cie
146 Lord Damase, épicier
147 Auger Amédée J. & Co., marchands de grain
148 Brochu Charles, rentier p
149 Huot Octave
150 Dupuis A. B., import. de biscuit. (r)
151 Laberge Victor, notaire, bureau
152–154 Guay L. E., horloger
Berti L. Achille, agent et collecteur
153 Charest Jos. D., sellier
(De la Reine)
155–157 Chouinard N. & Cie, épiciers
156–158 Filion Nap., Montmorency hotel
Poulin Louis, médecin vétérinaire
158–160 Cloutier Onésime, cordonnier
159 Huot Philibert
161 Labrie F.-X., commis-marchand
162 Valin Narcisse, marchand de fruits
165 Everell Joseph A., agent Q. M. & C.
166 Galarneau F.-X., cordonnier
Gagnon Zéphirin, tanneur
167 ——
168 Turcotte Cyrille, cordonnier
169 Gagnon Hypolite, capitaine
170 Gagnon Joseph, commis de banque p
172 Dufour Alfred, cordonnier
174 Gagnon Hector, pressier
175 Bureau Louis, sellier
Bureau Mme Louis, confiserie
r Cook George, snr., armurier
r Gagnon Joseph, ingénieur
(Ruelle)
Bissonnette Oscar, journalier
178 Légaré Etienne, facteur
L'Heureux F.-X., charpentier
179 Brouard T., de T. & D. Brouard
Brouard D., de T. & D. Brouard
180 Gingras Mme Adolphe
181–183 Brouard T. & D., épiciers p
182 ——
184 ——
185 Letarte Adémard, tapissier
Dussault Pierre, ingénieur
186 ——
187 Lambert Ferd., préposé au bagage p
Bélanger Joseph, contre-maître
188–190 Dion Alfred, hôtelier
189–191 Lambert Philéas, hôtel
192 ——
194 McKibbin Charles, hotel
196 Tremblay Hermel, magasin
198 ——
200 McKibbin Miss Mary Ann
(Prince Edouard)
199 Béland & Martineau, marchands bois
206 Beaubien O. & Fils, marchands bois
223 Julien Elzéar, péager
225 Rhéaume Ovide, péager

Du Porche, de 42 Dalhousie à 38 Notre-Dame q. St Pierre ; from Dalhousie 42 to No. re-Dame 38, St Peter w.

2–4 Amyot Jos. & Frère, entrepôt
3–9 Thibaudeau, Frères & Cie., importateurs
(Union et St Pierre)
11 Bédard J.-Bte. & Frères, importateurs
12 Morin L. D., avocat
Bouffard Edouard, notaire
Lortie Edmond, avocat

13 Bolduc Louis, commerçant
Garneau Omer, garde-magasin
DeLille, Dion & Cie., (bureau privé)
Demers Mme Vve
Trudel Mme, regrattière
14 Mackay & Fortin, avocats
Garneau P. H., agent à commission et agent général
Lefaivre George, comptable, liquidateur et agent de la Mutual Reserve Fund Life Association of New-York
Rhéaume Auguste A., avocat
15 Bouchard Mlle Judith, couturière
Rousseau Charles, journalier
Gervais Frs.-Xavier, menuisier
16 Tracey Wm, confectioner (r)
17–19 Savard William, restaurateur

Duquesne, de 854 St Valier à 68 Massue q, St Valier; from St Valier 854 to Massue 68, St Valier w.

1 Dupuis dit St-Michel Joseph, hôtel
15 Bittner George, maçon p
25 Bédard Ed, du Syndicat de Québec
26 Motard Edouard, épicier
28 Côté Alphonse, boucher
29 Launière Charles, messager
35 Routhier Luc, jr, tailleur en cuir
Routhier capt. Luc, snr

Durochers, de 914 St Valier, q. St Valier, au Cap, q. St Sauveur; from St Valier 914, St Valier w., to Cape St Sauveur w.

2 Fournel Frs-Xavier, cordonnier p
Fournel Zéphirin
11 C. M. B. A. (succursale No 110) salle de
13 Thérien Chs, commerçant
19 Grenier Léandre
(*Place St Pierre*)
32–34 ——
38 Laroche Alphonse, hôtelier (r)
(*Dollard*)
40 Godbout Antoine, hôtelier
(*Montcalm*)
53 Dion Pierre, journalier p
(*Boisseau*)
80 Delisle Gaudiose, tailleur en cuir
84 Dom Carlos Mme Vve Ls., épicerie
85 Montminy Mlle Léa
Gingras François, journalier
89 Faucher, journalier
90 Montminy Edouard, cordonnier
93 Fortin Patrice, journalier
94r Dubé Antoine p
95 ——
(*Napoléon*)
101 Blouin Joseph, charretier
103 Godbout Mme Vve Laurent
(*Bagot*)
104 Dupuis dit St Michel Pierre, snr, commerçant
106 Dupuis dit St Michel Pierre, jnr, épicier
108 Marcoux Frs.-Xavier, boucher
108 Marcoux Louis, menuisier
112 Contant William, tailleur en cuir
113 Paquet Honoré p
Paquet Joseph, tanneur
116 Lachance Ignace, journalier
Simard Joseph, journalier
117 Dion Pierre, journalier
118 Métivier Mlle Octavie
118 Lapointe François, tailleur
120 Lapointe Louis, boulanger
121 Minguy Mme Gaudiose
Roy Mme Vve Arthur
123 Thom Mme Pierre
(*Morin*)
124 Hébert Louis, épicier p
125 ——
128 Marcoux Télesphore, corroyeur
(*Hermine*)
131–133 Vézina Damase, épicier p
132 ——
134 Giroux Edmond, hôtelier
137 Gagné Mlles Marie et Joséphine
147 Blouin Pierre, épicier (r)
Alain Mme Vve Louis
Martel Charles p
153 ——
158 Dubeau Philéas Jos., plombier
(*Kirouac*)
160–162 Brindamour George, manufacturier de brosses
Trépanier Joseph, maçon en briques
161 Montmigny
166 Dion Joseph, cordonnier
167 Fortier Thomas, plâtrier p
Laroche Gaudiose, repasseur de peaux
168 Vallerand Elzéar, typographe
169 ——
(*Colomb*)
172–174 Blouin William, épicier
Fournel George, couvreur
175–177 Cantin Napoléon, épicier p
Cantin J. H., articles de ménage
179 Letarte Louis, cordonnier
Perrault Jean, journalier
182 Fournier Jean-Bte, épicier p
Plante Honoré, commis
187 Verret Isidore, journalier p
(*Châteauguay*)
188 Anctil François-Xavier, tailleur en cuir
Alain Jacques, journalier
192 Marcotte François, snr, charcutier p
Marcotte Joseph, tailleur
200 Dorval Jean-Baptiste, snr, cordonnier
Dorval Jean-Baptiste, jnr, boucher
Boivin Augustin, cordonnier (bds)
201 Boivin Alfred, menuisier
Voiselle Jean, journalier
(*Arago*)
216 Moisan François-Xavier, cordonnier
220 Lemay Joseph, cordonnier p
221 Breton Damase, journalier p
223 Daigle François, cordonnier p
224 Ferland Philippe, jnr, commis p

Du Roi, de 113 St Roch à 170 Boulevard Langelier, q. St Roch; from St Roch 113 to Boulevard Langelier 170, St Roch w.

10–16 Glacière Arel
11–15 Archer's lumber yard
18 Morissette Adjutor, boucher
(St Dominique)
35 Patry Ferdinand, snr, menuisier
36 Kelley William, shoemaker
37 L'Heureux Louis, maçon
Filion Joseph, journalier
40 Kack Frederick, laborer p
r McKee Francis, laborer
42 ——
45 Sansfaçon Alfred A., cordonnier
52 Casault Alphonse, charretier
Fleming Thomas, laborer
54 Morel Joseph, journalier
Morin François, journalier
58 Cloutier Jos. Vincent, messager
60 Faucher Narcisse, charpentier
62 ——
(Grant)
65 Rhéaume Narcisse, épicier
67 Bédard Joseph, charretier
Breton Melles, couturières
68 Kennedy Daniel, boilermaker
Kennedy John, sailmaker
Fitzimmons Mrs Patrick John p
r Beaupré Honoré, journalier
74r Paradis Mlle Philomène, couturière
75 Gravel Ignace, garde-magasin
Michaud Uldéric, de Michaud & L'Heureux
Cloutier Alfred, journalier
78 Dumas Napoléon, menuisier
Bernier Joseph, journalier
80 ——
82 Monier Basile, menuisier p
Monier J. Alfred, commis-marchand
Pearson Alfred, machiniste C. P. R.
83–85 Pelletier George, sacristain p
86 Lachaine George, commis-marchand
87 Drolet Siméon, garde-magasin
88 ——
89 Allard Mlle Angéline, institutrice p
90 ——
92 Allard Joseph, marchand de meubles
93 Gignac Joseph, journalier
95 Tremblay Philibert, corroyeur
96 Mathieu L. Jos., inspecteur travaux militaires
97 Delâge Charles, journalier
103 Paré H. Adolphe, épicier (r) p
105 Falardeau Philéas, sacristain
107 Lachance Frs. M., march. grains (r)
109 Auger Ménélas, mouleur
110 ——
111 Mann Pierre, charretier
112 Danglade Clément, marin
114 Ouellet Lucien, journalier
118 Pelletier Honoré, hôtelier (r)

118 Pelletier Arthur, commis-marchand
Pelletier Louis, commis-marchand
(Du Pont)
126 Morin Louis E., pilote
128 Boily Edmond, menuisier
129 Labrecque Eusèbe, commis voyageur
131 Falardeau Magloire, commis
132 Bouchard Jules
134 Savard Télesphore, grains et écurie de louage
136 Lessard Leon, charretier
Taillon Frs.-X., menuisier
138 Lapointe Gabriel, corroyeur
Lessard Mlle Sophie p
139 Gagnon Alexis, charretier
140 ——
141 Dolbec Elzéar, journalier
Létourneau Napoléon, porteur de pain
142 Beaupré Mme Vve François
143 Thériault Nicaisse, boucher
144 Paquet François, laitier p
145 Delamare Mme Vve Charles
148 Bedard O. W., de J. B. Bedard & Frère
150 Allaire F.-X., épicier (r)
(De la Chapelle)
154 Caouette J.-Bte., com. insp. des Postes
155 Delamare Bruno, boucher p
156 Mathieu Augustin, menuisier
157 Kirouac Napoléon, commis
158 Bédard Nazaire, journalier
160 Marticotte Isaïe, pilote p
161 Gagnon L. Polydore, marchand à commission
162 Métivier Michel, commis-marchand
163 Dionne Octave, des "Quatre Saisons"
168 Drolet Delphis, marchand (r)
172 Gourdeau François, pilote
Brodrigue Joseph
174 Pouliot Napoléon, commerçant
178 Michaud Joseph, commis-marchand
Rosa Narc., constructeur de navires p
179 Jalbert Fortunat, commis
179½ Lemieux Joseph Désiré, commis
180 Bissonnette Ferdinand, journalier p
181 Beaudoin Antoine, bureau
182 Paquet Mme veuve Joseph
Paquet Joseph, forgeron
184 Bertrand L. G. Alfred, commis
Dugal Achille, menuisier
188 Morin L. Eudore, commis-marchand
190 Picard Eloi, menuisier p
(Hudon)
192 Baronet Octave, ouvrier en cire
194 Davis & Moreau
194½ Bédard L. O., du Syndicat de Québec
Davis Walter, confiseur (r)
Trudel Mlle Sophie, couturière
Moreau Mlle DesAnges modiste
200 Matte J. Octave, snr, garde magasin
202 Legendre Alfred, commis-marchand
204 Dugal Mme Félix V.
Parent Mme Jean-Bte

205 Davis William, confiseur (r) p
206 Pennée Alfred, employé à la cour
(De l'Eglise)
210 Bélanger Mlle Mathilde, couturière p
Bédard Mme Pierre
216-218 Bellamy Louis, commerçant p
222 Noël Mme Vve Edouard
Noël Alphonse, commis-marchand
226 Despatis Joseph, tailleur en cuir
Bouchard Alex., journalier
Proteau Mlle, femme de peine
230 Rousseau Hubert, émouleur
231 Normand Mme Vve François
232 Grégoire Joseph, mécanicien
O'Rourke Miss Mary p
Boutin Joseph, corroyeur
238 Morency Japhet, tonnelier
Morency Cléophas, corroyeur
240 St Pierre Mme Vve Jean Baptiste
243 Gagnon Adolphe, marchand de bois
244 Turcotte Edouard R., ferblantier
(De la Couronne)
248 Jacques & Cie., encanteurs
250 Paquet Zéphirin, jnr
252 Lauzier Frédéric, expéd. de journaux
254 Turgeon Achille, hôtelier
256 Julien Herménégilde, épicier
258 Bélanger F.-X., employé à la douane
Bélanger Achille, menuisier
(Jacques-Cartier)
262-268 Parant Jean-Bte, épicier p
270 Thibaudeau Cyrille, journalier
276-278 Drolet Zéphirin, mécanicien
277 Chartré Jean, boucher
280 Chantal Alfred, journalier
282 Godbout Louis B., agent de journaux
Foisy Germain, porteur de bière
283 Miller George, cordonnier
286 Guay Joseph, mégissier
Laplante Mlle Hermine p
287 Giguère Bruno, charretier
Trudelle Arthur, forgeron
290 Faguy Barthélemi, commerçant p
297 Webster Victor, shoemaker
298 Fortin Mme Vve
299 Janois Joseph, snr, cordonnier
301 Robitaille Cyprien, cordonnier p
304 Janois Joseph, jnr, cordonnier
Savard Alphonse, menuisier
305 Gagnon Omer, cordonnier
Gosselin Joseph, cordonnier
306 Dion Mme Joseph Solyme p
Dion Pamphile E., commis
Déry Elie, journalier
307 Asselin Pierre, boulanger p
Laplante Louis, meublier
310 ——
312 Leveillé Didace
Leveillé Mme Didace, manchonnière
314 Rousseau Eutrope, commis-marchand
316 Vézina Napoléon, ferblantier
318 Déry Joseph, forgeron
Plamondon Ignace, charretier
318 Beaubien Louis, de Binet & Cie
322 Boissonnault Alph., commis-marchand
329 Marceau Etienne, commerçant de lard
Thibault Mlles Clara et Sarah, couturières
(Dorchester)
333 Ouellet Charles, menuisier p
334 Bélanger J. A., marbrier
335 Veilleux Richard, journalier
337 Laflamme Frs-Xavier, journalier
339 Drolet François, cordonnier
340 Crépault Pierre, charpentier p
342 Paquet Mme Joseph
343 Grenier Napoleon, cordonnier
345 Cauchon Magloire, menuisier
346 Jacques Joseph, cordonnier
Landry Octave, cordonnier
347 Roussin Henri, charpentier p
Paquet Joseph, cordonnier (r)
348 Goulet François, garde-magasin p
350 Grégoire Elie, charpentier p
Nesbitt J. Edmond, commis
351 Barras Louis, peintre
r Hamel Pierre, cordonnier
352 Paquet Edmond, jnr, teneur de livres
353 Roussin Mme Joseph
Guay Adelard, cordonnier
354 Bilodeau Mme Vve Michel
Marquis Mme O., coutur. en pelleterie
355 Marcoux Elie, maçon p
356 Emond Joseph, ferblantier
Voyer Mme Vve Michel
357 Grenier Joseph, cordonnier
358 Côté Mme veuve Octave
Migner Thomas, cordonnier p
362 Lortie Mme Pamphile, couturière
364 Laroche Mme Cléophas, commerçante
366 St Michel Gabriel, cordonnier p
Ménard Charles, typographe
368 Bruneau John G, agent d'assurance (r)
370 Vézina Olivier, snr, menuisier p
Voyer Napoléon, commis-voyageur
376 Larue Thomas, cordonnier
Frenette Siméon, porteur de pain
378 Dompierre Damase, cordonnier
380 ——
(Caron)
384 ——
386 ——
387 Villeneuve George, commis-marchand
391 Vallerand François-Xavier, cordonnier
392 Larochelle capt. Edmond
398 Lacasse Zéphirin, menuisier p
399 Turgeon Alphonse, cordonnier
400 Dechêne Mme Michel
401 Giroux Mme Thomas p
402 ——
406 Lemay George, mécanicien
408 Drouin Elzéar, commerçant p
410 Minguy Mme Vve Benjamin, couturière
412 Cinq-Mars Bélarmin, boucher
413 Kirouac L. Alphonse
414 Drouin Louis, commerçant de lard

415 Dion Joseph, menuisier p
418 Racine Joseph, commis-marchand
420 Marquis Pierre, journalier p
421 Gaumond Adolp., commis-marchand p
Gaumond Arthur A., teneur de livres
422 Drolet Joseph, charpentier
423 Pelletier Jean-Bte., teneur de livres p
424 Pelletier Joseph, corroyeur
427 ——
Chamberland Léon, tailleur en cuir
429 Racine Antoine, journalier
431 Vallière Jean-Bte, pâtissier
Tanguay Pierre, cordonnier
Chouinard Charles, sculpteur
432 Gauvin Samuel, épicier (r)
433 Brochu Alexandre, épicier
438 Guay Jérôme, boucher (r) p
(*St Anselme*)
439 Matte George, commis p
Matte Omer, menuisier
440 Lemieux Arthur, commerçant de lard
442 Marceau Louis, messager p
443 Matte Isidore, snr, charpentier p
447 Matte Alfred, mouleur
449 Bourbeau Mme veuve Norbert
451 Mathieu François, menuisier entrepr.
453 Gignac Hon., maçon en briques p
Simard Joseph, cordonnier
456 Vallière Joseph, jnr, ébéniste
Blais Gaspard, ébéniste
460 Dumontier Mme Jean
462 Beaudoin Olivier, tailleur en cuir
Dompierre Frs., menuisier p
464 Deslauriers Joseph, menuisier p
465 Genest dit Labarre Mme veuve
Ouellet Madame
466 Pepin Jérémie, commis
468 ——
470 Clavet Frs.-X., peintre p

Du Trésor, de 29 Buade à 12 St Louis, q. St. Louis: from Buade 29 to St Louis 12, St Louis w.
1 Fortin Siméon, mécanicien
Filteau J Ovide, de Filteau & Frère
2 Dobbin J. F., watchmaker (r)
5–7 Cummings Alex., joiner p
Holloway Frank (rooms)
Bruneau Louis (rooms)
Macara John, manager, Montreal Bank (rooms)
Rae Walter J., manager for Price Bros. (rooms)
(*Ste Anne*)
— English Cathedral
— Court House

D'Youville, de 9 Richelieu, q. St Jean, au Marché Montcalm, q. Montcalm; from Richelieu 9, St John w., to Montcalm Market place, Montcalm w.
2 Berrigan Thomas, carter
8 Fréchette Mlles Caroline et Malvina
(*D'Aiguillon*)
15 Chartré J. A., ferblantier boutique
r Langlais Georges, poseur d'échelles
16 Kelly John, joiner shop
17 Dion, hangar
19 Dion F.-X., de Dion & Frère
Dion F.-X., rentier
(*St Jean*)
23 Matte Octave, de Vandry & Matte
24 Pageau A. Joseph, architecte, bureau
43 Gravel J. F. N., collecteur
45 ——

Elgin, de 8 St Stanislas à 3 d'Auteuil, q. du Palais; from St Stanislas 8 to d'Auteuil 3, Palace w.
2 Burke Mrs. widow Edward C.
4 Jackson Edwin snr, lumber merchant
Jackson H. B. paymaster Q. & L St J
6 Fiset Mme Vve Elzéar p
Fiset Elzéar, avocat et secrétaire de l'Hon. Procureur Général
Fiset Albert, commis de banque
11 Quebec Commercial Academy
Turgeon Louis, gardien
14 Baptiste Sunday school
16–18 O'Sullivan J., blacksmith p
17r Canada Steam Laundry and Dye Works, George Lafleur, proprietor

Fabrique, (See de la Fabrique, p. 156)

Falardeau, de 119 St Ambroise à 49 Carillon, q. St Valier; from St Ambroise 119 to Carillon 49, St Valier w.
1 Picard Félix Jules, cordonnier p
8 Plante Charles, journalier p
9 Giroux Joseph, maçon p
10 Labbé Alexandre, cordonnier
12 Deslauriers Thomas, charretier p
13 Forgues Narcisse, journalier p
14r Plante Joseph, journalier
16 Renaud Joseph, snr, agréeur
18 Picard Eugène, journalier
19 Arial Mme Jean-Baptiste, magasin
22 Viger François, snr, batelier
23 Bissonnette Michel, tanneur p
24 Lapointe Edouard, snr, journalier
27 Giguère Louis, snr, charretier p
Muller Gaudiose, cordonnier
30 Boissonnault F. X., charretier p
31 Casault Joseph, journalier
33 Renaud Joseph, jnr, tailleur en cuir
35 Berthiaume Joseph, journalier
39 Boissonnault J., charretier p

Ferland, de 37 des Remparts à 12 Garneau, q. du Palais; from Ramparts 37 to Garneau 12, Palace w.
1 Lynch Lawrence, student at law
2 Brodie William, of W. & R. Brodie
Brodie Charles, clerk
3 Boivin Joseph, employé s. civil
Boivin Arthur J., commis
4 Pelletier Rodolphe, facteur
Lapointe Grég., cond. de malle (bds)
Gauvreau N. E., com. de banque (bds)
5 Hearn honorable John
6 Renault Augustin, menuisier p

6 Renault Adolphe, menuisier p
Dupré Alfred, com. à la cartoucherie
7 Goudie Norman, storeman
8–10 Hospice St-Joseph de Miséricorde
(*Couillard*)
12 Ollivier N., de Ollivier & Letellier
13 Hurly Michael, painter p
Hesset Harmon, painter
Fournier Thomas, doreur
14 Labrecque Pierre, messager
15 Godin Roger, commis-marchand
Rinfret Adolphe, commis
Evanturel Eudore, employé civil
16 Turgeon Mme veuve Antoine
17 Vallerand Mme veuve Olivier
Noël Auguste, étudiant en droit (bds)
18 Baillairgé W. D., assistant ingénieur
19 Baillairgé Mlle Hélène
20 Raymond Wm H., salesman
21 D'Orsonnens D'Odet L. A., comptable
D'Orsonnens D'Odet Mlle M.
22 Cannon Mrs widow James
23 Thomas James P., accountant
24 Baillargé Louis G., avocat
25 Meiklejohn Wm E., insurange agent
26 Gormeley Miss Catherine, dressmaker
Leclerc Sylva, sacristain

Finlay Market Place, opposite Quebec & Levis Ferry, Dalhousie street, St Peter w.; vis-à-vis la traverse de Québec & Lévis rue Dalhousie, q. St Pierre.

1–3 Navigation Restaurant p
4 Légaré Alexandre, fruits et provisions
5 Dubé David, restaurant (r)
Bourbeau Joseph, chaloupier
6–8 Thibaudeau Damase, provisions
7 Jacques Octave, march de provisions
9 Paquet Elzéar, épicier (r)
11 Dubé David, hôtel
13½ Dolbec Mme Vve Honoré
15 Poulin Louis, épicier
17 O'Dowd Frank, mail conductor
Guénard Mme Vve
Lamontagne Alphonse, journalier (r)
19–21 Fortier Barthélemi, traiteur
23 Marceau Georges, sellier
Marceau François, sellier de la brigade du feu
25 Bonhomme Ant., sellier et mar. de cuir
27 Lépine Albert, commerçant
29 Hamand Charles, hotel
31 Lamontagne Alphonse, journalier
33 Emond & Côté, commerçants
35–37 Cloutier George, hôtel
39–41 Bérubé & Chouinard, épiciers
(*Union et Laplace*)
43–47 Coulombe & Fils, com. de poissons
45 Marcoux Nérée, maison de pension
49 Coulombe Olivier, cuisine
51 Boudreau Théo., gardien de la paix
Boudreau Mme T., maison de pension
53 Thibaudeau, Frère & Cie., salle de déballage

Fleurie, de 15 Grant à 16 Dorchester, q. Jacques-Cartier; from Grant 15 to Dorchester 16, Jacques-Cartier w

5 Broom Isaac, master carter p
8 Murphy Patrick B., clerk
10 Davis Michael, custom officer
11 Bélanger Jérôme, menuisier
13 Bready John, stevedore
14 Dunham Philip, carter p
(*Fontaine*)
15 Bonneau Joseph, cordonnier
17r Auclair Mlle Blanche, couturière
21 Dawe John, of Dawe & Jarvis p
26 Neely Joseph, of Neely & Davis
32 Gandle James, boat owner
33 Mallin James, shoemaker
Benson John, driver
34 Lacombe Edouard, journalier
36 ——
37 Richard Mme Louis
Richard Jérémie, relieur
39 L'Heureux Bruno, menuisier
(*Blanchet*)
40 Bonenfant Anthime, batelier
41–43 Pouliot Pierre O., épicier
44 DeCourcy Pierre, entrep. menuisier
45 ——
Lelièvre Joseph, journalier
47 Gore Mrs. Reck
Little Mrs. James p
(*Du Pont*)
57 Drouin Henri, mécanicien
Premont Arthur, messager
58 Vachon Mme Dominique, comm. (r) p
60 Daly Randolph, pork dealer
Carrier Louis
61 Leclerc Dominique, charretier
Leclerc Edouard, barbier
64 Simpson Mrs. Thomas p
Simpson Isaac, clerk
65 Deguise Louis, cordonnier
67 Chartrain John, menuisier
69 Tremblay, Jean-Bte, pilote p
70 Soulard Elie, corroyeur
Poulin Mlle Rosanna
72 Plante Alexandre, commerçant p
73 Bélanger Mme Vve François p
76 Pichette Mme Jos. p
Pichette J. Ovide, commis-marchand
77 Joly Mme Adolphe
80 Burnett Mrs. Edward, laundress
81 Bedard Elzéar, menuisier
82 Labbé Mme Vve Pierre
84 Têtu Louis, employé civil
85 DeGagné Joseph, peintre
87 Tremblay Mme Jean-Bte. p
(*De la Chapelle*)
89 Giroux Alphonse, cordonnier
93 Pouliot Ferdinand, boulanger
94 Bérubé Joseph, épicier
95 Pouliot Charles, gardien de nuit
96 Consigny Nicolas, mécanicien (r)
Genest J. B. Albert
98 Consigny Mme Vve Nicolas

98 Dion Philippe, préposé au bagage
99 Lefrançois Ignace, menuisier p
100 Gagnon Charles, rentier p
Gagnon Odilon, rentier (r)
Gagnon Joseph, commerçant
101 Blouin Louis, boucher p
Blouin George, tailleur
103 Dion Clovis, charpentier
104 Cimon Jean, de Cimon & Plamondon
Drouin Joseph, machiniste p
108 Robitaille Mme Vve Rémi, modiste
110 Riverin Chs. S., épicier (r)
111 Roussel Lambert, charretier
112 Dumas Louis, tailleur p
113 Beaubien L., de O. Beaubien & Fils p
115 Langlois Joseph, commis-marchand
Dubeau J. B. Z.
116 Duchêne J. D., médecin vétérinaire (r)
117 Sirois Jean-Bte, messager p
118 Bourget Pierre, menuisier p
122 ——
123 Garant Villebon, teneur de livres p
124 Ratté Joseph, charretier p
126 ——
127 Bouchard Berthélemi, commis-march
127½ Wallart Auguste, appariteur U. L. p
128 Boisjoli Mme Vve Moïse
131 Daigle Philéas, journalier
132 Letarte Laurent, commis-marchand
133 Ampleman Jean, charpentier
134 Bidégaré André, armurier (r)
Davidson John, annuitant
135 Desjardins Frs, menuisier
137 Gagnon Mlle Clarice, couturière
r Deguise Mme Jacques p
Aubert Joseph, corroyeur
Morin Mme Vve Joseph
138 Thibaudeau George, maçon
Lessard Mlles E. & P., couturières
140 Rioux Théophile, mécanicien
(*De l'Eglise*)
141 Donaldson Mme Vve Pierre
142 Fournier Frs.-X., teneur de livres
146 ——
147r Gosselin Joseph, journalier
149 Deguise François, cordonnier
r Paquet Antoine
150 Boucher Odilon, corroyeur
St Hilaire Mme veuve Joseph p
Paradis Paul, peintre
Paradis Mme veuve Vincent
152 Letarte Mme veuve Gaudiose
Lacasse Damase, sergent de police p
153 Vermette Ferdinand, march. de fruits
155 ——
156 Boucher Télesphore, porteur de tabac
157-159 ——
Beaulieu Frs.-Xavier
Lessard George, journalier
161 Talbot Hyppolite
162 LeVasseur Zéphirin p
LeVasseur Nazaire, inspecteur de gaz et sec. de la Chambre de Commerce
162 Bacon L. E. E., clerc pharmacien
163 Larose Edouard O., com.-marchand
165 Marceau Jean, charron
169 Berouard Edouard, commis
(*De la Couronne*)
178 Bedard Henry A., comptable
180 ——
184 ——
185 Bourbeau Jacques, boulanger
Laliberté Laurent, com.-emballeur
187 Petitclerc Louis p
188 Rousseau Mme Vve Benjamin p
Rousseau Léon, inspecteur de farine
170 Portugais Mme Vve Pierre
Portugais Pierre, couvreur
191 Gourdeau Napoléon, corroyeur (r)
192 Caron Basile, journalier
193 Nadeau, cour à bois
194 Lortie Mme George
198 Audibert Edouard, menuisieur
Constantin Mme Vve Jean-Bte
Dion, maçon
199 Delamare Charles, journalier
Tremblay Joseph, journalier
Soucy Germain, journalier
200 Hupé Mme Michel p
201 Tremblay Odilon, tanneur
201 Tremblay Mme Athanase
Tremblay Wilbrod, cordonnier
Lavoie Mme Vve Ed, couturière
205 Lechasseur Mme Vve Elisée
Beaulieu Louis, menuisier
206 Dugal Pierre, tannerie
210 Robitaille Pierre, charron
212 Bélanger André, pompier
Lavoie Mlle Georgiana, modiste
214 Giguère Mme Philéas, magasin

Fontaine, de 14 Fleurie à 115 des Prairies, q. Jacques-Cartier ; from Fleurie 14 to Des Prairies 115, Jacques-Cartier w.

12 Farwell William, carter
16 Lacombe Ovide, journalier
Ouellet George, menuisier

Franklin, de 33 Boulevard Langelier allant à l'Ouest, q. St Sauveur ; from Boulevard Langelier 33 to West, St Sauveur w.

5 Giroux Louis, pressier
7 Chevrette Louis, typographe p
9 Cardinal Jean-Baptiste, journalier
11 Nolet Henri, ouvrier en chaises
Larochelle Alfred, boucher p
13r Robin Charles, charpentier p
14 Marcoux Napoléon, maçon en briques
17 Marquis Frs, snr, journalier p
Marquis Gaudiose, charretier
Marquis François, jnr, journalier
Marquis Joseph, charretier
18 Vézina Mme veuve Joseph
Gray Thomas, tonnelier
Dallaire Joseph, corroyeur
21 Jouvin Siméon, maçon

22 Garneau Louis, corroyeur
Rousseau George, gardien de la paix
Giroux Alexandre, journalier
24 Langlais Napoléon, couvreur
28–30 Langlois Mme Antoine, épicerie p
29 Huot Prisque, charpentier p
Huot Victor, journalier
(*Signaï*)
31 Bedard Jean-Baptiste, peintre
32 Paquet Joseph, charretier p
34 Poitras Télesphore, cordonnier
(*Sauvageau*)
41 Boutin Pierre, de Boutin & Carrier
50 Letarte Joseph, meublier p
52 Vachon Olivier, charpentier
53 Paquet Mlle Delphine
Jobin Narcisse, cordonnier
56 Maheux François, cordonnier p
57 Marcoux Joseph, tanneur p
60 Plante Mlle Olympe p
Michaud Mme Jean-Baptiste
61 Jacques Louis, menuisier
r Bédard Charles, journalier p
62 Nolet Philémon, boucher
63 Davoine Joseph, cordonnier p
64 Potvin Frs.-Xavier, journalier
67 Fortier François-Xavier, menuisier p
68 Martin Alfred, cordonnier p
69 Beaumont Charles, charretier p
70 ——
72 Tremblay Thomas, journalier
Gagnon
74 Trudel Delphis, corroyeur
76 Langlais Alfred, cordonnier p
77 Ledoux Alphonse, snr., journalier p
79 Royer Laurent, corroyeur
80 Plante Octave, charretier p
81 Picard Paul, ouvrier en chaises
(*Victoria*)
91 Perrault Jacques, journalier p
93 Begin Mathias, laitier
98 Ferland Joseph, cordonnier p
99 Langlois Jos., de Langlois & Langlois p
100 Laroche Napoléon, journalier
Laroche Alfred, journalier
101 Marois Alfred, cordonnier
102 Laurent Pierre, journalier p
104 Lacroix Jos. Nap., cordonnier p
105 Guérard François, meublier
Gadoury Chrysologue, journalier
106 Frederick Georges, commis-marchand
107 Bélanger Benoit, bourreur p
109 Petitclerc Prosper, peintre p
Petitclerc Jean, typographe
110 Tremblay Isidore, journalier p
112 Gagné Joseph, journalier p
113 Maheux Mme Charles p
Chevalier Pierre, tanneur
114 Gagnon Antoine, commerçant p
117 Clusiau Joseph, cordonnier
120–122 Bourget Victor, épicier p
Bourget Joseph, commis
(*Durochers*)
130 Dion François, charretier p
133 Michaud Achille, mécanicien p
137 Emond Cyrille, menuisier p
138 Morency Basile, jnr, forgeron p
140 Jobin Jean-Bte., typographe p
141 Ouellet Joseph, journalier p
146 Jobin Napoléon, meublier p
147 Emond Mme Vve Napoléon
148 Parent Léon, menuisier p
151 Fournel Napoléon, cordonnier p
153 Lacroix François-Xavier, cordonnier p
157 Boutin Damase, conducteur d'engin p
161–163 Larose Prime, maçon p
Larose Prosper, imprimeur (r)
Larose Arthur, barbier (r)
(*Bayard*)
178 St Aubin Hilaire, journalier
182 Lefebvre F. L., charretier p
(*Aqueduc*)
199 Larochelle Jean-Bte, couvreur p
200 ——
203r Roy Louis, jnr, cordonnier
204 Mathieu Michel, journalier p
Mathieu Eugène, charretier
205 Fiset Léon, journalier p
208 Charbonneau Louis, commis-voyageur
211 Laroche Rémi, ramoneur
217 Cadéras François, machiniste p
218 Chamberland Napoléon, tailleur
220 Chamberland Chs, snr, cordonnier p
225 Boivin Michel, cordonnier p
(*St Luc*)
226 Boulanger Pierre, maçon en brique p
227 Chamberland Chs., jnr, cordonnier p
229 ——
234 Forgues Joseph, cordonnier p
237 Moisan Edouard, charpentier p
240 Roy Louis, snr, journalier p
Matte Charles, boucher p
243 Dompierre Georges, garde-magasin
245 Maddison Charles, laborer p
246 Descarreau Mme William p
250 Forgues Pierre, journalier p
253 Fréchette François, journalier p
256 Moisan Joseph, cordonnier p
258 Lortie Alexis, cordonnier
259 Bonnefond Jean-Baptiste, agent
265 Cameron Joseph, couvreur
267 Gauvin Joseph, charretier
271 Benoit Jacques, tanneur p
277 Demers F.-X., boulanger p
(*St Sauveur*)
279 Forgues Honoré, journalier
280 Robitaille Gaudiose, cordonnier
284 Carbonneau Omer, cordonnier p
287 Loranger Joseph, couvreur
295 ——
Lessard Louis, journalier p

Frontenac, de l'escalier de la rue Buade à la rue Ste Anne, q. St Louis; from Buade stairs to St Anne, St Louis w.

2 Pageau Jos. O., gardien

Garden, (See Desjardins)

Garneau, de 38 Ste Famille à l'intersection des rues St Jean et Couillard, q. du Palais, et de la Fabrique, q. St Louis ; from Ste Famille 38 to intersection of St John and Couillard, Palace w., and Fabrique, St Louis w.

2 Fisher & Sons, saddlers
5 Simons & Foulds
7–9 ——
8 Rouillard Jean, officier de douane p
10 Bruneau Frédéric, commis voyageur

(*Ferland*)

11–13 Glover, Fry & Co., dry goods
O'Neil Mrs widow Michael
O'Neil Miss Sarah, school teacher
Jones John, agent
12½ Fortier Mme Vve George
Fortier Gaud. M., commis voyageur
Ferland Mme Vve Edouard
14 Grondin Mme Vve Joseph
Shepperd William, insurance agent
15 Lippens Bernard, inspecteur d'écoles
16 Balzaretti R. A., arpenteur
17 *L'Evénement*, départem. des presses
18 Cummings Thomas, blacksmith
19 Seifert Gustavus, rear entrance
20 Dechêne Elzéar, maison de pension
Dechêne Louis, commis
Andrews William R., clerk (bds)
Turcotte Jos., avocat (bds)
Marquis Jules, étud. en médec. (bds)
Genge G. H., accordeur de piano (bds)

(*Ferland*)

22 Dionne Dr N. E., bibliothécaire
23 Simonson Simon, tobacconist
24 Larue Alf. P., marchand (r)
25 Maguire Mrs. widow John
Maguire W. J., prop. *Daily Mercury*
Maguire P. J., shoemaker
McFarlane the Misses
26–28 Charon capt. Z.
27 Leveillé F.-X., ferblantier (r)
29–31 Dubé Joseph P., hôtelier (r)
Dubé Joseph E., clerc pharmacien
32 Garneau J. P., commis
32½ Jeffrey E. A., of Jeffrey, Montreuil & Co.
33 Valin Charles, perruquier (r)
34 Lemieux P. Télesphore, relieur
35 Morin Mme Ernest (r)
36 Boisseau Roch P., rentier
Boisseau Roch J., commis
38 Couture Jos. G., de Meredith & Couture
40 Fiset Joseph, messager
42 Morin N., prop. " Clairon d'Or "
Roy Thos. A. H., Lt-Col., agent d'assur.
44 Restaurant du " Clairon d'Or "
46 Turcotte Joseph, cordonnier
Cloutier Mlle Rosalie, couturière
48–50 Kuhring Carl, merchant tailor
Kuhring James
52 Drolet Louis T., barbier
54 Quebec Engraving Co., Chs Montminy, manager
Montminy Charles, snr

Gosford, de 215 Prince Edouard à 16 de Varennes, q. St Roch : from Prince Edward 215 to de Varennes 16, St Roch w.

7r ——

(*Railway Crossing*)

10 Coveney William, potash maker
12 Bilodeau André, charretier
Bouchard Mme Vve Gédéon
13 Morel Pierre, batelier p
15 Verrault Aimé, charretier
Nadeau André, cordonnier p
16 Gaulin Pierre, batelier p
St Hilaire Abel, journalier
17 Bérubé Napoléon, charretier
r Roy Joseph, journalier

Grande Allée, de la porte St Louis à la barrière, q. Montcalm ; from St Louis gate to Toll gate, Montcalm w.

47 Quebec Skating Rink
McDonald John, caretaker
49 Verret Barth., de Verret & Stuart p
51 Langelier hon. Frs., de Montambault, Langelier & Langelier
53 Painchaud Antoine, arpenteur p
Painchaud A. J., commis-acheteur
55 Shehyn hon. Jos., de McCall, Shehyn & Co. p

HAMEL TERRACE

59 Lacroix Edouard, rentier
61 Blanchet hon. Jean, juge
62 Fry John S., de Glover, Fry & Co

GOVERNMENT HOUSE

64 Sheppard H. Collings, aide-de-camp
Hatt Samuel S., Usher of Black rod
Pelletier Mme J. B.
65 Garneau Edouard B., de P. Garneau, Fils & Cie
67 Taschereau L. Alex., de Fitzpatrick & Taschereau
69 Holt John H., of G. R. Renfrew & Co.
71 Quebec Racket Club
Boakes Henry, caretaker
r Riding School, R. L. Roussel, gardien
Office of Quebec Military Library
Tessier dit Laplante Louis, journalier
73 Turcotte Mme Vve Nazaire p
Turcotte J. B., commis
82 Hearn John G., assistant superintendent Cartridge factory
84 ——
86 Henderson Miss M., ladies school
88 Wurtele William G.
90 Joncas L. Z., M. P., et directeur de l'*Evénement*
92 Pruneau Mme Vve J. B.
Pruneau A. R., de A. R. Pruneau & Cie
94 Lamontagne Mme Elzéar
96 Scott Erskine G., of H. S. Scott & Co.

101 Genest Edouard, gardien en chef Quebec Armory
102 ——
103 Drill Hall
104 Welch W. W., secretary Quebec Fire Insurance Co.

KINKARDINE PLACE

105 Lion d'Or Hotel
106 Hossack Miss M. B.

CARRÉ FRONTENAC

107 Champion C. P., insurance agent
Champion Chs. A.
Champion Walter S., insurance clerk (*D'Artigny*)
108 Dean W. R., inspector of Quebec Bank
109 Garneau George J., de P. Garneau fils & Cie
110 Gagnon honorable C. A. E., shérif
111 Charlebois J. A., de Charlebois & Pampalon
111½ Meredith Ed. G., of Meredith & Couture
112 Bowen Mrs widow James
113 Joseph Montefiore, of A. Joseph & Son
114 Richardson Jas. O., clerk
115 Joseph Andrew C., of A. Joseph & Son and Consul for Belgium
116 Sewell Mrs widow Jas A.
117 Hall Paterson P. p

STADACONA TERRACE

118 Drum S. Wilson, insurance agent p
120 Scott C. A., civil engineer
122 Poston Mrs widow Ed. p
124 Lennon E., of E. M. Lennon & Co
126 Parant F. X., commis-marchand
Atkinson Mrs widow
127 Richardson O. L., of O. L. Richardson & Son p
Richardson O. B. C., merchant
128 Hamel Ernest, de Jos. Hamel & Cie
130 Hamel Henri, commis-marchand p
135 ——
137 Turcotte Mme Vve Joseph
139 ——
141 Renfrew G. R., of G. R. Renfrew & Co. (*Lachevrotière*)
143 Machin Henry T., asst.-Prov.-treasurer
144 Scott Mrs. W. W. p
Scott W. B., teller Merchant's Bank

BLEAK HOUSE

145 Benson E. W.
147 Richardson Rév. Canon
153 Breakey John, lumber merchant
Breakey A. H. D. W. capt. Q. O. C. H. (*Lansdowne Avenue* and *Berthelot*)

BILODEAU'S BLOCK

159 Chinic Mme veuve Eugène
161 Amyot Jean-Baptiste, député shérif
162 Pentland Chs A, of Caron, Pentland & Stuart p
163 Sharples Mrs. Chs, jnr
164 Gagnon Ernest, secrétaire du Dépt des Travaux Publics p
165 Aylwin T. C., advocate, de Gibsone & Aylwin
167 Trudelle Edouard, traducteur
169 Bilodeau Louis, marchand p
Langelier Mme Vve John
170 Schwartz John A., of E. Schwartz & Co
171 Tessier Louis, agent Sun Life Ins. Co.
172 Stewart Miss Eleonor J.
Macdonald Miss E., principal of the Girl's High School (bds) (*Scott*)
173 Demers Ls. J., prop. de l'*Evénement*
174 Guilmartin Laurence J. p
175 Thomson Miss C. A.
177 ——
179 Morin Jean-Bte., de J.-B. Morin & Cie
180 Sœurs Franciscaines Missionnaires de Marie (*Claire Fontaine*)
Martello Tower No. 1, Smith James, B Battery
Martello Tower No. 2, Belleau A., journalier
219 Walsh Patrick, dep. chief police p
225 Church Engl., Female Orphan Asylum
Browning Mrs., J. N., matron
246 Hogan Edward, stevedore
254 St Bridget Asylum p
Sister Ste Youville, Superioress
Bradley Miss. M.
257 Gagnon Philéas, laitier (*De Salaberry*)
258 MacNaughton J., pulp manufacturer
MacNaughton F., P. O. clerk
MacNaughton F. B., bank clerk
272 ——
274 Chambers E. T. D., journalist
275 Ladies Protestant Home
Lewis Miss L., matron
r Quebec Observatory, W. A. Ashe, superintendent
277 Dessane Antoine employé serv. civil
278 ——
280 ——
291 Lampson Frederick, advocate
Lampson George, advocate p

FRONTENAC PLACE

298 ——

RICHMOND PLACE

300 Murray Hon. Juge Denis
301 Charlebois Alphonse A., contractor
r Lamontagne Siméon, cocher
302 Young G. B. S., clerk
304 Hamel Lomer, employé civil
306 Hatch Wm. H., civil service clerk
308 Deschamps Clément, empl. serv. civil
311 Fortier Ignace, tourne clef
r Quebec Gaol
MacLaren Wm. M., gaoler
Mulholland Rich., superint. of works
Plamondon Olivier
Lapointe J.-Bte., tourne clef
Delâge Elzéar, gardien de prison

311r Delâge Elzéar, commis
Crofton Wm., gaol guard
Modler Richard J., turnkey
314 Bélanger J. J. B., gardien de barrière

Grant, de 231 St Valier, q. Jacques-Cartier, à 148 Prince Edouard, q. St Roch ; from 231 St Valier, Jacques Cartier w., to Prince Edward 148, St Roch w.

9 Fortin Honoré, charretier
r Dubeau Napoléon, ouvrier en tabac
15 Blouin Frs.-X., typographe p
(Fleurie et Baronne)
28 Réservoir à Gaz
31 Pouliot F.-X. O., de Myrand & Pouliot
(Des Prairies)
35 Bryson John, épicier
42–44 Vocelle Olivier Elz., épicier
45–47 St Hilaire George, forgeron p
49 Gore George Henry, contractor p
53–55 Minguy Jean, commis-marchand
54 Pelchat Emile, photographe
(Ste Marguerite)
63 Verret Joseph, march. seconde main
Grenier F.-X., menuisier
Lecours Louis, ébéniste
70 Ruhlman Alphonse, charcutier
(Des Fossés)
73 Turcotte Elzéar, commis
75 Brodie Peter, clerk
77 Lizotte Geo. A., chief dispatcher, Q. and L. St J.
79 Marticotte Adolphe, bibliothécaire
81 Moffett Nap., teneur de livres
83 Côté Mme Vve Jean
85 Carleton Mrs widow Christopher
(Octave)
86 ——
(St Joseph)
92 Pelletier Guil. Wilfrid, épicier (r)
93 Routhier Edouard, boulanger
94 Vézina Mme Vve Louis
95 Moisan Elzéar, journalier
100 Moisan Israël, ouvrier en valises
(St François)
113 Rhéaume Narcisse, épicier (r)
(Du Roi)
120 Letellier Léon, gardien de la paix
122 Boivin David, facteur
123 Roy David
Roy Mlle Olivine
124 Keraghan John, confectioner (r)
r L'Heureux Théophile, corroyeur
125 Parent Mme veuve Antoine
128 ——
129 Grenier George, gardien de la paix p
Ouellet F.-X., navigateur
130 Berthiaume Philéas, charretier p
131 Charest Mme David, épicerie
134 Desjardins Pierre, mouleur
Taillon Charles, charretier p
135 Gagnon Isaïe, charretier
136 Gousse Mlle Emelie
Belleau Louis, jnr, journalier
140 Bilodeau Ovide, journalier
145 Grosleau Oliva, charretier
Barette Louis, journalier
(Richardson)
147 Savard Louis, fabricant de balance (r)
148 McKay Alexan., boiler-maker (shop)
149 Chrétien Charles, ébéniste
Bégin Joseph, plongeur
McDermott Michael, stoker
151 Chouinard Damase, peintre
Verret Theodore, maçon en briques
(De la Reine)
159 Duval Honoré, épicier p
161 Laprise Joseph, menuisier
163 Belleau Louis, emp. Q. & L. St Jean
164 Ross Wm., manager at Frost & Wood
165 Alarie Louis, calfat
167 Auger Alphonse, charpentier p
Auger Mlle Marie Anne
171 Sharpe John, moulder
173 Trépanier Joseph, chauffeur
179 Bornais François, ingénieur
180 Auger Elzéar, charpentier p
Auger Charles, de A. J. Auger & Cie
(Prince Edouard)
Renaud's Building
184 Berthiaume Edmond, boucher
Martel J.-Bte., journalier
186 Trudel Joseph, plâtrier
Dumont Joseph, gardien de nuit
Emond David, journalier
Potvin Mlle Philomène, blanchisseuse
188 Harbour John, relieur
Tremblay Alfred, journalier
Blouin Gabriel, journalier
189 Peters Simon, office
190 Flood Thomas, marchand de bois

Hare Point, (see Jacques-Cartier)

Guyart, pied de la rue Marie de l'Incarnation, q. St Valier ; foot street of Marie de l'Incarnation, St Valier w.

Grenon François, briquetier p
Marquis (Canac) Louis, march. de bois
Laliberté Mme Vve Pierre, manuf. de colle p
Dupont Mme Frs.
Dupont William, teneur de livres
Picard Mme Vve Louis
Trudel Louis Elzéar, marchand de poil

Haldimand, de 25 St Louis à 18 Mont Carmel, q. St Louis ; from St Louis 25 to Mont Carmel 18, St Louis w.

2–10 St Louis Hotel
9 Garneau hon. P., de P. Garneau, fils & Cie
11 Hagens Hans, of Hans Hagens & Son
12 Gingras Mme Vve F. X. p
13 Campbell W. N., of Auger & Campbell
14 Bell J. L., advocate (r)
15 Lemesurier Edward, merchant
17 DeGuise Chs, de Olivier & DeGuise
DeGuise Mme Vve Charles

Hamel, de 51 des Remparts à 18 Couillard, q. du Palais ; from Ramparts 51 to Couillard 18, Palace w.

1 Carbray Félix, M. P. P., of Carbray, Routh & Co. p
3 Côté Augustin, de A. Côté & Cie
Côté Jules, notaire et employé civil
5 Lemieux Narcisse p
7 Hamel Mme Vve Ferdinand E. p
Hamel Edmond, copiste
9 Carroll H. G., M. P., avocat
11 Maguire J. Arthur, of Maguire & Co
13 Chaloult Louis P., avocat
Chaloult P. Victor, étudiant en droit
15 Flynn hon. Ed. J., commissaire des Terres de la Couronne

Hébert, de 1 des Remparts à 15 Ste Famille, q. du Palais ; from Ramparts 1 to Ste Famille 15, Palace w.

3 Scott James G., manager Quebec and Lake St John Railway
4 Simard F., marchand (r)
Simard Gus., de F. Simard
5 Carrier Léon M., marchand (r)
6 Sutherland Wm.
McCorkell Ernest
7 Proulx Révd. Ls.
Proulx Elie, relieur
Proulx Mlle V.
8 Croteau Frs-Régis, maison de pension
Rioux Samuel, pilote (bds)
Roche Edmund, clerk (bds)
Evanturel Gustave (bds)
Drolet A., agent (bds)
(*Laval*)
9 Cressman G. S., manager Q. M. & C. Ry
9½ Holiwell Charles E., stationer (r)
10 Garneau F. P., commis voyageur
11 Ousler John Otto, agent
12 O'Farrell Mrs. John
O'Farrell Geo. D., civil service clerk
O'Farrell F., civil service clerk
13 Sharples Mrs widow Charles
14 Russell William R., civil ingineer
16 O'Reilly Mrs O., boarding house
Convey Miss Agnes
Cantin Pierre, étudiant en droit (bds)
Gagnon Pierre, emp. s. civil (bds)
Garriépy Chs, agent de fret (r) p
17 Gould J. A., clerk Dom. Express Co
18 Malouin Philippe, député protonotaire
19 Lemieux Jos., de N. Lemieux & Noël
21 Newton John, bookkeeper
22 Lespérance Mme Vve p
23 Université Laval, entrée
Lavergne David, gardien
Grégoire Mme Vve André
24 Fontaine A., de Pelletier & Fontaine
25 ——
26 Rinfret G. E. T., de Rinfret & Marcotte
27 Tanguay Geo., marchand de farine (r)
28 Bergevin L. A., agent à commission
Bergevin Mme Vve Alexandre
28 Bergevin Arthur, commis-marchand
29 Montambault D. J., C. R., de Montambault, Langelier & Langelier
30 Audette Jean R., commis
(*Ste Monique*)

Henderson, de 319 St Paul à Place d'Orléans, q. St Pierre ; from St Paul 319 to Place d'Orléans, St Peter w.

2–4 Brousseau Sem. P., épicier (r) p
6–8 ——
10 Parent Gaudias, charretier
12 Gunner Joseph, charpentier
14 Brousseau Théophile, journal r
Bloom Wolf, pedlar
16 Schwartz E. J., pedlar
Gaumond Pierre, navigateur
18–20 Brousseau Napoléon, ferblantier
22 Brousseau Edouard, de E. Brousseau & Cie
24 Brousseau Mlle Esther, magasin
26 Tremblay Pierre, commis
28 Gagnon Mme veuve Eusèbe
Thérien Pierre, menuisier
Dorion Pitre, plombier
30 Cloutier Narcisse, commerçant
32 Patry Ferdinand, épicier
(*Market*)
34 Moreau Chrysostôme, commerçant
36 Boucher Zotique, navigateur
Goulet Louis, journalier
38 Simard Henri, journalier
40 Godreau Auguste, serre-frein
Belleau Jacques,
42 Fréchette Porphyre
44 Paquet restaurant
46 Drolet Jean, commis de bar
Paquet Théophile, restaurateur (r)
50 Gore John, baggage checker C. P. R.
Gauthier Irénée, agent
Walsh Mrs widow David
52 Tremblay Mme Vve E.
54 St Laurent Enoch, charretier
Leclerc Adelard, journalier
Girard Mme Maxime, fem. de peine
56 Tremblay Joseph, menuisier
Badouay Joseph, colporteur
(*Assurance*)
58 McKeen Peter, brass founder
60 Demeule Epiphane, journalier
62 Gauthier Noël, clicheur
Poliquin Romule, journalier
64–66 Vineberg Meyer, pedlars supply
68 Leclerc Thos., journalier
70 ——

Hermine, de 2 St Félix, allant à l'Ouest, q. St Sauveur ; from St Félix 2, to West, St. Sauveur w.

1 Gilbert Gaudiose, cordonnier
5 Thibault Eugène, journalier
6 Duchesneau Jean, boulanger
Bédard Gaudiose, cordonnier
7 Drolet Louis Augustin, menuisier
8 Déry Joseph, corroyeur

10 Poitras Jacques, ébéniste
12 Bédard Nazaire, cordonnier
(Signal)
25 Eglise Notre-Dame de Lourdes
26 Beauregard Mme Louis
28–30 Bacon Olivier, épicier p
Robitaille Philéas, commis
33 Tardif Edoua., épicier et charretier (r)
Tardif Napoléon, typographe
36 Fortin Béloni, cordonnier
37 Letellier Joseph, journalier
40 Audy Louis, cordonnier p
41 Beaumont Isidore, charretier p
42 Pouliot Léon, cordonnier
44 Laroche François, menuisier p
47 Mercier Mme Vve Pierre
48 Gilbert Célestin, tourneur p
49 Plante Alfred, charretier p
Plante Simon, snr, charretier
50 Nadeau Mme Jean p
51 Bélanger François, boucher
52 Allaire Léonidas, charretier
54 Tardif Napoléon, machiniste p
55 Cook George, jnr, typographe p
(Sauvageau)
57r Trudel Mme Vve Joseph
58 Barbeau
59 Denis Joseph, journalier p
60 Galarneau David, corroyeur p
63 Patry Edouard, journalier p
64 Verret Jean, journalier p
66 Métayer Jean, journalier
67 Bourget Honoré, cordonnier p
70 Laliberté Raymond, commis
Laliberté Télesphore, cordonnier
73 Gauvin Mlle Julie, couturière p
75 Vaillancourt Alexandre, peintre p
78 Poitras Elzéar, tailleur en cuir
79 Trépanier Frs.-Xavier, cordonnier
Verret Octave, jnr, repasseur de peaux
(Victoria)
81 Vézina Honoré, épicier p (r)
83 Lasanté Mme Joseph, magasin
89 Robitaille Abraham, cordonnier
Paquet Etienne, cordonnier
93 Leclerc Octave, corroyeur p
r Leclerc Philéas, menuisier
95 Gingras Georges, journalier
Roberge Mme François
98 Daigle Mme Vve B., p
99 Mann Félix, charretier p
101 Dion François, boucher p
102 Girard Ulderic, cordonnier
103 Paquet Mme Vve Félix, voiture de louage p
104 Allard Joseph, journalier
106 Deslauriers Frs.-X., journalier p
107 Cauchon Mlle Marie p
114 Roy Louis, journalier
115 Boulanger Narcisse, journalier p
116 Boulanger Siméon, snr, menuisier p
Boulanger Auguste, commis-marchand
Boulanger Siméon, jnr, cordonnier
116 Cantin Edouard, tailleur de pierre
119 Blouin Pierre, épicier et cordonnier
120 Laroche Louis, garde magasin
(Durochers)
130 Delisle Félix, épicier
132 Lyonnais Jean-Baptiste, jnr, journalier
133 Boucher Joseph, cordonnier p
136 Rochette Siméon, journalier
Picard Thomas, repasseur de peaux
137 Duclos
140 Faucher Joseph, ferblantier p
Paquet Joseph, cordonnier
141 Masson Pierre, charretier
144 Guilbault Mme George
146 Giroux Edouard, batelier
148 Vaudreuil Napoléon, charretier
149 Plante Philéas, tanneur p
151 Plamondon Mme Elie p
152 Boucher Jean, corroyeur
154 Roussin George, meublier p
155 Drapeau Victor, confiseur p
r Fricot Joseph, journalier
156 Drolet Philippe, commerçant p
159 Mercier Mme Joseph p
Mercier Alfred, cordonnier
Muller Napoléon, journalier
r Flynn André, journalier
160 Bolduc Louis, typographe p
164 Cantin Louis, épicier p (r)
(Bayard)
179 Ferland Pierre, gardien de la paix
180 Chamberland Arthur, typographe
182r Gauthier Félix, journalier
186 Langlois Jean, cordonnier p
188 Dubois Joseph, commerçant de lard
Careau Louis, charretier
189 Emond Onésime, tonnelier
192 Rochette Flavien, laitier
193 Latulippe Joseph, jnr., charpentier p
195 Breton Ferdinand, journalier
196 Faucher Alexis, plombier
198 Gravel Mme Vve, épicerie p
199 Pelletier Théodore, charpentier
(St Germain)
208 Garneau Joseph, journalier p
Barbeau Alfred, journalier
211 Plante Eugène, journalier p
212 Simard Onésime, commerçant p
214 ——
218 Giroux Louis, tanneur p
219 Galarneau Noël, journalier p
221 Gingras Elzéar, garde-magasin p
222 Huot Narcisse, tanneur p
227 Emond Ulysse, cordonnier
Duchesneau Mlle Elise
(St Luc)
230 Racine Ignace, cordonnier p
(Aqueduc)
238 Garneau Frs.-X., cordonnier p
246 Levesque Pierre, cordonnier
247 Lachance Frs.-X., cordonnier p
248 Bélanger Napoléon, journalier p
249 Seconnelli Antoine, charretier p

Hudon, de 202 St François à 190 du Roi, q. St Roch ; from St François 202 to du Roi 190, St Roch w.

Jacques-Cartier, (Pte aux Lièvres) de la rue Panet au pont Bickell, q. St Roch ; from Panet to Bickell's Bridge, St Roch w.

20 Canadian Fur Manufacture, Z. Paquet, proprietor
22 Ott Gottfried, manager
— Racine Léon, journalier
— Gendron François-Xavier, journalier

Jerôme, de 117 Colomb au Cap, q. Jacques-Cartier ; from Colomb 117 to Cape, Jacq-Cartier w.

8 Lessard Frs.-X., forgeron
9 Bolduc Frédéric, cordonnier p
13 Bolduc Gaudiose, mécanicien p
17 Bourbeau Augustin, charretier p
Angers Edouard, charretier
Bisson Jean-Baptiste, journalier
20 Curodeau Narcisse, journalier
21 Bilodeau Mme Vve Louis p
Bilodeau Eugène, cordonnier
23 Bilodeau Henri, cordonnier
Bilodeau George, cordonnier p
24 Bélanger Louis, tailleur de pierre
27 Racine Pierre, tailleur en cuir p
Pelletier Philippe, tailleur en cuir
28 Cantin George, corroyeur
Cayer Napoléon, machiniste
29 ——
31 Guimont Louis, cordonnier
Carrier Mme Joseph p
33 Laforte Mme Vve Edouard
34 Gingras Magloire, contre-maître
36 Moisan Georges, cordonnier
38 Moisan François, man. de chaussures
39 Laliberté Joseph, corroyeur p
41 Bédard Mme Frs.-Xavier
47 Guimont Achille, journalier
r Coulombe Frs.-X., journalier
48 Blouin T. & Cie., savonniers
49 Ouellet Ernest, journalier
55 Drolet William, cordonnier
Robitaille Joseph, cordonnier
66 Thibault Mme Vve Joseph

Arago

70 Larochelle Herménégilde E.,corroyeur
74 Angers Joseph, charretier p
78 Armand Octave, corroyeur
79 Richard Joseph, corroyeur
81 Gravel Michel, monteur

Jetée Louise, du quai des Indes à Compagnie du Gaz allant vers le palais ; from East India wharf to the Gaz works, towards Palace.

Government Immigration bdg
Marquette Albert, caterer
C. P. R., grain elevator
Cross wall
Broomer George, fire wood yard
Andrew Adam, fire wood yard
Quebec M. & Charlevoix Railway
Gaz Works

Joliette, de 165 Victoria à 220 Albert, q. St Sauveur ; from Victoria 165 to Albert 220, St Sauveur w.

9 Moisan Jean, commerçant p
11 Moisan Alfred, commerçant p
13 Soucy Joseph, menuisier p
17 Robitaille Joseph, menuisier p
19 Bedard Pierre, journalier p
21 Breton Elzéar, cordonnier
Bedard Mme Vve Narcisse p
27 Boulet Wm., journalier
29 Faucher Gaudiose, journalier p
31 Plante Joseph, cordonnier p

Jupiter, de 381 St Jean à 120 St Patrick, q. Montcalm ; from St John 381 to St Patrick 120, Montcalm w.

2 Mercier F. A., notaire
4 ——
7 Gagnon F. X., commis
Perrault Mme A. garde-malade
9 Côté Mme Octave p
Vézina Charles A., commis voyageur
Patoine A. Oscar, commis
Patoine Pierre
12 ——

(*St Gabriel*)

15 Larue Jos. H. L., emp. bur. de poste
19 Reardon Denis, butcher
21 Fréderick Mme Vve Joseph
Fréderick Philéas J., teneur de livres

King, (See du Roi)

Kirouac, de 110 Sauvageau allant à l'Ouest, q. St Sauveur ; from Sauvageau 110 to West, St Sauveur w.

7 Carpentier Jean, corroyeur
Laroche François, cordonnier
Pagé François, journalier
8 Bédard Edouard, charretier
13 Bégin Alphonse, corroyeur
14 Tanguay Magloire, cordonnier
Hébert Joseph, journalier
17 St Hilaire Alphonse, tailleur en cuir
18 Duplein Jean, commis p
20 Faveur Joseph, tailleur en cuir
21 Chartré Charles, charretier p
24 ——
Collins Mrs Patrick p
25 Conseillers Paul, couvreur p
28 Paquet Narcisse, charretier p
Drapeau George, charretier
29 Paquet Joseph, charretier p
32 Brousseau Mme Pierre p
34 Moisan Louis, cordonnier
35 ——
Marcoux Joseph, charpentier
Pelchat Gaudiose, garde-magasin
36 Gagnon Jacques, couvreur
r Barbeau Mme Vve Isidore
37 Villeneuve Mme veuve Joseph p
38 Villeneuve Jean-Bte, charretier p
39 ——
40 Paquet Louis, charretier p

41 Blainé Mme veuve William
42 Cook William, mécanicien
r ——
43 Clavet Napoléon, charpentier p
44 Roy Wilfrid, tailleur en cuir
(*Victoria*)
47 Gagnon Jules, cordonnier
58 Laberge Jean, épicier p
63 Bussière Sifroi, charpentier p
65 Lafrance François-Xavier, cordonnier
66 — —
67 Côté François, cordonnier p
68 Faucher Napoléon, couvreur p
Casse Philéas, monteur
71 Desroussels Maxime, journalier
72 Sansfaçon Jean, forgeron
74 Montreuil Mme Vve Louis p
75 Breton Frs.-X., journalier p
76 Rouillard Mme Charles p
Rouillard Joseph, journalier
79 Amyot Joseph, chauffeur
80 Maheux Joseph, cordonnier
81 Lelièvre Alfred, cordonnier p
82 Lapointe Isaac, tanneur p
85 Lortie Joseph, tanneur
Drouin Frs.-X., couvreur p
86 Mignault Théodore, cordonnier
87 Cauchon William, charretier p
89 Joncas Etienne, repasseur de peaux
90 Dallaire Eugène, garde-magasin p
91 Dallaire Félix, tanneur
94 Pouliot Léon, cordonnier p
94–96 Blouin Mme veuve, épicier
(*Durochers*)
98–100 Deblois Grégoire, épicier p
101 Giroux
102 Cauchon Alfred, forgeron p
106 Pelletier Achille, peintre
Drolet Albert, chauffeur
108 Rouillard Jean-Bte, agent de moulins
109 Bédard François, charpentier p
110 Létourneau Napoléon, typographe
Pelletier Louis, maçon p
Pelletier Napoléon, journalier
112 Pelletier Frs, peintre p
113 Galarneau Joseph, charretier p
116 Bédard Pierre, journalier p
117 Marceau Joseph, cordonnier p
119 St Laurent Narcisse, cordonnier
120 Auclair Charles, journalier p
123 Jean Télesphore, cordonnier
124 Létourneau Mme Olivier p
125 St Michel Mme Louis
128–130 LaRue Mlle Alphonsine, institut.
LaRue Mlle Alvina, institutrice
LaRue Mme François-Xavier
129 Chrétien George, épicier p
(*Bayard*)
137 ——
143 Paquet Joseph, charretier
Dandoff Mme Vve Christophe
144 Berthiaume Charles, journalier
151 Picard Jean, ouvrier en chaises p
152 Morissette Joseph, peintre p
154 Montminy Adjutor, cordonnier p
163 Gagnon François, charretier p
164 Toussaint Eloi, charretier
(*St Germain*)
174 Kirouac Joseph, journalier p
175 Ménard Pierre, calfat p
180 Galarneau Elie, corroyeur p
183 Racine T. & Cie., épiciers
186 Guilmet Mme Vve Jacques
Edmond Napoléon, corroyeur
(*Aqueduc* et *St Luc*)
195 Dumont F.-X., journalier p
201 Garant Pierre, journalier p
204 Campagna F.-X., journalier p
207 Casse Frs.-X., journalier p
211 Fontaine Joseph, journalier p
217 Rouillard Ferdinand, journalier p
221 Gagnon Charles, journalier p

Laberge, de 96 de la Reine à 87 Prince Edouard, q. St Roch; from de la Reine 96 to Prince Edward 87, St Roch w.

6 Dupont Alphonse, journalier
10 Mathieu Edmond, menuisier
11–13 Roy Ernest, menuisier
12 Thivierge Louis, menuisier p
14 ——
16 Bolduc George, chauffeur
17 Lafrance Michel, collecteur p
19 Tardif Célestin, journalier
Normand Octave, journalier
20 Tremblay Charles, sergent de police
22 Guay Joseph, journalier
25 ——
26 Bergeron Eloi, menuisier
28 Marcoux Pierre, journalier
32 Noël Olivier, chaloupier de douane p

Lachevrotière, de 110 St Patrick à 144 Grande Allée, q. Montcalm; from St Patrick 110, to Grande Allée 144, Montcalm w.

1 La pesée
2 Marché Berthelot
3 Hutchison Alfred, de Lavigueur & Hutchison
5 Larose David, maçon
Gagnon Jean-Bte, employé serv. civil
6–8 O'Brien Jeremiah, grocer
O'Brien William, salesman
7 Carson William, tide-waiter
9 Marcotte I., de Rinfret & Marcotte p
18 Moisan Jean, de Moisan & Fils
Moisan Joseph, de Moisan & Fils
19 Chamberland Joseph, journalier
20 Normand Hubert Joseph, cordonnier
(*Artillerie*)
21 Golden J. F., shop
22 Marcoux L. C., sec. trés. Caisse d'Economie N. D. de Québec
25 Hunault Honoré, charretier
26–28 Roy George P., arpenteur
27 Fellows John, shoemaker
Cream Michael, telegraph operator
r Costolow Michael, laborer

29 Kimlin Henry J., post office clerk
31 Maguire Miss Mary
33 Plamondon Petrus J., employé civil
34 Chassé Honoré, avocat, surintendant des pêcheries
35 Fitzpatrick John Joseph, clerk
Nicole George, peintre
36 ——
Enright T., watchman
37 Coleman John, laborer p
39 Marmion Mrs widow Henry p
41 Lacroix Mme Vve Elzéar
Lacroix Mlle J., modiste
(*Bon Pasteur*)
43 Caron J. Emile, marc. tailleur (r) p
45 Thibaudeau Joseph Misaël, commis
47 Whalen Mrs widow Patrick
47½ Rodrigue Alphonse, peintre
49 Besserer Mrs widow J.
53 Lemesurier W. J., of Lemesurier & Son
55 Gauvreau Mme Vve J. Ferdinand
Tourangeau J., snr, fabric. de pêtrins
57 LaRoche Robert, sec.-trésorier de la Soc. de Prêts et Placements
64–74–78 Bon Pasteur
Bernier Rév. B., chapelain
Casgrain Révd. H. R.
69 Grenier Gustave, greffier Conseil Ex.
Généreux Mme Vve Edouard A.
71 D'Eschambault A. M. F., employé civil p
73 Marcoux Joseph, typographe
75 Bédard Elzéar, gérant, *Courrier du Canada*
Bédard Mme Vve Jacques
Turgeon Mme Vve Philippe
Godin François, menuisier
(*St Amable*)
80 Graham Mrs. widow Michael, grocery
81 Dechêne Elzéar, charretier
Dechêne Alfred, charretier
Donovan Mrs. John
83 Ready J. A., bank clerk
84 Philips the Misses p
85 Woods Alexander, civil service clerk
86 Duchesnay Mme Vve Jules J
87 Beach Mrs widow George p
Nicholson William, carter
87½ Somers Thomas, messenger
88 Taché Jules, snr, employé civil p
89 Moffatt Robert, tide waiter
90 McDermott Edward, carter
91 Holt Mrs. widow H. Stanley
92 Woodley Mrs J. E.
Woodley Alfred, bank clerk
Day rev. C. H., minister of Baptist church (bds)
93 Bignell William, notary
Bignell H. B., insurance clerk

Lacroix, de St Valier à St Paul, q. St Pierre; from St Valier to St Paul, St Peter w.

7 Trudel Louis, rentier
9 Farley Miss Julia, school teacher
17 Sasseville J. Bte, nouveautés
18 Huot Phidime, épicier (r)
Pelletier Joseph Amable, facteur

Lalemant, de 20 St Jacques au pied de la rue Caron, q. St Roch; from St Jacques 20 to end of Caron street, St Roch w.

5 Faucher Jean, charpentier p
6 Pâquet Charles, charpentier p
8 L'Heureux Joseph, batelier
Cloutier Jean, journalier
9 L'Heureux Charles, ouvrier en chaises
r Boucher Elzéar, charpentier
11 Auger Jos. Alphonse, empl. C. P. R.
Brière Louis, peintre
12 Clément Edouard, charpentier
r Bourret George, cordonnier
Drolet Mme Charles
Drolet Guillaume, journalier
13 Patry Philippe, menuisier p
27 Moreels Alphonse, de Pion & Cie p
(*Dorchester*)
39 Dufresne Joseph, charretier
41 Drolet Jacques, calfat
43 Picard Alphonse, corroyeur
44 Blais Alfred, cordonnier
51 Drolet Jean-Bte, calfat p
53 Bigaouette Gaudiose, cordonnier
55 Bidégaré Pierre, mégissier p
69 Roberge Alphonse, cordonnier
70 Gaudin Joseph, journalier
71 Visien Alexandre, cordonnier
72 Paré G. Edmond, manuf. de boites p

Lansdowne Avenue, de Grande Allée aux Covefields, q. Montcalm; from Grande Allée to Covefields, Montcalm w.

No building upon

Laplace, du Marché Finlay au Carré Notre-Dame, q. St Pierre; from Finlay Market Place to Notre-Dame square, St Peter w.

2–6 Turgeon Pierre L., épicier
7 Gagnon D., chimiste
(*St Pierre*)
8 Biarnès Paul, fabricant de vins

Louise Embankment, see Jetée Louise.

Laporte, de 13 Mont Carmel à St Denis, q. St Louis; from Mont Carmel 13 to St Denis 2, St Louis w.

—Governor's Garden—Jardin du Gouv.
(*Ste Geneviève*)
33 Angers C. Panet, de Casgrain, Angers & Lavery
35 Mitchell Robert, general agent (r)
37 Boswell Mrs. widow Joseph K.
Boswell A. W., teller B. of Montreal

Lasalle, de 15 Boisseau à 18 Napoléon, q. St Sauveur; from Boisseau 15 to Napoléon 18, St Sauveur w.

10 Béliveau Mme Vve Absolon
14 Bougis Odilon, garde-magasin

Latourelle, de 14 Côte Ste Geneviève au côteau Ste Geneviève, q. St Jean; from 14 Côte Ste Geneviève to côteau Ste Geneviève, St John w.

1 Dussault L., nouveautés
2 P rent Pierre, commis
3 Laliberté Joseph & Cie, meubliers
8 Brousseau Joseph p
Loignon Augustin, com. de bois (bds)
Faucher Mlle Flore
9 Lachance Louis, commis
(*Robitaille*)
10 Bordeleau Mlle Alma
Gauvin
11 Chabot L. G., relieur
Chabot Mme Vve Damase
12 Morissette Michel, batelier
Pageau Mme Vve Pierre, modiste
15 Morissette Etienne, batelier
16 Desjardins François, journalier
17 John Mlle Philomène p
18-20 Henley Mrs Georgiana
21 Martel Chs, jnr, charretier p
Sirois Gaudiose, tailleur de pierre
22 Poitras Hector J., typographe
Moisan Mme Vve Louis
(*Ste Marie*)
24 Breton Paul, jnr., menuisier p
r Mercier Napoléon, journalier
26 Gaboury Mme Vve J.-Bte.
Gaboury Jean-Baptiste, pressier
28 Jacob François, pompier
32 Plamondon Pierre Aimé, journalier p
33 Cummings work shop
34 Bertrand Narcisse, sculpteur
Gagnon Joseph, police provinciale
35 Noreau George, opér. tél. d'alarme
Paradis Mme Vve Siméon
36 Corcoran Thomas, shoemaker p
38 Godin Léon, typographe
39 Buteau Jacques, menuisier
40 Dolbec Adjutor, charretier
42 Dolbec Charles, maçon p
Fortin Clovis, cordonnier
42½ Lessard Jean-Batiste, navigateur
44 Defoy Mme Vve Louis p
Sauvageau Samuel, plombier
Marmen Ferdinand, plombier
45 Lafleur Edmond, charron
46½ Dugal Ulric, typographe
46 Desroches Mme Vve Napoléon
Desroches Auguste
47 Mignault Alphonse, menuisier p
48 Martel Mme Vve Charles p
Richard Mme Pierre, couturière
Morissette Mlles, couturières
49 Grenier Joseph, agent d'assurance p
50 ——
53 Doré Pierre, employé service civil p
Casault Nazaire, maçon
55 Poitras Edouard, menuisier
58 Plamondon Omer, agent
Gingras Mme Vve Léon
60 Langlais Pierre, gérant
62 Mailloux Joseph, teneur de livres
(*Ste Claire*)
64 Côté Joseph, relieur
Moisan Ulric, cordonnier
Poirier Alcide, cordonnier p
65 Drolet Athanase, cordonnier
66 Seers Léon, employé civil
67 Dubuc Gaudias, commis-marchand
72 Plante Jean Baptiste, peintre p
Genest Désiré, menuisier
Garant Victor
72½ Morissette Adjutor, corroyeur
74 Ouellet F. X., facteur p
76 Dubuc Joseph, garde-magasin
Crochetière Mme A., modiste
Bigaouette Alexis, sellier p
77 Deslauriers Louis, charpentier p
Plante X., mécanicien
78 Robitaille Joseph, corroyeur p
80 Vézina Mme Vve Camille
82 Légaré Pierre, charretier p
Savard Mme Vve Léandre
Pagé Mme Vve Joseph
84 Buteau Joseph, police provinciale
Plourde J. Bte, journalier
86 Buteau Mlle Laure, modiste
r Emond Joseph, cordonnier
r Plourde Arthur, menuisier
87 Garneau, culler
88 Tardif Alfred, charretier
Côté Thomas, maçon
Côté Léon, commis marchand
89 Juneau Basile, charretier p
Juneau B. A., commis
r Garneau Mme Vve Paschal
Garneau Mlle Emelie, couturière
90 Rochette Gédéon, menuisier
Fiset Mme Pierre
Cantin J. Arthur, commis voyageur
91 Chamberland Hilarion, cordonnier
92 McLeish Misses Marg. et Joséphine, blanchisseuses
93 Blouin Joseph, cordonnier
Pagé Pierre, charretier
r Picher Trefflé, sacristain
94 Chabot Joseph A., épicier
95 Gingras F.-X., charretier
Arteau François, charretier, (bds)
(*Déligny*)
96 Poulin Jean.Bte., boulanger p
97 Drolet Théophile, contre-maître
Genois Maxime, cordonnier
99 Vézina Alfred, charretier
Robitaille Omer, porteur de pain
101 Larochelle Edm., horloger
Drolet Mme Vve J. B. p
r Croteau Léonidas, commissionnaire
102 Côté Mme Vve Praxède, épicerie
104 Plante Charles, menuisier
105 Dion Elzéar, cordonnier p
Arcand Arthur, cordonnier
106 Martel Emilien, cordonnier p
Garneau Jacques, charron

107 Racine Alfred, cordonnier
Côté Isaïe, charretier
108 Drolet Augustin, sellier p
Godin Célestin, tailleur de pierre
109 Chouinard Victor, cordonnier
Desrochers J.-Bte, commis-marchand
110 Julien Jean, cordonnier p
Picard Clovis, menuisier
Moisan Mme Vve Joseph
112 Jobin Pierre jnr, menuisier
Larochelle Ernest, cordonnier
114 Moisan Jacques, boulanger p
Cantin Alfred, charretier
115 Raymond Alphonse, journalier
116 Boiteau O., charretier
Morissette Emile, menuisier
117 Gingras Dieudonné, laitier p
118 Gingras François-Xavier, menuisier
119 Latulippe Joseph P., commis march.
119½ Savard Louis, menuisier p
120 Vézina Edouard, menuisier
121 Boiteau Siméon, charretier
Moisan Arthur, charretier
122 Gingras Arthur, menuisier
124 Vézina Napoléon, cordonnier
125 Arteau Mme Vve Jean
Thibault Cyrille, cordonnier
126 Trudel Francis, typographe
Côté Félix, forgeron
127 Dorval George, cordonnier p
Pleau Edouard, journalier
128 Provençal Michel, charretier
Chartré F.-X., contre-maître
129 Côté Jean-Bte., charretier
Desroches Irénée, maçon
130 Murphy Andrew, laborer p
Drolet Léon, menuisier
132 Nadeau Michel, sellier
133 Dorval Mme veuve Raymond p
Dolbec Mlle, femme de peine
134 Desroches Mme veuve Léon
136 Houde François, commerçant p
137 Rondeau Elisée, commerçant de lard p
r Rondeau Barthelémi, boucher
(Sutherland)
140 Guenette Adelard, commis
142 Remillard Joseph, commis
143 Rochette Joseph, tailleur en cuir
144 Doyer Mme veuve Joseph
Beaumont Mme veuve L. p
145 Brousseau Edouard, boucher p
146 Renaud Chs., jnr, menuisier p
Gagnon Pierre, cordonnier
147 Delisle Praxède, tailleur en cuir
Bussières Mme veuve Jean
148 Renaud Chs, snr, menuisier p
Renaud Cyrille, menuisier
149 Gilbert Prisque, laitier p
Gilbert Frs. Omer, laitier (pension)
r Boucher Mme Vve
151 Cantin Mlle Basilice p
Gingras Hildevert, laitier
152 Loranger Alfred, charron
152r Garneau Boniface, charretier p
153 Gingras Urbain, maçon p
Rochon Gaudiose, menuisier
154 Darveau Joseph, menuisier p
Vézina Hector, menuisier
155 Métivier Edouard, ingénieur
156 Brousseau Olivier, laitier
157 Marier Mme Vve Onésiphore p
Marier Hector, barbier
Houde Adjutor, plombier
160 Moisan Charles, cordonnier
162 Asselin Joseph, berlineur
164 Audet Napoléon, tailleur de pierre
Hudon Louis, garde-magasin
Gingras Ferdinand, menuisier
165 Gilbert Théodore, laitier
166 Marcoux Achille, commerçant de lard
168 DeCourcy Chrysostôme, épicier
169 Turgeon Louis, journalier
r Dechêne Charles, journalier
r Paradis Mme Vve David
171 Roy Honoré, fabricant de liqueurs
Glackmeyer Edouard, notaire
178 Blouin Emile, gardien de la paix
Prolongement
184 Boivin Joseph, journalier p
Pageau Louis, boulanger
186 Paquet Mme Vve Edouard
190 Barry Edmond, cordonnier p
191 Laliberté Napoléon, charretier
192 Lachance J. A. com , coin Taschereau
197 Drolet Jérémie, journalier p
Joanette Napoléon
199 Gingras Jos., menuisier
201 Grenier Alfred, maçon
203 Robitaille Louis, charretier
205 Lafrance Xavier, journalier

Laval, de 6 Hébert à Ste Monique, q. du Palais' from Hébert 6 to Ste Monique, Palace w.

4 Evans E. L., engineer
6 Walsh John E., stationer p
8 Horan William, clerk
9 Frew Miss Mary
Frew Mrs John
10 Ellis James, of Madden & Ellis
12 Cahill J. H., deputy collector Int. Rev.
Duffet Samuel
Duffet Miss Grace, school teacher
14 Olscamp Miss A.
Lafrance Ambroise A., orfèvre (r)
16 Oliver Theophilus H., advocate (r)
20 Johnston Frank, Quebec Exchange (r)
Johnston Miss M.
22 Foy Michael, clerk Finlay Market
24 Paton Thomas, inspector Cartridge Factory p
Lynch Michael, agent (r)
Lynch James, clerk
Lynch Edward, clerk
Shee Mrs P. A.
26 St-Hilaire Ernest, domestique

Laviolette, de 716 St Valier à 53 Bédard, q. St Valier ; from St Valier 716 to Bedard 53, St Valier w.

30 Guilbault Mme Vve Damase
Paradis Ferdinand, couvreur
31 Lapointe Alphonse, journalier
40 Vachon Honoré, boulanger
Brousseau Achille, corroyeur
41 Drouin Marcel, journalier
42 Bertrand Pierre, charpentier
43 Dompierre Mme Vve C. p

Letellier, de 154 de la Reine à 131 Prince Edouard, q. St Roch ; from Queen 154 to Prince Edward 131, St Roch w.

4 —
6 Fortier Mlle Elise, couturière
Demers Mlle Joséphine, commis
8 —
10 Morin Frs., journalier
12 Rémillard Pierre, tanneur
14 Toupin Jean, journalier
16 Rousseau André, journalier
r Lessard Ths., charretier
18 Murphy Wm., carter
23 Racine Bruno, journalier p
25 Pouliot Pierre, charretier
26 Tanguay Joseph, journalier p
28 Tremblay Marc, journalier
29 Fiset Joseph, journalier
31 Drolet Alfred, journalier
Bélanger Hilaire, journalier

Lévis, de 200 Sauvageau à 26 Vaudreuil, q. St Sauveur ; from Sauvageau 200 to Vaudreuil 26, St Sauveur w.

6 Gagné Narcisse, journalier p
8 Fortier Gaudias, cordonnier
Fortier Philéas, menuisier p
11 Denis Gaudiose, cordonnier
r Denis Jean, journalier p
12 Latulippe Narcisse, snr, charpentier p
13 Leclerc Pierre, cordonnier
14 Latulippe Narcisse, jnr, plombier
15 Houde Edouard, cordonnier p
Houde Mme Vve Edouard
Houde Omer, cordonnier
19 Audy Joseph, cordonnier p

Little Champlain, from Mountain Hill 54 to Champlain street, Champlain w. ; de 54 Côte de la Montagne à rue Champlain, q. Champlain.

2–4 Duperré J. B., journalier
6 Pelletier Mme Magloire, modiste
7–9 Duperré Mme J. B., modiste
8 Thibaudeau Damase
Servais Louis Nap., huissier
10 Michaud Romuald, conduct. d'engin
11 —
12 Giguère Mme Pierre, modiste
Giguère Pierre, batelier
(*Sous-le-Fort*)
13–15 —

14 Levesque Mme Joseph, modiste
Levesque Joseph, commis-marchand
16 Ascensor—Elévateur
Tweddell Charles, clerk
18 Faquet James, laborer
19 Huot Adolphe, ferblantier
Huot Jos. A., de A. Huot & Cie
20 Robitaille Ignace, cordonnier
21 —
22 Wheeler Mrs. widow Jeremiah
23 Kipp Albert
Philips Charles, laborer
24 Vincent Louis, journalier
Donnelly Mrs. Patrick
25 Hunter John, plumber and gasfitter (r)
26 —
28 Daly Mrs Timothy
Feigh James, boatman
Hall Mrs Thomas
Lelanchon Pierre
29 Hanlon Mrs widow Michael
30 —
31 Moran John, laborer
Kelly Miss
32 —
34 McShane Thomas, laborer
36 O'Neil John, laborer
37 Gunn John, clerk
Doyle Michael, tailor
38 Hannon Martin, shoemaker
39 Power John, ship laborer
Allen Wm, laborer
Kelly John, laborer
40 McKibbin John, hotel
42–44–46
48 Dickson William
(*Stairs*)
49 Bilodeau Laurent
50 Tobin James, shoemaker
51 Ball John, laborer
52 McCauley Mrs Peter, grocer
53 O'Connor Daniel, trader
O'Connor Mrs Daniel
54–56 Doherty Mrs James
Doherty James
55–57 O'Halloran Mrs T., hotel
59 Kelly James, Commercial hotel
61 Quinn Henry, engine driver
School house
63 Hackett Thomas, laborer
64 —
65 McCauley James, laborer
66 —
67 Foster Mrs widow John
68 O'Brien John, bdg house keeper
70 —
71 Beauchamp Fred., commerçant (r)
72 —
74 Murphy James, laborer
(*Stairs*)
75 Mullin John, river police
76 —

76 Lacey Mrs widow Patrick
77 ——
79 Murphy Patrick, laborer
81 Rankin Joseph, ship laborer
83 Rankin Mrs Alex., boarding house
85 Tubbert Mrs widow Thomas
86 Doyle Mrs. widow
87 Campbell Daniel, laborer
88 Hickey Robert, laborer
89 Grant Alexander, grocer p
(*Provision lane*)
90 ——
96 ——
101 Dooley Mrs James
102 O'Hara John
104 Murphy Charles, laborer
106 Dorval Louis, journalier

Maple Avenue, du chemin Ste Foye au chemin St Louis ; from St Foye road to St Louis road.

(See also Municipalité of Notre-Dame de Québec)

EAST SIDE

O'Donnell Patrick, gardener
Clark Samuel, book-keeper

Bijou Terrace

Stewart D. B., correspondent of *Montreal Gazette*
Learmonth Wm., civil service clerk
Shaw William, of Chinic Hardw. Co

Burroughs Terrace

Belanger Anaclet, doreur (r)
Pageau Charles, notaire et empl. s. c.
Gigault G. A., asst.-commissaire agric.
Burroughs G. H., sec. com. à Barrières
Meikle,ohn Chs., book-keeper
Guay J. F., électricien
Boyce J. G.
Carrel Mrs widow James
Carrel Frank, prop. of the *Daily Telegraph*
Littlejohn Edward, messenger

WEST SIDE

Dérome Jean-Baptiste, rentier
Larivière Rvd L. V.
Lortie Edmond, avocat
Tardif François, laitier

Marché Berthelot, de 10 St Michel au Marché Berthelot, q. Montcalm ; from St Michel 10 to Berthelot Market, Montcalm w.

— Guay Norbert, clerc marché Berthelot
— O'Brien J., hotel
— Rochette Elzéar, commis de bar
— Rochette Antoine, cordonnier

Marché Finlay, — (See Finlay Market Place, page 174)

Marie de l'Incarnation, de la rivière St Charles à 1170 St Valier, q. St Valier ; from river St Charles to St Valier 1170, St Valier w.

12 Dupuis & Cie, briquetiers
19 Boutet Edmond, commis
33 Blouin Ls & Fils, marchands de bois p
35 Grenon François, briquetier
63 Marquis dit Canac Louis, marchand de bois (r)
75 Berry Melville, marchand de poils
St Amant Alex., marchand de poils
77 Hobson Walter, potter p
79 ——
83 ——
98 Roy Alfred, peintre p
99 Picard Louis, commerçant p
102 Gignac Joseph, conduct. d'engins p
105 ——
107–109 Maison d'Ecole
108 Rancour Cléophas, cordonnier p
110 Blais Eugène, commis p
113 Caron Paul, journalier p

Market, de 17 Ramsay à Henderson, q. St Pierre ; from Ramsay 17 to Henderson, St Peter ward.

5 Patry Ferdinand, épicier (r)
6 Boudreau Stanislas, navigateur
Nolan Mrs Patrick

Massue, de 779 St Valier, allant à l'Ouest, q. St Sauveur ; from St Valier 779 to West, St Sauveur w.

1 Dubois Eugène, cordonnier (r)
Lamothe Mme, femme de peine
3–5 Allaire Jean, snr, hôtel
14 Faucher Elzéar, charpentier
15 *Oblats R. R. P. P.*
Grenier Rév. Ferd., supérieur et curé
Royer Rév. J. M.
Drouet Rév. J. M., procureur
Burtin Rév. Nicolas
Valiquette Rév. A.
Pelletier Rév. Jos. Octave
Portelance Rév. C.
Désilets Rév. Aldéric
Perron Rév. Wilfrid
Gagnon frère E.
Verret frère Ferdinand
Desjardins frère Joseph
16 Auger Télesphore, boulanger
Auger William, entrepreneur de pompes funèbres
— Elise St. Sauveur
18 Binet François-Xavier, monteur
20 Picard Mme Vve Joseph
Beaulé François
Beaulé Félix, ébéniste
22 Germain J. Elie, tailleur
24 Bouchard P. A., menuisier p
(*Chénier*)
26–28 Fiset Elzéar, cordonnier p
Audet Ferdinand, notaire (bds)
30–32 Robitaille François, tailleur
34 Huot Flavien, cordonnier p
36 ——
38 Touchette Mme Vve Félix
Touchette F. Elzéar, magasin
40 Drolet Joseph, charpentier p

42 Garant François-Xavier, menuisier p
r ——
44 Falardeau François, menuisier
r Lamontagne Jean, menuisier p
Hardy Joseph, confiseur
48r Turcotte Onésime, boucher
52 Pruneau François, cordonnier
Pruneau Mme Vve François
54 Vézina Octave, épicier
56 Boivin Abraham, journalier
Laliberté Edouard, corroyeur p
60 Bédard Mlle Dométilde, commer. p
Dion Elzéar, corroyeur
62 Martel George, barbier
64 Kirouac François, employé serv. civil
66 Maheux H. Théophile, commis-march
68 Prémont Frs.-Xavier, ferblantier
70 Couture Ludger, cordonnier
Poulin Mme Magloire
72 Lépine Mlle Adélaïde p
74 Robitaille Mlle Almina
Dubuc Mme Augustin
76 Thibault Jean, tailleur
St-Jean Eugène, tailleur de pierre p
St-Jean Mme Vve Nazaire
78 Rochon Philéas, cordonnier
80 Guay George, tanneur
Vincent Mme Vve Narcisse
82 Gingras Charles, menuisier
83 Couvent de la Congrégation de N.-D.
Révde Sœur St Gilbert, supérieure
84 Lépine Bénoni, cordonnier
r Lavoie Hyacinthe
88 Déchêne Thomas, tailleur en cuir
89 Lapointe Mme Vve Jean Baptiste p
Lapointe Arthur, organiste
90 Montminy Edouard, cordonnier
r Dombroski Herman, agt. de machines
91 Nadeau Mlle Eliza, couturière
92 Noël Alfred, plombier
Emond Edmond, boulanger

(*Durochers*)

93 Vézina Mme Jean-Baptiste
Vézina George, teneur de livres
95 Lavoie
Caouette Isidore, commerçant p
98 Dupuis Mme Thomas p
Dupuis Léon, boucher
Kissel Mrs widow Henry
99 Bélanger Jean Evangéliste, jnr, cord.
100 Vézina Gaudiose, forgeron
101 Lafrance Cyrille, charpentier p
Déry Albert, journalier
Simard Charles, cordonnier
103 Fleury Thomas, corroyeur
Gignac Louis, snr, commerçant
Gignac Louis, jnr, journalier
Gignac Joseph, commerçant
Gignac Elzéar, cordonnier
Giguère Joseph, commis
104 Leclerc Rosaire, de Leclerc & Frère
Leclerc Lazare, de Leclerc & Frère
106 Kirouac Eugène, commis-marchand
107 Moffet Félix, épicier p
109 Perron Isidore, jr, commis-marchand
110 Auger Mme Vve
Trudel Pierre, de Trudel & Garneau
111 Dechêne Thomas, boucher p
Chabot Rémi, journalier
112 Deslauriers Ulderic, corroyeur
Caouette Mme Vve Germain p
114 Perron Robert, journalier
115 Routhier Emile, garde-magasin p
117 Gignac Louis, boulanger
118 St Jean Mme Vve Edgar
119 Routhier Charles, boulanger p
122 Huot Théophile, plâtrier
Caouette Elzéar, police provinciale p
124 Turcotte Etienne, garde-magasin
Plamondon Elie, menuisier
130 Gignac Charles, menuisier
Savard Charles, cordonnier
Guilmet Jean-Baptiste, journalier

(*Bayard*)

132 Lachance Nazaire, épicier p
141 Ecole des Frères, frère Elphinien, supérieur
142 Grenier Alexandre, maçon en brique
144 Béchard Charles, cordonnier
Allard Pierre, journalier

(*St Germain*)

151–153 Leclerc Melle Joséphine
152 Brousseau Joseph, cordonnier
154 Brousseau Napoléon, cordonnier
155 Montreuil François, commerçant p
156 ——
157 Vézina Léger, charpentier p
Vézina Cyrille, violoniste
161 Dufour Edouard, journalier
Letarte Philippe, tailleur de pierre
163 Guay Onésime, batelier
Lachance Ferdinand, jnr, cordonnier
Berthiaume Jean, meublier p
164 ——
166 Bélanger J. Evang., sr, savonnier p
170 Grégoire Alfred, machiniste
171 Godbout Louis, charretier
172 Seconnelli Louis, cordonnier p
173 ——
176 Caron Cyprien, cordonnier p
177 Morency Célestin, charretier p
178 Simard Adolphe, couvreur
Vézina Edmond, cordonnier
179 Lefebvre Joseph, cordonnier
181 Roy Napoléon, boulanger
187 Caron Mme Félix p
Caron Félix, nouveautés
Gosselin Napoléon, menuisier

(*St Luc*)

190 Renaud François, épicier
191 Emond L. E., boulanger p
192 Renaud Charles, gardien de la paix
198 Bisson François, cordonnier p

199 Campagna Mme J. p
205 Giguère Victor, boucher
206 Desrochers Mme Barthélémi p
209 Lagacé Joseph, charretier p
211 Létourneau Napoléon, boucher
213 Stephen Honoré, meublier p
214 Brindamour Joseph, boucher
215 Laperrière Edouard, cordonnier
216 Chevrette François, bourreur p
221-223 Morency Romain, épicier
222 Matte Narcisse, commerçant p
224 Laforte Joseph, cordonnier
225 Laforte Mme Vve Joseph
227 L'Hérault Joseph, commerçant p
234 Légaré Jacques, menuisier p
Légaré Aldéric, menuisier

(*St Sauveur* et *Aqueduc*)

247 Drolet Josaphat, charretier p
248 Guérard Jean-Baptiste, commis
249r Drolet Mme Vve Elie
250 Pouliot Joseph, laitier p
253 Brousseau Mme Jean p
259r Camiré Arthur, cordonnier
261 Gingras François, cordonnier p
264 Alain Napoléon, cordonnier
265 Bolduc Ls. Napoléon, gardien de paix
Bolduc Napoléon, teneur de livres
266 Beaupré Mme veuve Jérôme
268 Gobeil Marcel, charretier p
270-274 Duchesneau
282 Garneau Ferdinand, journalier p

McMahon, de 12 du Palais à 3 d'Auteuil, q. du Palais; from Palace 12 to d'Auteuil 3, Palace w.

1 Piddington Ths. A., soap manuf. (r)
2 Pfeiffer Adolphus E., dyer
3 Brown John, lumber merchant
4-6 Pfeiffer A. S. & Co, dyers
5 Desbarats W. S., immigration agent
7-11 St Patrick's church
10 St Patrick's school
13 Power Mrs, organist
Baptist Church

(*Artillery Park*)

Government Cartridge factory
Pelletier Capt. Oscar (r)
Prevost major Oscar, superintendant
Hallée François, contre-maitre
Dixon William, foreman
Lavoie Joseph, ordonnance

Montcalm, de 40 Chénier, allant à l'Ouest, q. St Valier; from Chénier 40, to West, St Valier ward.

1 Godin Louis, colporteur
Godin Mlle Marie, modiste
3 Bedard Edouard, commis-marchand p
5 ——
Paradis Ambroise, commerçant p
15 Laberge François, forgeron p

(*Duquesne*)

17 Motard Edouard, épicier (r)
27 Boutet Alfred, commerçant de lard
29 Coulombe Joseph, tailleur en cuir
31 Gingras Edouard, emballeur
32 ——
39 Magnan Alfred, épicier

(*Durochers*)

43 Noël Elie, inspecteur de bois r
45 Vézina Charles, meublier
49 Pepin Onésime, commerçant p
r Pelletier François-Xavier, journalier
Tremblay Mme Vve Pierre
Pepin Emmanuel, cordonnier
51 Lacroix Pierre, charpentier p
Pelletier François X., journalier
53 Vézina Jacques, journalier p
Vézina Jérémie, commis
Vézina Mlle Octavie, modiste
57 Giroux Alphonse, tailleur en cuir
59 Verret Pierre, boulanger
61 Laliberté Frs.-X., calfat p
63 Renaud Théophile, cordonnier
65 Déry Charles, cordonnier
67 Villeneuve Wm., snr, menuisier
Villeneuve Wm, jnr, com. marchand

(*Bayard*)

78 Chabot Pierre, journalier
81 Sansfaçon Jean, forgeron p
82 ——
83 Beaulieu Mme Alfred p
Langlois Alphonse, ouvrier en balais
84 Chamberland Octave, cordonnier p
86 Cliche Michel, journalier
87 Carrier Mme Joseph p
88 Villeneuve Jacques, cordonnier
Trudel Mme veuve Jean
89 Gauvreau Elzéar, cordonnier p
92 Carley James, charretier p
94 Bisson Augustin, laitier p

(*St Germain*)

105 Lachance Edmond, ferblantier p
106 ——
107 Moisan Eugène, journalier
108 Fortin Mme Maxime
Fortin François, menuisier p
110 Lelièvre Napoléon, peintre
Pelletier Napoléon, cordonnier
111 Anselline Gaetano, cordonnier p
112 Nolet Jean, journalier p
113 Baker John, carter p
119 Turcotte George, cordonnier
120 Lapointe F.-X., cordonnier p
122 Rochette Joseph, charretier
126 Fortier Pierre, charpentier p

(*St Luc*)

132 Paquet Honoré, épicier p
137 Garneau Mme Joseph p
Garneau Pierre, cordonnier
Garneau Gaudiose, cordonnier
140 Garneau Charles, cordonnier

141 Garneau Alfred, cordonnier p
143 Blouin Joseph, charretier p
146 Perron Louis, forgeron p
147 Boutin Mme Edmond p
148 Bégin George, corroyeur
149 Gagné Pierre, journalier
150 Jobin Joseph, charretier
Garneau Ferdinand, journalier
153 Lelièvre Joseph, agréeur p
154 Carpentier Joseph, snr, journalier
156 Carpentier Joseph, jr, journalier p
159 Létourneau Pierre, charpentier
160 Demeule Jean, batelier p
Bergeron Narcisse, batelier
167 Perron Napoléon, cordonnier

(*Aqueduc*)

174 Germain Etienne, cordonnier

(*St Sauveur*)

183 Noël Mme Vve Jean p
186 Morissette Paul, journalier
187 Martel Gaspard, journalier p
191 ——
193 Pelletier Joseph, journalier p
194 Giroux Jean-Baptiste, peintre p
197 Pichet Octave, journalier p
199 Pichet Louis, journalier
200 Pelletier Louis, journalier p
201 Bourbeau Alphonse, journalier
202 Pelletier Mathias, journalier p

Mont Carmel, de 14 des Carrières à l'Ouest, q. St Louis; from des Carrières 14, to West, St Louis w.

Jardin du gouverneur
2 Louis Joseph p
4 Campbell Mrs widow W. D.
12 Laird John, insurance agent
Laird Miss Agnes p
16 Delagrave Dr Chs. G.

(*Haldimand*)

18 Schwartz W. A., Norwegian Consul
20–22 Steele's boarding house
Beaubien honorable Louis, commissaire de l'agriculture
Hemming H., civil s. clerk (bds)
Storey C., clerk (bds)
Kennedy Harold, lumber broker (bds)
Maxham A. J., (bds)
Oliver D. W., bank clerk (bds)
Wilkie the Misses (bds)
Kane Mrs R. (bds)
Sewell H. Hope (bds)
Duston R. S., Montreal bank clerk (bds)
Clement Alex., secrétaire privé du Lieutenant-Gouverneur
Dudley W. Oliver, bank clerk

(*Des Grisons*)

23 Robertson Miss L. p
24 Eno John C.
25 Carter Wm. H., surveyor Custom House warehouse keeper
25 Carter Basile C., bank clerk
27 Dionne J. A., de Flynn & Dionne
29 Schwartz E. H. J., vice consul for Norway and Sweeden
31 Irvine Honble judge George

Montmagny, de 1120 St Valier à 77 St Bonaventure, q. St Valier; from St Valier 1120 to St Bonaventure 77, St Valier w.

7 Savard Olivier, fermier p
12 Bussières Raymond, laitier p
15 ——
17 Vézina Joseph, cordonnier p
23 Mondor Thomas, maçon en briques
34 Picher Cyrille, journalier,
38 Caron Charles, charretier p

Morin, de 75 Sauvageau allant à l'Ouest, q. St Sauveur; from Sauvageau 75 to West, St Sauveur w.

2 Loignon Joseph, journalier
Bedard Aurélien, tanneur
Lepire Jean, tanneur
4 Hébert Mme Vve George
5 ——
6 Chabot Joseph, mécanicien
7 Blouin François-Xavier, menuisier p
10 Gagnon Mme Vve François
Turcotte Onésime, boucher
12 Blais Cléophas, cordonnier p
13 Boivin Joseph, charretier p
14 Frenière Mlle Hélène p
r Morin Jacques Edouard, journalier
15 Gagné Pierre, charretier
17 Blouin Alphonse, monteur
18 Hawey Napoléon, tailleur en cuir
Plante
19 Trudel Napoléon, menuisier p
20 Dion Eugène, journalier
Barbeau Mme Vve Honoré
21 Héon Mlle Eléonore p
Thibault Mlle Adèle
22 Hébert
23 ——
24 Marcoux Louis, charretier
25 Guilmain François-Xavier, ébéniste
r Shields James, journalier
27 Couture Pierre, agent
28 Cauchon Pierre, laitier
29 Bérubé Pierre, tanneur
30 Nadeau François-Xavier, tanneur p
33 Picard Pierre, cordonnier p
35 Rivard Onésime, charpentier p
Genest Joseph, commerçant
36 Fecteau David, cordonnier p
38 Fecteau Paul, maçon en briques
39 Dion Arthur, cordonnier
Léveillé Alfred, cordonnier
43 McNeil Philéas, tanneur

(*Victoria*)

55 Paquet Napoléon, menuisier
59 Bolduc Octave, journalier p

60 Havard Joseph, ébéniste
r Guilmain Jean-Bte X., menuisier p
62 Frenette Hippolyte, menuisier
r Hallaire Paul, tanneur
64 Plante Joseph, cordonnier
65-67 Métayer Omer, charretier
r Bolduc Rémi, journalier
66 St Hilaire Gaudiose, cordonnier p
68 Sanfaçon Napoléon, corroyeur p
Mercier Jean-Baptiste, cordonnier
69 Dubuc Antoine, plâtrier p
72 Hébert Cyrille, menuisier
Couture Onésime, boulanger p
73 Lacombe Joseph, cordonnier
Roy Mme Joseph p
75 Bédard Joseph, cordonnier
77 Chrétien Mlle Anna p
79 Caron Mme Théodore p
80 Pelletier Alfred J. B., sellier p
Pelletier François, journalier
81 Bélanger Barthélemi, journalier
82 Hébert Louis, journalier p
83 Fiset Jérôme, charretier
84 Joly David, cordonnier p
85 Joly Frs-X., calfat p
87 Routhier & Cie, boulangerie
89 Boissonnault Joseph, jnr, cordonnier
r Boissonnault Joseph, snr, cordonnier
91 Joly Joseph, charpentier

(*Durochers*)

98 Filteau Alph., commerçant de lard
99 Auclair Joseph, journalier p
102 Gagné J.-Bte, journalier p
Lacombe Philéas, journalier
103 St-Jean Hubert, mineur p
106 Allard Philippe, charretier p
107 Paquet François, charretier
Paré Mme Vve Louis Romuald
111 ——
112 Auchu François-Xavier, peintre
115 Dorval Uldéric, journalier p
116-117 ——
r Hébert Alphonse, journalier
119 Charon Auguste, menuisier p
120 Arial George, couvreur p
r Mathieu Joseph, charpentier
121 Trépanier Honoré, maçon
124 ——

(*Bayard*)

137 Lachance Joseph, boulanger
138 Bouffard Pierre, cordonnier
139 ——
140 Bedard Mlle Marie, femme de peine
142 Bourassa Jean-Bte., commerçant
143 Matte Louis, boucher
Drolet Pierre, journalier
146 Asselin Alexis, charretier p
152 ——
154 Coulombe Léopold, cordonnier p
159 Jobin George, corroyeur
160 Nolin Ferdinand, journalier p
Chabot Alphonse, cordonnier

(*St Germain*)

165 Métivier Albert, cordonnier
r Boissonnault J.-Bte, snr, journalier
168 Jobin Isaïe, journalier p
172 Marsan Charles, agréeur p
Marsan Louis, agréeur
174 ——
177 ——
178 ——
r McKennen Frs-Xavier, charretier
Perrault Arthur, journalier
180 ——
188 Ruel Eusèbe, menuisier
197r Savard Honoré, journalier
199 Ratté David, journalier p

(*St Luc*)

201 Soucy Elie, menuisier p
203 Guenette Jean, journalier

(*Aqueduc*)

212 Portelance Napoléon, commerçant p
216 Goudreau Alexandre, calfat
218 Goudreau Gaspard, journalier
226 Descarreau Elzéar, journalier

Mountain Hill,—(See Côte de la Montagne' page 147.)

Napoléon, de 33 Sauvageau allant à l'Ouest, q. St Sauveur ; from Sauvageau 33 to West, St Sauveur w.

2 Lessard François, corroyeur
4 Nolet Alfred, monteur
7 Guérard Mme Isidore p
8 Nolet François, snr, journalier p
11 Lavigueur Edouard, journalier
12 Dorval Joseph, charretier p
13 Dassylva Antoine, snr
Marcoux Edouard, menuisier
15 Galarneau Elie, journalier
Rochette François, cordonnier
18 Bougis Narcisse, charpentier p
Bougis William, march. seconde main
21 Juneau Mme Chrysandre p
Juneau Chrysandre, commis-marchand

(*Lasalle*)

22 Laurent Jean, calfat p
r Martin Liguori, cordonnier
23-25 Tardif Télesphore, charpentier p
24 Trudel Edouard, maçon
Asselin Mlle Marguerite
28 Simard Mme Jean p
Brousseau Louis, cordonnier
30 Lafrance Jean, menuisier p
Boily Alphonse, journalier
33 Arial Gabriel
Dom Carlos Elzéar, tailleur de pierre p
34 Faucher Mme Jean p
35 Dom Carlos P., tailleur de pierre p
r Roussin Napoléon, peintre
36 Boutet Louis, peintre p
37 Duplein Edouard, journalier p

(*Victoria*)

45 Blais Narcisse, agent p
47 Marchand George, corroyeur
Marchand Mme Vve Louis
Marchand Louis, commis-marchand
51 ——
52 Guay Michel, menuisier
54 Plamondon Arthur, cordonnier
56 Dostie Napoléon, cordonnier
57 Courteau Télesphore
Lagacé Guillaume, menuisier p
59 Morency Anselme, journalier
St Pierre Magloire, journalier
60 Bacon Mme Vve Joseph p
62 Drouin François
Damour Jules, menuisier
63 ——
Chevalier Mme Vve Thomas
65 Larochelle Louis, journalier
66 Boissonneau Mme Vve Ferdinand
67 Rousseau Mme Vve Honoré p
68 Pepin Théophile, meublier p
69 Latulippe Michel, cordonnier p
Houde Gaudiose, journalier
70 Bélanger Martial, journalier
71 Latulippe Amédée, maçon en briques
72 ——
73 Lavigueur Camille, charretier
75 Séguin Emilien, menuisier
79 Lavigueur Jacques, commis marchand
r ——
80 Cimon Elzéar, menuisier p
82 Maheux Théophile, commis
84 Faucher

(*Durochers*)

85 Garns John, tailor
86-88 Gamache Philippe, épicier p
Lavigueur Alphonse, commis
87 ——
89 ——
90 Hébert Mme Louis
91 Jobin Napoléon, forgeron (r) p
92 Dubuc Charles, maçon p
94 Hébert Adjutor, tailleur en cuir
Trudel Mme Vve Michel, femme de peine
Bilodeau Cyrille, journalier
96 Cantin Gaudiose, commis
Trépanier François, collecteur p
99 Laverdière Thomas, charretier
100 Corriveau Mme Arsène p
Giguère Joseph, journalier
101 Rood George, cordonnier p
102 Gingras Omer, commis marchand p
105 Deslauriers F. X., charpentier p
107 Ferland Joseph, cordonnier p
109 ——
110 Caouette Edouard, charretier p
Marcoux Simon
Marcoux Onésiphore, cordonnier
Guérard Elzéar, peintre
113 St Antoine Chs, snr, menuisier p
St Antoine Chs, jnr, commis voyageur
114 Marsan Delphis J., cordonnier
116 Marsan Mme Joseph

(*Bayard*)

126 St Antoine Mlle Geneviève p
127 ——
131 Gingras Nazaire, journalier
133 Gauthier Napoléon, charretier
134 Pageau François, boulanger
135 Langlois H. Gilbert, journalier
137 Plamondon Honoré, charretier
140 Petitclerc Michel, épicier (r)

(*St Germain*)

142 Poliquin Laurent, épicier
144 Deslongchamps Charles, gardien de la paix p
150 Desnoyers Jos., batelier p
151 Voiselle Narcisse, snr, calfat
Lemelin Jean Bte., cordonnier
153 DeVarennes Michel, charretier p
154 Dignard Honoré, charretier
Germain François, cordonnier
155 Boucher Joseph, monteur
156 Bélanger J. Evangéliste, cordonnier
157 Couture Benjamin, charpentier
158 Boivin François, cordonnier
159 Trudel Charles, journalier p
162 ——
164 Gervais Mme Vve Isaac
165 Bois Joseph, cordonnier p
166 Mercier Frs.-X., journalier p

(*St Luc*)

178 Guérard Joseph, journalier p
186 Renaud Napoléon, maçon p
187 Guérard Louis, corroyeur
193 Zicat Eugène, cordonnier p
195 Noël Benjamin, cordonnier
196 ——
199 Voiselle Narcisse, jnr, cordonnier
r Masson Joseph, charpentier
203 Simard Gaudiose, cordonnier p
204 St Pierre Jean, forgeron p
205 Binette Frs.-Xavier, menuisier p
208 Thériault Henri, menuisier p
216 Brulotte Joseph, journalier
Levesque George, cordonnier
222r Levesque Alphonse, journalier
223 Hamel Siméon, commerçant
224 Paquet Joseph, charretier

(*Aqueduc*)

225 Cloutier Edouard, boulanger
Cloutier Joseph, boulanger p
226 Dompierre Pierre, journalier
228 Simard Mme Vve Frs., femme de peine
Thériault Mme veuve Phil., femme de peine
229 Fortin Mlle Hélène p
Hamel Joseph, jnr, cordonnier
231 Hébert Jean, journalier
232 Lefebvre Nathaniel, charretier
Bédard François, menuisier p
Lefebvre François, commis-marchand

Nelson, de 553 St Valier à 127 Arago, q. Jacques Cartier ; from St Valier 553 to Arago 127, Jacques Cartier w.

2 Cantin Antoine A., épicier

(*Colomb*)

15 Côté & Laverdière, corroyeurs
Plamondon, Cimon & Cie., manufacturiers de chaussures
21 Roy Mme Chs. p
23 ——
24 ——
26 ——
27 Martel Louis, sellier
28–30 ——
31 Pouliot Auguste, cordonnier p
34 Walsh Damase, baker p
37 Coulombe Olivier, march. de poissons
44–46 Paquet Joseph, boucher p
45 Drolet François, commerçant p
Bilodeau Louis, corroyeur
50 Samson Joseph, corroyeur
51 Roy Nazaire, tanneur p
52 Potvin François-Xavier, journalier
54 Kirouac Napoléon, cordonnier

Notre-Dame, du Marché Champlain, q. Champlain, à 114 Côte de la Montagne, q. St Pierre ; from Champlain Market place, Champlain w., to Mountain Hill 114, St Peter w.

1 Beaudet Zéph., maison de pension
2 Gignac Philéas, restaurant
3 Lapointe Célestin, ferblantier
3½ Godbout Pierre, cordonnier

(*Champlain*)

4 Thibaudeau Misaël, entrepôt
5–7 Morin Jean-Bte, ferblantier
6 Shaw S. J. & Co., hardware

(*Sous-le-Fort*)

10 Roy Chs, snr, fabricant de chaussures
11 Gosselin P. & Cie, nouveautés
13 Potvin Mme Olivier, pension privée
Sullivan C., Q. Harbor C. (bds)
Sullivan J. C. (bds)
Burns James (bds)
Burns M., clerk (bds)
Burns Joseph, clerk (bds)
Ruel Pierre, clerc pharmacien (bds)
Alméras, commis (bds)
Potvin Adjutor, commis (bds)
Beaudet A. P., commis (bds)
Bernier
Séguin Phil., commis-marchand (bds)
15–17 Dugal A. L. G., chapelier
19 Boivin Alfred, cordonnier
21 Royer Numa & Cie, nouveautés
23 Morency Léonidas B., march. tailleur
25 Tracey William, confectioner
25½ ——
27 Toussaint A. & Cie, marchands de vin
29–31 Bélanger Edmond, nouveautés

(*Notre-Dame square*)

30–32 Dagneau Joseph, barbier
32 Bergevin P. Odessa, tailleur (r)
33 *L'Electeur*
34 Boucher Léon, barbier
35–45 Bergevin Louis & frère, nouveautés
36 Savard William, restaurant (r)
Bergevin Raoul, commis
Dallaire André, journalier
38 Savard William, Snow Shoe Club restaurant

(*Du Porche*)

42 Turgeon Mme Vve Hilaire
43 Mountain Hill House entrance
44 Henchey Dr J. H.
46–48 Turcot Israël, imprimeur
47 Larue A. P., nouveautés
49 ——

(*Mountain Hill*)

50 *Morning Chronicle*
51 ——
52 Smith Thomas, barbier (r)
Smith Miss Mary, tobacconist
Smith James, clerk
Filteau Nazaire, journalier
Cormier Damase, journalier
54 Whitehead & Turner, steam broom and brush factory
Fréchette Clément, épicier (r)
Lefebvre Napoléon, commis (bds)
Martel Sévérin, commis-marchand

Notre-Dame-des-Anges, de 60 de la Couronne à 134 Boulevard Langelier, q. Jacques Cartier ; from de la Couronne 60 to Boulevard Langelier 134, Jacques-Cartier w.

1 Lavoie Félix E., de Lavoie & Latulippe
7–9 Roy David, restaurateur
11 Bolduc Joseph, hôtel
13–15 Allaire Pierre, hôtelier
17–21 Bilodeau Isidore, man. chaussures
19 Michaud & L'Heureux, barbiers
23 Guillot Félix, hôtelier p
25 Gosselin Jean, barbier

(*Jacques-Cartier*)

26 Huot Mme Vve François-Xavier
31–33 Chamberland Cyrille, hôtelier p
35 Marcoux Edouard P., cond. de tramway
37–41 ——
41 Tardif Télesphore, teneur de livres
45 Bergeron Thomas, commis
47 Langlois dit Traversy F. X., off d'accise
49 Michaud Avelin, boulanger
53 Tardif Odilon Régis, boulanger
54 Laflamme, boulangerie

(*Dorchester*)

73 Gosselin Ferdinand, forgeron
74 Lavoie Abel, cordonnier
75 ——
77 Gosselin Ferdinand, forgeron (r) p
78 ——
80 Charoni Joseph, statuaire

86 Bertrand François X., machiniste
89 Lachaine dit Jolicœur Frs., menuisier
Chartré Elzéar, porteur de pain
93 Gagnon Zélada, teneur de livres
Hamel Frs.-X., journalier
Hamel Joseph, commis-marchand
95 Dussault N., snr, comm. de lard p
96 Parent Alfred, porteur de bière
Dussault Napoléon, jnr, corroyeur
97 Giguère Louis, boulanger
98 Dallaire Onésime, mouleur
99 ——
100 Rouleau Charles, tailleur de pierre p
102 Boutet
103 Chouinard Pierre, marchand de bois p
Gagné Frs.-X., menuisier
107 Gauvin
Roussin Jean, corroyeur
109 Parent J.-Bte, maçon en brique et plâtrier
111 Laliberté Eugène, cordonnier
112 ——
113 Lafrance dit Pinel Jos., cordonnier
114 Labrie Odilon, teneur de livres
115 Budds George W., carter p
117 Bouchard Mme Th., femme de peine
119 Ferland Narcisse, porteur de pain
Boissonnault Pierre, cordonnier
120 Lemieux Joseph, facteur de pianos p
122 Paradis Charles, plâtrier
124 Cantin Alphonse, cordonnier
126 Vaillancourt Ovide, ferblantier
Patry Napoléon, manuf. de balais
127 Bedard Mlle Marie Louise p
128 ——
129 ——
131 Fournier Etienne, commis
133 Villeneuve Ls. G., commis-marchand
Villeneuve Mme Vve Olivier
135 Lauzon Onésime, fendeur de cuir
(*Caron*)
139 Bernier F.-X., charpentier p
141 Breton Edouard, commis
Pouliot Arthur, corroyeur
142 Tessier Ernest, épicier (r)
144 Raymond Thomas, architecte p
145 Leclerc & Fils, manuf. de chaussures
148 Larivée Louis, charpentier p
157 Drouin Ferdinand, ingénieur
160 Vignola Pierre Olivier, de Plamondon, Cimon & Cie
162 Julien Louis, snr, de Julien & Guay
Julien Louis, jnr, corroyeur
164 Lamothe Firmin, mécanicien
166 Dion Elzéar, charretier p
168 Tétrault Octave, jnr, de Dumas, Dumas & Cie
(*St Anselme*)
169r ——
171 Plamondon Pierre, journalier
184 Dorval George S., peintre-décorateur
189 Desrosiers Louis, cordonnier
191 Ratté Octave, entrepreneur maçon p
192 ——
195 Larivière Théophile, charretier p
197 Saucier Frs., teneur de livres
199 Lachance Mme Vve Louis
200 Déry
201 Beauregard Félix, peintre p
202–204 Renaud Joseph, forgeron p
203 Portugais Ferdinand, journalier p
206 Lamothe Joseph, de Lamothe & Cie
207 Drolet Mlle Emélie
208 Lessard Alfred, commis

Notre-Dame Square, (See Ruelle Notre-Dame, page 205)

O'Connell, de 67 St Augustin à 82 Côte Ste Geneviève, q. Montcalm; from St Augustin 67 to Côte Ste Geneviève 82, Montcalm w.

1 Desbiens Mme François-Xavier
2 Treslers Mrs William
3 Emond Elie, menuisier
4 Sanfaçon Mlle Julie, couturière
5 Langelier Mme Vve Fabien p
Marquis Joseph, charretier
6 Smith Salsbery, street car driver
7 Larose George, plâtrier
10 Alain Mme Vve Charles
11 ——
12 Letellier Louis, journalier
13 Lyons James, plumber (r)
14 Arkinson Robert, laborer
15 Girard Alfred, cordonnier
Drolet Joseph, domestique
Gagnon Jean, cordonnier
16 Waite James, ship laborer
17 Hamel Auguste, journalier
18 Reynolds Mrs Edward
20 Ross Richard, baker
Labbé Joseph, charretier
22 Molloy Thomas, laborer
Falls Thomas, laborer
23 Courtney Miss Elizabeth, dressmaker
(*St. Simon*)
25 ——
26 Courtney Mrs James
27 Waite John, upholsterer
Merchant Alfred, bottler p
28 Beaulieu Charles, tailleur
Casault Alphonse, menuisier
30 Lower William, pensioner
33 Perrault Samuel, typographe p
Perrault Mme Vve Bernard
35 Sullivan John, policeman
37 McCormick Patrick, laborer
38 Poitras Mme Vve Honoré p
39 Quinn James, joiner
40 Bleau Alfred, domestique
42 Poitras Michel, snr, menuisier
43 Meadows Mrs. widow Francis
Gauthier Octave, domestique
Gingras Honoré, journalier
44 Magee Edward, tinsmith
45 ——
Bouchard Ernest, commis

48 Roussin Joseph, peintre
51 Labrecque Augustin, huissier
52 Côté Pierre, épicier p

Octave, de 85 Grant à 81 du Pont, q Jacques-Cartier ; from 85 Grant to Du Pont 81, Jacques-Cartier w.

14 ——
15 Giguère Edouard, charretier p
Huot Joseph, journalier
16 ——
17 Côté Jean, plombier
19 ——
24 Soucy Joseph Elisée, employé civil p
Carrier Félix, journalier
26 Côté Louis, de Côté, Roe & Cie
27 Lefrançois Joseph, bois de corde (r)
32 Drolet F. X., atelier
33 Scott Elzéar, monteur
36 Samson Olivier, jnr, ébéniste
Gamache Mme Vve Pierre
38 Brousseau Mme Alexandre
42 Jacques Mme Vve Frs., couturière
46 Tétrault François, journalier
47 Jobin Charles, cordonnier
48 Grenier François-Xavier, journalier
49 Martineau Arthur, journalier
50 Hanty Michael, laborer
60 Létourneau Joseph, tailleur (r)
Létourneau Célestin, charpentier
Chartrain Eugène, hôtelier (r)

Palace, (See du Palais, page 167)

Panet, pied de la Couronne à Dorchester, q. St Roch ; foot of Crown to Dorchester, St Roch w.

14 Hospice St Charles, Sr Ste Antoinette, supérieure
Ecole de Reforme et d'Industrie
Lachance Rév. Frs. Xavier
15 Réaume Alexis, marchand de bois
23 Dechêne Théodore M., charpentier

Panet, place St Pierre, q. St Valier ; St Peter place, St Valier w.

1 Martin John, butcher p

Parent, de 447 St Joseph à 57 St Ambroise, q. St Valier ; from St Joseph 447 to St Ambroise 57, St Valier w.

2 Brousseau Napoléon, confiseur p
8 Lapointe Jacques Alfred, notaire
Cardinal Mme Vve Ferdinand
Denis François, journalier
Lemelin Mme Vve Jean-Baptiste
10 ——
11 Fiset J. Alfred, manufacture de savon
12 Caron Louis, journalier
Jinchereau Mme Vve Pierre
16 ——
18 Bouchard Camille, police provinciale
Maheux George, ingénieur
r Bedard Jacques, journalier
r Corriveau Joseph, couvreur
22-24 Labrecque Pierre, charron p
23 Thivierge Joseph, de Thivierge & Morin
25 Robitaille Louis, garde-magasin
26 Guilbault Mme Vve Pierre p
Guilbault Gaudiose, typographe
28 Thivierge Amédée, corroyeur
32 Drolet Samuel, cordonnier
Martel J. Rodolphe, agent p
34 Perrault Alfred, cordonnier (*Laviolette*)
36 Gagnon Mme Romain p
Bélanger Mme Joseph, épicerie
40 Brousseau Alfred Michel, couvreur
Thibaudeau Mme Vve Alfred
Gosselin Joseph, porteur de pain
42 Morency Basile, journalier
43 Turgeon Télesphore, charretier p
44 Ratté Pierre Odilon, tailleur en cuir
Hamel Mme Siméon
46r Boucher Philéas, cordonnier
47 Gagnon Siméon, corroyeur
48 Lafontaine H. M. A., com.-marchand
49 Cardinal Mme Jean p
50 Bedard François, mécanicien p
52 Thibault François-Xavier, peintre
53 Ouellet Lazare, menuisier p
54 Gagnon Narcisse, journalier p
Gagnon Onésime, cordonnier
56 Fournier Olivier, peintre
57 Grenier Ulric, peintre
58 Paquet Elzéar, corroyeur p
59 Plante Edouard, journalier
r Vermette Joseph, boucher
Gagnon Ernest, menuisier
60 Garant J. N., commis-marchand
61 Goudreau Napoléon, boucher p
62 Perron Isidore, snr, maçon en brique
r Lefebvre Honoré, peintre
63r Lefebvre Jean, journalier
Marcheterre Edm., ouvrier en balais
65 D'Anjou Théophile, cordonnier
68 Tardif Alfred, nouveautés (r)
70 Caron J.-A., commis
72 Garant George, jnr, cordonnier
74 Pepin Joseph, journalier
76 Thérien Napoléon, corroyeur
78 Gagnon Edouard, contre-maître
80 Falardeau Jean, plâtrier p
82 Taylor, Charles, carter p
Ampleman Joseph, cordonnier
84 Paquet François, cordonnier
86 Lacroix Charles, tailleur en cuir
Paradis Alfred, couvreur
Lelièvre Louis, jnr, journalier
88 Lelièvre Louis, snr, épicier
90 Vermette Joseph, boucher
92 Durand Félix, commerçant
94 Barrette Octave, journalier
96 ——
98 Plante David, agent
r Haggie George, boucher p
100 Paquet Antoine, charretier
Labranche Albert, menuisier
102 Lelièvre Joseph, menuisier p
St Pierre Nicolas, journalier

104 Dorval Napoléon, charretier p
108 Lawlor Timothé, cordonnier
114 ——
Durand Edouard, couvreur
118 Clusiau Etienne, charpentier p
Clusiau Gaudiose, cordonnier

Parke, de 85 de la Reine à 77 Prince Edouard, q. St Roch ; from Queen 85, to Prince Edward 77, St Roch w.

4 Bourgelas Mme Vve Hilaire
r Thériault Arthur, teneur de livres
6 Chamberland Siméon, de Chamberland & Lamontagne
7 Bélanger Chrysostôme F.. menuisier
Poulin Pierre, journalier
8 Berthiaume Louis, journalier
9 Kennedy Mrs. Robert
10 Alary Mme Vve Louis
11 Ampleman Charles, charretier p
Bégin Adélard, journalier
12 Parent Edmond, corroyeur
13 Bedard François, charretier
Chrétien Louis, journalier
14 Tremblay Norbert, corroyeur
16 Paradis Joseph, charretier
17 Léteau Thomas, ferblantier
Boucher Félix, ferblantier
20 Lévy
Deblois Joseph
Fradette, journalier
21 Richard Mme veuve Joseph p
22 Plante Pierre, scieur de long p
25 Poulin Joseph, journalier p
28 Plante Eloi, menuisier p
Bergeron Ls. N., de Bergeron & Cie
30 Boucher Guillaume, machiniste
32 Stonehouse François-X., journalier
34 Létourneau Mme Moïse
36 Boutet François, maçon

Petit Champlain, (Voir Little Champlain, page 187)

Petite Hermine, pied de la Couronne, q. St Roch ; foot Crown, St Roch w.

— Rhéaume Alexis, marchand de bois, bureau

Place d'Orleans, de Ramsay à Henderson, q. du Palais ; from Ramsay to Henderson, Palace ward.

1–3 Bezeau David, restaurant
2–4 Quebec gaz works and office
5 Gauthier Georges, ingénieur
r ——
7 Gauthier Napoléon, chauffeur
11 Gauthier Sévère, ingénieur
Power John, ship laborer

Place Jacques-Cartier, de 23 Notre-Dame-des-Anges, q. Jacques-Cartier, à 278 du Roi, q. St Roch ; from Notre-Dame-des-Anges 23, Jacques-Cartier w., to King 278, St Roch w.

1 Huot Mme Frs. A.
Plamondon Mlle Elizabeth
3 Corriveau Louis, barbier
5 Huot Louis J., pharmacien (r)
(*St Joseph*)
7–9 Deslauriers Alphonse, hôtelier
11 Frost W., barber
13 Angers Joseph, marchand de fruits
15–17 Robitaille Thomas, hôtelier

Pointe aux Lièvres, (Voir rue Jacques-Cartier, page 182)

Place Marché Finlay, (Voir Finlay Market place, page 174)

Place Marché Champlain, (Voir Champlain Market place, page 140)

Plessis, de 60 Scott à 35 Claire Fontaine, q. Montcalm ; from Scott 60 to Claire Fontaine 35, Montcalm w.

1 Paré Mme Vve Napoléon
2 Mercier Alphonse, garde-magasin
O'Reilly Andrew, carter
4 Delisle entrepôt
6 Vidossevich Jean, gardien de la paix
Vidossevich T. J. B., commis
7 Laliberté Honoré, menuisier
Laforce Pierre, tailleur de pierre (r) p
8 Shirley Charles, policeman
9 Fiset Elzéar, charretier
11 Poitras J.-Bte., commis
12 Côté Eugène, typographe
13 Fiset Joseph, charretier
Fiset Mme Vve Damase
14 Côté Alfred, contre-maitre, typographe
15 Letarte Alfred, charretier
Letarte Frs , snr, charretier (bds)
Letarte Napoléon, charretier
16 Aird Adam, jnr, carter
Trumble Hubert, carpenter
17 Côté Charles, émouleur (r)
Moisan Joseph, garde-magasin
r Ryan James, carter
18 Farley Bernard, bottler
19 Gingras Zéphirin, boucher p
20 Marticotte Louis, cordonnier
Marticotte Henri, cordonnier
21 ——
22 Marcotte Charles, commis
Arteau E., charretier
23 Giguère François, charretier
24 Larose Louis, jnr., entrepr. maçon p
26 ——

Port Dauphin, des Remparts à 14 Buade, q. du Palais ; from Ramparts to Buade 14, Palace ward.

1 Dussault & Proulx, imprimeurs
2 Palais Cardinalice
3 Eau minérale St Léon, A. Blais
5 LaRoche William H., pharmacien (r)
7 Jones Miss Annie, boarding house
Jones Thomas H., bank clerk
Chalk W., teacher High School (bds)
Smith A. W., bank clerk (bds)
Leggo Alfred H., railway contractor
Aldimand A., agent (bds)
Brown A. W., bank clerk (bds)
9 Laroche & Cie., pharmaciens

Prevost, de 42 Scott à 31 Claire Fontaine, q. Montcalm ; from Scott 42, to Claire Fontaine 31, Montcalm w.

2 Trudel Ferdinand, menuisier
10 Laroche François, emp. service civil p
13 Racine Olivier, maçon
16 Trudel Antoine, charretier p
Trudel Mlle Elmire, modiste
Benn Thomas, carter
17 Letarte Frs., jr., charretier p
17½ Gauvin F. P., sculpteur
19 Gendron Napoléon, plombier
Lewis Robert, laborer
20 Patry Magloire, typographe
A LA TOUR
Lemelin Pierre, jardinier
22 Gingras François, charretier
24 Bilodeau Joseph, peintre
26 Fiset Olivier, menuisier p

Prince Edouard, pied de la rue St Roch, à 138 St Anselme, q. St Roch ; from foot St Roch, to St Anselme 138, St Roch w.

Renaud's buildings
40 Bolduc Jean-Baptiste, cordonnier
Martel Joseph, journalier
Boutin Alexis, journalier
42 Tessier George, snr, sellier
44 Sullivan Daniel, laborer
Gagnon Chrysologue, journalier
Tessier George, jnr, journalier
Laroque Joseph, journalier
46 Bergeron Frs.-Xavier, charretier
48 Bergeron François, charretier
Trudel Joseph, plâtrier
Emond Pierre, plâtrier
50 Letarte Fred., prép. au bge (magasin)
(*Grant*)
72 Martel F. & Frère
74 Peters Simon, saw mill owner
(*Parke*)
75 Cunningham Ismaël, laborer
77 Veilleux Mme Michel
79 Lafrance Nicolas, journalier
83 ——
85 Landry David, journalier p
89 Adam Mlles Cordélie et Arthémise, institutrices p
(*Du Pont*)
107 Labrecque Pierre, laitier
119 Rousseau H. B., conducteur de malle
Turcotte Mme Hubert
121 Giguère Louis, ferblantier
(*De la Chapelle* et *Letellier*)
126 Chalifour, hangar—usine
129 Côté Philippe, tanneur
131 Côté Philéas, journalier
137 Masson Ludger, chauffeur
(*Daulac*)
149 Gignac O. & Fils, scierie
161 Glacière St Pierre
179 Nadeau Joseph, menuisier (r) p
Emond Wilfrid Alfred, commis
181 Pion A., de Pion & Cie
183 Nadeau Antoine, mouleur
185 Blouin Fidèle, fabricant de contreforts fausses semelles, etc
(*De la Couronne*)
203 Fortune Mme Guillaume p
Fortune F. X., boucher
r Toussaint Prisque, forgeron
204r Thérien Hypolite, menuisier
205 Bedard Ferdinand, journalier p
206r Fortin Alphonse, cordonnier
208 Mercier Cyrille, tanneur
209 ——
(*Gosford*)
211 Simard Edouard, menuisier
215 Breton Elzéar, commis voyageur
216 Paradis Narcisse, charpentier
217 ——
218r Lamarre Désiré, charretier
220 Gagnon J. Adelard, commis p
221 Bouret Philippe, contre-maître
Tanguay Mme Vve Joseph
222 Tobin Mrs. James p
r Tobin François, menuisier
r Dechêne François, journalier
Pichette Mme Cyrille p
223 Proulx Auguste, charpentier p
224 Renaud Adjutor, asst.-sect.-trés. de la corporation des pilotes p
225 Fortune Mme Jean p
227 Lachance Paul, ouvrier en bouilloires
228 Wood Joseph Frederick, engineer
229 Rancour Jean, charretier
230 Jobin Mme Louis, magasin
(*St Jacques*)
232 Rochon Alfred, épicier
233 Faucher Mlle Henriette, blanchisseuse
Langlois Gaudiose, cordonnier
233½ Poirier Alf., fabricant de tabac
234 Bouchard Edmond, menuisier p
235 Masson Philippe, avocat
Masson Louis p
237 Julien Joseph, ingénieur
239 Philbert Ed, avocat, employé au bureau de poste
240 Morency Bruno, charretier p
241 Bérubé Wilfrid, cordonnier
242 ——
243 Bruneau Frs-X., boucher p
244 Déchêne Joseph, journalier
Roy Charles, tanneur
247 Pichet Mathias, charpentier p
248-250 Marcoux Jean-Bte., mécanicien
249 ——
251 Jinchereau Guillaume, maçon
252 Paré Louis, journalier
253 Hanley Mrs. John, dressmaker
r Lemay Mlle Sarah, fab. chaussons p
254 Villeneuve Joseph, maçon
255 Bruneau Elzéar, embouteilleur (r) p
256 Dechêne Mme Vve Solyme
Lefebvre Ferdinand, journalier
258 Masse Juste, menuisier p
261 Aubin Marcelin, cordonnier p

262 Pelchat Napoléon, peintre
Dubé Zéphirin, journalier
264 Dechêne Ernest, journalier
r Caron Elzéar, journalier p
265 Coulombe Gaudiose, corroyeur
r Normand George, navigateur
269 Perron Joseph, journalier
(*Dorchester*)
276 Gagnon Joseph, épicier (r)
278 Dufresne Geo., snr, calfat p
279 Lambert Noé, journalier p
282 Dufresne Félix, journalier p
283 Bougis Mme J.-Bte p
Visien Elzéar, cordonnier
286 Lessard François, journalier
286½ Dechêne Solyme, journalier p
287 St Michel Narcisse, journalier p
290 Fortier Eugène, décorateur
Bougis Louis, charpentier p
291 Rousseau Joseph, cordonnier
292 Gosselin Félix, calfat p
Gosselin Théophile, cordonnier
293 Roberge Louis, jnr, charpentier p
294 Chevrette Elzéar, cordonnier
r Asselin François, boulanger
295 Guérin Bénoni, laitier p
297 Jobin Charles, mégissier
298 Clusiau Joseph, journalier p
Dallaire Mme Joseph
299 Fortin Mme Vve François
300 Métayer Joseph, journalier
301 Drolet Elzéar, charpentier
302 Poulin Ferdinand, menuisier
303 Pageau Frs.-Xavier, commis voyageur
304 Lessard Célestin, journalier
305 Picard Alphonse, charpentier p
306 Poulin Alfred, tanneur p
307 Dumontier George, jnr, cordonnier
Darveau Télesphore, corroyeur
r Poirier, manufacture de tabac
308 Depeyre E., de A. Pion & Cie p
311 Godbout Joseph, jnr, mégissier
313 Godbout Joseph, snr, menuisier
315 Godbout Théod, charpentier p
Roberge Jean, charpentier p
318 Godbout Alphonse, teneur de livres
Godbout Charles, charpentier p
319 Verret Edouard, charpentier
320 Roberge Louis, snr p
321 Verret Mme Vve Joseph p
322 Raymond Gaudias, mouleur
328 Borne Lucien, de A. Pion & Cie
331 Langlois Edouard, march. de bois p
(*Caron*)
337 Bois Léon, journalier
344 Pion A. & Cie, mégissiers p
345 Saucier Mme Jean-Baptiste

Prince of Wales, de St James à St André q. St Pierre ; from St James to St André, St Peter w.

1-3 Thomas F. T., warehouse
4 ——
(*St Paul*)
12-14 Davis J. A., hotel
13 Rattray D. & Son, warehouse
16 Thom John S., boat owner
18 Hackett William, steamboat owner

Queen, (See de la Reine, page 156)

Racine, de Ste Cécile à St Jean, q. St Jean ; from Ste Cécile to St John, St John w.

Mollet Louis N., charretier
Galarneau Edouard, jnr, charretier
Galarneau Edouard, snr, journalier

Rameau, de 695 St Valier à 423 St Joseph, q. St Valier ; from St Valier 695 to St Joseph 423, St Valier w.

4 Rochette Flavien cordonnier
14-16 Maheux N., fabric. de chandelles p

Ramparts,—(See des Remparts, page 164)

Ramsay, de St Paul à Place d'Orléans, q. St Pierre ; from St Paul to Place d'Orléans, St Peter w.

5 Lee Richard, machinist and founder p
4, 6, 8, 10 Q. M. & Charlevoix Ry station
11-13 Brousseau E. & Cie., épiciers
15 Cloutier Narcisse, commerçant
17 Patry Entrepôt
(*Market*)
19 Tremblay Télesphore, journalier
21 Keating John, laborer
Nokley John, clerk
23r Jonphe John, navigateur
r Dallaire Bernard, navigateur
McKann Louis, marin
Guerin Thomas, journalier
25 Dallaire Louis, journalier
Croteau Philéas, journalier
r Baron Joseph, journalier
27 ——
Hawkins Mrs. widow John,
r Baron Joseph, journalier
(*Assurance*)
45 ——
49 L'Hérault Pierre, charron

Richardson, de 140 Grant à 182 Boulevard Langelier, q. St Roch ; from Grant 140 to Boulevard Langelier 182, St Roch w.

1 Bouchard Ernest, mécanicien
Desharnais Ernest, serre-frein
Goudreau Edmond, corroyeur
6 Dumontier Félix, collecteur
7 Tremblay Charles, journalier
9 Cauchon Joseph, charcutier
Cantin Louis Joseph, rentier p
12 Robitaille Zoël, menuisier
13 Cantin Eugène, plombier
Bouret Frs.-X., journalier
14 Lamontagne Cléophas, de Lamontagne & Cie
16 Sylvain Honoré, charpentier
Michaud Mme veuve Pierre
17 Robitaille F. X., contre-maître
Robitaille Jos. F.-X., commis
Robitaille Alf. G., tailleur

18 Paré Frs.-X., forgeron p
19 Dussault Etienne, commis-marchand
Côté Joseph, snr, maçon
20 Gunner Wm., carpenter p
Blouin David, ouvrier en tabac
21 Martel Chs., épicier (r)
24 Doyer Napoléon, cordonnier
25 Noël Joseph, de Jos. Noël & Cie p
26 Renaud Hippolyte, forgeron p
29 Michaud J.-Bte., boulanger p
30 Drouyn J. Bte., employé civil
32 Audet Joseph, menuisier
33 Paterson Mrs. James
Royer Mme Jean
Caron Joseph, corroyeur
34–36 Jarnac Mlle Sophie p
Jarnac Jean, charpentier
37 Huot L. P., commis Cour de Circuit
39 Lachance Casimir, charpentier p
40 Bacon Eudore, couvreur
41 Martel Mlle Marie
43 Turcotte Philippe, cordonnier (r)
44 Goulet Lactance, de C. Goulet & fils
45 Laberge Mme J. O. p
Laberge Alphonse, commis marchand
46 Fiset Napoléon, couvreur
47 Denis Daniel, serrefrein
48 Lapointe Louis, cuisinier
Giroux Honoré, journalier
49 Adam Amédée, charpentier
51 Gaulin J.-Bte mouleur
52 Bacon Adolphe, cordonnier
Leblanc Hilaire, cordonnier
53 Martineau Alf. ed, de Béland & Martineau
56 Chouinard Elzéar, restaurateur (r)
57 Pichette Prudent, menuisier
St-Hilaire François, journalier
61 Plante Mme F. A., souliers sauvages
(*Du Pont*)
65 Fiset Moïse, commis
Savard Télesphore, écurie de louage
r Miller Ferdinand, journalier
75 Lessard Elzéar, marchand p (r)
77 Guenet Télesphose, tailleur en cuir
78 Dubeau Joseph, charretier
79 Roberge Charles, journalier
80 Dubeau Pierre, journalier
Dubeau Philéas, charretier
81 Côté Louis, charretier
83 Toussaint F.-X., jnr, agent
85 Toussaint F.-X., snr, prof. E. N. Laval
90–92 Filion Philéas, épicier
91 Barrette François, cuisinier
(*De la Chapelle*)
96 Beaudoin Ant., march. de bois (bureau)
97 Leblanc Guillaume, ingénieur
101 Renaud Ferdin., voitures de louage p
103 Lachance Arthur, commis
108 Lessard Alexandre, charretier p
111 Pichette Joseph, journalier
113 Boucher Mme George
114 Drolet Alexandre, agent d'assurance
114 Dumontier Frs, tonnelier p
115 Filteau Nazaire, charpentier
119 Beaudry———
121 Fortier Isidore, navigateur
122 Vaillancourt Simon, charretier
123 Plamondon Jos. Alph., com.-marchand
124 Bouret Honoré, charron (r) p
127 Filion Anatole, commerçant de bois
Lapointe Jean-Bte, cordonnier p
128 Masson Mme Vve Prisque p
Filion Louis, journalier
130 Boldugo Mme Vve Honoré
131 Gendron Frs-X., tailleur p
132 Giroux Charles, journalier
135 DesGrondines Télesphore, ing. C.P.R.
136 Giguère Joseph, charretier p
137 Pelletier Pierre, de Pelletier & Cie p
138 Forgues Siméon, charretier
139 Baillargeon Mme Vve J., manchonn.
Goulet Mlle Euphémie, couturière p
145 Savard Joseph, menuisier
147 ——
149 Berilla Jean, ouvrier en fourrures
Giguère Onésime, charretier p
150 Chamberland Gaudiose, cordonnier
152 Berthiaume Mme Michel p
153 ——
154 Dompierre F., snr, gardien de barrière
Langlois Chs, agent
155 Picard Emile, épicier (r)
(*De l'Eglise*)
163 Fréchette Odina, conducteur C. P. R.
165 Drolet Ls. A., de Drolet & Poitras p
168 Grégoire Alphonse, mécanicien
170 Moisan Jacques, tailleur de pierre
171 Minguy Joseph, mouleur p
Lepage Louis, journalier
172 Ferguson William, engine driver p
173 Goulet Eugène, teneur de livres
174 Leclerc Henri, chauffeur
Picard Mme Napoléon p
175 Lapointe Célestin, ferblantier (r) p
179 Tremblay Mme Vve Ephrem
181 Pelletier Auguste, menuisier p
182 Darveau George, courtier
185 Masson Mme Michel p
Morin Léon, contre-maître
Couillard Alphonse, corroyeur
186r ——
188 Raymond Placide, tailleur en cuir
189 ——
190 Grenier Geo. R., de G. R. Grenier & Cie
191 Gosselin Mme Vve Frs-X.
193 Benoit Samuel, commis-marchand
(*De la Couronne*)
204 Morency Cléophas C., comptable
205 Martel Frédéric, marchand de bois
209 Beaudoin Etienne, cordonnier
210 Gignac Napoléon, menuisier
212 Dugal Charles, cordonnier
213 Larochelle Siméon, cordonnier
215 Lavoie Mme Vve Athanase

215 Lavoie Athanase, chauffeur
Lavoie Pierre, journalier
Lavoie Mlle Adèle, modiste
216 Poliquin Achille, commis-marchand
218 Breton Mme Joseph
Ardouin George, commis-marchand p
220 ——
r Poulin Joseph, ferblantier
221 Gamache Hormidas, journalier p
224 Labbé Pierre, charpentier p
Vaillancourt Philéas, boucher
225 Bolduc Alphonse, machiniste,
Doré François, batelier
226 Colton Mrs. Martin p
228 Cloutier Joseph Alfred, comptable
229 Dechêne Prudent, forgeron p
231 Bertrand William Alfred, peintre
232 ——
r Bolduc Mme Théophile
235 Dupras Stanislas, journalier p
236 Gagnon Onésime, journalier
237 Gaulin Edmond, charretier
240 Magnan Léon, maçon p
241 Cayen Amable, calfat p
Drouin François-Xavier, charretier
244 Vaillancourt
246 Blouin Jean-Baptiste, menuisier p
Nadeau Mlle Joséphine, modiste
247 Drolet Frs.-X., mécanicien (r) p
249 Lagacé Joseph, charpentier p
Auclair Charles, de Bégin & Cie
250 Langlais Mlle Hélène p
252 Marcoux Hyppolite, cordonnier
254 ——
255 Nadeau François-Xavier, charpentier
r Morency Magloire, journalier p
256 Blais Charles, cordonnier
257 Bédard Pierre, forgeron (r)
258 Renaud Victor, menuisier p
259 Ouellet Alfred, menuisier
260 Morency Frs-X., cordonnier p
262 Blouin Jean, journalier
264 Michaud Benjamin, journalier
266 Lachance Apollinaire, cordonnier p
269 De Ernsted Alfred, typographe
270 Savard Joseph, cotiseur
271 Fortier François-Xavier p
272 Julien Mme Jean
Julien Théophile, épicier (r) p
(*Dorchester*)
279 Touchette Mme François
281 ——
283 Verrault Mlle Rosalie, blanchisseuse
Laroche Léandre, cordonnier
Laroche Félix, cordonnier
285 Fontaine Hector, cordonnier p
287 Fontaine Delphis, représentant de
John DeDonald & Co., Toronto
288 Leduc
289 Noël Xénophon, ingénieur
290 Côté Octave, charretier
Côté Mme Octave, institutrice
295 Lachance Hubert, boucher
296 Cayer Charles, journalier
297 Dion Honoré, charretier p
299r Lachance Théophile, mécanicien
Lemelin Pierre, journalier
300 Giguère Alfred, marchand de fruits
302 Beauregard Omer, cordonnier
304–306 Goulet Alphonse, commis
305 Dumas Charles, de Dumas & Cie
307 Fontaine Théodore E., commis-march.
308–310 Béland Philéas, de Béland & Martineau, marchand de bois (r) p
309 Bélanger Pierre, charretier p
313 Marceau Jean, charretier p
315 Bréard Thomas, charretier p
317 Nadeau Pierre, cordonnier
320 Paquet Mme veuve François
Lacroix
322 Dion Pierre, ingénieur C. P. R.
324 Hamel Moïse, cordonnier
Robitaille Ludger, contre-maître
325 Jinchereau J.-Bte., entrep. maçon p
326 Pouliot Albert, monteur
328 Côté Alfred, journalier
331 Bouchard Samuel, commerçant
Turcotte George H., épicier (r)
Langevin Zéphirin, commis-marchand
Dion Onésime, charretier
(*Caron*)
335 Parent Alexis, entrepreneur maçon
336 St-Cyr Godefroi, peintre
337 ——
339 Marcoux Mme Elie p
Marcoux Etienne, maçon en brique
341 ——
342 Turgeon François, menuisier
343 Fontaine Pierre, pilote p
Lapointe Adélard, tailleur
344 Mercier Mme Vve Napoléon-
345 Fortier Antoine, charretier
347 Verrault Octave, charretier p
348 ——
350 Laurencelle François, menuisier p
351 Lépine Albert, commerçant
352 Laplante Elzéar, peintre p
353 Lachance Napoléon, tanneur p
356 Fluet Alphonse, garde-magasin p
357 Germain François, charretier p
358 Dubé François-Xavier, journalier
359 Gagnon Arcade, journalier
Trudel Théophile, gardien de la paix
362 Drouin Joseph, cordonnier
363 Dupuis Louis, charretier p
Plante Jean, cordonnier (bds)
365 Martineau Pierre, charretier
366 Rhéaume Nap., commerç. de grains p
370 Trahan Mme Vve Joseph
Langlais Mme Vve Jérémie
Rancour Mlle Délima, modiste
(*St Anselme*)
375 Poirier Alfred, de Poirier & Fils
377 Blais George T., commis-marchand
380 St Hilaire Louis, cordonnier p
381 Cantin Philéas, cordonnier

382 Crépault Pierre, contre-maître Dominion Shoe p
383 L'Heureux Pierre, commis-marchand
384 Bilodeau Napoléon, cordonnier
Métayer Mme Vve Vincent
Métayer François, boulanger
Métayer Joseph, plombier
385 Marceau Romain, menuisier p
Soucy Jules, sellier
388–390 Mallard Mlle Emilie, garde malade des pauvres
389 Dassylva Emile, journalier
391 Fontaine Noël, menuisier
r Bedard Mme Charles
392 Langlois Louis, jnr., journalier p
393 Tranquille Moïse, ébéniste
394 Langlois Louis, snr, charpentier p
396 Petit Pierre, journalier
397 Gobeil Joseph, cordonnier
399 Dumais Bruno, charretier
401 Barbeau Edmond, entrepreneur couv
413 Doré Wilbrod, commis

Richelieu, de 24 des Glacis à de Salaberry, q. St Jean ; from des Glacis 24 to de Salaberry, St John w.

6 Godbout rév. A., chapelain
Lavoie rév. Jos., assistant-chapelain
8 Eglise des Sœurs de la Charité (*D'Youville*)
9 ——
13 Patry Edmond, menuisier (boutique)
16–18 Ecoles des Sœurs de la Charité (*St Eustache* et *Côte d'Abraham*)
31 Kipling John, mechanical engineer
33 Rochette Sifroy, forgeron
35 Racine Mme Vve J. B.
36 Roy Napoléon, sellier
37 Gracey Samuel, bread driver
38 Bureau Jean-Bte., agent
Bertrand T. Arthur, commis
39 Dion Melle Zélia
Fraser Mme Alexandre
41 Allaire L. N., march. de musique (r)
The Keeley Institute of Canada "Gold Cure"
43 Matte Napoléon, snr, comptable (r)
Matte Nap., jnr, assistant-comptable
St-Amant Mme veuve Onésime
45 Chabot A. F. A., conducteur de malle
45½ ——
46–48 Lachance Frs.-Xavier, forgeron
47 Lachance Napoléon, forgeron
49 O'Neil Thomas, bookkeeper
49½ Shapera Charles,
50 Vincent George, typographe
Garner Mme veuve Charles, couturière
51 ——
54–56 Charest Elzéar, architecte et ingénieur des Travaux Publics
59–61 Fabrique de ciment Gauvreau (*St Augustin*)
60 Lavigueur H. E., de Lavigueur & Hutchison
62 Flood Thomas, marchand de bois p
Flood John, commis
64 Verrault Arthur, surveillant p
66 Alarie Alfred, assistant-rédacteur
68 Silk Mrs widow James
Smyth Mrs widow Robert, sick nurse
70 Marmen James, carter p
Tanguay Charles, sellier
71 Lachance Onésime, forgeron
72 Vézina Mme Vve Jean-Baptiste
73 Moisan Mme Vve
Gagné Alfred, menuisier entrepreneur
74 Hamel Charles, charron
75 Ward Mrs widow Henry
76 Tanguay Joseph, commis p
77 ——
Déry Raphaël, menuisier p
78 Picher Joseph, commis
Normand Mme Vve Jacques
78¼ Desroches Arthur, meublier
78½ Jeandron A. E., de Sharpe & Jeandron
78¾ Poitras Théophile, menuisier
Poitras Homer, teneur de livres
Poitras Eugène, menuisier
79 Boulet Mme Vve Nicolas
r2 Drolet Mme Vve
r3 ——
80 McCaghey Mrs. widow John
81 Papillon Elz. J., messager
r2 Portugais dit Dessylva Pierre, ébéniste
r3 St Hilaire Joseph, domestique
82 McMillan Hugh, trader
Bonham Miss M.
84 Déry Mme Vve Edouard
Déry Joseph, snr, peintre p
Déry Joseph, jnr, tailleur
Beland J. A., commis de banque
St Pierre Alfred, relieur
85 Matte Louis C., de Matte & Garneau
86 Lefebvre Louis, empl. service civil
Lantier Mme Vve François
86½ Timmons Pat., of M. Timmons & Son
87 Bilodeau Ignace, tailleur de pierre (r)
Gagnon Albert, menuisier
88 Lévesque Cyprien, employé serv. civil
89 Young W. C.
90 Reynar Thomas, letter carrier
92 Gingras Olivier, menuisier p
93 Desrochers Samuel, charretier
Lépine Joseph p
94 Doddridge Mrs widow Edward
95 Robitaille Louis, menuisier p
96 Martel Mlles V. & D., couturières
Martel Mme Vve Joseph
97 Chouinard Mme Vve Marc
Deslauriers Olivier, ferblantier
98 Dugal S., contre-maître, typographe
Dugal Jean S., de P. G. Bussière & Cie
100 Paradis Jean, boucher p
100½ Kelly Richard, confectioner
101 ——
102 Robitaille Charles, mécanicien p
104 Bertrand François, commis

105 ——
Fraser Elliot, employé service civil
Fraser Alexandre, avocat
106 Garneau Joseph, de Matte & Garneau
107 Bentley Mrs widow Henry
108 Matte & Garneau, nouveautés
(Côte Ste Geneviève)
111 Pampalon Thomas, entrepren. maçon
112 Falardeau Joseph, rentier p
114 LaRue Mme Vve F. A. Hubert
114½ Lepage J. Enoch, emp. service civil
114⅝ Scullion W. H., trader
114⅞ Craig Thomas, book-keeper
116 Gosselin Louis, arpenteur
116½ Simard J. Phidime, messager en chef
117 Gosselin Jean-Baptiste, emp. civil
118½ Chabot Marcel, avocat
Suzor L. Adélard, agt général (pension)
119 Somerville William J., machinist
120 D'Auteuil Louis, commis-marchand
120½ Simard L. Hercule, commis bureau de poste
121–122 ——
122½ Pelletier Mme Vve Jean-Bte
123 Amiot Louis S., entrep. menuisier p
Pagé Mme Vve Benjamin
Amiot L. N. C.
Angers Mme Vve François
124 Royer Joseph J., clavigraphe
124½ Gilbert Sifroi, messager
125 Amyot Geo. E., de Jos. Amyot & Frère
126 Béland Eugène, commis
Béland Mme Eugène, modiste
127 Débigaré Cyrille, commis-marchand
128 Boulet Mlle Perpétue, modiste
129 ——
130 Gosselin Mme Elzéar
131 Gauvreau Elz., employé service civil
132–134 Richard Jean-Bte, épicier
133 Picard Clovis, commis
Picard Stanislas, teneur de livres
Picard Mme Vve Joseph
Guilmet Arthur, commis
136 Malouin Honoré, chauffeur
(Ste Marie)
139 Papillon Isidore, épicier p
140 Pouliot Xavier, cordonnier
141 Robitaille Ulric, typographe
142 Barr James, baker
143 Fecteau Joseph, employé à la Cour
144 Savard George, empl. Corporation
146 Blanchet Désiré, pompier
151 Pampalon, cour à pierre
157 Bordeleau Joseph, commis-marchand.
158 Gingras Mme Vve Pierre
Gingras Albert, teneur de livres
159 Lepage E., asst.-huissier audiencier
160 Lapointe Jas, E., teneur de livres
161 Bordeleau Honoré, charretier p
162 Lépinay Félix, jnr, commis-marchand
163 Vézina Philippe, menuisier p
Goulet A., cordonnier

164 Lépinay Félix, snr, maçon
165 Roy Joseph, employé service civil
166 Defoy Mme Vve Augustin p
Labadie L. Alfred, commis-marchand
167 Turcot Israël, imprimeur (r) p
169 Meunier Ferdinand, charpentier p
171 Simard Edouard, navigateur
172 Trudel Pierre Isidore, menuisier
Chouinard Edmond, snr, plombier
Chouinard Edmond, jnr, commis
Harpe Edouard, serg. police provinc.
173 Boulet Albert J., facteur
173½–175 Robitaille Amand, forgeron
174 Gauvin Pierre, charretier p
176 Nadeau André, menuisier
177 Mercier Napoléon, forgeron
r Gagné Mme veuve André
Gagné Alphège, commis
179 Henry John, joiner p
180 Boivin Mme veuve Joseph
Pageot J. H. A., peintre décorateur
182 Jordan J. A., journaliste p
(Ste Claire)
184 Matte Edouard, entrepren. menuisier
186 Houde J. B., contre-maître
188 Angers Emilien, épicier (r)
189 Houde B. & Cie., fabrique de tabac
194 Dugal Ephrem, clerc du marché Mont.
196 ——
198 Morissette Honoré, employé B. de P.
199 Fiset Mme Vve Jean
200 Drolet Désiré E., march. de farine (r)
Laperrière Joseph, cordonnier
201 Cantin Melville, commis-marchand
202 Boivin Mme Vve Louis
203 Grenon François, maçon
Grenon Mlle Marie, modiste
204 Vézina Onésime, teneur de livres
Blondeau Pierre, corroyeur
Bussière Auguste, charretier
205 Drolet Joseph, charretier
Janois Pierre, charretier p
206 Boivin Louis, menuisier-entrepreneur
207 Vézina J. Eugène, cuisinier
Grenon Solfrid, forgeron (r)
r Giroux Mlle Philomène
208 ——
Gagnon Simon, teneur de livres
209 Careau Moïse, charretier
Careau Mme veuve Louis
Boivin Mme veuve Michel p
Gingras Onésime, cordonnier
211 Fiset Pierre, ingénieur
212 Marois Paul, charretier p
213 Lapointe Hercule, comptable
214 Béland Eleusipe, débit de tabac (r)
214½ Caron Joseph, charretier p
215 Matte Wilbrod, charretier
216 Mailhot Octave, tailleur de pierre
r Bussières Mme veuve Augustin
Laperrière Mme veuve Joseph
Bédard Mme veuve Napoléon
218 Germain Eustache

220 Masson George, boulanger
222 Hamel Joseph, journalier
Lamothe Mme veuve Olivier
224 Voyer Frs.-Xavier, cordonnier p
Hamel Chs., laitier
226 Voyer Isidore, épicier
(*Déligny*)
230 Matte Damien, boucher p
232 Trudel Victor, ouvrier en tabac
233 Charland Joseph, cordonnier
234 Giasson Nicolas, surint. des facteurs
r Noël Louis, journalier
Bernier Flavien, journalier
Bernier Mme Vve L.
235 Côté Alfred, cordonnier
236 Papillon Samuel, gardien
Papillon N. E., de Bédard & Papillon
237 Côté Joseph, de Giroux & Côté
238 Lafrance Elzéar, boulanger p
240 Meunier Hildevert, assist.-gardien de barrière Ste Foye
Trudel George snr, messager
Trudel George, jnr, menuisier
242 Dorval Mme Vve Alfred
Tardif Victor, menuisier
Beaupré Mme Vve Ignace, couturière
244 Bertrand Siméon, menuisier
Bédard Jean-Baptiste, corroyeur
245 Paré Urbain, charpentier
246 Trudel Ignace, contre-maître
246½ Lanouette Mme veuve Léandre
Lanouette Jules, commis
247 Jobin Ferdinand, menuisier p
Jobin O., teneur de livres
248 Bréchet Emile, journalier
249 Bourbon Louis, jnr, commis-marchand
Careau Mme veuve Fabien, f. de peine
250 Gauvin Michel, commis
251 Beaupré Gaudias, laitier
252 Côté Michel, cordonnier
253 Langlois Narcisse, laitier p
r Bussières Alphonse, laitier
254 Robitaille Edouard, charretier p
256 Richard George, peintre
258–262 Amyot Ls, menuisier modeleur p
(*Vauban*)
266 Rousseau Louis, journalier
Côté Oscar, tailleur de pierre
Cantin Augustin, garde-magasin
268 Boiteau Joseph, épicier p (r)
(*Sutherland*)
270 Doré Narcisse, domestique
271r Bussière Joseph, laitier
Pagé François-Xavier, tanneur
272 Gingras Alfred, laitier
274 Gingras François, laitier p
Juneau Gaudias, commis-marchand
276 Denis Augustin, laitier p
277 Déry Ulric, commis
Robitaille Philéas
278 Gilbert Joseph, menuisier
279 Drolet Napoléon, charretier
Vocelle Eugène, mécanicien
280 Gouge Joseph, menuisier
282 Hull H., bank messenger
284 Doré Nazaire, messager
Pouliot François-Xavier, journalier
Gelineau Adolphe, commis
286 Faguy Joseph, journalier
L'Heureux George, corroyeur
Desroches Joseph, laitier
288 ——
289 Bedard Germain, charretier
290 Demers L. J. A., de Demers & Demers
292 Tardif Mme Vve Louis p
Tardif Louis, charretier
293 Langlois François, laitier p
Marois Lazare, menuisier
294 Lefebvre Philippe, journalier p
O'Donnell John, carter
296 Hardy Rosaire, chauffeur p
Juneau Stanislas, charretier
298 Drolet Alfred, journalier
Girard Charles, charretier
300 Gravel Adrien, contre-maître
300½ Dalfosse J. A. G., professeur de piano
302 Blouin F.-X., épicier
Morasse Mme Vve Cyprien
r Auger Joseph, journalier
304–306 Lelièvre N. C., épicier
305 Proulx Odilon, tailleur
307 Vézina Charles, étudiant
308 Marcoux Alphonse, gardien de la paix
Fleury Ernest, menuisier
309 Jobin Télesphore, menuisier
310 ——
311 Masselotte Mme Vve Paul G.
318 Bouchard Louis, cordonnier
320 Martel Pierre, menuisier
322 Desaulniers Octave, commis
324 Desaulniers Hilarion, boulanger
328 Paxman William G. L., c. s. clerk
330 Richard Noël L., menuisier
332 Morin Mme Vve François
334 Tardif Pierre, cordonnier
Martel Jean Baptiste, menuisier
336 Côté Ferdinand, de Verret & Cie
336½ Côté Jules, cordonnier
338 Rochon Jean Baptiste, laitier
Pagé Joseph, commis-marchand
340 Pagé Edouard, commis
344 Grégoire Elzéar, menuisier
r Gingras Mlles Elizabeth et Delina, femmes de peine
350 Côté Emile, entrepreneur-maçon
350r Dallaire Octave, charpentier
352 Charland Joseph, commerçant
Prolongement
Poitras Arthur, commerçant de lard p
Gosselin Zéphirin, serviteur
Cauchon Joseph, menuisier
Poulin Adjutor, plâtrier
Côté Pierre, peintre
Ferry James, teacher
Bussières Moïse
Mills Harry, express driver

Prolongement
Richard Jean, cordonnier
Thibaudeau Georges, mécanicien
Bussières Delphis, menuisier
Bussières Edmond, menuisier

Robitaille, de 1 St Réal à 2 Latourelle, q. St Jean ; from St Réal 1 to Latourelle 2, St John w.
2 Papillon Ludger, forgeron
(*Ste Cécile*)
12 Brousseau Joseph, charretier
13 Parent Jacques, cordonnier

Ruelle Notre-Dame, entre les rues N.-Dame et St Pierre, q. St Pierre ; between Notre-Dame and St Peter streets, St Peter w.
1 Dagneau Joseph, barbier
2–3–5 Hotel Blanchard
Pelletier Mme Vve Napoléon
Matte J. Oct., jnr, gérant
(*Laplace*)
6–7 Laveau Chs., marchand de fer
Turgeon Mme Vve
Laveau Alphonse, commis
3–10 Hardy Narcisse S., libraire
9 Boivin Alfred, march. de chaus. (r)
11–13 Lemieux N. & Noël, quincailliers
12 Fortin Antoine, sacristain
13 Doyle William, entrepôt
19 ——
20 Bouchard J. Ernest, barbier-coiffeur

Sault-au-Matelot, de 115 Côte de la Montagne à 61 St Paul, q. St Pierre ; from Mountain Hill 115. to St Paul 61, St Peter w.
2 Chinic Hardware Co.
3 *Morning Chronicle* press-room
4–6 ——
5 Smith Thomas, barber
Smith Miss Mary, tobacconist
Smith Robert
Smith James, clerk
7 Guay J. F., fournitures d'électricité
8 Carr Thomas, restaurant
9 Ledroit Théophile, épicier en gros
10 Turgeon Louis, épicier (r)
Turgeon Pierre, navigateur
11 Supervisor of Cullers office, James Patton, supervisor
Crown Timber Dues, H. G. W. Carbray, collector
Nicholson B., collector for P. Ontario
Power R., chief clerk
Gowen E., cashier
Harney Thomas, messenger
13 Inspection du gaz, N. LeVasseur
Inspection de poids et mesures, P. E. Bourassa
(*St Antoine*)
15 Hearn honble John, general merchant
17–19 Chavanel Israël, march. de fruits
18–20 Gauvreau, Pelletier & Cie, import.
21 Rooney Joseph, restaurant
23–29 Guérard Louis, ébéniste
28 La Banque Nationale
Paquet Edouard, snr, messager
31–33 Canada Suspenders Co., A. J. Plamondon, prop.
33½–39 Holliday Bros
40 Great North Western Telegraph Co
41 Gaumond J.-B., commis marchand
Lapointe Urbain, snr, garde magasin
Lapointe Urbain, jnr, avocat
42 Dominion Express Co., J. D. Kippan, city agent
43–45 Parent Thomas, tonnelier p
Parent P. Isidore, tonnelier
44 C. P. R. Telegraph office
47 Joly Nicolas, typographe
Parent Thomas, tonnelier
Wagner Philippe, batelier
48 ——
49–51 ——
53 Fraser And., of Fraser & Sutherland
Sutherland J. D., (r) p
54 Donnelly J. T., St Peter restaurant
55 Fraser & Sutherland, coopers
56 Holliday Bros., office
57 Smith Charles, boarding house
58 Donnelly J. T., (r) p
Doyle Mrs widow John
59–59½ ——
60 Dominion Stock Exchange
Hamel Théo. & Cie
Fraser W. J., insurance agent
62 Bergevin L. A., European Produce
63 Wagner Charles, snr, batelier
64 Auger & Campbell, average ajusters
(*St James*)
67–69 Poste des pompiers, No 5
71 Caody Garrett, laborer
73 Matte Théo., fabricant de hardes cirées
75 ——
77 Perry Miss Mary Ann
79 Wagner Chs, jnr, batelier
81 Thom Albert, steamboat agent
83–85 Grenier Eutrope, tonnelier et inspecteur de poisson et d'huile
86 Madden & Ellis, coal merchants
86½ Glass John, ship bread baker
87 Côté, Roe & Co., coopers
88 Wagner Joseph, batelier
Wagner Napoléon, batelier
89 Roe Jeffrey, of Côté, Roe & Co.
90–92 Delmonico Restaurant O. Dallaire p
91–93 ——
95–97 Convey Augustine, grocer-trader

Sauvageau, de 779 St Valier au Cap, q. St Sauveur ; from St Valier 779 to Cape, St Sauveur ward.
17 ——
19 Lapointe Jean-Baptiste, tailleur p
(*Boisseau*)
21 Lebel François, sellier (r) p
Campagna Louis Jos., commerçant
23 Debonville Jos., peintre
24 Marcoux George, émouleur

25 Paradis Octave, épicier p
27 ——
28 Dignard Jean-Baptiste, journalier
30 Lessard François, épicier (r)
33 McHugh Andrew, milkman p
(Napoléon)
39 Perrin Georges, jnr, plâtrier
St Pierre Hilaire, boulanger
Létourneau Mme Vve David
40 Maranda Joseph, tanneur p
42 Gosselin Amable, menuisier
43 Gosselin Siméon, boulanger (r)
44 Gagné Damase, cordonnier
48 Lavigueur Jean, charpentier
Lavigueur Philéas, cordonnier
Lavigueur Joseph, cordonnier
Lavigueur Alfred, cordonnier
Trépanier Léon, journalier
50 Larose Prosper, commerçant
53 Lapointe Antoine, pilote
55–57 Larose Cyrille, barbier
(Bagot)
60 Drolet Athanase, épicier
61 Labrèque Cyrille, laitier p
62 Denis Jean, cordonnier
65 Lapierre Etienne
Lortie Jean, cordonnier (r)
67 Labrèque Cyrille, jnr, couvreur
69 Lagacé George, cordonnier
70 ——
71r ——
72 Colin Joseph, menuisier
Lapointe Charles, cordonnier
Lapointe Wilfrid, commis
73 Bernier Mlle
74 Lafrance Alphonse, cordonnier
75 Langlois Damase, boucher
(Morin)
77 Simard Narcisse, batelier p
Gosselin Pierre, menuisier
79 Laberge Mme Charles p
Ponsant Mme veuve Léger
Boivin Ferdinand, commerçant p
80 Lortie Mme veuve Jean p
Lortie Jean, cordonnier
84 Faucher Sélim, couvreur p
85 Bouffard Clovis, confiseur p
Petitclerc Clément, teneur de livres
91 Bacon Olivier, épicier (r)
92 Toussaint Louis, charretier
Guay Louis, facteur p
Bilodeau Mlle Adèle, modiste
94 ——
(Hermine)
96 Tardif Edouard, épicier et charretier
98 Royer Pierre, cordonnier
Gingras Edouard, menuisier
100 Beaudoin Charles, tanneur
104 Bolduc Benjamin, bijoutier (r)
110 Beaumont Joseph, charretier p
(Kirouac)
112 Duchesneau Jacques, charretier p
120 Cazeau Mme Joseph, magasin
128 Rochon Jacques
Cantin Mme Vve Edouard
Duchesneau Pierre, cordonnier
130 Dallaire André, cordonnier
(Colomb)
131 Daspe Pierre, charcutier
132–134 Gagnon Théodore, épicier p
133 Julien Joseph, menuisier p
136 Dubois Mme Vve Athanase
137 Rousseau Edouard, maçon p
140 Allard Joseph, menuisier
142 Armand François-Xavier, corroyeur
143 Trudelle Jos., employé service civil p
146 Côté Louis, cordonnier p
147 Frenet Mlle S., institutrice
(Chateauguay)
150 Genest Michel, potassier
Genest Edmond, typographe
152 Barbeau Elzéar, boulanger
156–158 Gosselin Siméon, boulanger
160 Gosselin Jonas, boulanger p
163 Laflamme Joseph, tailleur en cuir
(Franklin)
171 Robitaille Napoléon, laitier
173 Laberge Onésime, charretier
Arcand Alexis, charretier
177 Duchesneau Onésime, charretier p
178 Picard Charles, boucher p
184 St Pierre Adolphe, épicier
(Arago)
196 Lachance Ferdinand, journalier
200 Malouin Honoré, maçon p
206 Bureau Barthélemi, cordonnier p
210 ——
212 Pelletier Joseph, corroyeur
214 ——
216 Roberge Napoléon, cordonnier p
227 Brunet Ovide, agent et collecteur
Brunet Omer, peintre p

Scott, de 453 St Jean à 172 Grande Allée, q. Montcalm ; from St John 453 to Grande Allée 172, Montcalm w.

4 Matthews John, agent G. T. R.
5 Matte Ed., entrep.menuisier, boutique
6 Soulard Joseph, huissier audiencier
Vallière Mme Vve R.
6½ Bruneau rev. I. P., pastor of the French Protestant Church
6¾ Evanturel Oscar, employé civil
8 Vézina Godfroi, voiturier
(St Gabriel)
12 Hardy Charles, voiturier p
(St Patrick)
16 Janois Jean, journalier
17 Gauvin Denis, voiturier p
18 Boulet Michel, commerçant de lard p
Boulet Herménégilde, boucher
19 Godin Théophile, typographe p
Godin Mme veuve François
21 ——
22 Dufresne Joseph, peintre p
23 Lavoie Edmond p
24 Girard Joseph, charretier

24½ Nadeau Philéas, ferblantier
(Burton)
25 Frédérick Ant., mesureur de bois p
26 Godin Alfred, commis-marchand
27 Trudel Achille, commis
Lepire Edmond, menuisier
29 Dugal Céréal, commis
Lacasse Léon, bijoutier
Richard Mme Vve Félix
30 Vincent A. Elzéar, typographe
30½ Blouin Paul, sr., messager
31 Belleau Henri, charretier
31½ Belleau Joseph, de Bédard & Belleau
33 Laforce Antoine, charretier p
Hamel O., commis-voyageur
34 Lower James, leather cutter
Bourret Mme Frs., couturière
Lefrançois Siméon, commis
35 Gagné L. Michel, commis
36 Rancour Joseph, peintre
37 Falardeau Frs.-X., menuisier p
38 Boiteau Jean, charretier p
Moisan Louis, charretier
39 Juneau Auguste, peintre (r)
40–42 ——
41 Ménard François, bourreur p
Ménard Omer, menuisier
(Prevost)
44 Cinq-Mars Mme Vve E., modiste
48 Moisan Joseph, charretier
Gauvin Joseph, charretier
(Artillerie)
52 Juneau Joseph, entrepr.-menuisier
53 Grenier F.-X., épicier
54 Robitaille Joseph, charretier
r Trudel Jacques, snr
Trudel Jacques, jnr, charretier
Letarte Joseph, journalier
55 DeLille Mme Vve Ferdinand p
56–60 Delisle François, épicier p
Delisle J. A., courtier (r)
59 Robitaille Siméon, charretier p
(Plessis)
61 Falardeau Eugène, couvreur
Petitclerc Mme Vve Et. p
Petitclerc Gabriel, commis-marchand
62 Robitaille Philéas, barbier
63 Dom Carlos Napoléon, charretier
64 Laveau C. P., commis
65 Côté Praxède, cordonnier p
Côté Mme Vve Nicolas
Rochette Odina, forgeron
66 Fournier Charles, garde-magasin
Lemieux Félix, messager
67 Belleau Joseph, snr, charretier p
68 Rancour Omer, peintre
Laperrière Mme Vve Louis p
70 Grenier Pierre, typographe p
71 Blanchet Joseph, typographe
72 Charbonneau David, charretier p
Charbonneau J. A., peintre
73 Couet Adolphe, messager p
74 Gagnon Thomas, garde prison
75 Potvin Edmond, journalier
79 Alcrow Wm, carter p
r Turgeon Narcisse, garde-magasin
80 Barry Wilbrod, cordonnier
81 McDermott Jos. W., asst.-crier p
82 ——
Blondeau Frs., charretier p
85 Gagnon Olivier, cour à bois
91 Mulhall Miss Ellen, milk vendor
Mathieu Mme veuve Joseph
92 Gagnon Olivier, sr, marchand bois p
93 Petitclerc Francis, typographe
Petitclerc Joseph, charretier p
Michaud Georges, relieur
Michaud Mme veuve Joseph
94 Gagnon Olivier, jnr, marchand bois
95 Walsh Wm, carter p
96 Samson Mme veuve Ths p
98 Dolbec Georges, employé serv. civil
100 Soulard Edmond, peintre
102 Auclair Narcisse, peintre p
Hamel Hermenégilde, gardien
105–115 Ecole du Bon Pasteur
r Néron Hermenégilde, gardien
106 Mercier Jean, menuisier
Noël Prudent, menuisier p
108 Lafrance Frs-Xavier, domestique
110 Perkins Mrs. widow William
Robitaille Joseph, cordonnier
110½–112½ Marchand H., épicier p
112 ——
114 Leclerc Alfred p
Béchard Napoléon, cordonnier
Careau Prosper, charretier
116 Jobin Patrice, mécanicien
Fortier William, commis
117 Genest P. M. A., employé civil et sculpteur p
118 Jobin Mme veuve Théophile p
Jobin Jean J., plâtrier
(St Amable)
121–123 Royer Theophile, police prov.
125 Poirier Pierre, messager p
Dufresne Geo., peintre
White William
127 Read James, carter
129 Britt Mrs widow James
Britt P. J., clerk
129½ Owen Henry, laborer
131 Vial Mrs widow W. S.
140 Lemoine L. Darley
143 Fitzpatrick Patrick, carter
145–147 Rancour Noël, march. de glace p
149 Vézina Elzéar, bijoutier
Rancour Alexandre, peintre
150 Dalkin E. J.
151 Minguy François, menuisier p
Bédard Augustin, journalier
152 Genest Frs-X., inspecteur de cadastre
153 Dufresne Jean, sculpteur p
155 McKenna John, carter
Cotterell Maurice, ship laborer
157 Turner Mrs widow J.

157 Turner B. A., stevedore
159 Hudon L. E., conducteur de malles
161 Montizambert Mme Vve Charles
163 Grenier Napoléon, commis

Signaï, de 64 Demers à 218 Arago, q. St Sauveur ; from Demers 64 to Arago 218, St Sauveur ward.

4 Angers François H., journalier
10 Dumontier Georges, snr, boucher
12 ——
22 Bernard François-Xavier, journalier
23 Juneau Mme J.-Bte., écurie de louage
24 Bolduc Napoléon, menuisier
26 Barbeau P. Alexis, couvreur
28 Nolet Georges, messager
30 Barbeau Alexis, couvreur
31 Thivierge Louis, sacristain
33 Noël Elzéar, commis-marchand
37 Vézina Louis, cordonnier
Gingras Narcisse, charpentier
39 Lepire Jean, charretier
41 Ménard Trefflé, cordonnier
45 Papillon Siméon, corroyeur
r Laflamme Wilfrid, tailleur en cuir
47r Lippé Georges, charretier
49 Laflamme Joseph, tanneur p
51 Picard Albert, cordonnier
53 Royer Hubert, corroyeur
Bélanger Mme Vve Geo., f. de peine
57 Nicole Napoléon, charretier
Laverdière Mme Vve Thomas
63 Simard Narcisse, cordonnier p
66 Bois Augustin, menuisier p
(*Colomb*)
67 Boucher Charles, cordonnier
72 Langlois Jos. Siméon, de J. S. Langlois & Cie
73 Bouchard Auguste, cordonnier
74 Verret Jean-Bte., porteur de pain
76 Gingras Ernest, commis-marchand
(*Chateauguay*)
78 Audet Wilfrid, commis
Lapointe
Lachance Mme Vve Norbert
80 Rochette Jos. Marcel, man. de chauss
81 Rioux Ernest, corroyeur
82 Rochette Marcel, inspect. de chemin
83 Plante Joseph, ouvrier en chaises
92 Marquis Mme Vve Régis
96 Maheux Frs.-X., manuf. de chandelles
97 Duplessis Mme Vve Onésime
99 Houle Moïse, tanneur
100 Lachance Napoléon, cordonnier p
102 Rhéaume Alphonse, forgeron
Lessard Mme Vve François-Xavier
103 Pichette Pierre, journalier
104 Poitras Télesphore, cordonnier
(*Franklin*)
110 Drolet Léon, forgeron
113 Gastonguay François, cordonnier
114 Danielson Joseph, journalier
116 Huot Alphonse, journalier
117 Fortin Joseph, commis-marchand
118 Leclerc Charles, journalier
120 Berthiaume Charles, journalier
120r Blouin Augustin, cordonnier

Simard, de 620 St Jean au Mont Plaisant, q. St Jean ; from St John 620 to Mont Plaisant, St John w.

Sanschagrin Edmond, boulanger
Sanschagrin Mme veuve Joseph
2 Williams Revd Lennox
4 Côté Elie, charretier
6 Martin Wm W., manager St J. St. R.
r Amyot Augustin, peintre (r)
8 Glass Frank, insurance agent (r)
Stanley Robert, of Henry Fry & Co

Smith, de 207 de la Couronne à 220 Dorchester, q. St Roch ; from Crown 207 to Dorchester 220, St Roch w.

1 Picard Edouard, snr, navigateur
3 Deslauriers Jean, meublier
Chrétien Joseph, plombier
8 Verreault Onésime, journalier
r Gingras Alphonse, employé C. P. R.
12 Beaumont Joseph, menuisier
Lachance Honoré, cordonnier
Lafond Arthur, journalier
14 Bailey Alphonse, journalier
15 Marcoux Gaspard, charpentier
r Marcoux David, journalier
17 Marois Ovide, journalier
r Turcotte Jean, peintre
20 Verrault Elzéar, journalier
Lizotte Octave, journalier
21 L'Heureux Pierre, journalier
22 Gagnon Mme Vve François-Xavier p
23 Lessard Alfred, charretier
r Paradis Napoléon, journalier
24 Auger Jacques, charpentier p
26 Villeneuve Elzéar, messager p
27 Hallessy Michael, brewer
28 Ratté Honoré, charpentier p
29 Drouin Alex., de Drouin, Frères & Cie
30 Jacques Joseph, ouvrier en tabac
31 Drouin & Frères, bureau
Villeneuve Napoléon
32 Poulin Joseph, journalier
r Morel Charles
34 L'Heureux George, charretier p
35 Drouin, Frère & Cie., épiciers
Drouin Edm., de Drouin, Frères & Cie
Quebec Vinegar Works
39 Gagnon Victor, tonnelier
Drouin Mme Vve Gilbert
r Légaré Joseph, journalier
r Lessard Mme Narcisse
41 Drouin Alexis, charretier p
45 Martineau Alfred, journalier
r Dallaire Alfred, corroyeur
47 Asselin Paul, charretier p
Verrault Pierre, journalier
51 Dicker John, laborer
51r Plante Achille, journalier
55 Séguin Eugène, cordonnier
57 Vachon Damase, charpentier

Sous-le-Cap, de Dambourgès à St James, q. St Pierre ; from Dambourgès to St James, St Peter w.

3 Lachance Philéas, ferblantier
O'Malley Patrick, carter
Kelley Joseph, employed at the Dominion Express Co.
Soucy Norbert, journalier
5–7 ——
9 Quinn George, fireman
Duval Ed., journalier
Blouin Paul, journalier
11 Fleury Damase, cordonnier
Roberge Ambroise, journalier
Lachance Emile, journalier
Lapierre, chauffeur
15 Dundon James, laborer
17 ——
24 Cormier Mme Vve Damase
Boudreau Alcide, navigateur
25 Mercier Louis, épicier
27 Marois Félix, pressier
29 Lemieux Alfred, armurier p
Fluet Eugène, commis
31 Vidal J. L. O. & Fils, agents de manuf.
Vigneau Amédée, navigateur
33 Corriveau F. X., commerçant
Poitras Joseph, hotel
34 Boudreau Hubert, navigateur
Boudreau Mme Xavier
35 Renaud Mlle Flore, nouveautés
Boudreau Cyrille, navigateur
37 Vaudreuil Octave, hôtelier
39 Brousseau George, jnr, garde-magasin
Brousseau George, snr, ferblantier
Fortin Mme Vve hotel
Morin Alphonse, commis
41–43 Dechêne Louis, journalier
45 Mercier Honoré
46 Giasson Jean, navigateur
47 Ryan Mrs. Michael
49 ——
51 Convey Augustine, grocer
55 Roe Jeffrey, of Côté, Roe & Co.
57 Grenier Eutrope, insp. de poisson
59 Thom Albert, steamboat agent
Langlois François, marchand de fruits
61 Sheridan John, trader
63 Guérard Napoléon, meublier
65 Matte Théophile (r)
69 Michaud Ferdinand, journalier
Bouissède Ernest, navigateur
Gosselin Achille, tonnellier
71 Paré Polycarpe, pompier
Poulin François, pompier

Sous-le-Fort, du fleuve St Laurent à Petit Champlain, q. Champlain ; from river St Lawrence to Little Champlain, Champlain w.

2 Bureau de la Cie Richelieu et Ontario
4 Garneau Joseph, maison de pension
6 Paquet Elz., épicier
(*Dalhousie*)
8 Côté Philéas, restaurant
9 Bussière Paul G. & Cie, marc. de farine
10 Bouchard & Plamondon, commerçant
12–14 Jacques Octave, entrepôt
15 Labrecque Ferd., maison de pension
Laliberté Jules, chaloupier
16 Poulin Louis, épicier
17 Shipman Thomas D., ticket agent
18–22 Langlois & Paradis négoc. en gros
19–21 Robitaille & Laperrière, magasin de marine
(*St Pierre*)
23 Lefebvre Michel & Cie, négociant
24–26 Doyle W. entrepôt
25 Jobin & Rochette, chaussures
(*Notre-Dame lane*)
27 Kane Daniel, stevedore
Beauchamp Louis, marchand de fruits
29 Gunn Francis, ship chandler
31–35 Thibaudeau Misaël, épicier
32 Bouchard J. Ernest, barbier-coiffeur
34 Signoretti Francesco, peintre
Zannettin Laurent, peintre
36 Roy Charles, snr, fabric. et marchand de chaussures
37 Shaw S. J. & Co., hardware
(*Notre Dame*)
38 ——
39–41 Morin Jean-Bte., ferblantier p
43 Potvin Dr Arthur
44–46 Lavoie B., fabricant et marchand de chaussures
45–47 Bilodeau Louis, fabricant et marchand de chaussures
48–50 Moloney James, dry goods
49 Morency Léonidas B., tailleur (r)
Drolet François, commis
51–53 Marceau Marcelin, tailleur
52–54 Bernier Cédélis, barbier
55 Rouillard Nicolas, nouveautés p
Rouillard Philippe, commis
Rouillard Adolphe (r)
56 Foran W., timber tower
57 ——
58 Hamel Jos. & Cie., fournitures pour hommes

Ste Agnès, de 24 Avenue Renaud, allant à l'Est, q. St Valier ; from Avenue Renaud 24 to East, St Valier w.

5 Gignac Louis, cordonnier
9 Bourassa Joseph, charretier
13 Faveur Honoré, monteur
Robitaille François, journalier

St Amable, de 146 St Augustin au clos de la Tour, q. Montcalm ; from St Augustin 146, to Towerfield, Montcalm w.

4 Asselin, N. H., gérant, Singer Mfg Co.
6 Dorion C. E., de Bédard, Dechêne & Dorion
6½ Taylor Mrs widow William
8 Little Mrs E., shop
(*Conroy*)
10 Elliot A. J., teacher

12 Fraser Mrs widow Alexander
13 Gilchen Thomas p
14 Cairns Mrs. widow William
Jones E. F. bank clerk
MacNider James, of J. MacNider & Co
15 Gurry Mrs. James
16 Fraser F. Auguste, (r)
18 Kelly James, storeman
Boyce Mrs widow Edward
Murphy Denis, stevedore
20 Murphy Patrick, book-keeper
(*D'Artigny*)
22 Marsh Mrs widow David
24 Seeberg Lauritz, ship chandler (r) p
26 Malouin Horace, comptable
28 Drysdale Alex. R., bookkeeper
Mahon F. J., manager C. P. R. Tel. Co
34 Shaw Alexander, carter p
(*Lachevrotière*)
68-70 Ecole du Bon Pasteur
69 Giroux Prosper, charron p
71 Preston C. de Taillebois, c. s. clerk p
76 Delisle François, contre-maître
(*Berthelot*)
78 Bon Pasteur, classes indépendantes
89 Savard François, gardien à la prison
Dufresne Edmond, relieur
Lachance Mme Vve
90 ——
91 Rousseau Alphonse, cordonnier
Laforce Mme Vve Joseph

St Ambroise, de 708 St Valier à la rivière St Charles, q. St Valier ; from St Valier 708 to river St Charles, St Valier w.

2-4-6 Villeneuve Charles, de Villeneuve & Frère
Villeneuve A., de Villeneuve & Frère
Villeneuve Charles, snr, boulanger
9 Dion Joseph, snr, p
10 Gaboury Désiré, de Gaboury & Loranger p
11 ——
12 Gaboury & Loranger, charrons
14 ——
18 Vachon Charles, boulanger p
22 Lamontagne Jean, journalier
24 Miller William, cordonnier p
30 St-Hilaire Mlle Vitaline, institutrice
Chastonnais Joseph, journalier
32 Grégoire Auguste, cordonnier p
43 Poulin David, commerçant de fruits
45 Côté Mme Louis p
48 Thibaudeau Mme Louis, épicerie p
Desroches Mme Léandre
Drolet Alfred, cordonnier
50 Vézina Louis, journalier
51 Julien Elzéar, commerçant p
54 Gravel Charles, cordonnier
Lamontagne Charles, menuisier p
57 Martel Joseph, épicier p
58 Bédard Thomas, cordonnier p
62 Tanguay Joseph, cordonnier
64 Rousseau Jos. M., marchand de thé (r)
(*De Villiers*)
68 Paquet Magloire, boulanger
Bouffard Elzéar, boucher p
69 Dion Pierre, journalier
71 Paquet Eugène, tailleur en cuir p
76 Letarte Joseph, boucher p
79 Côté François-X., commerçant lard p
Côté Nazaire, épicier
(*Bé ard*)
93 Verret Télesphore, boucher
95 ——
(*St Joachim*)
109 Laberge Octave, snr, épicier p
Marceau George, menuisier
(*De Jumonville*)
110 Gagnon Napoléon, menuisier
133 ——
147 Gariépy Alexis, cordonnier p
153 Beaulé Mme Vve
159 Beaupré Victor, cordonnier p
Abattoirs, Blouin Théop., prop.

St André, du fleuve St Laurent à la place d'Orléans, q. St Pierre ; from river St Lawrence to Place d'Orléans; St Peter w.

4 Custom House
Griffiths Jacob, caretaker
Mountain James, stoker
17 ——
21-23 Rattray D. & Son, warehouse
(*Dalhousie*)
22 Examining Warehouse
(*Prince of Wales*)
25-27 Reid, Craig & Company
33-35 Tanguay George, march. de farine
37 Brodie W. & R., flour merchants
38 ——
40 Nolan David, pork inspector
41 Bank of Montreal
(*Bell's lane*)
45 Kirouac F. & Fils, farine et grains
47-49-51 Renaud & Cie., vaisselle
55 Rolland J. B. & Fils, papetiers, etc.
57 Frost & Wood, agricult. implements
59 ——
61 Bureau de Percept. des quais Renaud
63 Noël Joseph, & Cie, commerçants
69 Gagnon & Frère, marchands de bois
71 Leclerc & Letellier, épiciers en gros
73-89 Renaud J. B. & Cie, entrepôts
78-82 do do
(*Buteau*)
95 Lachance Louis, hôtelier
101-102 Laroche entrepôt
103 Rioux, entrepôt
Lefrançois J. G., instrum. aratoires
125 Gervais J.-Bte., journalier
127 Dupuis A. B., confiseries
128-130-133 ——
(*St Thomas*)
138 ——
140 Archer & Co., lumber merchants
Desjardins Joseph, journalier
141-145 Terreau, fonderie

151 Eagle tobacco works
160 Quebec & Lake St John R'y Station.
Q. & L. St John Ry, work shop.
Q. & L. St John Ry, grain elevator
Lower Laurentian Ry Co.
Great Northern Railway
Quebec & Parry Sound Ry.
Scott Charles A., engineer
Beemer H. J., contractor
Hoare Edward A., civil engineer
Oliver Stuart S., civil engineer
Clint J. H., lumber yard
193–197 Beaulieu Ed., mais. de pension
195 Goulet Samuel, maison de pension
196 Q. & L. St Jean, hangar à fret
Quebec Montmorency & Charlevoix Station
(*Ramsay et Place d'Orléans*)

St Andrew, de 81 Ste Anne à 35 St Stanislas, q. St Louis; from Ste Anne 81 to St Stanislas 35, St Louis w.

2 Bureau du Revenu de l'Intérieur
Dr. J. E. Fortier
Huot & Taschereau, notaires
Bureau des Archives
3 St Andrew's Church
4 Frères de la Doctrine Chrétienne (r)
6 Cercle de LaSalle
8 Trudelle Chs. député-régistrateur
Trudelle Mme Vve J.-B.
10 Smith Henry, accountant
12 Benson Mrs. widow, teacher
Maillet Mlle Philomène, couturière
Cahill Michael
Drouin Mlle Archange, gardienne
Boulet Melle Marc., femme de peine
r Masse Gaudiose, peintre
14 Simons John, of Simons & Foulds
16–20 McKnight P. W., carriage maker

Ste Angèle, de McMahon, q. du Palais, à 126 Ste Anne, q. St Louis; from McMahon, Palace w., to 126 Ste Anne, St Louis w.

2 Shaw Chs. H., of S. J. Shaw & Co
4 Verrault Mlle Emma, maison pension
Duchesnay E. J. (bds)
Duchesnay A. J., commis cartoucherie
(*Elgin*)
7 Malouin George, tailleur en fourrures
Malouin Mme veuve George
McLean John, salesman
9 Desjardins L. G., greffier de l'Ass. lég.
11 Defoy Mlle A.
13 Doyle Patrick, deputy Immig. agent
15–17 Thom's Commercial Academy
16 Brousseau Elzéar, menuisier
(*Des Anges*)
18 Pageau Pierre & Cie, meubliers
19 Thom William, teacher (r) p
20 Lyons James, plumber
(*St Jean*)
22 Garneau L. Honoré, com. b. de poste
24 ——
Henderson H., of Dawe & Henderson
25 Doyle Mrs widow M. A.
26 O'Donnell John, beer bottler
27 Chaperon Samuel, libraire (r)
r Lizotte Joseph, cocher
28 Foley Martin, jnr, tailor p
30 Mahony Thomas B. p
32 Warren Mrs widow Chs. p
34 Kaine Bernard, city assessor
38 Horan William J., parlor car conduct.
Robitaille Léonce, teneur de livres
Robitaille Alexandre, commis
40 Larue Félix A., notaire
Methodist Church
(*Dauphine*)
46 Begg James
47 Morrin college school

Ste Anne, de Frontenac à 43 d'Auteuil, q. St Louis; from Frontenac to d'Auteuil, 43 St Louis ward.

—Entrance to passenger elevator
(*Frontenac* et *Place d'Armes*)
10 Clapham Mrs widow J. Greaves (r) p
(*Du Fort*)
12 Morgan David, tailor p
16 Scott Mrs. widow Michael
18 Henry Arthur, mechanical engineer
Henry the Misses
20 Languedoc W. C., avocat
(*Du Trésor*)
22 Vallée Dr Arthur p
24 Fiset Louis J. C., protonotaire
26 Tousignant J. O., avocat p
28–30 LaRue V. W., notaire p
32 Ahern Dr Michael
34–40 Henchey Hotel
Henchey Pat. p
Moreau E., direct. chemin de fer (bds)
Garneau Zotique, com.-voyageur (bds)
Stein Léonce, arpenteur (bds)
36 Ledroit Théophile, négociant p
Ledroit Théophile A., teneur de livres
Ledroit Joseph, commis
42 Hossack G., of G. & C. Hossack
44–46 Hossack G. & C., grocers
(*Des Jardins*)
49–51–53 Russell House
55–57 Lambert Mme Vve Louis, pension privée
Fages Narcisse (bds)
Lebel E. Lucien, teneur de livres (bds)
59 Campeau M. A. O. F., comptable
Campeau O. F., rentier
61 Andrews Ferd. H. sr, of F. H. Andrews & Son
63 ——
65 Lane the Misses H. & M., bdg house and school teachers
Dawson Miss F., artist (bds)
Pope Miss L. (bds)
Mackedie the Misses
67 Bickell Mrs W. J., boarding house
Bickell William, book keeper
Shaw James, com. traveller (bds)

67 Newton Miss Emma (bds)
Lesueur Philip (bds)
Henderson G. H., clerk (bds)
71 Jolicœur Philippe J., C. R.,
Jolicœur Philippe, avocat (r)

URSULINE TERRACE

73 Brousseau Léger, éditeur du *Courrier du Canada*
Brousseau Mme Vve Léger
75 Dawson J. Thomas, of Dawson & Co.
77 Ross Dr Harrisson D., dentist
78 ——
79 Scott Wm. C., mgr Canad. Express Co
Scott G. C., Custom House broker
81 Parke Dr C. Smith
Parke Dr G. H.

(*St Andrew*)

85 Trudelle Ferdinand, charretier
87 Trudelle Mme Vve Ferdinand p
Trudelle L. A., caissier Sun Life Ass.
89 Lamontagne Louis,
91 Lefebvre Léonard p
93 May capt. George Musgrave
95 Minguy Narcisse, charretier
102 St Andrew Church
103 Hough, livery stables
Minguy Elzéar, charretier
Bélanger Auguste, charretier
Aird Adam, snr, coachman
105 Cook A. H., of W. & A. H., advocates
106 Love Rev. A. T., minister St Andrew Church

(*St Stanislas*)

107 Robertson Alex., advocate (r) p
109 Hough George, livery stable (r)
111 Turcot Dr Edwin (r)
111½ Bédard & Belleau, entrep. menuisiers
113 Waddell Mrs. Widow A. p
Waddell G. W., civil service clerk
Prendergast James (bds)
115 Atkinson Miss Jessie p
117 Lloyd Miss Charlotte p
Llyod James C., advocate
119–123 Tara Hall
St Patrick's Literary Institute
124 Morrin College Court
1 Patterson George, broker
2 Crocket William, professeur
3 Laurie Archibald, advocate
4 Walters A. H., professor
5 Macadam rev. Thomas, professor
125 Women's Christian Association Rooms
Cochrane Mrs E., matron
Woodhouse Mrs Annie
Young Miss M. (bds)
Young Miss I (bds)
Chesley Miss (bds)
Young Miss S., op. G.N.W.T. Co. (bds)
Delamare Mrs M. (bds)

(*St Angèle*)

126 Vallière Philippe, manufacturier (r)
128 Hamel Dr Auguste C. (r) p

(*Ste Ursule*)

130 Elliot Dr Chs E.
131 Sharples John, of W. & J. Sharples
Laroche Eugène, cocher
132 Ievers Dr Henry, dentist
134 Thomson D. C., lumb. merchant (r) p
135 Landry Ernest p
136 Fitch Edson, lumber merchant (r) p
137 Oliver Stuart S., civil engineer
138 Gowen H., advocate (r)
139 Bossé Henri C., agent général
141 Welch J. L., accountant
142 Obalski J., ingénieur mines de la Prov.

St Anselme, de 580 St Valier, q. Jacques-Cartier, à 345 Prince-Edouard, q. St Roch ; from St Valier 580, Jacques Cartier w., to Prince Edouard 345, St Roch w.

9 Jobin Charles, de C. Jobin & Cie, p
St Pierre Léopold, menuisier
10–12 Moisan H., voiturier
11 Blondeau Joseph, sr, tanneur
Blondeau Joseph, jnr, corroyeur
13 Robitaille Joseph, corroyeur
14 Hallée Joseph, préposé aux bagages p
15 Laurencelle Philippe, menuisier p

(*Charest*)

19–21 Julien Paul, épicier p
22 Migner manufacture
25 Giguère
27 Caron Pierre, garde-magasin
29 Julien Gaudiose, garde-magasin
30 Migner Oct., manuf. de chaussures (r)
Migner Alexandre, L. A., commis

(*Notre-Dame des Anges*)

33–35
38 Carrier William, marchand de farine
39 Beau Célestin P., teinturier (r)

(*St Joseph*)

45 St Pierre Alfred, contre-maître
47 Guay Théophile, corroyeur
49 Mercier Oliva, meublier
Mercier Mme Joseph Oliva
50 Colin Servule, limeur de scie (r) p
52 Bedard Joachim, jnr, boucher
54 Clavet Emmauuel, employé civil
Belleau Mme Vve Philéas
56 ——
Roy Mme Vve Isaïe, modiste
58 Armand T., horloger (r)

(*St François*)

62 Langlois Laurent, épicier (r)
69 Dubé Joseph, commis bureau de poste
71 Dubé Anselme, cordonnier p

(*Du Roi*)

73 Guay Jérôme, boucher p
74–76 Gauvin Samuel, épicier p
75 ——
80 Goulet Mme Vve L. Maxime, pension
82 Lessard Frs.-Xavier, forgeron (r)

(*Richardson*)

88 Cantin Louis, menuisier
93 Blais Joseph, mouleur

(*De la Reine*)

97 Bédard Etienne, commis

99 Morin Elie. calfat
99½ Lavoie Jacob, menuisier
104 Anderson Mrs Elizabeth
105 Poulin Napoléon, cordonnier
107 Breton Jacques, menuisier p
(Des Commissaires)
114 Landry Louis, journalier p
118 Maranda Alfred, corroyeur p
Godbout Mme Olivier
120 ——
r Dompierre Cyprien, calfat
126–128 ——
132 Bougis Elzéar, journalier
Bédard Etienne, charpentier p
136 Gariépy Louis, charpentier p
138 Gariépy Jean, charretier
(Prince Edouard)

St Antoine, de Sault-au-Matelot à Dalhousie, q. St Pierre ; from Sault-au-Matelot to Dalhousie, St Peter w.

2 Hanrahan Patrick, foreman
4 MacNider J. & Co., stock brokers
(St Pierre)
6 Weir John, steamboat agent
Roach Maurice, butcher
7 Price H. M. & Co, lumber merchants
Smith Henry B., caretaker
Fiset Pierre, messager
8–10 ——
9 Ross John & Co., wholesale grocers
11–17 Garneau P. fils & Cie., march. en gros
12 Doherty John, ship laborer
Racine Mme Vve George
14–16 Morissette Narcisse, garde-magasin
18 Vallerand André E., marchand de vaisselle

St Augustin, de l'escalier St Augustin, q. St Jean, à la Grande Allée, q. Montcalm ; from St Augustin stairs, St John w., to Grande Allée, Montcalm w.

1 Bazin P. I., boutique de menuiserie
2 Béliveau Mme veuve
3 Dorval Théodule, mécanicien
Bazin P. Isidore, snr, menuisier (r) p
3½ Couet Philéas, contre-maître
4 Noreau L. H., barbier
5 Parent Mme veuve Elie
6 Rochette Arthur, forgeron
7 Lepage Eudore, charcutier
9 Ruthman Edouard, charcutier
(Côte d'Abraham)
11 Daly James, of J. & J. Daly
13 Leblanc Mme veuve Louis
(St Olivier)
20 Olivier Arthur, garde-magasin
22 Langlais Mme veuve Eugène
24 Brown Alfred, biscuit baker
(Richelieu)
33–35 Gauvreau manufacture de ciment
(D'Aiguillon)
36 Denis Joseph, hôtelier
37 Bowen Miss Alice p
38 Coombe Isaac, clerk
39–43 Roy Alphonse, restaurant p
Roy François-Xavier
(St Jean)
47-49 Miller James, Grocer
53 Thivierge J.-Bte., cordonnier
(St Joachim)
57–59 Pinsonneault G.L.& Cie, marchands meubles et de 2nde main
r Hartigan Miss Mary
Christie M.me Vve Joseph
62 Frédcrick Arthur, commis-marchand
63 Winfield Joseph, broker (r) p
64 Dussault Mme Vve David
Dussault Achille, courtier
Dussault P. J. Edmond, architecte
(O'Connell)
65 Hébert J. B. C., notaire, emp. civil
Hébert Paul, teneur de livres
67 Medley Mrs widow William
Medley Thomas, operator G. N. W.
69 Watson
71 Teakle Thomas, journaliste
Teakle C. M., foreman
77 Romerill George, confectioner p
(St Patrick
80 Kell Mrs. Thomas, grocery
Kell Thomas, sergeant of police
81 Bresnaham John, laborer
Deegan Joseph, water police
82 Dugal P. G., agent d'assurances
85 McKeown Patrick, laborer
86 Lawrence Mrs. widow James
88 Costolow Michel, journalier
(Artillery)
95 Donavan Michael, laborer
r Howlett John, shoemaker p
95 Martin Francis, master carter
(St Julia)
108 Wurtele Ernest F., accountant
110 Chinic Eugène, de la Cie Chinic
112 Corrigan Miss Catherine p
114 Sewell Mrs widow Alexander
Sewell W.
116 DeBoucherville George B. p
118 Fraser Alexander, de A. Fraser & Co
120 Côté J. Alphonse, commis-marchand
122 Campbell Amos, of Campbell & Brodie
124 Judge Cornelius, chief clerk at Allan, Ray & Co
126 Tait revd. D.
130 Vallière Edouard, de P. Vallière p
138 Miller Peter R., commission merchant
140 Garneau Mme Vve Charles
141 DEPARTMENTAL OFFICES
(Western Block)
142 Légaré J. B. D., commis-marchand p
144 Girl's High School
Norton Mrs. widow Richard, caretaker
146 Stewart George, editor of the *Morning Chronicle*
(St Amable)
148 Mahony Miss Nora, dressmaker
Targett Mrs widow M.

St Bernard, de 19 St Sauveur, q. St Valier allant à l'Ouest, q. St Sauveur; from St Sauveur 19, St Valier w., to West, St Sauveur w.

3 Savard Théodore, garde-magasin p
Deslauriers Joseph, journalier
11 L'Heureux François, maç. en brique p
19 Boucher Jean-Baptiste, journalier
Boucher Joseph, cordonnier
(*St Sauveur*)
21 Fleming Thomas, car driver p
26 Jobin Jérémie, charretier p
31 Stroud John, laborer p
37 Brownrigg George, car driver
Brownrigg Wm., car driver p
40 Kelly Richard, laborer p
45 Hamlin Henry, butcher p
(*Montmagny*)
51 Faucher Albert, laitier p
58 Drouin Jacques, couvreur en gravier p
59 Auclair Pierre, couvreur p
62 Beaubien Antoine, journalier p
68 Brousseau Eloi, cordonnier p
75–78 ——
83 Montminy Jean-Bte, boulanger p
84 Dufour Thomas, conduct de tramway p
90 Auger Israël, commerçant p
96 Lepire Frs. X., charretier p

St Bonaventure, de 24 St Luc à 7 Montmagny, q. St Valier; from St Luc 24 to Montmagny 7, St Valier w.

2 Pelletier Mme veuve Edouard
6 Bourgoing Joseph, charretier
11 Fournel Augustin, journalier
Bourgoing Louis, jr, journalier
12 Bourgoing Louis, sr, plâtrier
r Brulotte Isidore, cordonnier
21 Courchêne Mme veuve Joseph, commerçante p
24 Vézina Edmond, cond. de tramway
r Houle Gaudiose, journalier
25 Lavallée Mme veuve Magloire
26 Lemoine Ferdinand, journalier
28 Vézina Ferdinand, garde-magasin p
30 De Varennes Etienne, laitier p
34 Morin Charles, journalier
Morin Joseph, charpentier
36 Côté Ferdinand, cordonnier
(*St Sauveur*)
57 Beaulieu Lambert, journalier
61 Laverdière Jean-Baptiste, journalier
63 Lemay Salem, couvreur p
69 Asselin François-Xavier, journalier p
70 Bourbeau Louis, journalier p
71 Germain Isidore, journalier p
73 Marcotte Olivier, journalier p
77 Levasseur Achille, journalier p

Ste Catherine, de 127 Bédard à 827 St Valier, q. St Valier; from Bedard 127 to St Valier 827, St Valier w.

2 Ouellet Joseph, boulanger
5 Dubeau Narcisse, charpentier p
8 Clavet Joseph, peintre
(*St Ambroise*)
32 Garneau Louis, gardien de la paix
Garneau Philéas, typographe
33 McKennen Michel, boucher p
34 Angers Joseph, couvreur
35 Gignac Jean-Baptiste
42 Montagnon Jules, charretier p
52 Magnan Gaudiose, cordonnier
r Plante Nazaire, jnr, monteur
54 Drouin Jean-Bte, gardien de la paix
58 Piché Jean-Bte, gardien de la paix p
Nadeau Etienne, cordonnier

Ste Cécile, de Robitaille à de Salaberry, q. St Jean; from Robitaille to de Salaberry, St John ward.

1 Côté Siméon, relieur
Fournier Flavien, menuisier
2 Gaulin Achille, peintre
3 Boutet Pierre, journalier
4 Drolet Philéas, typographe
5 Jean Fabien, maçon
r Drolet Ferdinand, journalier
6 Vien Mlle Mathilde
7 Lacombe Mme Vve Narcisse
Duval Mme Vve Charles
8 Drolet, boutique de menuiserie
9 Boivin Joseph, bourreur
11 Roger Mme Vve
13 Bedard Joseph, menuisier
(*Ste Marie*)
19 Gagnon Mme Vve Joseph, couturière
Sansfaçon Mlle Philomène
Boucher Mars, emp. à la cartoucherie
20 Gravel Mlle Alma
21 Laberge Mme Vve Etienne
Laberge Edouard, peintre
Martineau Narcisse, jnr, menuisier
22 Drouin Ferdinand, messager p
23 Roy Alfred, journalier
Lorentz Joseph, journalier
24 Fradet Mme Augustin
26 Dion François-Xavier, commis
28 Jolin Joseph P. p
32 Fortin Alphonse, journalier
Roy Joseph, navigateur
36 Marois Joseph, journalier
Brulotte Joseph, pompier
r Lépine François journalier
37 Lafrance Alfred, corroyeur
38 Girard Simon, journalier p
Doyer Mme Vve David
39 Bilodeau Isaïe, charretier
40 Girard Onésime, pompier
41 McCallum Charles, carpenter
42 Burke Michael, provincial police p
43 Bilodeau Célestin, charretier
r Gravel Thomas, charpentier
44 Gauvin P. Napoléon, facteur
45 Fleurie Louis, monteur
r Bolduc Alfred, corroyeur
46 Dompierre Gaudiose, cordonnier
46½ Lachance Joseph, employé service c.
r Laforce Antoine
r Laforce Frédéric, charretier

47 Lévesque Georges, menuisier p
48 Blouin Théodore
Blouin Cléophas, charretier
Mongeon Thomas, patissier
49 Fortin Mme Vve Michel
49½ Trottier Georges, maçon p
50 Perkins Richard, jnr, baker
51 Boivin Elzéar, charretier
51¼ Côté Victor, typographe
(Ste Claire)
51½ Langlois Napoléon C., facteur
51¾ Hamel Andeé, cordonnier
Leveillée François-Xavier, forgeron
53 Boivin Narcisse, cordonnier
54 Robitaille Louis, marchand de fruits
55 Guay Elzéar, cordonnier
56 Masson François, barbier
Gagnon Mlle Joséphine
57 Dorion Georges, menuisier p
58 Martel Joseph, serrefrein p
59 Blais Elzéar, journalier
61 Martineau Narcisse, snr, menuisier p
Guenard Samuel, sellier
63 Gagnon Wilbrod, menuisier
Côté François, tailleur de pierre (r)
64 ——
65 Laroche Cléophas, cordonnier
Guérard Frédéric, menuisier
66 Martel Félix, charretier p
68 Moisan Mme veuve Nap., couturière p
70 Cantin Edmond, menuisier p
Vézina Elzéar, menuisier
71 East Hubert, menuisier p
Dugal Arthur, typographe
72 Nadeau, menuisier
74 Laroche Alphonse, cordonnier
Roberge Joseph, journalier
76 Falardeau Mme Wilbrod
76½ Robitaille Louis, charretier
78 Laroche Mme Vve Louis
Gagnon Thomas, journalier p
80 Hawey Isidore, cordonnier
82 Giroux Mme Vve Edouard
83 Martel Honoré, snr, charretier
Martel Augustin, journalier
Girard Anselme, journalier
84 Giguère Joseph, menuisier p
86 Bureau Nicolas, journalier
87 Lefebvre Onésime, journalier
Gagnon Joseph, charretier
88 Laperrière Napoléon, ébéniste p
r Lacombe Edouard, journalier
Bérubé Joseph, cordonnier, pension
89 Mitchell Miss Ida
(Déligny)
90–92 Rowbotton John, hôtelier p
93 Côté Mlle Flore
94 Wagner Alexandre, magasin
95 Racine Melle Hélène
96 Lacombe Melle Malvina
97 Bigaouette Jean Baptiste, journalier
98 Descoteau Melle Rose
99 Parent François, journalier
99r Vandry Mme Vve Ferd., blanchis.
101 Carpentier Mme Vve, femme de peine
102 Morency Mme Georgiana
103 Auclair Ferdinand, snr, journalier p
Auclair Ferdinand, jnr, peintre
104 Delisle François, charretier
Nadeau Théophile, commerçant
106 Beaubien Philéas, charretier
109 Fontaine Télesphore, journalier p
112 Simard Mme Vve Ferdinand
r Careau Mme Prisque
(Côte de la Négresse)
118 Martel Louis, jnr., charretier p
120 Couture Joseph, corroyeur
Paquet Epiphane, cordonnier
(Sutherland
122 Labrecque Mme Vve
Cantin Jean, journalier
124 Blais David, journalier p
r Greffard Michel, conduct. de tramway
126 Fleury Edouard, menuisier p
128 Paradis Isidore, charretier
(Clos de la Tour)
Giroux Napoléon, journalier
Fleury Eugène, menuisier p
Girard François, journalier
Marcoux William, gardien de la paix
Trudel François-Xavier, menuisier
Cauchon Edouard, menuisier
Marois Pierre, monteur
Samson Odilon, corroyeur
Frigault Louis, cordonnier
Leclerc Mme Vve Joseph
Martel Jules, porteur de bière
Nolin Mme Vve Narcisse
Nolin Narcisse, journalier

Ste Claire, de 47 St Réal à 436 St Jean, q. St Jean ; from St Réal 47 to St John 436, St John ward.

1 Scott David, jr, bread driver
Larue Eugène, tailleur en cuir
2 Police Station No. 7
3 Morin Mme veuve Herménégilde
5 Vachon Pierre Théodule, menuisier
(Ste Cécile)
7 Lacasse Télesphore, épicier
8–10 Langlois Cyrille, maçon et épicier
Langlois Gédéon, pressier
9 Lacasse Arthur, cordonnier
Lacasse Victor, typographe
9½ Gariépy Mme Vve Jos. A.
11 Rigali Frank, peintre
12 Bedard Joseph, menuisier
13 Laverdière Louis, journalier
(Latourelle)
15 Gingras Augustin, menuisier p
16 Connolly Mrs wid. Thomas, dry goods
17 Boivin Charles, typographe
18 Connolly Mrs widow Thos (r)
19 Lachance Mlle Rebecca, couturière p
Marticotte François, journalier
20 Plamondon J. Petrus, employé s. c.
22 Routier François-Xavier, rentier

24 Lortie Henri, march. à commission (r)
26 Bernier Honoré, menuisier
27 Larue Mme Vve Octave, épicerie
(St Olivier)
29 Marmen Joseph, commis
29½ Murphy Thos. J., plumber
31 Patry Magloire, journalier
33 Depins Antoine, journalier p
Goulet Thomas, maçon
34 Juneau Félix, garçon de table
36 DeVarennes Ferd., entrep. menuisier
(Richelieu)
41 Beaudoin J.-Bte., snr.
Beaudoin J.-Bte., jnr, cordonnier
43 Parent Mme Vve Augustin p
Trudel Edouard, journalier
Robitaille Mlle, modiste
44 Houde B. & Cie., dépôt de tabac
45 Vallerand Edouard, charpentier
Laberge Mlle Scholastiqne p
46 Trudel Camille, typographe
Lemieux Pierre, cordonnier
47 Thibault Onésime, police riveraine
(D'Aiguillon)
51 Beaudoin Odilon, cordonnier
53 Roy Onésime, commis
57–59 Langhan Cléop., de Langhan & Paquet
Presbytère St Jean-Baptiste

St Denis, de 37 Laporte à 19 Ste Ursule q. St Louis; from Laporte 37 to Ste Ursule 19, St Louis w.

2 Rowand Mrs. widow A.
4 Gilmour J. D.
6 Anderson Mrs. widow H. S.
8 Boswell St George, civil engineer
(Des Grisons)
10 Lindsay Alex., notary
12 Ahern Arthur, sec. Q. Steamship Co
14 McKenzie Chs. p
McKenzie Miss Annie
Provan Mrs widow Alexander
16 Webb E. Elliot, cashier Union Bank
18 Petry Rev. H. J.
20 Sewell E. L., lumber merchant
(De Brebœuf)
26 Taylor Jeremy, manager B. of B. N. A.
28 Baldwin Wm H. p
Baldwin Wm A. C., commission aegnt
30 Quebec High School
Young T. Ainslie, rector
Hewton Robert, janitor

St Dominique, de 194 St Valier, q. Jacques-Cartier, à la rivière St Charles, q. St Roch; from St Valier 194, Jacques-Cartier w., to river St Charles, St Roch w.

4 Siméon Hector, garde de prison
5 Brillard Thomas, journalier
9 Gravel Arthur, plombier
11 Marcoux Napoléon, journalier
Guilmette Jean-Baptiste, charretier
13 Rouillard Thomas, journalier
(Baronne)
17 Plamondon Jos. Ed. Zotique, tailleur
18 Vézina Victor, pilote p
19 Mercier Louis, gardien de la paix
20 Laplante Alphonse, ouvrier en valises
Binet Elzéar, charretier
21 Richard Jacques, fabricant d'huile p
Richard Elzéar, charretier
27 Rhéaume Narcisse, menuisier p
Rhéaume Joseph, commis
(Des Prairies)
33 Brisebois Adolphe, menuisier
34 Battis R. W., boat owner
39 Blackburn Malcolm, gardien de la p.
40 Simard Thomas, menuisier
41 Hartwigsen Hans, book-keeper
42 Dubé Félix, cordonnier
44 Denis John, storeman
46 Soucy Joseph, charretier
48 Perry John, cabinet maker (r)
50 Adam George, meublier
52 Potvin Jean, cordonnier
(Ste Marguerite)
55 Gingras F.-X., épicier p
56 Gingras Alfred, commis marchand
61 Poulin Célestin, forgeron p
Gauthier Damase, journalier
62 Gaumond Théophile, menuisier
Emond Joseph, garde-magasin
Dancause François, huissier
65 Flandres Misaël, peddler
(Des Fossès)
70 Roy Léon, pâtissier
Paquet Chs., garde quai
Drouin Laurent, fab. de poulies
73 Nadler Abraham, peddler
Bolduc Mme veuve Majorique
75 Tremblay Marcelin, journalier
r Bérubé Mlle Eléonore p
78 Demers Adolphe, journalier
81 Learmonth Alex. J., of Jewell & Learmonth p
84 Willock Miss Eliza
(St Joseph)
85 Hookes Albert E., lumber merc. (r) p
92 Paquet Wilfrid, de Paquet & Fluet
96 Arel, Mme veuve Léon
Beaudouin Mme Delphis, modiste
(St François)
115 ——
Archer's lumber yard
(Du Roi)
118–132 Gourdeau Fél. & Frère, tannerie p
119 Mathieu, boutique de menuiserie
120 Martin Joseph, journalier
Martin Eusèbe, journalier
131 Pâquet Herménégilde, journalier
Dudley Miss Catherine Jane
133 Giroux Napoléon, charretier
Boyd William, machinist
135 Tremblay Pierre, navigateur
137 Guilmet Nazaire, journalier
Fortin Thomas, journalier
(De la Reine)

St Eustache, de 6 Cliff View Place, q. St Jean, à 2 Ste Julie, q. Montcalm; from Cliff View Place 6, St John w., to St Julia 2, Montcalm w.

1 Côté Célestin V., mécanicien
2 Driscoll James, carter p
4 Smith Mrs. widow William
7 Wilkinson Ferdinand, electrician
8 Barclay James, telegraph operator
(St Olivier)
16 ——
(Richelieu et Côte d'Abraham)
28 Hawkins Fred., marble works p
(D'Aguillion)
31 Deguise François, maçon
33 Bilodeau F. X., messager
34 Breton George E., tailleur
37 Gagné Joseph C., photographe
38 Trudel Mme Joseph, mais. de pension
Tanguay & Vallée, architectes
Tanguay G. Emile, architecte (r)
Morissette Côme, étudiant en droit
Charleson J. B., employé à la corpor.
Casgrain Alfred, employé Q. & L. St J
Lavergne Joseph, commis-voyageur
Leclerc Geo., gérant banque J.-Cartier succursale St Jean
(St Jean)
39 Power Joseph, city police
41 Leyden Miss M. K.
Argue Thomas, storeman
Argue R., p. o. clerk
42 Houghton Thomas, vet. surgeon p
44 ——
50 Kavanagh Richard, laborer
Cimon Mme Vve F.
51 Lannen Thomas, laborer
Amyot Mme Vve A.
52 Shea James, clerk
Boucher Pierre, batelier
Bourget Melle Odile, couturière
54 Feltus Edward, coachman

HARTFORD TERRACE

55 Légaré Arthur, sténog. et clavigraphe
Belleau George, commis
56 Hogan John, trader
57 Kiley Patrick, laborer
58 Gingras Arthur, agent d'assurance
Picher Mme veuve Edouard
59 Little W. H., printer
60 Lépine Jean, charretier
61 Laliberté Jules, police provinciale
62 Caulfield Miss Mary
Harmes Fred., pensioner
McPherson Miss Marg. dressmaker
Sherlock Matthew, laborer
63 Hurley John p
64 Robitaille Antoine, menuisier
65 Johnston William, armorer p
66 Copeman James, snr., confectioner
67 ——
68 Williams Robert, chimney sweeper
69 Fluke Miss Isabella p
Murray Mrs Thomas
70 Donovan Miss Julia
71 Kingwell Mrs widow H.
72 Gorman Matthew, caretaker
73 Lizotte Louis, batelier
McCarthy Daniel, laborer
75 Read Mrs widow James, sicknurse
Hoag George, barber
r Shaw Mrs widow James
(St Patrick)
77 Dempsey Joseph, typographer
Lepage Frs. R., sous-huiss.-audiencier
78 Barris Mrs widow Jacob
Turcotte Mme Vve Edouard
Lessard Mme Vve Edouard
——
79 Moran James, checker
Barnwell Patrick, plumber
80 McKernan Mrs widow Henry
81 Montreuil Mme André
82 Paquet Edgar, garçon de table
83 Talbot Mme Prudent
Dechêne Mme veuve, femme de peine
Carbray John, coachman
84 McCausland Charles, coachman
85 Sullivan W., carter
86 Gingras Charles E.
86½ Buies Arthur, homme de lettres
87 Love Mrs Francis
(Artillery)
88 Walsh W. H., city councillor for Montcalm ward
93 Hartin Mrs widow Patrick
95 Doyle Mrs widow Charles
67 Ely William, blackmith
99 Morency Eugène, magasin
100 Marcotte Robert, charretier
Stoppelben Mrs widow Peter
Brown Lewis, machinist (r)
103 Kelly Owen, stonecutter p
Kelly John, master joiner (r)
104 O'Neil Mrs widow Thomas
O'Neil Miss M. A., p. o. clerk
McGill Miss J. Zobella, seamstress
105 Walsh J. M., bookkeeper
106 Mead Mrs widow George p
107 Marsden Mrs widow William
109 Birmingham Miss Mary

Ste Famille, de 35 des Remparts à 2 de la Fabrique, q. du Palais; from Ramparts 35 to Fabrique 2, Palace w.

1 Hansen Andreas K., ship broker
2 Letellier Alphonse, jnr, commis
3 Marquis A. T. A., emp. cour supérieure
Labranche Mme Vve N.
4 Power John, stevedore
5 Legendre Napoléon, employé civil
Legendre St. George, employé s. civil
6 Shee Mrs Patrick p
Wherry Mrs. J. L.
7 Chouinard Mathias, de Pelletier et Chouinard
Sylvestre Mme Vve Yves
8 Taschereau Mme Vve Edouard

9 Terreau Louis, fondeur
9½ Mercier Louis, épicier (r)
Mercier Mme Eusèbe
10 DeMartigny C. P. L., employé civil
11 Hardy Joseph L., prop de vapeurs p
12 Marmette A. P., gérant
13 Lesueur Richard, manager
14 Roy Mlle Alice p
Roy Charles, commis de banque
Roy Alfred, commis marchand
(*Hébert*)
15 McKenna Eugène, conducteur
16 Sammon the Misses, boarding house
Savard Joseph, commis (bds)
Redmond John, clerk
Quinn James L., (bds)
Quinn Joseph E., clerk (bds)
(*Couillard*)
17 Dionne Z., empl. séminaire de Québec
Neville Mlle Elise, institutrice
17½ Dugal Mlles
Fontaine Mme Joseph O.
18 Garneau Mme Vve Prudent
Piddington James, accountant
19 Gauthier Mme Vve Ed. C. E.
20 Muir Robert C., manager for J. F. McLaughlin & Co.
21 Robitaille Napoléon, officier de douane
Robitaille J. E., cassier G. T. R. office
Mills Joseph, étudiant
22 Laroche Amb., march. de farine (r) p
23 Entrée de l'Université Laval
24 Holiday John T., of Holidy Bros.
Holiday James, of Holiday Bros.
26 Andrews F. H., jnr, of T. H. Andrews & Son
28 Larochelle Edouard, relieur
30 Laterrière Mme Vve F. X. D.
Connolly Michael, clerk (bds)
Lemay Henri, commis
34 DeVarennes Mlles, maison de pension
Gauthier Pierre, entrepreneur (bds)
Audet Mme George (bds)
Martineau F. N., commis de poste
Raymond Moïse, secrétaire privé de l'Hon. L. O. Taillon (bds)
Lebel A. W., employé s. civil (bds)
34½ Batterton James, locker
36 Talbot Aimé, employé service civil
38 LaRue George, percepteur Rev. Int.
LaRue Alexandre, pharmacien (r)
LaRue Arthur, commis G. T. R.
(*Garneau*)
40 Beemer H., paymaster Q. & L. St J. Ry
42 Garneau F. X., de P. Garneau, Fils & Cie
44 Lambert Mlle H., couturière
Lambert Mme veuve Pierre
46 Turcotte George, portier
Gauthier Mlle A., professeur musique
48 Blackburn Mme Thos., pension privée
Morrison Mich. J., stenographer (bds)
Lachance A. L., commis (bds)

St Felix, de 42 Demers à 153 Colomb, q. St Sauveur ; from Demers 42 to Colomb 153, St Sauveur ward.

1 Bédard Gabriel, épicier p
2 Chouinard Camille, huissier
3 Bédard Honoré, commis
4 Picard Joseph, ébéniste
6 Rochette Narcisse, journalier
8 Bacon Olivier, snr, ébéniste
Bacon Mlle Amabélis, modiste
Bacon Elzéar, ébéniste
9 Faucher André, menuisier p
Faucher E. D., commis-voyageur
10 Adam George, cordonnier
11 Talbot Mme veuve Saül
Talbot Saül, teneur de livres
Chabot Joseph, maçon p
12 Montreuil Ferdinand, sr, gardien nuit
14 Lelièvre François, journalier
Fortin Mme veuve Isaïe p
r Caouette Joseph, tailleur en cuir
15 Labrecque Pierre, repasseur et teinturier p
16 Plante Jean, maçon en brique
18 Pouliot Paul, commerçant
Miller Flavien, boucher
19 Plante Jean, jr, journalier
21r Drolet Mme Moïse p
22 Lemieux Jean-Baptiste, repasseur
24 Colin Jérôme, contre-maître p
27 Giroux Flavien, commis
28 Beaupré Joseph, tailleur en cuir
29 Leclerc Prudent, charretier
32 Giguère Edouard, menuisier p

St Flavien, de 43 des Remparts à 22 Garneau, q. du Palais ; from Ramparts 43 to Garneau 22, Palais w.

7 Munn William, jeweller
8 Simoneau Laurent, empl. service civil
9 L'heureux Louis, empl. bureau poste
Courchesnes A. E., employé civil
10 Lamère Mme Vve J. B.
11–13 Hospice de la Miséricorde
12 Garneau N., de N. Garneau & Cie
14 Vandry Joseph U., agent d'assur. (r)
15 Duprat Louis, contre-maître
(*Couillard*)
16 Lacasse Mme veuve David
17 Marmette Olivier, relieur
Myrand Mme Vve L. J.
Ferland Mlle Justine
Voyer Mlle Marie
18 Cantin J. B., teneur de livres
Lefebvre Louis, teneur de livres
19 Roy Simon, rentier
20 Bouchard J. Ernest, barbier (r)
20½ Prince J. E., avocat (r)
22 Brennan John, hôtel manager
23 Carr Ths., Mercantile Restaurant (r)
24 Batterton William, post office clerk
26 Battle John, river police
Battle John J., post office clerk p
Battle Thomas, p. o. clerk

27 Cross Henry, accountant
28 Walsh Thadeus J. p
Walsh J., clerk
29 Petersen Abraham, carpenter
30 Julien Jean, mécanicien
O'Neil Mrs widow Jeremiah
O'Neil William, tailor
Lefrançois Arthur
31 Mathieu Jean, menuisier
Lavallée Mlle Clara, couturière
Mallard Mme Vve Louis
Mallard Ferdinand, cordonnier

Ste Foye Road, de la barrière, q. St Jean, allant à l'Ouest : from toll gate, St John w., to West.

NORTH SIDE

Ross John T., of John Ross & Co
Pope Mrs widow Alexander
Templé E. M.
Lawrence Mrs widow George p
Lawrence Thomas, accountant
Finlay Asylum
Richardson J. O., superintendent
Richardson Mrs J. O., matron
Male Orphan Asylum
Judd H. B., superintendent
Brooks Mrs. acting matron
Smith Rob. H., president Quebec Bank
Smith R. Harcourt
Hall Wm. C. J.
McLimont Mrs William
McLimont Harry, clerk
McLimont Wm, clerk
Rankin Miss Georgiana E. p
Miller Archibald, bookkeeper
Hall George B.
Thompson John C., pres. Y. M. C. A. p
Ross Hon. David A., advocate (r) p
Thomson Andrew
Thomson H. N., bank clerk
Hamilton Robert, lumber merchant p
Blais Théophile, jardinier
MONUMENT DES BRAVES
Langlois C. B., avocat
Barrow Edmund C., broker
Ross John, farmer
Ross Miss Margaret
Brown Stephens, gardener
Thomson Henry

SOUTH SIDE

Rochon & Beaulieu, bouchers
Laberge Octave, boucher
Paquet Jean C., collecteur
Paquet Chs. A., laitier
Poston Geo. E., bank clerk
Cook Wm., advocate, of W. & A. H. Cook
Thomson G. H. p
Hamel Eugène, artiste-peintre p
(*Maple Avenue*)
Taschereau Léonce, agent d'assurance

Laberge M. P., asst.-maître de poste
Tardivel J. P., prop., de *La Vérité* p
Chapelle des RR. PP. Jésuites
Villa Manrèse, revd. T. French, S. J., directeur
Delaney William, stevedore
Reason W. E., of Quinn & Reason
Hamel Théo., agent général (r)
Lemieux Mme Léon, fleuriste (r)
Lemieux Léon
Walsh Robert, gardener
Jobin Pierre, cultivateur
Châteauvert Victor, de J. B. Renaud & Cie, résidence d'été

St François, de 85 St Roch à 154 Boulevard Langelier, q. St Roch ; from St Roch 85 to Boulevard Langelier 154, St Roch w.

2 Bourret Honoré, charron
3 Ice house
4 Belle Teste Joseph, serrefrein
Métivier Charles, boulanger
6 Hilley Auguste, tailor
Turcotte Napoléon, garde magasin
r Métivier Pierre, journalier
8 Archer Joseph, snr, contractor p
Archer John, clerk
Leduc Mme Vve Ovide
10 Gagnon Marc, porteur de pain
Levesque Georges, conducteur C. P. R.
r Morin Louis, journalier
14 Hallessy Mrs widow John
Létourneau Philéas, commis
15 Joncas Louis serrefrein
16r Bilodeau Pierre, journalier
17 Martin Charles, gardien
19 Vézina Chs, charretier
Arel Mlle Victoire, couturière
27 Bedard J. B., de J. B. Bédard & Frère (*St Dominique*)
38 Hookes Albert E., lumber merchant p
45 Samson Aurélien, commerçant
47 Létourneau F.-X., typographe
51 Boucher Abel, march. de seconde main
52 Lamonde Albert, menuisier
Alain Joseph, journalier
53 Blouin Jean, snr, garde-magasin
Blouin J. Alfred, teneur de livres
54 Chouinard Mme Louis E
Chouinard Mlle G., blanchisseuse
55 Blouin Jean, jnr, commis marchand
56 Morrison John, engine driver
Morrison James
57 Vézina Pierre, forgeron
Vézina Mme Vve Pierre
Pleau Mme Vve Antoine
60 Sexton John, officier d'accise
Robitaille Mme Vve Zéphirin
62 Turcotte Edouard, cordonnier p
Gingras Mlles E. et D., femmes de p. (*Grant*)
69 Vézina Mme Jean-Baptiste p
70 Rhéaume Alex., marchand de bois (r) p
71 Dupéré H. B., sellier

74 Paré Alfred, journalier
Dionne Israël, journalier
79-81 Club Vendôme
80 Sansfaçon Alexandre, meublier
Larivière Adélard, journalier
84 Mathieu Jos., entrepr.-menuisier (r) p
Mathieu Mme Vve Louis N.
89 Paradis Edmond, menuisier
90 Monier Arthur J., commis-voyageur
94 Gastonguay Geo., clerc du marché Champlain p
97 Bellerive Chs., manufacturier de gants
98 Bégin Honoré, commis-voyageur
99 Gamble Robert, candle maker
101 Tremblay Alfred, snr, navigateur
Tremblay Jules, marin
Tremblay Herménégilde, instituteur
107 Blouin Elzéar, journalier
108 Brousseau Edmond, commis-marchand
109 ——
110 Letarte Mme Vve Edouard
112 Marier Mme Joseph S p
113 Hayes William, carter
114 Bélanger Amédée, ingénieur Q. M. & C.
118 Guay François, corroyeur
123 Martel Mme Vve Jean-Baptiste
Martel Mlle Emma, prof. de musique
(Du Pont)
129 Marcoux Maurice, menuisier p
130 Charest Joseph, sellier (r)
132-134 Mallard Mme Frs.-Xavier, maison de pension
Young James, de H. & J. Young (bds)
133 Paré Edmond, de Corriveau & Paré
136 Valin Mme veuve Narcisse
Valin Siméon, commis
137 Fortin I. A., de Fortin & Michaud
138 ——
139 Soucy Joseph A., garde-magasin
140 Labrecque Jos., entrep. pomp. funèb. (r)
141 Guillot Edmond, collecteur
Guillot Mlle Delphine p
142 Nolin Joseph, journalier
143 Beaubien L. Omer, avocat (r)
144 Soucy Evariste, de E. Soucy & Cie
145 Paquet Joseph O., commis-marchand
146 Plamondon Joseph
148 Blouin Mme veuve Mathias
Gagnon Bell s Isles Mme Stanislas
149 Soucy Mme Fabien p
150 Drouin Odilon, commis
Plamondon Edouard, boucher p
151 Lachance Rosario, gérant
153 Samson Dr Charles I. p (r)
154 Leboutilleur Mme Vve George
155 Dorion Mme Vve Edouard
156 Labrecque J. E., entrep. pomp. funèb.
(De la Chapelle)
164 Létourneau J. A. & Cie, tailleurs
166 Crépault Nap., professeur de musique
172 Lachance Mme Claude
Lachance J. Honoré, gérant Dom. Shoe
174 Vallière George, march. de meuble (r)
188 Cercle Catholique
Bourassa Honoré, gardien
194 Beaudoin Antoine, march. de bois (r)
Beaudoin Delphis, employé au manège
196 Gagnon George, commis-voyageur
198 Mathieu Dr Eugène
202 Déry Elz. A., juge cour du Recorder p
(Hudon)
206 Lemesurier Mrs widow John p
Lemesurier Henry, of Lemesurier & Son
(De l'Eglise)
214 Valin Pierre V., rentier
216 Brochu Dr Delphis M
218 McCormick John, manager
223 Le couvent de Notre-Dame de St Roch
224 Externat
(De la Couronne)
Marché Jacques Cartier
233 Robitaille Thomas, hôtelier (r)
236 Police Station No 3
(Jacques-Cartier)
238 Tanguay Albert, gardien de la paix
Giguère Mme Vve Martin, marchande de fruits
240 Goulet J. O., employé bureau du Rev.
242 Langlais J. F. A., jnr, de J. A. Langlais & Fils
244 Barras Mme Vve Robert
246 Verret Pierre, jnr, boucher
Bedard Joachim, snr, boucher
248 Rochette Philéas, commis-marchand
250 Payment Adolphe, garde-magasin
256 Martineau, cour à bois
257 Gobeil Edouard, commis-marchand
259 Lachance François-Xavier, commis
261 Bernier Joseph, maître-maçon p
264-266 Grenier Charles, notaire p
Grenier Mme Thomas
276 Bertrand Léon, snr, percepteur du marché Jacques-Cartier
Bertrand Phil., de Bertrand & Guillot
280 Bedard Pierre, forgeron
(Dorchester)
283 Racine & Dion, manufacturiers de chaussures
284 Martineau Jos., marchand de bois p (r)
286 Gilbert Mme Jean-Baptiste p
Lépine Louis, menuisier
288 Bedard J.-Bte, forgeron
Bédard Mlle Césarie, couturière
292 ——
294 St-Pierre Jean, journalier p
295 Gauthier J. & Frère, peintres
296 St-Pierre Arthur, cordonnier
298 Gauthier O., de Jos. Gauthier & Frère
300 Jobin Pierre, commis-marchand
303 Soucy Magloire, journalier p
304 Jobin Villemare, peintre
Langlois Mme Louis p
305 Dorion Eugène, menuisier
306 Bédard Alfred, de Bédard & Belleau
Mercier Hubert, menuisier

308 Ouvrard Philéas, contre-maître
311 Tétrault Octave, snr, rentier
312 Moisan Mlle Joséphine p
314 ——
315 Martel Elzéar, menuisier
316 ——
317 Faucher Narcisse, cordonnier
320 Talbot Mme Vve Charles
322 Poulin Télesphore, commis p
326 Ecole des Frères
Frère Moderatus Joseph, directeur
(*Caron*)
336 Traversy D. Nap., plombier (r)
342 Tremblay
346 Martel Abraham, mégissier p
Dumas
350 Dugal Léandre, officier de douane p
Dugal Joseph Arthur, corroyeur et marchand de cuir (r)
352 Cosgrove Geo. T., agent
354 DeBeaumont Mme Damase
DeBeaumont L. Napoléon C.
Paré J. Alphonse, employé civil
356 Pouliot Joseph A., peintre décorateur
Gauvin révérend Narcisse J.
357 Congrégation, entrée
358 Paquet Léon, boulanger
360 Caron George, charretier p
365–367 Portugais Octave, peintre
Dassylva Philippe, menuisier p
366 Lambert Isaïe, gardien de nuit p
Marois Mme Vve Joseph, couturière
372 Mercier François-Xavier, menuisier
376 Blais Mme Joseph p
Blais Charles, fondeur
378 Langlois Laurent, épicier p (r)
(*St Anselme*)
384 Marceau Ovide, ouvrier en fourrures
Clapin Mme Vve Joseph
388 Gravel Mme Simon p
396 Giguère Frs-X., teneur de livres p
398 Giguère Odilon, ferblantier
400 Chouinard Joseph, cordonnier
401 Dompierre Joseph, journalier
402 Deslauriers Mme Vve Moïse p
403 Langlois Jacques, emballeur
Parent Napoléon, tailleur
404 Bernard Odilon, corroyeur
405 Giguère
407 Latulippe J. A. George, de Lavoie & Latulippe
Falardeau Mme Pierre
Bilodeau Mme Thomas
408 Deslauriers Théophile, charretier p
411 Bacquet capitaine Annibal p
412 Bédard Simon, journalier
414 Gravel Julien, charretier p

St Gabriel, de 68 Côte Ste Geneviève au Clos de la Tour, q. St Jean; from Côte Ste Geneviève 68 to Tower Field, Montcalm w.

1 Rancour Alexis, voiturier p
2 Reny Mme Vve Joseph
Reny A. J., typographe
4 Gauvin Ant. Nap., commis marchand
5–9–15 Rancour, boutique
10 Daly John, of J. & J. Daly p
12 Cahill Michael, clerk
14 Coveny Joseph, tide waiter C. H
16 Brousseau Olivier, huissier
17 Samson Ulric, commis
17½ Châteauvert George, de Châteauvert & Cantin
Dussault Mme Vve F.-X.
18 Thousel Mme Vve Pitre
r L'Heureux Mme Vve Pierre, f. de peine
19 Juneau Mme Vve Augustin
r Robitaille F., charretier
20 St Hilaire Pierre, charpentier p
Landry George, employé C. P. R.
21 Matte Isidore, boucher
r Bilodeau Paul, garde-magasin
r Falardeau Joseph, journalier
22 Union Typographique No. 302
Union des Tailleurs de pierre
23 Vézina Alfred, menuisier p
Gobeil E., commis (bds)
24 Martineau Isaïe, domestique
25 Robitaille Mme Vve P., femme de peine
Lachance Louis, maçon
27 Fréchette Mme Vve Louis, modiste
Garneau Nazaire, tailleur de pierre
28–30 Robitaille Jacques, épicier
Bélanger Mlle, modiste
29 Lacasse Joseph, typographe
Lacasse-Almanzor, commis-marchand
31 Richard Samuel, commis
(*Jupiter*)
32 Côté Joseph, embouteilleur de bière p
33 Lacasse Napoléon, professeur
34 Hethrington James, emp. at H. bakery
Davison Roderick
35 Lacasse Alfred, messager, p
36 Blouin Paul, jnr, avocat et sect. de l'hon. Com. des T. de la Couronne
37 Enright Maurice, comm. traveller
38 Drolet révd George F. E.
39 Côté Joseph, embouteilleur de bière
40 Clavet Eugène P., ingénieur
41 Côté Joseph, jnr, porteur de bière
43 Côté Mlle Luce, couturière p
45 Côté Charles, de C. Côté & Cie
Côté Alphonse, de C. Côté & Cie
48 Ternon Edward N., salesman
50 Turgeon Hector, charretier
Turgeon Louis, charretier
51 Roy Herménégilde, employé civil p
55 Vézina N. G., commis-voyageur p
57 Côté Télesphore, snr, forgeron
63 Lépine Mme veuve Napoléon p
68 Gingras François-X., messager p
70–72 Langlois Jean-Bte, épicier
(*Scott*)
74 Vézina Godefroi, voiturier p
75–79 Hardy Charles, voiturier
76 Vézina Onésiphore, peintre
81 ——

81 Thibault Joseph, garde-magasin
Gingras Edouard, tailleur de Pierre
83 ——
85 Rochon Edouard, boucher
r Lemelin George, meublier
91 Hardy Charles (boutique)
(*Claire Fontoine*)
98 Vézina Omer, menuisier
Laforce Isidore, journalier
100 Morton Harry, empl. à la cartoucherie
Laforce Elzéar, tailleur de pierre

Ste Geneviève, de 46 des Carrières à 79 Ste Ursule, q. St Louis ; from des Carrières 46 to Ste Ursule 79, Ste Louis w.

— Jardin du Gouverneur
1 Peters Simon, lumber merchant
Peters Albert, clerk
3 Brown John
5 Thibaudeau hon. I., de Thibaudeau, Frère & Cie
7 Rae William, of Allans, Rae & Co.
9 More John C.,manager Merch's Bank p
11 Bennett Mrs. widow Benson
Bennett William, of Bennett & Co.
Bennett S. Sloan, of Bennett & Co.
13 White George R. p
(*Laporte*)
15 Wilson major J. F.
17 Dion Aurélien, employé de douane
19 Young John R. p
(*Des Grissons*)
21 Riopel Louis J., avocat
Robitaille L. A.
23 Lesage Siméon,assist.-commissaire des Travaux Publics
25 Sharples Mrs. widow J. p
Sharples Henry H., of Sharples Bros
Sharples Archibald, of Sharples Bros.
27 Oliver Mrs. widow Fred.
29 Moffatt Georges, commis de banque
30 Hall Miss Margaret
31 Bisson A. Wilfrid, comptable
Bisson Edouard, commis
32 Joly de Lotbinière Ed. G., avocat (r)
33 Wood James, S. Treas. Q. Harb. Com.
(*Brebœuf*)
34 Bayard Mme Florence
35 Drayner Mrs. widow A. p
37 Flood Nicholas, lumber merch., manager Cape Rouge Pier & Wharfage Co.
39 O'Hare Denis, boarding house
Phillips C. W., book-keeper (bds)
Pemberton Ed. H., advocate (bds)
41 Russell Mrs. widow R. H.
42 Auger A. J., de A. J. Auger & Cie
43 Gregory J. U., Marine Department p
44 Stain John, lumber broker
45 ——
46 Billett John, bank clerk
48 Chavanel Israël, march. de fruits (r)
52 Chouinard T. surveillant
Chouinard Ernest, professeur

St Germain, de 975 St Valier, q. St Valier, au Cap, q. St Sauveur ; from St Valier 975, St Valier w., to Cape, St Sauveur w.

3 ——
6 Pagé Mme Vve Alexandre
Johnston Joseph, journalier
11 Huppé Elzéar, messager p
17 Falardeau François-X., charretier p
18 Tremblay François, fermier p
Leclerc Etienne, cordonnier
r Drouin Mme Vve Elzéar
22 Turcot Solime, commerçant de lard p
(*Dollard*)
30 Labrecque Jacques, monteur
Menard Arthur, cordonnier
32 Drouin Georges, journalier
Noël Jules, cordonnier
33 Patry Jean, snr, arrimeur p
Patry Jean, jnr, boucher
34 Zicat Edouard, cordonnier p
37 Drolet Jean, jnr, boucher
38 Beaulieu Joseph, journalier
Ouellet Thomas, cordonnier
Gagnon Michel, gardien de nuit
39 St Jean Jacques, cordonnier
40 Drolet Joseph, épicier (r)
(*Ste Thérèse*)
42 Allard Mme veuve Honoré p
Vaillancourt Ferdinand, corroyeur
48 Lépine Pierre, cordonnier p
51 Turcotte William, cordonnier
(*Montcalm*)
56 Lajeunesse Joseph, commerçant
60 Lamonde Eugène, menuisier p
74 Lemaître George, barbier
75 Bélanger Joseph, commis p
Rochette Louis, commerçant
(*Massue*)
80 Gauvreau Ferdinand, cordonnier p
(*Boisseau*)
89 Fréchette Edouard, journalier p
90 Lelièvre George, charretier p
Bélanger Mme veuve Paul
Pelchat Mme veuve Napoléon
91 Fréchette Jean-Bte, cordonnier p
96 Poliquin Laurent, épicier (r)
(*Napoléon*)
100 Dignard Pierre, cordonnier
101 Plamondon Honoré, charretier
102 Asselin Joseph, cordonnier
104–106 ——
107 Godbout Rémi, menuisier
108 Matte Narcisse, commerçant p
110–112 Thivierge Joseph, épicier p
111–113 Allard Félix, épicier
(*Bagot*)
115 Guérard Jacques, charretier p
116 Ferland Pierre, inspecteur de bois p
119 Langlois Mme Vve Michel
121 ——
130 Bedard Gaudiose, épicier
(*Morin*)
132 Lachance Philéas, épicier p

133 Dion Martin, commerçant p
St-Antoine Ferd., jnr., farine préparée
138 Boissonnault Jacques, journalier
Temdland Louis, cordonnier
138 ——
139 Careau Joseph, corroyeur
Trépanier Mme Vve Onésime
Trépanier Arsène, garde-magasin
140 Gauvin Napoléon, cordonnier
142 Bouthillet Edouard, cordonnier
Malouin Fortunat, commis-marchand
144 Faucher Joseph, couvreur p
(*Hermine*)
146 Careau Louis, journalier p
150 Lessard Thomas, journalier p
151 Pelletier Magloire, charretier
152 Côté Louis, cordonnier p
153 Béland Pierre, cordonnier p
154 Cloutier Louis, maçon p
(*Kirouac*)
160 Lachance Joseph, épicier
164 ——
165 Drouin Louis, cordonnier p
166 Chamberland Mme Philéas
173–175 Bisson Louis, hôtelier p
177 Blouin Louis, épicier
178 Paquet Alphonse, charretier
180 Robert Jean Baptiste, journalier
(*Colomb*)
182 Larose François-Xavier, journalier
185 Métivier Damase, peintre
187 Boucher François, menuisier p
191 Hébert Frs, épicier p
(*Châteauguay*)
196 ——
Vaillancourt Mlle Félicité p
200 Dion Joseph, journalier p
(*Franklin*)
202 Marois Alfred, charretier
204 Larochelle Jean, charretier
210 Malouin Philéas, journalier p

Ste Hélène, de 31 de la Chapelle à 6 St Anselme, q. Jacques-Cartier ; from Church 31 to St Anselme 6, Jacques Cartier w.

1 Roussel Prudent, épicier
2 Vézina François, porteur de pain
4 Gagné Ferdinand, manf. de brosses
5 Béland Mme Vve Ls. Joseph
7 Dompierre Eust., gard. Com. du Havre
9 Gamache Chs., journalier
10 Picard Gaudiose manuf. de boites
11 Proteau Mme Augustin
13 Bouchard Mlle Délima
17 Talbot Alphonse, barbier (r)
19 Talbot Henri, charretier p
21 Fortune Louis, commis-marchand
23 Hudon Joseph, menuisier entrep. p
Hudon Arthur, menuisier
Hudon Oscar, commis
24 Fraser Mlle Caroline, couturière
26 Couillard Octave, menuisier
27 Emond Joseph, commis-voyageur
29 Jacques Nazaire, commis-marchand
34 Nadeau Louis, journalier p
35 Campagna Frs.-X., journalier p
36 ——
37 Gaulin F. Olivier, batelier p
43 Lépine Louis, journalier
44 Brillard Mlle Eugénie p
47 Lachance Vildoc, journalier
(*De l'Eglise*)
57 Bertrand J. Philippe, commis-march.
58 Emond Joseph, facteur
59 Thibaudeau Jean-Bte., fruitier p
60 Henry William, joiner p
61 Bouchard Jean-Bte, joiner
62 Lebrun Mme Vve Onésime
Guay Alphonse, insp. poids et mesures
65 Sirois ——
69 Boucher Louis, journalier
71 Giguère Odilon, commerçant (r) p
75 Lachaine Mme veuve Frs M.
77 Goudrean Philippe
79 Dugal Michel, journalier
81 ——
85 Lorin Ernest, fabricant de corsets
(*De la Couronne*)
92 Laroche Mme veuve Jean-Baptiste
94 Morency Joseph, boucher
96 Fiset Eugène, commis libraire
Latouche Mlle Philomène p
98 ——
100 Laureneelle Alfred, tailleur (r) p
102 Morel Napoléon, charretier
Derome dit Descarreau Mme Joseph
102 Emond Mme Pierre
103 Poulin Alexandre
105 Bédard Joseph, charretier
108 Emond Pierre, commerçant (r) p
109 Dallaire Joseph, charretier p
110 Paquet Alexandre, commis
111 Guillot Mme Vve David p
112 St Jean Thomas, cordonnier
113 ——
115 Lefebvre Joseph, regrattier p
127 Ouellet Auguste, cordonnier
128 Lizotte Mme Prudent
129 Gagnon Mme Vve Chs. J. E. p
130 Rousseau Philippe, tourneur
131 Gauvin Patrick, hôtelier (r) p
132 Rousseau Ls., snr, mécanicien
136 Rousseau Ls., jnr, tourneur p
(*Dorchester*)
141 Asselin Mlle Joséphine, couturière
143 Mignault F.-X., cordonnier
147 St. Cyr G. Wilbrod, peintre-décorateur
158 Dugal Pierre, tanneur (r) p
166–168 Griffiths H., boot and shoe factory
171 Langlois & Langlois, manuf. de chauss.
172 St Hilaire Gédéon, cordonnier
Julien Elzéar, peintre
174 Déry Jean, journalier
O'Donnell Hugh, carter
177 Consigny Nicolas, mécanicien
182 Arnold Thomas, carter p
183 Ritchie John, boot and shoe factory

183 Blais Wilbrood, tanneur
185 ——
186–188 Beaulieu Joseph, boucher p
192 Beaubien O., de O. Beaubien & Fils p
200 Latouche Arthur, cordonnier
202 Martin Edouard, cordonnier
Martin Edmond, charretier
207 Croteau François, journalier
Rochette Léon, journalier
208 Leclerc Mme Honoré
Leclerc Napoléon, tail. en pelleterie
Leclerc Léger, confiseur
209 Bedard Timothé Misaël, comm.-marc.
210 Venne Jean-Bte, commis-marchand
211 Gravel Louis
Deslauriers Gédéon, menuisier p
212 Jobin Edouard, messager
214 Taillon Mme Jean-Bte p
Henrichon Napoléon, tanneur
222 Guay Désiré, tanneur p (r)
(*Caron*)
224–228 Falardeau P. E. & Cie, tanneurs et corroyeurs
225–229 Falardeau Cyrille, corroyeur
230 Falardeau Cyrille, corroyeur p (r)
235 Langlois David, journalier
Langlois Paul, scieur de long
341 Asselin Ferdinand
242r Fiset Joseph, cordonnier
244r Dorval
246 Fiset Alphonse, cordonnier
Boucher Isaac, cordonnier
248 Germain Mme Lazare p
250 Paquet Alphonse, charron
252 Mercier Augustin, charpentier
254 St Miehel Paul, cordonnier
Lortie Mme Justin
Lortie Joseph, commis
258–260 Brousseau Alfred, forgeron p
270 Moisan Hubert, carossier

St Ignace, de 22 St Germain allant à l'Ouest q. St Valier ; from St Germain 22 to West, St Valier w.

9 Paré Clovis, cordonnier p
11 Labrecque Laurent, journalier p
12 ——
15 Giroux Raphaël, journalier
16–18 ——
31 ——
(*St Luc*)
32 Lepage Anselme, snr, journalier
Lepage Anselme, jnr, emballeur
Lepage Joseph, journalier
36 Gingras Zéphirin, snr, journalier p
Gingras Zéphirin, jnr, porteur de pain
Gingras Mlle Adéline, modiste (r)
37 Lafrance Philéas, corroyeur
39 Lagacé J.-Bte., cordonnier p
42 Labrie Magloire p
Labrie Joseph, journalier
43 Henderson Gaudiose, cordonnier p
Beaupré Mme François p
49 Pelletier Pierre, plâtrier
50 Lepire Joseph, charretier p
56 Simard Joseph, cordonnier p
61 Trudel Philéas, cordonnier p
62 Letellier Joseph, snr, cordonnier p
64 Letellier Joseph, jnr, cordonnier p
65 Germain Edmond, charretier
67 Germain Augustin, charretier p
73 Filion Mme Adjutor
(*St Sauveur*)
76 Coulombe Jean-Baptiste, charretier p
81 Bertrand J, Zotique, menuisier p
Bertrand C. Georges, avocat
82 Bédard Frs., jnr, journalier
83 Bertrand J. Zot., jnr, tailleur en cuir
86 Bedard Mlle Georgiana, commis
r Desrochers Mme Mathias p
90 Parent Joseph, journalier p
95 Turgeon Jean-Baptiste, gardien de la paix p
98 Simoneau Louis, journalier p
Simoneau Ferdinand, journalier
Renaud Gaudiose, journalier
101 Beaulieu Euclide, gardien de la paix p
102 Jolicœur Jean, journalier p
111 Dalançon Ls., répar. de parapluies p

St Jacques, de 219 Prince Edouard à 29 Gosford, q. St Roch ; from Prince Edward 219 to Gosford 29, St Roch w.

3 Rochon Alfred, épicier (r)
5 Reinhardt Edmond, menuisier p
10 ——
11 Gunner George, meublier p
Gunner Mme George
13 Guay Frédéric, corroyeur
14 Valin Gabriel, marrhand de bois (r)
15 Villeneuve Georges, peintre
17 Fecteau J. M. C., commis-marchand
20 Caron Thomas D., machiniste p
(*Lalemant*)
Railway crossing
28 Forgues Narcisse, charretier p

St James, de 64 Sault-au-Matelot à 92 Dalhousie, q. St Pierre ; from Sault-au-Matelot 64 to Dalhousie 92, St Peter w.

1 Station du feu No. 5
2 Schwartz Wilhelm A., Norwegian and Sweedish Consul
Schwartz Edward & Co., ship brokers and commission merchants
Schwartz E., vice consul of Sweeden, Norway, Danemark and Italy
4 Seeberg Lauritz, ship chandler
(*Sault-au-Matelot*)
6 Auger & Campbell, notaires - dispacheurs
(*St Pierre*)
9 Winfield Joseph, broker
11 McKibbin William, hotel
13 Blakiston Wm. C., sailmaker
Lamothe Geo.,repr. J. Fisher, Son & Co
Jalbert Wilbrod, gérant Hoisting Engine Association

14 ——
The McArthur Brothers Lumber Co., Limited, of Toronto
McLeod D. R., broker and lumber merchants
Smith Robert H., president Quebec Bank
Banks John, collector
Wade Edward Harper
17 ——
18 ——
Michaud A., avocat et agent minier
Delaney Michel, timbertower
19 Peverley Clavering, Astral oil, Ed. Dolbec, manager
20 Thomson D. C. & Co., lumber merchts and agents for the Commercial Union Assurance Co.
Meiklejohn W. A., insurance agent
Duggan James, timber tower
Bossé H. C. & Co., agents miniers
23 ——
26–28 Potvin Victor, embouteilleur Montreal Brewing Co.
(*Dalhousie*)
32–36 Drolet & Poitras, march. de farine
35 Thomas Francis T., chinawares
(*Prince of Wales*)
40 Webster coal wharf
48 Philibert Louis, menuisier

St Jean, des rues de la Fabrique, Garneau et Couillard, quartiers du Palais et St Louis, à la barrière Ste Foye; from Fabrique, Garneau, Couillard, Palace and St Louis ward, to Ste Foye toll gate.

1–3 Duquet Cyrille, bijoutier
2 Montminy M. A. & Cie., photographes
4 Simard C. O., marchand de fruits
5 Bernard, Fils & Cie, marc. de musique
6 Garneau N. & Cie., nouveautés
7 McKeen C. E., de McKeen & Polley
Cyr Charles, encanteur (r)
8 Deegan J. & Co., gents furnishing
9 ——
9½ Phillips G. T., plumber (r)
Bergeron Jos. A., prop. Havana cigar store (r)
10 Watters A. & Co., grocers
11 Phillips G. T., plumber
12–14 Garant F.-X. & Co., libraires
13 Shaw S. J. & Co., hardware p
15 Francœur Ulderic, teneur de livres
Shaw Samuel K., of S. J. Shaw & Co.
16–18 Kerr David, painter
White Miss Margaret (bds)
Hill Miss S. J. (bds)
17–19 Roumilhac Ed., marchand de vins
20–22 Shields Michael, Athletic restaurant
r Bélanger Mme Vve Léon
Bélanger Léon, menuisier
Gauthier Fabien, forgeron
21r La Caisse d'Economie N.-D. de Québec
23 Société de Construction Permanente de Québec
Gagnon Arthur, employé s. civil
Gagnon Gustave, organiste et prof. de musique
Pampalon révd David
Pampalon Avila, emp. caisse d'Econ.
Bilodeau Philéas, commis-marchand
24 Caron A. J., magasin de chaussures
25 Walsh John E., bookseller
26 Dion Narcisse, menuisier
Farve Mrs M. E.
27 Côté & Faguy, nouveautés
28 Mathie Paul, pharmacien
29 Côté Napoléon, de Côté & Faguy
Labrecque Mme Jérôme (r)
30 Havana Cigar Store, J. A. Bergeron, pr.
31 Labrecque Mme Jérôme, modiste
(*Du Palais*)
32 Bell Telephone Co., Electric Supply Store
33 Quesnel Eugène, agent d'assurance
Roy Achille, tailleur
34 Bell Telephone office
Dauphin H. A., gérant et électricien
35 Vandry G. A. & Cie, épiciers
36 Turcotte Paul, cordonnier
37 Pourtier & Dorval, dentistes
Pourtier Mme Vve Dr Michel
38 Gamache Mme Vve Joseph
Jean Alex., barbier (r)
Turcotte Paul, cordonnier (r)
Campagna Mlle W., couturière
Lacroix Madame, femme de peine
39–43 Vallée L. Prudent, photographe
40 Jean Alex., barbier
Maheux Eusèbe, horloger
44 Hunter John, coppersmith (r) p
45 Vallée Mme L. Prudent, modiste
46 Sharpe & Jeandron, confectioners
47–49 Dynes Jos., dry goods
48 Julien Joseph, dépôt d'huîtres
51 Casgrain Dr Edmond, dentiste
52 Zingerle Joseph, interpreter
Weippert Weippert H., employé civil
Dubé Joseph E., commis
53–55 Leonard B., painter
54 Lizotte Mme Prudent, modiste
Lizotte Prudent, imprimeur (r)
Galibois Mme Vve Alphonse
56 Lachance Jos. S., commis
Martel Victor, typographe
58 McLish W. & Co., fruit and vegetable
60 Morgan & Co., music dealers
62 Morgan R., of Morgan & Co
Morgan H. J., of Morgan & Co
61 Pageau Mme Chs., maison de pension
Pageau Charles
Roy J. A., comptable (pension)
Alexander Joseph, foreman
Labelle Félix, surveillant
64 Crawford Andr., snr, of Crawford & Co
66 Crawford Andrew, snr, beer bottler

67 Lavallée Joseph, fruits, huîtres
69 Lantier Antoine Aimé, dentiste
68–70 Copeman James, painter
71 Fraser Georges, messager
72–74 Walker John, snr, plumber
Walker John, jr, plumber
73 Quebec Decorative Art (rooms)
76 Lachance Achille, plombier
77 Allard Alphonse, confiseur et marchand de fruits, etc
78 Babin Arsène, hôtelier (r)
Tremblay Mme Vve Fidèle
Durand Pierre I., argenteur
Fontaine Mlle Philomène, couturière
Dubé Mme Vve J.
Dubé J. N., teneur de livres
Duval Mlle Malvina, modiste
79 Bélanger Mme Olivier, mais. pension
Power Richard, chief clerk, cullers off.
Dunn James, operator
Bernard F.-X., de Bernard, Fils & Cie
80 Babin A., restaurant
(*St Stanislas*)
93–95 Allaire Louis N., pianos, harmoniums, etc
Dawson Miss Fannie, studio
Lynch Mrs W., music teacher
94–96 Grenier A., épicier
97 Kerwin Luke, tobacconist (r)
98 Wood Miss Jane, bible depository
99 Lemieux Mme Thos., fleuriste
Lemieux Thos. L.
100 Tourangeau Ad. G., maître de poste
Tourangeau Adolphe, agronome
Jourdain Augustin
101 Dobbin Patrick, plumber
103 Gallagher Francis M., teacher
Gallagher F., specification clerk, cullers' office
105 Pidgeon John A., cashier
106 Alford George, rentier p
107 Turner Brothers, pianos, sewing machines, &c
109 Roy J. Emile, pharmacien
110 Lyons James, plumber
111 Dawe & Henderson, hats and furs
(*Ste Angele*)
112 Montreal Steam Laundry Co.
Delaney Janies, manager
113 Ouellet David, bureau d'architecture
114 McManamy David, fruit store
115 Blagdon J. A. A., commis-voyageur
Trépanier Oswald, agent
Paquet Ladislas, commis
116 Côté Charles, émouleur
117 Caron J. Emile & Cie., march.-tailleurs
118 Coolican Mrs. James
Quinn Miss Eliza J., seamstress
119 Lortie Dominique, comptable
120 Wright & Co., booksellers
121 The Montmorency Electric Power Co Show Rooms
122 ——
123 ——
124–126 Winfield Richard, confectioner p
(*Ste Ursule*)
128–130 McCone James, grocer
132 Rigali & Fils, statuaires
134 Rigali Michel. de Rigali & Fils
Rigali John, de Rigali & Fils
135 Bedard T. P., employé service civil
136–138 McWilliam William, confectioner
139 Boucher Mme Vve Thomas
141 Lavigueur & Hutchison, pianos, etc
142 Lyons William, bakery
143 Sheehan Thomas, c. s. clerk
Collins the Misses
145 Smith Robert, bank messenger
Noble revd W. T., rector of Trinity Church
Ellis Mrs John
147 Quinn & Reason, plumbers
(*D'Auteuil*)
Porte St Jean
Marché Montcalm
Y. M. C. Association Bnilding
146 Singer Sewing Machine Co.
Asselin N. H., gérant
148 Moore T. J. & Co., stationers
150 Young Men's Christian Association p
Nickerson Arthur, janitor
Distin H. H., gen. secretary
152 Watters David, grocer
156 Rinfret P. François, pharmacien
(*Des Glacis*)
160 Plante Octave, ferblantier
161–165 Robitaille & Picher, quincailliers
162 Forrest (the) Misses Margaret and Rachel, milliners
163 Barthe Ulric, journaliste
Burke Gabriel, laborer
Burke Miss E., dressmaker
164 Butler James S., broker
Butler Miss M. L.
166 Bolduc G. A. & Cie., horlogers
167 Guillet Jean, Ottawa Hotel
Guillet Charles
168 Dion & Frère, épiciers
169 Vandry & Matte, ferblantiers-plombiers
(*D'Youville*)
171 ——
172 Béland Théophile, nouveautés
173 Chartré Mlles Émélie et Léa p
Chartré Ferdinand
Bernier Charles, maison de pension
Caron Joseph, messager
Zélinka Jos., tall. en fourrures (bds)
174 Bélanger Mme Vve Joseph
Gaudry Tancrède, conduct. de malle
Gaudry L. H., teneur de livres
Gilchrist Mrs. widow John
175 Wing Chung buanderie
176 Brown Sam. P., agt. Fleishmann & Co.
177 Feore James P., culler
178 Davidson & Horan, dry goods

179–181 Cantin Isidore, horloger
Cantin David, bijoutier et importateur
180 Horan Jer., of Davidson & Horan
182 Walling Edward H., cigar store
183 Bélanger Anaclet, doreur p
184 Auclair Narcisse, gardien de la paix
Cantin Victor, de Châteauvert & Cantin
185 Wyse George J., engraver
Deblois Napoléon, typographe
Pouliot Alphonse, cordonnier
186 Châteauvert & Cantin, bijoutiers
187 Dumas Louis G., tailleur
188–190 Donohue Thos., dry goods
189 Robitaille Dr chevalier Olivier p
Robitaille V., compt. C. d'Ec. St Roch
192 Paradis Mlle Eugénie, modiste
Dufour Mme Vve Maxime
Cronin Miss A. P., music teacher
193 Houde E., sellier
194 Stobo John M., boot and shoe
195 Rinfret Gustave, dessinateur
Rinfret Mme Vve Sam.
197 Picard Ovide, de O. Picard et Fils p
Picard Arthur, de O. Picard & Fils
198 Studam Thomas M., crockery
199 Picard O. & Fils, plombiers, etc
(*St Eustache*)
201 Marier Mlle Odile, modiste
Marier Charles, cordonnier
Houghton Thos., veterinary surgeon p
202 La Banque Jacques-Cartier, succursale
203 Beuthner C. A., commercial traveller
204 Letellier & Généreux, nouveautés
205 Beaudry Joseph, photographe
206 ——
208 Côté J. A., arpenteur
207 Blouin Joseph, charcutier
209 Berlinguet Frs.-X, architecte p
210 Hébert Henri J., employé C. P. R.
212 ——
213–215 Colvin George, grain store p
214 Rousseau J. Benj., magasin thé et café
216 Robitaille Dr Arthur
Robitaille O., commis de banque
Lafrance George, relieur
217 Simard H. B., tailleur
218 Ruthman
219 Richard Louis, cordonnier
220 Maheux Mme Eusèbe, modiste
221 Plante Mlle Hélène, modiste
Fréchette Capt. J. E.
222–224 Curodeau Mme François, vaisselle
Gaulin Mme Vve Jean-Baptiste
223 O'Neil William, tailor
225 Reinhardt George, trader
226 Laperrière Louis, de Robitaille & Laperrière
Robitaille Chs. J., de Robitaille & Laperrière (pension)
227 Falardeau Honoré, barbier
228 Tanguay Alfred, nouveautés
229 French Protestant Church
230 Wright J. Wil., ass. treas. corporation
230 Wright Horatio, bookseller (r)
St-Hilaire Mme Vve L.N., photographe
232 Lambert Léon A., répar. de parapluies
233 Carey Mrs Daniel
Carey Miss A., music teacher
234–236 Vincent Elz., libraire et imprimeur
Vincent J. E.
Michon Mme Théo., mais. de pension
Huot Mlle Dorothée (pension)
Beaudry Maurice, commis-marc. (bds)
Cullen Miss Margaret (bds)
235–237 Gaboury Léon, épicier p
238 Boivin Geo. & Cie, marc. de chaussures
239 Campbell James, shoe store
240 Baller Christopher, ham curer
241 Talbot Arthur, employé s. civil
242 Buchanan S. J., biscuit maker
243 Guilbault Wilfrid, menuisier
244 La Banque Nationale, succursale
Cloutier Charles, gérant
245 Lagacé François, ferblantier
246 Jacques Mme R., profes. de musique
247–249 Desplats Victor, barbier p
248 Durand Edouard, magasin de fruits
250 Bedard Thomas, peintre p
Bedard Albert, horloger
Hébert Etienne, architecte
251–253 Trudel L. Zéphirin, ferblantier p
Drolet Alfred, commis
252 Lavoie & Latulippe, thé et café
254 Richard Olivier, marchand p
255 Bond Mrs. Chs., boarding house
256 Paquet Joseph, pilote
257 Bond Miss., millinery store
258 Blahout Jos., chapelier
259–261 Sampson Robert, brass founder p
Pinhey Mrs. H
260 Marois Elzéar, librairie et bimbeloterie
Jacques Joseph, commis
263–265 Lemieux Oct. & Cie., encanteurs
Lemieux J. Bte., commis-marchand
262 ——
264 Turcotte Lazare, restaurant
Turcotte Mlle Amanda, modiste
266 Lapointe J. Athanase, barbier-coiffeur
267 Miller James, temperance grocer
268 Paré Mme Vve Olivier
270 Demers Honoré, restaurant
(*St Augustin*)
272 Pampalon J. B. E., épicier
274 Hardy Mme Vve P. A.
Poitevin Ed. Arthur, pharmacien
Furois Annibal, gardien de nuit
276 Béland Eleusipe, dépôt de journaux
278 Lortie François, typographe
Bernard L. A. J., de Bernard, Fils & Cie
280 Lafrance Edouard, cordonnier
286 Bureau de Poste
G. N. W. telegraph office (branch)
288 Demers Louis B.
Demers Silvio, de L. J. Demers & Frère
290 Norton Richard, tobacconist
292 Desroches Narcisse, meublier p

294 Côté Narcisse, cordonnier
296 Dorval Eugène, de Pourtier & Dorval
298 Taylor Miss L.
Wright William, tailor
302 Paterson Mrs James
304–306 Baller Lewis, ham curer
308–310 Magnan Joseph, cordonnier
312 Watters David, grocer (r)
316 Grenier Honoré, march. de chaussures
318–320 Gilbert Joseph, cordonnier et marchand de chaussures
322 Bender F., manager G.R. Renfrew & Co
Bender Mme veuve Prosper
324 Pomerleau Joseph, barbier
Gingras Alphonse, conduct. de malles
326 Morin Edouard, rentier
Morin Louis D., avocat (r)
328 Dussault & Morency, tailleurs
332 Tanguay Napoléon, sellier
333 Larue Alfred, corroyeur
334 Premont Joseph, inspecteur d'écoles
Tanguay Mme veuve Louis
336 Gauvreau F. E. & Frère, pharmaciens
337–339 Rickaby David S., Woven Wire Mattresses Manufacturer p
(*Côte Ste Geneviève*)
338 Morin Dr E. & Cie, pharmaciens
340 Morin Dr Edouard (r)
341–343 Moisan Jean A., épicier p
342 Armstrong E. W., collector
344 Bluteau Homer, confiseur
345 Bélanger P. E. Emile, notaire, de Labrèque & Bélanger
346 Belleau George, commis-voyageur
347 Presho John, clerk
348 Bazin P. J., de Nazaire Turcotte & Cie
349 Matte Sifroi, commerçant
Matte Félix, commis
350 Houde B. & Cie., marchands de tabac
351 Duggan Edward, culler
353 St Laurent Mme Vve J. Bte
Chartier Mme Vve
354 Dussault J. A., de B. Houde & Cie
355 Morency Ls, de L. Morency & Frère
356 Paradis Ph. J., gérant l'Union Libérale
357 Falardeau Dr M. Alfred
358 ——
359 Nadeau Joseph, avocat et député Greffier de la Cour d'Appel
360 Miller Mrs. William
361 Tremblay Mme Vve G. T.
363 Paradis G. A., notaire
Tanguay Augustin, charretier
364 Hethrington's bakery
365 Hébert Georges, organiste
Faucher Dr P. V
366 Hethrington Ths (r)
Hethrington major T. S.
367 Vidal Mlle Célina, modiste
368 Bonhomme Cyrille, agent de manufactures
Sanchagrin Joseph, boulanger
Lamontagne Omer, confiseur
369 Drolet J. Alphonse, barbier
370 Lamontagne Mme O., modiste
371 Plamondon Joseph, ferblantier
372 Hudon Dédime, tailleur
373 Picher Napoléon
Picher Edouard, teneur de livres
Picher Eugène, teneur de livres
374 Lavigne Valère, menuisier
375 Châteauvert V., de J. B. Renaud & Cie
376 Hudon Barthélemi, magasin de tabac
377 Châteauvert Geo. P., notaire
378 Déry Napoléon, facteur d'orgues (r)
Trumble Miss Emm., school teacher
379 Budden H. O'Connor, book-keeper
379½ Faucher Narcisse, barbier
380 Marier Victor, barbier
(*Ste Marie*)
381 Côté J.-Baptiste, épicier
(*Jupiter*)
382–384 Côté P. J., marchandises sèches
386 Thibodeau Mme Vve Flavien
386½ Drolet Victor, sellier
388–390 Juneau Victor, épicier p
392 Bignell George, surveyor
394 Bédard & Papillon, march. de fourrures
395 Blanchet Mlle Marg. mais. de pension
Verret Albert, menuisier (bds)
Verret Gaudias, menuisier (bds)
396–398 Roberge J. A., confiseur p
397 Sylvain François, garde prison
399–301 Blais François, forgeron
400 Morrisson Michael J., stenographer
402 Talbot Octave, conducteur de malle
403 Lafrance Pierre, caissier Banque Nat.
Lafrance Ernest, teneur de livres
404 Vallée L. A., ingénieur civil
405 Languedoc W. C., C. R., avocat (r)
406 Watters Dr Arthur
407 Bélanger Pierre, charron
408–412 The Florence, B. Trudel, prop.
409 Budden Heber, of A. J. Maxham & Co
411 Lafrance C. A., notaire (r)
413 Gingras P., de Philippe Gingras & Cie
415 Vézina F. R. A., rentier
416 Farwell Alex., commercial traveller
417 Paquin Dr C. R.
418 Rondeau Joseph, vaisselle p
419 Trudel Mme Vve Augustin p
420 Guilbault A. C., asst.-greffier Ass. lég.
422 O'Donnell Misses (the) A. & M. A.
423 Gauvreau Félix, de F. E. Gauvreau & Frère
425 Strang John, notary (r)
426 Evanturel Mme Vve François
427 Michaud Chs. R., notaire
Pichette Adolphe, commis voyageur
428 Bégin Edouard, notaire et dépt. shérif
429 Desplats Homère, barbier p
Henry F., encadreur
430 Brousseau Eugène, barbier
431 Gingras Mme Vve Jérôme
Gingras Mlle Elmina, prof. de musiq.
Gingras Mlle A., prof. de français

432 Weary William C., bookkeeper
433 Grenier Hon., march. de chaussures (r)
435-436 Grenier Hector, quincaillier
435 Gaboury Augustin, prés. Banq. Nat. p
437 Cameron John D., contractor
439 Quinn Mrs. widow James A.
441 Monceau E., opérateur de télégraphe
(*Ste Claire*)
443 De St. Victor Robert, agent d'assur.
445 Faguy Napoléon, de Côté & Faguy
447 Béland Théophile, nouveautés (r)
448 Presbytère St Jean-Baptiste
Plamondon révd F.-X., curé
Lessard révd H.
Tessier dit Laplante révd F..X.
Garon révd D.
449 Bigaouette Mlle Adelaïde
Labrèque Dr Louis
451 Chassé Félix, employé service civil
453 Budden J. S., of A. J. Maxham & Co
Wheeler Miss Kate
(*Scott*)
455 Lacasse P. Calixte, de Poulin & Cie
457 Lafrance Arthur, teneur de livres
459 Bissett Mrs. D. S.
461 Côté Alphonse, trés. Soc. Cons. Per. Q.
463 Vézina J. Onésime, cotiseur p
465 Laberge Mlle Marguerite p
467 Dechênes Pierre M., commis voyageur
— Eglise St Jean-Baptiste
469 Dussault Mme Vve François-Xavier
473 Gauvreau Félix, menuisier
Gauvreau O. Edouard, de Gauvreau, Pelletier & Cie
Gauvreau Fortunat, de F. E. Gauvreau & Frère
475 Lebeau Joseph, courtier (r) p
(*Claire Fontaine*)
479 ——
481 Blondeau Donat, conducteur de malle
483 Bouret Edouard, boucher
Drolet Louis, boulanger
Bedard Mlle Marie Louise
Martel Mme Vve Louis
Vézina Mme Vve Joseph
(*Déligny*)
484 Ecole des Frères
485 Vézina A. & Cie., magasin de musique
Vézina A., professeur de violon
487 Gingras Théodule, garde-magasin
Roy, charretier
489 Gauvreau F. D., employé à la cour
493 Langlois Pierre, jnr, commis
Langlois Mme P., couturière
494 Peachy J. Ferdinand, architecte p
495 Langlois Pierre, snr, menuisier p
Langlois P. Narcisse, commis-march.
496 Robitaille Amédée, de Robitaille & Roy
497 Barry Henri D. teneur de livres
498 Dorion Mme Vve Isaac
Belleau Mme Vve H
499 Verret A. H., auditeur de la prov. p
500 Handford William
501-503 L'Heureux Joseph, voiturier p
502-506 Déry Napoléon, facteur d'orgues
505 Amiot Jos. A., de Jos. Amyot & Frère
Amyot Arthur, commis
507 O'Donnell Hugh, civil engineer
508 Ecole Sœurs de la Charité
509 Home Mrs W.
Home W. A., book-keeper
511 Norris Mrs. widow Thomas
Glackmeyer Mrs. widow S
(*Vauban*)
513 Tait E. A., manager R. G. Dun & Co.
515 Dunlop Johnston J., agent
516 Bussière Joseph, menuisier (r) p
518 Davison Mrs widow Henry
519 Bussière P. G., de P. G. Bussière & Cie p
521 Cloutier Charles, gérant, succursale Banque Nationale
523 Frederick Joseph, commis voyageur
Marier E. F., teneur de livres
525 Derome Victor, employé service civil
527 Dugal Alfred, commis-marchand p
529 Renaud Joseph, typographe p
Morin Valère, menuisier
531 Bédard Mme Vve Jean
533-535 Desroches Joseph, hôtelier p
537 ——
541 Staton George L., clerk
543 Evanturel Lt.-Col. Arth., empl. civil p
546 Brown Wm, chief account. Quebec Bnk
(*D'Aiguillon*)
547 Rochette Mme Vve Olivier
Rochette John, manufacturier (r)
549 Cockburn F. J., accountant
551 Pariseault Chs. A., avocat
553 Laird John, jr, clerk at Union Bank
554 Côté Oscar, marbrier
555 Irvine Matthew Bell, commis-general
557 Scott Mrs James J.
559 Lawrence Mrs widow G.
Tapp major W. H.
561 Green James H., fruit dealer (r)
563 Laurie Frank C.
565 Gowen Edmund, cashier cullers' office
566 St John street Railway office
567 Foulds Archib., of Simons & Foulds p
569 Marsh W. A., of W. A. March & Co
570 Myler Mrs widow James p
Myler Michael, Post Office clerk
Myler Joseph, machinist
571 Fry Edward C., of H. Fry & Co.
573 Muir John, superintendent
575 Balfour Rev. A. J., rector St Peter Ch
Shaw Mrs widow Peter A.
573½ Ritchie John, shoe manufacturer (r)
579 Welch Mrs Henry W.
Welch Ernest E., insurance clerk
Welch Robert C., insurance clerk
582 Polley W. H., of McKean & Polley
Polley William F.
585 O'Dell L. S., of H. J. Fisk & Co. p
589 Doran Mrs Wm.

590 Forrest Alexander, bank clerk
591 Bonham George, book-keeper
592 ——
593 Peters Wm. J., builder
595 Payne George, book-keeper
596 Laurie Mrs Archibald
597 Carbray H. J. W., collector of Crown Timber Dues
601 Reid James, of Reid, Craig & Co., p
Overell Mrs Ellen
610 Poitras Octave, de Drolet & Poitras
615 Perry George, manager
617 Stevenson James, manager of Quebec Bank p
(De Salaberry)
619 Drolet Raymond, hôtelier
620 Griffith Wm A, prop. of the Elevator p
Crofton Arthur F., bank clerk
621 O'Dowd Francis H., guardian
(Mount Pleasant)
622 Hoare Edward A., civil engineer (r)
623 Woodley Mrs Samuel
Shaw John, accountant
624 Hossack William p
626 Thivierge Domin., gardien de barrière
(Toll gate)

St Joachim, (Q. Montcalm)—de 38 des Glacis à 75 Côte Ste Geneviève, q. Montcalm; from des Glacis 38 to Côte Ste Geneviève 75, Montcalm w.

(Des Glacis)

1–1½ Lapointe Edouard, hôtelier
Turcotte Mlle Amanda, modiste
(D'Youville)
2 Robitaille Napoléon, commis
3 Bleau Alexandre, commerçant
Molloy Misses (the) Sarah, Anna and Mary
5 Poitevin P. N., employé service civil
Poitevin Geo. H., commis
11 Guilfoyle Mrs widow Patrick
12–14 Plymouth Brethren
13 Smith Mrs widow Andrew
15–17 Armée du Salut, salle
(St Eustache)
24 Betts capt. Helen, of the Salv. Army
28 Hatch Andrew, civil service clerk
29 Matte Antoine, menuisier
31 Crotty William, policeman
33 Donati François, peintre p
35 Sullivan Mrs E.
Emrose Mrs widow George
(Stewart)
37 Ecole des Arts et Métiers
Duquet Cyrille, bijoutier, secrétaire Ecole des Arts et Métiers
Duquet Mme Vve J. Norbert
45 Nolet Mme Magloire, couturière
Wilkinson Richard, letter carrier p
Miller Mrs James
46 Lebel Mme Vve
48 Casault Adolphe, commis
50 Drolet Louis, mécanicien
51 Jackson George, marine reporter
53 Dowling Mrs widow Patrick
55 Thomas Philip, plumber
56 ——
Moore James, driver
57 Déry Mme Vve François
58 Mitchell Miss Mary, dress maker
Gardner Joseph, laborer
59 Dorval Ph., chef de la brigade du feu
61 Gauvreau Pierre, libraire (r)
62 Boivin Michel, menuisier p
r Smith William, servant
63 Coleman George, mason
r Beaumont, domestique
64 Handley Henry, laborer
65 Ratté P. Zotique, garde-magasin p
r Papillon Alphonse, tailleur de pierre
66 Gorman Lawrence, laborer
White Thomas, driver
r Doyle John, laborer
67 Collard Mme Vve André
68 Desroches Zéph., marchand de bois p
69 Boivin Louis, snr, bourreur
70 Pageau A. J., architecte (r)
73 Dagneau D. C., conducteur de malles
Dagneau J. M., teneur de livres
r Vézina Ferdinand, journalier
75 Hare Mrs. widow John
76 Belleau J. F., agent d'assurance
(St Augustin)
77–79 Verret Prosper, épicier p
81 Police station No. 2
85 Marois Mme Vve François
87 Healey Mrs. F., dressmaker
Healey Fred
Bradford William, carter
89 Morency William, journalier
91 ——
r Burns James, laborer
93 Munn Miss Elizabeth p
95 Tessier Romuald, commis
Tessier Mme Vve Romuald
97 Proulx P. Charles, teneur de livres
(St Simon)
99 St Michel George, architecte
St Michel Achille, commis-marchand
Vandry Zéphirin, de Vandry & Matte
101 Tapin Joseph A., huissier
103 Desplats Mme Vve Edouard
105 Rigby John, sergeant of police p
106 Daly's ice store
111 Trudel François-Xavier, menuisier p
113 Frenette Mme Louis
115 Robitaille Romuald
Gaulin Léon, garde-magasin
117 Cantin Moïse, cordonnier

St Joachim, (Q. St Valier)—de 95 St Ambroise à 30 Carillon, q. St Valier; from Ste Ambroise 95 to Carillon 30, St Valier w.

2 Laliberté Mme Joseph, épicier p
4 Vézina Olivier, charretier
8 DeVarennes P., cordonnier p
9 Desroches Joseph, journalier

13 Drolet Jean, charretier p
15 ——
16 Nadeau Joseph, charpentier p
17 Shink Louis, cordonnier p
Verret Mme Vve Pierre
18 Ratté Frs X., snr, charpentier p
19 Gravel Jean-Bte, charpentier
29 Côté Damase, cordonnier p
30 Savard Amable, charpentier p
34 Bidégaré Gaudiose, journalier
Bidégaré Napoléon, peintre
35 Roussel Charles, peintre p
37 Maranda Adjutor, typographe
38 Monier Mme Joseph p
Tanguay Mme Joseph, couturière
39 Paquet Léandre, cordonnier p

St Joseph, de 77 St Roch, des quartiers Jacques Cartier et St Roch, à 703 St Valier, q. St Valier; from St Roch 77, Jacques Cartier and St Roch w., to St Valier 703, St Valier w.

1–3 Lemelin George, épicier p
2 Bigaouette J. E., marchand de fer
Ouellet Mme Aglaée, modiste
4 Ouimet Calixte, tonnelier
6 Ouellette Pierre, navigateur
Couture Elzéar, tailleur en cuir
8 Couture Jean, marc. seconde main
9 ——
10 Roy Joseph P., avocat
11 Leclerc Wilfrid, teneur de livres
12 ——
13 Vallerand A. G. L., teneur de livres
14 Lepage Joseph, employé C. P. R.
15 Rouleau Joseph, officier d'accise p
Rouleau Joseph, jnr, agent
16 Vallée R. Pamphile, avocat (r)
17 ——
17¼ Martel Jean-Bte., forgeron
18 Gastonguay Mme Théodore
20 Tierney John, fire-wood
21 Renaud Alphonse, peintre
21½ Normand Frs., commis-marchand
22 Boily Edouard, rentier p
23 Dostie Victor, commis-voyageur
24 Boily J. Edouard, notaire
25 Racicot J. E. P., médecin herboriste
26 Talbot Eugène M., architecte
27 Chamberland Cyrille, confiserie
28 ——

(*St Dominique*)

29 Pelletier P. & Cie, nouveautés
30 Delisle Mme Régis, garde malade
Gagnon Mlle Cécile, couturière
31–31½ Jouvin Azarie, hôtel
31¾ Myrand Louis, maison de pension
32 Magnan Mme Vve Joseph p
33 Desjardins & Cie., libraires
33½ Fortin Mme Nicolas, nouveautés
34 Ménard André, menuisier p
35 Fortin Oscar, encadreur
Dion Eugène, com. de banque, pens.
37 ——
38–40 Prévost Mme Louis p
38–40 Boily J. Edouard, notaire (r)
39 ——
41 Dussault Etienne, nouveautés
41¼ Henry Francis, fabricant de cadres
41½ Turcotte Mme Vve Elzéar, pension
Loisel J. T., commis-voyageur (bds)
42 Lefrançois J. G. (r)
43–43¼ Hamel Dr Arthur, pharmacien
43½ Giroux A., opérateur télégraphe
44 ——

(*Grant*)

45–47 Roy Elisée, march. de nouveautés p
46 Pelletier G. W., épicier
Michaud Jean Bte., réparateur de machines à coudre
49 Arsenault J. Napoléon, ébéniste
49–51 Fraser Alexandre, hôtelier
50 Drouin Mme Etienne p
52–54 Vézina Alfred, forgeron p
53 Gosselin Pierre, barbier
55 Hurst George, policeman
St Pierre Joseph, mécanicien
r Laprise Jean P., cordonnier p
56 Côté Michel, gérant du Club Vendôme
56½ Grenier O. & Cie. marchands de tabac
57 Paquet Arthur, bijoutier
57½ Plamondon Jacq. Ed., notaire
58 Provost
58½ Club Vendôme, M. Côté, gérant
59 Robitaille J.-Bte, snr, fab. de chaussure
60 Drouin F. X., avocat (r)
62 ——
63–65 Fellis John E., hôtel
64 Hénault L. Narcisse, march. de tabac.
66 Paradis Et., de Langlois & Paradis
66½ Montreuil Mme Paschal
67 ——
68 Bellerive Charles (r)
69 Dionne Charles E., taxidermiste
69½ Julien Elzéar, marchand d'huîtres
70 Greenshield Son & Co., sample room
70½ Caverhill & Kissock, millery goods,
Louis Goudreau, gérant
71 Marois Elzéar, comptable
72 Bellerive Charles. manuf. de gants
McLean & Co., H. Maynard, gérant
Nelson H. A. & Son, J. J. Bennet, gérant
73 La Caisse d'Economie
74 Bôdy André, contre-maître Canadian Fur manufacturing
76 Lépine L. G., ancien libraire
76¼ New-York Life Ins. Co., term branch, F.-X. Julien, agent général
77–79 Drolet Frs-Xavier, mécanicien p
78 Duchesneau Mme Vve Guillaume p
80 Lavoie Napoléon, gérant B. du Peuple
81 Allard Joseph, marchand de meubles
82 Vaillancourt Chs., jnr, marc. de tabac
82½ ——
83 Bissonnette Rom., employé au manége
Crépault Mme Vve Louis (bds)
84 Martineau George, batelier

85–87 Turgeon Arsène, hôtelier p
86–88 Sauviat Geo. E., march. de fruits
89 Huot L. P., maître de poste St-Roch p
90–92 Bouret Ferdinand, hôtel p
Rousseau Apollinaire, commis
91 May Thomas & Co, millinery, Octave Langlois, gérant
93 Giguère Mme Vve Philéas, m. pension
94 Blondeau E. Eus., notaire p
95 Bruneau Louis, marchand de vaisselle
96 Marsan L. P., manchonnier et chapel.
97 Tremblay Joseph, restaurant "Bijou"
98–100 Laflamme Frs. X., vaisselle, etc
99–103 Fortin & Bélanger, nouveautés
102–104 Rhéaume P. F., quincallier p
(*Du Pont*)
105–111 Fortin & Michaud, nouveautés
106–108 Parent Charles A., march. de fer
110 Bilodeau Louis, marchand de chaus.
112–114 Nadeau T. L. & Cie, marc. vaisselle
113 Morency L. & Frère, artistes et doreurs
115 Roy Honoré, photographe, atelier
116 ——
117 Vaillancourt Adjutor, horloger
118 Dassylva dit Portugais P. V., entrep. p
119 Bégin Honoré, marchand de chaus.
120–122 Veldon John J., pharmacien p
122 Veldon James J., pharmacien (r)
123 Langlais J. A. & Fils, libraire
124 Lacombe, D'Auteuil & Cie, hardes faites
125 Beaulieu J. Bte, charretier, maison de pension
128 Plante Alfred, photographe
130 Turcotte Philippe, cordonnier
132 Wiseman Phil. E., de Forgues & Wiseman
132½ Forgues G. Adjutor, de Forgues & Wiseman
133–135 Martineau J. E., quincaillier
134 Forgues & Wiseman, libraires
137 Simard F., marchand de nouveautés
138 Martineau Elie, marchand de bois p
Martineau H. A., commis-marchand
139–141 Brunet W. & Cie., pharmaciens
140 ——
142 Dechêne Alphonse A., chapelier
(*De la Chapelle*)
145 Laliberté J.-B., importateur et manufacturier de fourrures
147 Allard Mme Vve J.-B., p
Allard P. O.
Allard Art. T., de J.-B. Allard & Fils
Allard Alphonse, confiseur (r)
149 Allard Jean-Bte & Fils, confiseurs pâtissiers p
151–153 Boivin P. Isaïe, chaussures
155 Brunet, Laurent & Cie, nouveautés
157–159 Jacot Emile, horloger et bijoutier
158 Presbytère de St Roch
Bélanger rév. F. H., curé
Fortin rév. Auguste
Feuiltault rév. Jos. A.
Lachance rév. F.-X.
158 Defoy rév. Henri
Delisle rév. L. P.
Guimond rév. D.
Samson rév. Cyrille
161–161½ Morin J. B. & Cie, pharm. St Roch
163–173 Pâquet Zéphirin, nouveautés p
175 Langlais J. A., de J. A. Langlais & Fils
177 Coulombe & Cie, tailleurs
179–181 Dallaire Louis, horloger et bijout.
183 Gagnon H. & O., nouveautés
185 Roy A. R., photographe
187–189½ Dassylva Ant., jnr, marchand de chaussures
(*De l'église*)
191 Larue Alexandre, pharmacien
193 Brunet Philémon, bijoutier p
195 Benoit J. Aristide, commis de banque
Benoit Mme Samuel
197 La Banque du Peuple
199 Davis William, confiseur
201–203 Drolet & Cie
205 Bergeron L. N. & Cie, épiciers
207 Syndicat de Québec, nouveautés
208–214 Couvent de Saint-Roch
213 Myrand & Pouliot, nouveautés
215 Gervais & Hudon, march. de musique
Trépanier Emmanuel, agent
225 ——
(*De la Couronne*)
228–230 Marché Jacques-Cartier
(*Place Jacques-Cartier*)
232–234 Simard Jean, marchd chaussures
233 Huot Louis J., pharmacien
235–237 Gauvin E., march. d'art. fantaisie
236–240 Rousseau J. Benj., thé et café p
239 Dompierre Albert, photographe
241–243 Leclerc A. & Cie, pharmaciens
242 Thibaudeau David, commis-voyageur
244 Darveau George, courtier
245–247 Leclerc Louis, notaire p
246 Bolduc Benjamin, bijoutier
246½ Labbé & Montreuil, pâtissiers et confiseurs
248 Labbé Joseph, de Labbé & Montreuil
249 ——
250 Cloutier Jules, instituteur (classes)
Patoine Jean, tailleur (r)
Conseil Central des Métiers et du Travail
Société des ouvriers travaillant le bois de la ville de Québec
Société des débardeurs, No. 5
Société District No. 2
Chevaliers du Travail
Union des Monteurs
Société de Bienveillante St-Roch
Forestiers Catholiques (Cour St-Roch No. 110)
Union des cordonniers-machinistes
Union des tailleurs de cuir
251 ——
252 ——
252½ Valin Mlle Rosalie, magasin de modes

253 Yvon Joseph, marchand de tabac
Yvon Mme Hippolyte p
254–254½ ——
355 Proulx J. Narcisse, emp. service civil
Simard Jean, tailleur
256 Greffard Elzéar, commis-marchand
257 Laflamme François, boulanger p
Laflamme F.-X., marchand de vaisselle (r)
Laflamme Cyrille, porteur de pain
258–260 Plante Elzéar David, marchand de chaussures
259 Chartré Charles, avocat
260 Jacques Joseph, commis
261 Union St Joseph de St Roch
262–264 Binet Charles & Fils, marchands de chaussures
265 Alain & Cie., meubles, etc
263½ ——
264 ——
264¼ Amyot Mme Vve David, m. pension
Amyot Paul, commis
Amyot Mlle Philomène, couturière
Roy Mlle Joséphine, modiste
Tanguay Pamphile, corroyeur (bds)
Fortin Edmond, corroyeur (bds)
264½ ——
264¾ Noël & Cie, quincailliers
266 ——
267 La Banque Nationale, succursale
268–272 Simard G. & Cie, ferblantiers
269 Foisy & Frères
Guimond Jos., gérant
Seers Alphonse, gérant
270 ——
(*Dorchester*)
271 Picard Joseph, épicier
271½ Parent Mme Vve Charles A.
271¾ Paquet Joseph, cordonnier
273 Paradis William, courtier p
274–276 Belanger J. Ambroise, marbrier
275 Robitaille
275½ Paradis Alfred, messager
277 Chamberland Félix E., plombier
279 Boucher Mlles Julie et Cédulie, mod.
Boucher Mme N. p
281 Pouliot Alphonse, commis-marchand
282–282½ Maheux Nicolas, cordonnier
283–283½ Bédard Octave, fantaisie en cire
284–284½ Goulette David, commis
285 Maheux Nicolas, cordonnier (r)
285 You Lee, buanderie
286 Gagnon Jean E., bijoutier
287 Casse Joseph, cordonnier
288 Bédard Charles O., ébéniste
289 Tranquille Mlle C., confiserie
290 Gauthier Joseph, peintre
290½ Gauthier Jos. & Frère, peintres décorateurs p
291 Tranquille Joseph, charpentier p
295 Roger Zotique, hôtel
297 Vézina J. Olivier, de Plante & Vézina
298–300 Drolet Alfred G., forgeron p
299 Plante & Vézina, entrepreneurs de pompes funèbres
301–303 ——
302–304 Dumas, Dumas & Cie, manufacturiers de chaussures
305 Gosselin Pierre, arpenteur
Gosselin Jean, avocat
306 ——
307 Fortier Nazaire, tanneur p
308–310 Laforce Pierre, marbrier
309 Chartré Pierre, corroyeur
Chartré Mme Pierre, modiste
311 Pelchat André, marchand de cadres et de tapisseries
311½ Gingras Thomas, facteur
312 Vallière Geo., marchand de meubles
313 Pelchat André, marchand de cadres (r)
314 Dion Dr Louis p
Trépanier Louis, commis
314½ ——
315 Thibault Mme Vve Guillaume p
315½ Dalziel Joseph, tailleur (r)
316 Anctil Louis, tailleur en cuir
317–319 Giguère Ls. Chs., march. de fer
318 Gingras Alfred, barbier
320 Robitaille Cyrille, machines à coudre (*Caron*)
321 Careau Achille, encadreur et doreur
323 Lamothe Frs.-X., tailleur p
323½ Lamothe Dr Alphonse
325 Robitaille J.-Bte., avocat
325½ Corriveau Eugène, bijoutier
Beaupré Joseph, agent
225¾ Allard J.-B. É., de J.-B. Allard & Fils
327–329 O'Sullivan David, maréch. ferrant
331½ Larose Prosper, libraire imprimeur
333 Bouchard Pierre, commerçant de lard
Larose Alfred, corroyeur
333½ Letarte Léon, cordonnier p
Letarte Mme Léon, modiste
335–335½ Vaillancourt J.-Bte, cordonnier p
337 Gervais Louis B., de Gervais & Hudon
339 Gervais & Hudon, entrepôt
340 La Congrégation de St Roch
341 Bouchard Célestin, employé civil
342 Esculier
343 Berlinguet L. P., magasin de tabac
345 Larose Arthur, barbier
346 Bilodeau Thomas, rentier
347 Lavoie Antoine p
Germain Hyppolite
348 Bélanger Ambroise, marbrier
348 Bélanger J. Ambroise, marbrier
349–351 Lavoie Geo. N., cordonnier p
350 Gauthier Arthur, horloger
352 Tremblay Elzéar, sacristain
353–355 Pageau Hector, agent et encad.
Pageau Mme Hector, fleuriste
354 ——
354½ ——
356–358 Leclerc Cléophas, de Leclerc & Fils p
357 Poitras L. T., huissier C.S. et collecteur

360–362 Montminy J.-B., Alfred, commis-marchand
Montminy Mme J. B. A., modiste
361 Gauthier Louis, contre-maître
363 Martineau Dr G. Elie
365 Carrier Wm, marchand de farine (r)
366 Colin Servule, limeur de scie
(*St Anselme*)
367 Beau Célestin, teinturier
368 Dechêne Ant. Miville, snr, cordonnier
Dechêne Alph. Miville, jnr, barbier
369 L'Heureux Ephr., commis-marchand
370 Drouin Elzéar, confiseur p
371–373 Leclerc Jos. C., de Leclerc & Fils
372 Shink Octave, cordonnier
372½ Vallière Jérôme, de J. & J. Vallière
374 Vallière J. & J., meubliers p
376 Vallière Jos., jnr, meublier
378 Légaré Etienne, collecteur
Michaud Mme Maximilien
379 Goulet Joseph, commis
381 ——
383 Bonhomme Ant., march. de cuir (r) p
384 Parent Edouard, magasin
386 Brodrigue Olivier, menuisier
386½ Lachance Gaudiose, ferblantier
387 Bélanger Sigism., capt. au long cours
388 Lepage Joseph, rentier
389 Binet Edouard, carrossier
390–392 Béchard J. J.-Bte, cordonnier
391 ——
393–395 Poiré Charles, limeur de scies
394 Bédard Charles, boucher
398 Daigle Alfred, hôtelier p
(*Boulevard Langelier*)
401 Banque Jacques-Cartier
402–404 Gervais & Petitclerc, peintres décorateurs
406 Ferland Désiré, menuisier
408 ——
410 Clermont Alfred, peintre
412 Hamel Alfred, commis
413 Bérubé Mme Vve Magloire
414 Hamel Elie, forgeron p
415 Loupret Chs, magasin
Mathieu Onésime, de Mathieu & Cie
416 Aubert Ignace, avocat (r)
417 Montreuil Joseph C. Em., commis
418 Bédard Mme Vve Germain
420–424 Charest Désiré, pâtissier p
432 Lachance J., insp. de trav. C. P. R. p
(*Parent*)
440–442 Armand Théophile, bijoutier
441–445 Quebec Street Railway
444 Asselin Jos. Elz., épicier (r)
446–448 ——
446½ Pruneau Joseph, tailleur en cuir
Bérubé Ls. Noël, notaire, bureau
447 Koeninger Philippe, mécanicien p
450 Giasson Dr Zéphirin
Leduc Louis Zép., commis de banque
DeMartigny Geo., commis de banque
452 Fiset J. A. Alfred, savonnier p
454 Sauviat Jacques, tailleur
456 Giguère Magloire, commerçant p
457 Clusiau Théodore, cordonnier
458 Leclerc & Frère, bijoutiers
460–462 Juneau Fréderic, cordonnier
464 Asselin Elzéar, tailleur

St Jude, de 691 St Valier à 66 Demers, q. St Sauveur ; from St Valier 691 to Demers 66, St Sauveur w.
4r Létourneau Moïse, peintre
14 Duhamel Zéphirin, service civil p

Ste Julie, du Boulevard Dufferin à 21 St Michel, q. Montcalm ; from Dufferin Boulevard to St Michael 21, Montcalm w.
2 Sinclair Jules, employé service civil
4 Grant Robert, clerk
6 Turcotte Dr J. M., employé s. civil
8 Delagrave Henri, employé s. civil
10 Holt Thomas, bookkeeper
12 Jackson Onésiphore, peintre p
14 Rogers Robert, messenger p
Rogers William, druggist (r)
16 Ackerman Richard, salesman
18 Pelletier Maxime, commis b. de poste
19 Faucher de St Maurice, Narcisse
20 Wilson J. M. D., salesman
22 Prendergast Godfroy, emp. serv. civil
23 Drolet Mme Vve Gaspard
Drolet Eug. G., emp. s. civil
24 Staton George, book-binder p
26 Brown Samuel T., baker and agent
McCorkell Arthur, clerk (bds)
30 Neilan Edward, carter
31 Murphy Simon, employed Elec. Light Carthcart James, machinist p
32 Garneau J. Elzebert, employé s. civil
33 Jennings Sam. B., goal guard
Murphy Mrs. widow A.
Murphy Thomas, operator C. P. R.
34 Buckley James, carter
McPherson David, laborer
36 Hunter James, laborer
McNichon the Misses
39 Thompson Mrs. widow A.
Thompson Alex., emp. cartridge factory
McConnell Rodolph, bookkeeper
40 Pageau Odule, garçon de table
41 Shee Mrs. widow Mortimer p
43 McAllister John, blacksmith
Smith John, ship laborer
44 Murtagh John, tide waiter p
Hynds Michael J., book keeper
Hamel Philippe, pompier
Létourneau Joseph, professeur (bds)
45 ——
Murray Samuel, sergeant of police
46 Griffith George, custom house clerk
(*St Augustin*)
47 McKean Peter, brass finisher (r)
r Granary James, laborer p
48 Bergevin Edgar, commis-voyageur
49 Higgins Mrs widow William
50 Bruneau George, commis

51 Hamilton Gavin, engineer
53 Scully William, laborer
55 ——
57 Scully Owen, clerk
Raymond Ant., emp. bureau de poste
58 Donovan Mrs William
Coleman Matthew, deputy chief fire brigade
59 Garret Francis, clerk
60 Kerwin Patrick, clerk
Ahern John, teacher
(*Conroy*)
62 Black Mrs widow Henry
Kelly Thomas, book keeper
64 McWilliam Michael, waiter
66 McCullen James p
Carson George, stevedore
67 Déry Joseph, commis
Hutchison Wm. John, piano tuner
69 Roy Mme Vve Michel
McCauley William, coachman
70 Moisan Napoléon, épicier
(*D'Artigny*)
71 ——
Temple Miss Kate p
Johnson Ed. W., ticket agent
77 Granary Patrick, carter
Quinn John, of Quinn & Reason
78 Caron Achille P., employé s. civil
79 Murray Jeremiah, carter
Quinn George, ship laborer

St. Louis, de 2 des Carrières à la porte St Louis q. St Louis; from des Carrières 2 to St Louis gate, St Louis w.

1 Dunbar James, advocate p
Dunbar J. Secretan, advocate p
3 Leonard Miss B. M., boarding house
5 Larue J. E., hon. juge, p
9 Union Bank Savings Department p
Veasey George, manager

12 PALAIS DE JUSTICE

Nos des chambres

SOUS-SOL

1 Chambre du Shérif
2–3 Bureau du Sous-Shérif
4, 12 Salles des ventes
— Vestibules des Huissiers
29 Chambre de la Police Provinciale
26 Chambre des témoins Cour de Police
24–25 Cour de Police
— Chambre du Grand Connétable
21–22 Chambre du juge Cour de Police
18–20 Greffe de la Paix
17 Chambre du Greffier de la paix
14 Salles des enquêtes
— Cellules des prisonniers
11 Bureau du Régistraire
10 Bureau du Cadastre
9 Cabinet du Régistraire
6 Chambre du Machiniste
5 Voûtes pour les Greffes

REZ-DE-CHAUSSÉE

43 Chambre du Greffier de la Couronne
44 Chambre du Sous-Greffier
45 Chambre du juge Irvine
46 Chambre du Régistraire
48–49 Cour de la Vice-Amirauté
50–51 Cour de Circuit
52 Chambre du Maréch. Cour V.-A.
42 Greffe de la Cour de Circuit
— Greffe des Archives
39 Greffe de la Cour Supérieure
35 Chambre du Protonotaire Fiset
34 Chambre du Protonotaire Campbell
33 Chambre du Protonotaire Burroughs
38 Chambre du Député-Protonotaire Malouin
37 Chambre du Député-Protonotaire Burroughs

PREMIER ÉTAGE.

66 Cour d'Appel
67 Cour Criminelle
65 Chambre de délibér. Cour d'Appel
64 Chambre du juge Bossé
63 Chambre du juge Casault
— Chambre des juges
61–62 Cour d'Enquête et Mérite
59 Chambre des juges Caron & Andrews
58 Cour de Révision
57 Chambre du juge Routhier
56 Cour Supéreure
55–71–42 Vestiaire des Avocats
68 Chambre du juge Blanchet

DEUXIÈME ÉTAGE

81 Substitut du Procureur-général
83 Chambre des Petits Jurés
84 Bureau du Gardien
79 Chambre du juge Andrews
78 Chambre du juge Caron
77 Salle des Grands Jurés
74–75–76 Bibliothèque
73 Salle du Conseil du Barreau

TROISIÈME ÉTAGE

87 Bureau Emile, gardien

---

17 Militia office
Mathieu Ls. Jos., ins. trav. militaires
19 Duchesnay Lt.-Col. Théo. J. (r)
21 Minister of Militia office
23 *Kent house*

1ER ÉTAGE—1ST FLAT

Bedard, Déchêne & Dorion, avocats
Malouin & Malouin, avocats

2ÈME ÉTAGE—2ND FLAT

Montambault, Langelier & Langelier, avocats
Amyot & Lebel, avocats

3ÈME ÉTAGE—3RD FLAT

Ashe & Morency, arpenteurs
Léofred A., ingénieur des mines

4ÈME ÉTAGE—4TH FLAT
Blanchet Alphonse, cocher
25 Burroughs Ls. F., avocat
(Haldimand)
26 Taschereau Hon. juge J. T. p
Taschereau Charles E., de Huot & Taschereau
Masonic Hall Building
28 Great North Western telegraph office
Bazar du voyage
Poland spring water depot
30 Stocking Robert M., Vice Consul U.-S.
31-33½ St Louis Hotel
O'Neill W. G., manager
Wyatt W. G. (bds)
Ferguson J.H.,repres. Dunn & Co.(bds)
32 Stocking Robert, ticket office
Harris Henry, ticket agent
(Des Jardins)
33 C.P.R.Ry. ticket office, Duncan George agent
34 O'Brien William, laborer
35-39 Academy of Music
White R. H., manager
36 Moisan Thomas, hôtelier
38-40 Fréchet Léan., maison de pension
Roy Dr Philippe
Cimon Hubert, avocat (bds)
Bolduc Archelas, Insp. des Postes
Dionne Arthur, clerc-avocat (bds)
Britton Miss (bds)
Delaney Dr W. emp civil (bds)
41 Pelletier Hon. juge H. Cyrias
42 Ross Dr H. R., dentist
43 Caron Mlle Héloise
44 Parkin John B., notary p
(Du Parlotr)
45-47 Campbell Patrick, livery stable
46 Simard Dr. Ls. J., A., oculiste
48 Baillargé Ls. G., avocat p
Pelletier & Chouinard, avocats
Tessier Mlle Julie
49 Bélanger L. Jules, snr, avocat p
51 Marois Dr. Albert p
Marois Mlle J.
52 McGreevy Honorable Ths., contractor
53 Caron Honorable juge Bonaventure
54 Pinault L. F., avocat (r)
55 Consulat Français, St Laurent, Baron du
56 LaRue Rogers, de Thibaudeau, Frère & Cie. p
58 Beaupré Dr Wilfrid, oculiste
59 Forrest Lt.-Col. Wm. H., district paymaster
60 Molony Thomas J., advocate and civil service clerk
61 Taschereau Mme Vve J. E. N.
Aubry J. E. M., représentant C. B. Lanctot
62 Brousseau Jean Docile
Brousseau Dr J. D.
63r Drolet Abraham, sous-gardien
McClory Daniel, caretaker
63r Fitzpatrick Mrs widow Patrick
Septuor Haydn, salles du
64 Belleau Sir N. F. p
65 Donohue Mrs Wm., boarding house
Gosselin F. X., de Austin & Gosselin (bds)
Myrand Mme S. Achille (bds)
Vohl Lt-Col. Léon P., chef police.(bds)
66 Connolly N. K., contractor p
67 DeLery Gustave, de Tessier, Delâge et de DeLery
68 ——
69 Lavery J. I., de Casgrain, Lavery & Angers
70 Chauveau Honble juge A. p
71 Fitzpatrick Charles, of Fitzpatrick & Taschereau
72 Baillairgé Chs., ingénieur de la cité
73 Langevin Sir Hector L. p
Langevin H. Laforce
Chapais hon. Thomas, propriétaire et rédacteur du *Courrier du Canada*
74 Hogan Mrs widow Michael
(Ste Ursule)
75 Brousseau Anselme p
76 *City Hall*
Bureau du Maire—Mayor's office
Bureau du trésorier—Treasurer's off
Bureau du Greffier—City clerk's office
Bureau de l'Ingénieur de la Cité—City Engineer office
Dépt. de l'Aqueduc—Water w'ks dept
Dépt. des chemins—road department
Bureau de collection légale—Judicial collection office
Wright Peter E., caretaker
Murphy Michael J., civil service clerk
77 Green S. J., deputy insp. Post office
Burroughs J. H. R., de Fiset, Burroughs & Campbell
78 Cour du Recorder
79 Baby M. William p
80 Maguire Bernard, restaurant p
81 The Union Club
Douglas Thomas L., steward
83 Routhier Honble juge A. Basile
85 Bossé Honble juge Joseph G.
(D'Auteuil)
— Esplanade
87-89 Cavalry school officer quarters
Hamel Arthur, sergent quartier-maître
97 Quebec Garrison Club
(Citadel hill)
St Louis Gate)

St Louis Road, from City toll gate to Belvedere road ; de la barrière au chemin de Belvedère.—(See also Municipalité de Notre-Dame de Québec.

SOUTH SIDE.
Davis Mrs. Joseph p
Fairburn John, caretaker
Penny John, farmer
Penny William, farmer

North Side

Blanchet L. A.. comptable
Lee William, merchant tailor p
Swift Henry, stevedore p
Reason Mrs widow William
Boyd William, stevedore
Jacques Wm., shoemaker
Jacques Wm. C
Jacques A. G.
Pratten Henry J., deputy clerk, Court of Police
Hunt Patrick, milkman p
Burns Edward, snr
Carbray Edward, farmer
Power Patrick, stevedore p
Martineau E., Belvedere lodge.

St Luc, de 1017 St Valier, q. St Valier, au Cap, q. St Sauveur ; from St Valier 1017, St Valier w., to Cape, St Sauveur w.

4 Toussaint Joseph, laitier
5 Mercier Joseph, cordonnier
8 Demers Pierre, journalier
Podesto Joseph, journalier
Berthiaume Charles, journalier
10 Vaillancourt Louis, cordonnier
12 Joannette François, monteur
Dumont Eloi, cordonnier
Bonhomme Mme Vve Wilbrod
16 Dagoury Frédéric, laitier
19 Potvin Honoré, jnr, journalier
20 Turcotte Célestin, tailleur (r) p
(*St Bonaventure*)
21 Asselin Elzéar, calfat p
22–24 Potvin Honoré, snr, épicier p
23 Prémont Jean, journalier
27–29 ——
28 Lefebvre Jean, snr, cordonnier p
31 Beaumont C. Elzéar, peintre
(*St Ignace*)
36 ——
37 Gignac François, courrier de malle
38 Côté Mme Etienne
50 Sanschagrin François-X., boulanger
52 Bonhomme Jacques, épicier p
Dulac Wilbrod, commis-marchand
(*Dollard*)
53 Poitras Joseph, cordonnier
54 Plante Pierre, épicier p
55 Lachance Olivier, charpentier
59 Langlois Augustin, laitier p
(*Ste Thérèse*)
62 Boutin François-Xavier, journalier
64 Duchesneau Elie, boulanger
72 Beaumont Jacq., snr, journalier p
74 Bégin François-Xavier, corroyeur
78 Montminy Marcelin, cordonnier p
81 Asselin François, snr, calfat p
Asselin François, jnr, cordonnier
83 Gignac Ferdinand, jnr, plâtrier p
Corriveau Narcisse, journalier
84 Beaupré Pierre, journalier
86 Paquet Honoré, épicier (r) p
(*Montcalm*)
97 Lajeunesse Mlle Cédulie, institutrice p
99 Laroche Joseph, journalier
103 Cardinal Joseph, maçon
Delisle Mme Louis p
108 Renaud François, épicier (r)
(*Massue*)
109 Caron Félix, de F. E. Caron & Cie
113 Cardinal Israël, cordonnier
Fortier Arthur, cordonnier
116 Renaud Léon, maçon p
Renaud Alfred, cordonnier
119 Pruneau Joseph, épicier
120 Ratté François, commerçant
(*Boisseau*)
121–123 Gagnon Louis, épicier
122 Patry François, snr., charretier p
124 ——
125 Langlois Mlle Marie
126 Beaupré Onésime, cordonnier
127 Dufresne Jérémie, pilote p
(*Napoléon*)
135 Boutin Louis, menuisier p
136 Allard Didine, épicier
137 Boutin Alphonse, menuisier p
140 Côté Juste, journalier
141 Savard Joseph, cordonnier
142 Savard Abraham, cordonnier p
143 Déry Philéas, cordonnier p
148–150 Letarte Joseph, épicier p
(*Bagot*)
160 Barrette Norbert, épicier
Cantin Mme Vve Dieudonné
161 Roy Lazare, charretier p
162 Frenette Paul, commerçant p
166 Jean Edouard, calfat p
167 Légaré Alphonse, cordonnier p
172 Martel Antoine, journalier p
(*Morin*)
174 LaRue Adjutor, épicier et tailleur de pierre p
175 Drolet Albert, épicier p
176 Savard Honoré, commerçant
r Ratté David, journalier
(*Hermine* et *Aqueduc*)
181 Tardif Ferdinand, journalier
185 Duchesneau Frédéric, charretier p
194 ——
195 Piercy Frs.-Xavier, journalier p
198 Gauvin Gaudiose, plâtrier
(*Kirouac*)
207 Lainé Honoré, charretier p
208 St Laurent Mme Charles p
212 Chevalier Louis, cordonnier
r St Laurent Chs, couvreur p
214 Morissette Etienne, journalier p
218 Racine Ferdinand, journalier p
(*Colomb*)
220 Turgeon Damase, laitier p
225 Ruel Napoléon, menuisier p
226 Plante Simon, jnr, garde-magasin p
(*Châteauguay*)

231 Royer Napoléon, journalier p
234 Dallaire Zéphirin, maçon p
236 Barrette Hector, cordonnier
241 Galarneau Herménégilde, journalier
Galarneau François-Xavier, journalier
242 Vachon Jean-Bte, cordonnier p

Ste Madeleine, de 67 St Olivier à 13 Côte Ste Geneviève, q. St Jean ; from St Olivier 76 to Côte Ste Geneviève 13, St John w.

2 Donati Elie, peintre
Loupret Pierre, peintre p
6 Gingras Honoré, ébéniste
Drouin Mme Vve Charles p
Drouin Jean-Baptiste, typographe
8 Boivin Pierre, ingénieur
10 Frève J. D., prof. Ecole Normale Laval
12 Paradis Napoléon, menuisier
14 Ratté Jules, navigateur
19 Lortie Octave, employé municipal
21 Plante Wilfrid, ébéniste (r)
23 Doré Michel, journalier
Métivier Arthur, journalier
25 Broomer William, plumber
27 Gagné Antoine, charretier p
Martineau Mme Jacques
31 Godin Liboire, charretier
Pouliot Mme Vve Auguste
33 Dion J. B. M., entrepôt

St Malo, de 61 Carillon à l'Ouest ; from Carillon 61 to West.

2 Renaud Alfred, épicier
Stanford Mrs widow John, trader

Ste Marguerite, de 43 St Roch à 44 de la Couronne, q. Jacques-Cartier ; from St Roch 43 to de la Couronne 44, Jacques Cartier w.

2 Mooney James, cabinet maker
4 Hickey Mrs James
8 Robitaille Joseph, inspecteur des chars Q. & L. St Jean
10 Walsh Miss Jane
11 Hethrington William, book-keeper
13 Monier Pierre, contre-maître
19–23 St Margaret School
Robertson Wm, caretaker
28 Raymond Isaïe, sieur de bois
Raymond David, journalier
r Guérin Thomas
29 Levesque Mlle Justine, blanchisseuse
30 Leclerc Etienne, journalier
32 St Hilaire Louis, forgeron
(*St Dominique*)
36 Gingras François-Xavier, épicier p
37 Drolet Théophile, relieur
40 Gosselin Pierre, barbier
41 Dion Mme Jean-Baptiste p
42 Pouliot François, menuisier
44 Soucy Louis, charretier
St Pierre Adélard, confiseur
47 Bouré Alfred, boulanger
St Pierre Paul, relieur
50 Lachance Félix, ingénieur
Chabot Edouard, gardien de la paix
50 Déchêne Louis, gardien de la paix
51 Lecomte Omer, commis-marchand
Guilmet George, snr, charretier
Guilmet Paul, charretier
52 Hallée Octave, mécanicien
Vézina Onésime, menuisier
55 Vocelle O. Elzéar, teneur de livres p
56 Vachon John, conducteur C. P. R
58 Robitaille J. B., snr, manufacturier de chaussures (r)
(*Grant*)
61 Paquet J. Bte., épicier
62 ——
68 Kaine John C., boat owner (r) p
69 Tierney Miss, teacher
70 Boissonnault Ferdinand, cordonnier
71 O'Sullivan J. Jeremiah, horse-shoer
73 Marceau L. Octave, commis-marchand
75 Lachance Mme Adolphe
77 Côté
r Pepin Mlle Virginie p
Talbot Mme Louis
Talbot Louis, pompier
79 Lacombe J.-B., snr, charretier p
80 Blouin Mlle Nathalie, épicerie p
Tremblay Mme Vve Louis
81r Lacombe Arthur, charretier
82 Cauchon Romain, douanier
83 Givin Samuel, laborer
Scott William, laborer
Drapeau Louis, pompier
83 Vézina Alexandre, mouleur
85 Roche Mrs. Denis
88 Bouffard Mlles Adéline et Léocadie, couturières
Plante Alfred, photographe (r)
89 Girard Wilfrid, journalier
90 Levasseur Jos., horloger
Caron Nazaire
91 Bélanger Philéas, ingénieur civil p
r Lavoie Pierre, charretier
r Marcoux Cyrille, électricien
92 Doyle Mme William p
Doyle George, commis
94 Tardif Chrysologue, surveillant C. P. R.
95r Vermette Jean, cordonnier p
96 Colin Magloire, journalier
97 Simard Robert, laitier
Simard Odilon, commis
98 Clavet William, journalier
99 Fiset Achille, commis-marchand
101 Valin Edmond, commis
103 Sansfaçon Jean-Baptiste, cordonnier
104 O'Malley John, carter
105 Bertrand H. Edm., de Bertrand & Cie
107 Marcotte Gaspard, cordonnier p
Roy George, sacristain
107½ Gravel Mme Louis
Gauthier George A., instituteur
113 Dion Arthur, de DeLille, Dion & Cie
114 ——
(*Du Pont*)
118 Demeule Ulysse, charretier

119 Lemieux J. F., commis-voyageur
123 ——
125 Pepin Mlle Victoire p
Pepin Mlle Délia, institutrice
129 ——
136 ——
138 Poitras Désiré, forgeron
140 Martin Mme Elie
Martin Mlle Philomène, couturière
141 ——
144 Dion F.-X., secrétaire-trésorier corporation des pilotes p
145 Drouin Elzéar, charretier
Lortie Alfred, maçon
146 Lachance Paul, pilote
150 Caron Hyppolite, journalier
Grondin L. E., commis (bds)
152 Vézina Mlles M. et R., blanchisseuses
155 Martel Théophile, cordonnier
Blanchard Arthur, agent
(*De la Chapelle*)
158–160 Drolet George, épicier p
159 Racine Mlle Obéline, couturière
161 Lamontagne Léandre, commerçant
Béliveau Nazaire, journalier
164 Noreau Charles, snr., bijoutier p
Poulin Mme Frs.-Xavier
Mercier Mme Vve Joseph Oliva
McNeil Mme Vve Joseph
166 Moffatt Gaudiose, tailleur en cuir
167 Pâquet Arthur, de la maison Z. Paquet
168 Noreau Chs., jnr, teneur de livres
171 Bédard David, de Bedard & Papillon
Bédard Mme Noël
172 Goulet Chs., cordonnier
174 Lamontagne Jules, corroyeur
175 Marceau Cyrille, snr, charpentier
Marceau Narcisse, charpentier p
177 Angers Simon, cordonnier
178 Bérubé Damase, cordonnier p
180 Ampleman Nap., charretier
Mondor Ls., journalier
181 Noël Edouard, boucher p
183 Sansfaçon Etienne, charretier p
Maheux Mme Alfred
188 Roy Mme Vve David
Giguère Mme David, couturière
Giguère Hilarion, commis-marchand
Guillot W. J., commis-marchand
189 Lamon Cornelius, snr, chaloupier p
190 Plamondon Samuel, garde-magasin
Germain Mlle Marie
191 Chalifour Napoléon, journalier
192 Colton Michael, light house keeper
Fradet Mme Vve Thomas
193 Mercier Léon, savonnier
195 Huard Mme François p
Marceau Cyrille, gardien de nuit
196 Rochette Mme François
198 ——
(*De l'Eglise*)
202 Paquet Antoine, agent
205–209 Bérubé Jérôme, commerçant p
210r Drolet Joseph, garde-magasin
211 Perrault Louis, cordonnier
212 Racine Philéas, cordonnier
213 Charland Joseph, pompier p
216 Jobin Henri, batelier p
Rousseau François, corroyeur
217 Gauvreau Théophile, confiseur p.
220 Mailloux Mme Joseph p
Mailloux Joseph, typographe
Bédard Alfred, peintre décorateur p
221–222 ——
Couillard Louis, journalier
223 Smith Augustin, carter
226 Pomerleau Théophile, sellier
Fiset Georges, menuisier
234 Petitgrew Mme Cyrille

Ste Marie, de 15 St Réal à 382 St Jean, q. St Jean ; from St Réal 15 to St John 382, St John w.

5 Descarreau Henriette, magasin
7 Parent Louis, maçon
9 Joubert Philippe, charretier
13 Dubé Wilbrod, messager
15 Laperrière Edmond, charretier
(*Latourelle*)
18 Martel Mme Vve Mathieu
Gilbert Alphonse, meublier
20 Hogan Mrs widow James
Hogan Miss Cecilia, music teacher
Readman William, sergeant of police
22 Poitras Onésime, menuisier
(*St Olivier*)
23–27 Matte Mme Vve Ed., épicerie
Matte E. Albert, commis
25 Côté Alexandre, messager
29 ——
(*Richelieu*)
31 Lemoine L. St Geo., commis de banque
32 Papillon Isidore, épicier (r)
34 St Pierre Mme Vve Germain
St Pierre George, employé civil
35 Bégin Omer J., opérateur
36 Patry Thomas, mesureur de bois
38 Robitaille Ernest, conducteur C. P. R.
(*D'Aiguillon*)
39 Marier Victor, agent
46 Jacquies Mme Vve A. J.

St Mathias, de 159 St Ambroise à 84 Carillon, q. St Valier ; from St Ambroise 159 to Carillon 84, St Valier w.

6 Drolet Adélard, peintre p
9 Chrétien Jean-Baptiste, charretier p
Chrétien David
10 Larochelle Jean, journalier
12 Hervieux Télesphore, charpentier p
13 Poulin Edouard, charretier p
17 Caron Zéphirin, journalier p
Caron François, journalier
18 Drolet Edouard, peintre p
Picard Dominique, journalier
22 Loupret Pierre, menuisier p
23 Dorval Féréol, charretier p
30 Paradis Louis, journalier p

St Michel, de 97 St Patrick à St Amable, q. Montealm ; from St Patrick 97 to St Amable, Montcalm w.

5 Labrie N. J. Octave
Labrie Mme Vve
7 Pagé Mme Vve Richard
Gingras Georges, peintre
Robitaille Mme Vve Etienne
7½ Renaud Azarie, commis
9 Drolet Arthur, commis-marchand
9½ Denis Hyacinthe, mécanicien
Denis Mme H.
10 Blouin Frs.-Xavier, commerçant p
McCauley George, collector
11 Cantin Napoléon, journalier
11½ Lacasse Mme Vve Ignace
12 Piché Arsène, avocat et asst-greffier Cour du Recorder
13 Kirouac Mme Vve Ambr., f. de peine
Pigott Mrs widow John, seamstress
Cloutier Anthime, charretier
Cloutier Napoléon
13½ Côté Mme Vve Patient
16 Murphy James, fireman
Murphy Mrs widow Thomas
(*Artillerie* et *Ste Julie*)
20 Rancour François, charpentier
Cole Patrick, carter
21–23–25 McClusky John, grocer
McClusky Miss Catherine
22 Berrigan Edward, laborer
24 Ferguson Miss Mary J.
26 McCabe William, turnkey
Ferguson Mrs widow John
28 O'Donnell Wm, laborer
30 O'Donnell James, laborer
O'Donnell Hugh, carter
32 Burke Miles, policeman
33 Rowbottom Robert, carter
Holiwell Andrew, policeman p
34 Londrigan Daniel, laborer
36 Molloy James, laborer
37 Rowbottom Jos., carter
Cashman J. R., bread driver
38 Duggan A. T., proof reader
40 Murphy Peter, laborer
41 O'Rourke Timothy, policeman p
Rowley Miss Mathilda
42 Beach Wm., carter
Janois Charles, boucher p
50 Kindellan Thomas J., clerk
52 Dewfall Joseph, laborer
53 Thomson Mrs John p
Gaterill James, engineer
Thomson W. J., clerk of Q. & L. Ferry
54 Eckhardt W. H. A., Post Office clerk
56 Lower Samuel, upholsterer
Fréchette Arthur P., agent
57 Cooper William, carter
Ghent Wm., coachman
58 Timmons P., excise officer
Laxton Robert driver
59 Norton Lee, shoemaker
59 Kenny Geo., coachman
60 Morissey Mrs widow Thomas
Morissey Thomas. typographer
Caron Grégoire, charretier
61 Corcoran Wm, carter
Murray William, carter
62 Carroll John, carter p
Phillips Mrs widow J. W.
63 Douglas John, armorer
Gale George, typographer
64 Gagnon Alfred, commis de table
66 Mullins Patrick, messenger p
Sewell B., bill poster
Sewell Mrs widow James
69 McGreevy's stable
70 Beach George, carter
Walsh Patrick, railway conductor
72 O'Brien Francis, laborer
74 Jones Patrick p

Ste Monique, de des Remparts à Hébert, q. du Palais ; from des Remparts to Hébert, Palace ward.

No building upon

St Nicolas, de 88¾ St Valier à 361 St Paul, q. St Pierre ; from St Valier 88¾ to St Paul 361, St Peter w.

10 Fortin O., officier de douane
Patry Edmond, commerçant
12 Ormely Michel, magasin général
14 Chamberland Mme M., couturière
15–19 O'Donnell John, grocer
16 Debiens Malcolm, journalier
McDonald John, carpenter
18–20 Brousseau Edmond, rénovateur de plumes
20 Gilbert Olivier, gardien de la paix
22 ——
24–26 Guérard Philéas, débit de tabac
28 McAneeny Wm H., policeman
Brown Peter, engineer
30 Côté Edouard, tailleur
32 Coughlin James, night watchman
33 Dechêne Capt. Jos.
34 Berry Melville C., Abestos Manf. Co. p
Aubut Théophile, sculpteur
36–38 Laroche G. A., maison de pension
37 Restaurant Windsor, E. Brindamour p
39 Lafleur Joseph, sellier
Simard Gonzague, journalier
Piton Georges, mécanicien
42 Tanguay Charles, sellier
Lessard Louis, teneur de livres
Mulheigan Joseph, clerk
43–45 Barry Mme Albert, pension privée
Gagnon Ant., de Gagnon & frère (bds)
44–46 Bédard Isidore, ferblantier
47 Duperré Georges, barbier
48–52 Goulet Alfred, hôtel
49 Michaud Auguste, mégissier
Simard Gonzague, journalier
Duchaine Mme Vve
51 Dumas Mme Vve Frs., quincaillerie p
Dumas Alfred, gérant

St Olivier, de des Glacis à de Salaberry, q. St Jean; from Des Glacis to the Salaberry, St John ward.

1–5–15 Sœur de la Charité, parloirs
Rvde Sœur Ste Hélène, supérieure
Rvde Sœur Ste Théodore, dépositaire
Rvd A. Godbout, chapelain
Rvd Jos. Lavoie, assistant-chapelain
2–4 Jeffrey Hale Hospital
Bignell Miss E., matron
12 Atelier gén. des Sœurs de la Charité
16 Hunter Mrs. widow T. G.
Hunter Robert, clerk
18 Brown W. D., of J. & W. D. Brown
20 Thomas Francis T., china ware (r)
21 Dispensaire des Sœurs de la Charité
(*St Eustache*)
23–25 Malouin J., de Malouin & Malouin
Malouin Alb., de Malouin & Malouin
24 Mylett Patrick, plumber
27 Quinn Mrs. widow John
28 Forrest John, book-keeper
30 Blackiston Wm. Robt., sailmaker
34–40 Terrain du Patronage
(*Côte d'Abraham*)
49–51 Bedard Pierre, forgeron
52 Dubuc Elzéar, charpentier
Gauvreau Mlle M
53 Gauvin Pierre, charpentier
Gauvin Philémon, peintre
r Tobin Henry, master joiner shop
55 Hardy Edouard, commerçant
Proulx Amable, manch. et chapelier
Proulx Amable, de Dussault & Proulx
57 Valin Mlle Mathilde, couturière
59–61 Ardouin Augustin, charretier
(*St Augustin*)
63 Lafrance Joseph, épicier
64 Dorion Honoré, entrepreneur maçon
65 Bedard Flavien, journalier
66 Drolet Nap., de P. G. Bussière et Cie
Jobin Mme Vve Nicolas
67 Dorion Pierre, tailleur de pierre
67½ Horan Fenton P., court house constable
68 Daunais P. V., employé service civil
69 Darveau Mlles
69½ Vézina Alfred J., commis-marchand
(*Ste Madeleine*)
70 Bedard J. A., épicier
71 Pagé Pierre, journalier
Trudel Joseph, charretier
r Lavoie Norbert, journalier
72 Guillet Mme Vve Edouard
73–75 Drouin Pierre, menuisier
Drouin Ernest P., commis
Frenette Mme Vve Octave
75 Drouin Eugène, plombier
76 St-Amant Pierre, journalier
77 Noël Joseph, journalier
r Morissette Eugène, corroyeur
r Gingras Ulderic, cordonnier
78 Carbonneau Joseph, sculpteur
79 Blais Joseph, journalier
80 Richard Elie, commis-marchand
81 Lizotte Octave, journalier
82 Phillips Edward C., plumber
82½ Dick James, founder
83–89 Darveau Joseph, imprimeur (r) p
84 Broomer George, master carter
85 Burke Stephens J., provincial police
86 Cantin Mlle Célina
88 Lapointe J. A., barbier (r)
Lapointe Jérôme
90 Savary Joseph F., empl. service civil
Savary Wilfrid, bijoutier
91 Labranche Adolphe, ferblantier
92 Beaudry Louis, cuisinier au St Louis
93 Blais Louis, journalier
94 Michaud Trefflé, tanneur
94½ Dorval Philippe, peintre
95 ——
96 Pampalon Wilbrod, tailleur de pierre
97 ——
98 ——
99 Morin Fortunat, charretier
Rancour Mme Vve Joseph
101 Fournier Honoré, maçon
Morin Mme Vve Isaac
103 Carrier Joseph, peintre
105 Simard Alfred, agent de la paix
106 Lamontagne Romuald, sr, typographe
Lamontagne R., jr, commis-voyageur
Ouellet Jos. P., architecte
(*Côte Ste Geneviève*)
107 Vallerand Philippe, charpentier
108–110 Gingras Jules, directeur de fanfare et cordonnier p
109 Chabot Etienne, menuisier
111 Gauvreau Marc. A., commis-marchand
112 Robitaille Joseph, ouvrier en fourrures
113 Lépine François, journalier
117 Gingras Mlle Eliza, institutrice
118 Godbout Majorique, menuisier p
Delisle George, garde-magasin
120 Paxman Samuel, tobacconist (r) p
122 Lamb John T., messenger
123 Débigaré Napoléon, commis-marchand
124 Delisle Siméon, messager p
125 Dussault A., commis
126 Alméras Louis, commis
Bell Mme Vve François
Bell Mlle L., modiste
r Drolet David, boulanger
128 Boisjoly Joseph I., teneur de livres
Bédard Eugène, peintre
Bédard Joseph E., commis
130 Robitaille Ulderic, garde-magasin
131 Dérome Jean-Bte., commis
Villeneuve Henri, menuisier p
132 Bélanger Eugène, employé s. civil
138 Prevost François, employé s. civil
Baillargeon Joseph, agent
140 Laperrière George, charretier p
Laperrière Napoléon, charretier
142 Dugal Théop. A., commis de banque

(*Ste Marie*)
144 Lemoine Alexandre, teneur de livres
146 Drolet Phidime, farine préparée
147 Bilodeau Constant, journalier
Cantin Mme Vve Charles
Fiset Mme Vve M.
Alain Mme Vve Jean
148 Cloutier Jean Baptiste, anc. profess. p
149 Gauvin Edmond, peintre
Matte Joseph, boucher p
150 Cosgrove John, porter G. T. R.
151 Delisle Joseph, tailleur
151½ Readman Louis, policeman
Dompierre Emile, monteur
152 Lemieux Mme Vve Urbain
153 Morissette Isidore, jr, corroyeur
154 Laurie Charles A.
155 Gagné Mme Vve Charles, modiste
Patry L. N. Jos., police provinciale p
156 Grenier Joseph, employé service civil
157 Grefford Joseph, menuisier
157½ Bussière Ferdinand, sergent de pol.
158 Talbot Georges, commis-voyageur
159 Gingras Cyrille, teneur de livres
159½ Gingras Alfred, menuisier
160 Vézina George, rentier
161 Dassylva dit Portugais Nap., meublier
Proctor Mrs John M.
162 Horan Patrick, court house constable
163 Bourget Mme Vve Louis
164 Falardeau T. Nap., agent d'assurance
165 Proctor John William
166 Lavoie Hyppolite, huissier
Bolduc Mme Ludger, garde-malade
167 Breton Paul, snr, menuisier p
Breton Elzéar, architecte
r Belleau Edouard, charretier
r Crépault Eloi, maçon
168 Magnan J. C., professeur et journaliste
168¼ ——
168½ Cloutier Jules, instituteur
168¾ Demers J. A., commis-marchand
169 Timmons James, of M. Timmons & Son
170 Trépanier Louis, agent
171 Gosselin Joseph, employé G. N. W.T.Co
172 Côté Achille, du Syndicat de Québec p
172½ Simard Théophile, police provinciale
173 Lafleur Romuald, menuisier
174 Gingras J.-Bte, menuisier p
174½ Huot Lazare, mécanicien
175 Meyers George, leather cutter
176 Gingras J.-Bte, boutique
177 Myrand S. Jos., de Myrand & Pouliot
178 Genest Pierre, menuisier p
r Bureau Télesphore, journalier
179 Myrand Michel, menuisier p
180 Larue Mme veuve Octave (r)
181 Nicol Venière, manchonnier (r)
183 Drolet Arthur, commis-marchand
184 Desroches Hyacinthe, laitier
r Fournier Michel, charpentier
185 Costolow George, entrep. menuisier p
Costolow Adélard, commis-marchand
185r Fournier Charles, commerçant
186 Drolet Alphonse, emballeur
Drolet Jean-Baptiste, menuisier
187 Woodside Hugh, clerk
188 Dolbec Léonidas, boulanger
189 Hicks J. P., boot and shoe manufact.
190 Leclerc Mme veuve Théodore
Leclerc Eugène, de Leclerc & Roy
190½ Fecteau F. X. C., teneur de livres
191 Morin capt. Cyprien p
192 Ouellet Joseph, mécanicien
Richard Mme Vve Louis
(*Ste Claire*)
193 DeVarennes F., menuisier entrp. (r)
194 Marcoux Eugène, charretier p
Auger Onésime, laitier
195 Dussault Edouard, teneur de livres
196 Martin Augustin, jnr. menuisier p
Leclerc Mlle Virginie
Drolet Mlle Délina, modiste
198 Martel Augustin, snr, charretier
199 Turgeon Louis, cuisinier
200 Loriot Oscar, journalier
201 Fiset Félix, charretier
203 Ouellet J. A., commis
r Lizotte Gaudiose, journalier
205 Gingras Joseph, laitier p
206 Paradis Gaudias, garde-magasin
207 Braün F. D., employé s. civil
208 Paradis Louis, commerçant p
217 Delisle Treffle, pharmacien
Delisle Charles, charretier p
219 Beaumont Onésime, charretier
220 Picher Philéas, commis-voyageur
Dinel Alfred, boucher
221 Marois Damasse, charretier p
222 Drolet J. O., march de nouveautés (r)
223 Beaumont Omer, commis-marchand
224–1 Demers capt. Robert L.
224½ Garneau Alphonse, charretier p
Charland Joseph
225 Jobin Lévi, charretier p
Bourbon Louis, snr, charretier
226a Breton Joseph, menuisier
b Masson Louis, laitier
228a Dénéchaud Claude G., emp. serv.civil
230 Boutet Alphonse, commis
232 Vézina Ulric, empl. bureau de poste
234a Breton Hector, épicier (r)
b Thibaudeau J.A., représentant Michel Lefebvre
Gagnon Irénée, commis-voyageur
236 Proteau Cyrille, commis
238 Boulanger Achille, tailleur
(*Déligny*)
239 Paquet Zotique, cordonnier
243 Charland Thomas, jr, charretier
Gauvin Michel, cordonnier p
244 L'Heureux Joseph, charretier
Juneau Dominique, cordonnier
245 Morency Joseph, plâtrier
Tardif Mme Vve Michel p
246 Alain Adélard, manchonnier

247 Lagacé Télesphore, waiter
248 Lebel Achille, garde-magasin
249 Drolet Eugène, tailleur
250 Buchanan Wm., telegraph operator
252 Bouchard Alphonse, garde-magasin
254 Chantal Joseph, charcutier
Drolet Abraham, jr, employé à la cour
255 Légaré Alexandre, commerçant
256 Doré Etienne, charretier
256½ Doré Joseph, charretier
Rochette Eugène, commis-marchand
258 Leclerc Thomas, commis
259 Côté Philéas, charron
(*Sutherland*)
260 Paquet Jean, épicier
r Charland Thomas, snr, charretier p
263 Godin Joseph, boucher
Béland Pierre, menuisier p
Béland Joseph, typographe
Béland Mlle Zoé, couturière
265 Milaire Mme Vve Ferdinand
Bureau Mlle Marie, blanchisseuse
266 Delisle Hilaire, charretier p
Carpentier Louis, boucher
268 Handford Joseph, laborer
Cloutier Isidore, journalier
270 Boivin Stanislas, journalier
Déry Joseph, menuisier p
272 Delisle Narcisse, menuisier p
274 Béland Moïse, charretier
Hamel Charles, boulanger
276 Gingras Charles, charretier p
276½ Langlois Johnny, journalier
278 Rochon Mme Vve Rémi
Brechet Emile, journalier
279 Marois Mme Vve Damase p
Marois Gaudias, charretier
280 Garneau George, tailleur de pierre p
281 Fiset Joseph, menuisier
r Déry Elie, journalier
283 Garneau Edouard, menuisier p
284 Jobin Prosper, menuisier
285 Carpentier Louis, snr, charpentier
Moisan Olivier, pressier
Drolet Georges, forgeron
286 Jobin Joseph, menuisier
287 Marois Adolphe, charretier
r ——
289 Drolet P. C., cordonnier
290 Perrin Georges, briquetier
Morissette Jean, journalier
291 Gauvin Philéas P., boucher
r Gauvin Edmond, cordonnier
291½ Trudel Pierre, cordonnier
292 Boutet Flavien, commerçant de lard
293 Laperrière Charles, menuisier
294 Delisle Wilbrod, charretier
r Brousseau, cordonnier
295 Drolet Omer, pressier
296 Carrier Simon, commis
298 Thibault Alphonse, charretier
Cloutier Mme Vve Cyrille
299 ——
300 Arteau Ludger, charretier p
301 Grenier Jacques A., employé au greffe
302 Brousseau Louis, charretier
303 Brindamour Narcisse, charretier
304 Hamel Michel, cordonnier
306 Germain Isidore, cordonnier
306½ ——
308 Bisson Joseph, cordonnier
309 Bertrand Mlle Philomène
Lamontagne Thomas, charretier
310 Gauvin Germain, menuisier
311 Audy Pierre, meublier p
Jolicœur George, menuisier
312 Lapierre Mme Vve Charles
313 Fréchette Germain, journalier
314 Fiset Alfred, charron
315 Tardif Joseph, charretier
316 Caron Philéas, garde-magasin
Lessard Marc, charretier
317 Delisle George, laitier
318 Lachance François, charretier
323 Frenette Elzéar peintre
r Berthiaume Emond, cordonnier
324 Gagné Michel, sculpteur p
325 Moisan Louis, cordonnier
325½ Genois Jean, charretier
326 Letarte Philéas, peintre
(*Taschereau*)
327 Tourigny Odilon, laitier
Poitras Elzéar, charretier
332 ——
333 Côté P. V., employé service civil
334 Patry Emmanuel, cordonnier
335 Boutet Charles, employé s. civil
Trudel Louis N., peintre
336 Lafrance Pierre, cordonnier
338 Dompierre Jean, cordonnier
341 Vézina Hildebert, laitier
343 Morand Elzéar, peintre
345 Minguy Napoléon, commis-marchand
347 ——
349 Cauchon Pierre, menuisier
350 Highfield William, coachman
Baker Robert, shoemaker
r Pageau F.-X., boulanger
(*Clos de la Tour*)
351 Dupuis Octave, laitier
352 Lajeunesse Onésime, cordonnier
353 Jobidon Narcisse, menuisier
354 Trudel Antoine, maçon

St Patrick, from Kent gate to Scott 17, Montcalm w.; de la porte Kent à 17 Scott, q. Montc.
(*Kent Gate*)

Marché Montcalm
1 Richard Mlle A., modiste
2–4 Coveney Mrs widow Tim., grocery p
Teaffe Mr widow Patrick
6 Walls Mrs widow Michael
Walls William, laborer
7 Hunt Thomas, laborer
Gleenan Mrs widow Bridget
8 Lane William, joiner

9 Williamson Mrs John, grocery
r Blais Joseph, journalier
11 Caron François, gardien de la paix
r Fuller Thomas, plumber
r Fuller George, laborer
12 Hayes Michael, laborer
13 Burke Mrs Patrick p
14 Keating Edmund, shoemaker
14½r Dompierre, charretier
Dechêne Auguste, menuisier
15 Brown Mrs widow
16 Lacombe Pierre, journalier
16½ Culliton James, laborer
Casey James, laborer
18 Walsh Edward
Prendergast Mme Vve Jacques
19 Ritchford Peter, laborer
20 Molloy Malcolm, laborer
22 Stevens Mrs widow William
24 Moreau Joseph, menuisier
25 McDonald Donald, carter
26 ——
27 Montague Patrick, laborer
28 ——
29 O'Connell Mrs widow Thomas
30 Hay Mrs widow James p
Hay A., insurance clerk
31 Ryan Mrs widow James
32 Hethrington Miss Catherine
Caron Théodore, journalier
33 Boyle Henry, laborer
35 Stephens Patrick, river police
36 Thomas Philip, salesman
Thomas Michael, clerk
37 Tardivel Eugène, peintre p
38 Gauvreau Ulric conducteur de malles
39 Casault Honoré, huissier p
Casault Thomas, teneur de livres
40 Germain Ulric, empl. bureau de poste
43 Reardon Miss Catherine p
45 Anderson Michael, " B " Battery
Cloutier Léon, journalier
Thomas Wm., coachman
Marriot R. W., " B " Battery
47 ——
49 Williams John, barber (r)
51 Cousins Henry, laborer
52 Dallaire Philippe, couvreur
53 Tessier Napoléon, agent d'assurance
Tessier Mme Vve Pierre
54 Romerill George, confectioner p
55 Connolly Edward, shoemaker
(*St Augustin*)
59 Salvation Army, English quarters
61 Grant Mrs. William, milliner
63 Crotty Thomas, carter
65 Gouge Mme Vve Pierre
66 Launière Joseph, gardien
Lemelin Mlle Arthémise, couturière
67 Goulet Edouard, barbier
68 Mahoney Miss Mary, clerk
Proulx Mlle Marie, modiste
69 Fiset Jacques, capitaine de bateaux
70 Brennan Thomas, carter p
72 ——
73 Leblanc Joseph, commis marchand
(*St Simon*)
74 Bertrand Ferdinand, charretier p
78 Gingras Magloire, boucher
79 ——
(*D'Artigny*)
80 Bouret Alexis, meublier p
Chamberland Elzéar, charpentier
82 Morissette Isidore, tailleur de pierre
83 Rousseau Charles, journalier
84 Mulrooney Thomas, fireman
85 Drolet Mme Vve Louis
Drolet Mlle Joséphine, modiste
r Fortier Joachim, messager
r Hough Henry
86 Langlois Antoine, snr, peintre p
87 Faguy Charles, épicier
88 Giroux Mme Vve Napoléon
Dinel Zéphirin, boucher
88½ Valcourt Elzéar, journalier
Petit Ferdinand, journalier
89 Burford John S., painter and decorator
Swift Mrs widow John
(*Côte Ste Geneviève*)
90 Lejeune Joseph, emp. G. N. W. Tel.
Allard Mme Vve
91 Cantin Charles, pressier
92 Chamberland F. X., gardien de nuit
95–97 Bédard Victor, épicier p
(*St Michel* et *Lachevrotière*)
98 Pelletier Joseph, journalier
98½ Ouellet Hyppolyte, journalier
Poiré Joseph, journalier
100 Arcand Charles, journalier
Arcand Mme Antoine
r Cantin Théodore
102 Lacasse Joseph, émouleur
104 Girard Napoléon, charretier
106 Parent Paul, ferblantier
108 Bélanger Hubert, commis
Petit Jean, maçon
110 Parent Paul, magasin (r)
L'Épine Mme Vve Pierre
112–114 Reinhardt Ferdinand, joiner
Marché Berthelot
120 Gilbert Amable, charron p
122 Gingras Hubert
132 Gauvin Bénoni, charron
135–137 Fire Station No. 2
(*Berthelot*)
135r Métivier Joseph, pompier
139 Buteau Mme Vve Jacques, femme de peine
141 Morissette Mme Vve George
143 Paris Vve Joseph
144 Rusk Miss Alice
Reason Mrs widow
145 Larose Edouard, entrepreneur maçon
146 Cloutier Adèle
147 Cameron Noé, pressier
148 ——

148 Coveney Mrs Edward
149 Fiset Napoléon, commis
150 ——
151–155 Gauvin D., boutique de charron p
152 Côté Télesphore, snr, forgeron
Côté Honoré, mécanicien
153 Liret Joseph, charron
154 Laberge Mme Vve François
Robitaille Michel, charron (r) p
156 ——

St Paul, du fleuve St Laurent, q. St Pierre, à St Joseph, quartiers Jacques-Cartier et St Roch ; from river St Lawrence, St Peter w., to St Joseph, Jacques Cartier and St Roch w.

2 Webster G. M. & Co., wharf
5 Matthews James, ticket agent
Grand Trunk Railway
16 Verret, Stewart & Cie., com. merch.
20–22 Dead house—Morgue
(*Prince of Wales*)
30 Davis J. A., hotelkeeper
34–36 Rattray D. & Son, warehouse
35 Carrier William, hangar
(*Dalhousie*)
39 Merchants Exchange, F. Johnston
Quebec Board of Trade, Naz. Levasseur, secretary
40–42 ——
(*Bell's lane*)
48 Tanguay George, farine et provisions
50 Carrier Léon M., marc. à commission
Dun, R. G. & Co., commer. agency
Tait E. A., local manager
Ferguson J. H., repres. R.G. Dun & Co.
Rousseau Léonidas, inspect. de farine
51 Bégin & Cie, manufacturiers de balais
52 Brodie W. & R., flour and provision
53 Dawe & Jarvis, sailmakers
57 Boisvert Alexandre, hôtelier (r)
Quebec Yacht Club rooms
H. H. Sharples, secretary
58 Bank of Montreal p
Macara John, manager
61 Delmonico restaurant, Dallaire O. p
63 Philibert Louis, quincailler
64–66 Andrews F. H. & Son, importers
Convey Mrs. widow William
67 Hargadon Mrs. widow, hotel
69 Ryan Mrs. widow M. p
71–73 Mercier Honoré p
Marcoux Thomas, barbier
72 Renaud & Cie., importateurs vaisscllc
74 Renfrew, fur store
75 Rousseau Cléophas & Cie., épiciers
76 Rolland Jean-Bte & Fils, papetiers
Rhéaume Pierre, commerçant de fruits
77 DéchêneLouis, maison de pension
78 Frost & Wood, agricult. implements
Ross W. A., representing Frost & Wood
79 Fortin Mme Ignace, maison de pension
83–85 Brousseau George, snr, ferblant. p
Brousseau George, jnr, ferblantier
84–86 ——
87–89 Vandreuil Oct., hôtelier, et p. priv.
Goulet Edouard, barbier
90–92 Noël Joseph & Cie, cordage et agrès
91 Renaud Mlle Flore, nouveautés p
93 Chamberland Alfred, hôtelier
95 Corriveau Frs.-X., traiteur
Rousseau Charles, typographe
97–99–101 Vidal J. L. O. & Fils, agents
98 Alleyn John, sailmaker
100 Gagnon & Frère, marchand de bois
103 Vidal J. L. O. (r)
Méthot Adolphe, commis
Méthot Georges, commis
104–106 Leclerc & Letellier, épiciers (gros)
105–107 Lemieux Zéphirin, armurier p
109–111 Poitras Joseph, hôtel
Barbeau Jos., entrepreneur couvreur
113–117 Mercier Louis, épicier
115 Kennedy Mrs William
Meredith Mrs William
Starkey Mrs Isabella
118–120 Letellier J. B. E., épicier en gros et en détail
Union Sardinière du St. Laurent
119 Cullen Thomas J., stevedore
121 Forgues Edmond, commis-marchan l
Galibois Mme Ambroise, couturière
123 ——
125 McNamara Charles, laborer
126 Renaud J. B. & Cie., marchands de farine et provisions en gros
127 Carrier Mme P., manf. de chaussures
129–131 Montambault Ovide, hôtelier
133–137 Fikler S. & Son, dry goods
139 McCarthy James, laborer
Kelly Mrs. wldow Thomas
140 Boisbrillant Frs., garde-magasin
Boisbrillant Eugène, percept. quais R.
141 Dundon James, grocer
142–144 Lajeunesse Napoléon, ferblantier
143 Fleury Damase, cordonnier p
145 Flynn Patrick, bateau owner
146 Karigan William, laborer
147 Soucy & Doré, selliers
148 ——
149 Blouin Paul, cordonnier
Quinn George, fireman
Duval Edouard, charretier
151 Lachance Philéas, ferblantier
152 Guy P. & Frère, épicier
153 Mongeon Louis, ébéniste
154 Guy P. de P. Guy & Frère (r)
Boivin Louis, menuisier
Bouchard Etienne, journalier
156–158 Laroche A., marchand de farine p
157 Binet Mme François
Ruel Mme Vve, femme de peine r
Breton Joseph, garde-magasin
159 Guy L. Philippe, de P. Guy & Frère r
Dufour Adélard
161 Soucy & Doré, selliers, (boutique)
162–164 Rioux N. & Cie, marchands épiciers en gros

163–167 Gauvin M.,embout.de bière Atkin Roy Philéas, embouteilleur
165 Gauvin Michel (r)
172 Picard Eusèbe, mécanicien
173–179 Joseph A. & Sons, wholesale groc. Joseph Andrew C., Cons., for Belgium
176 Auger A. J. & Cie, foin en ballots
178 Savard Louis, fab. mastic et balances
180 Lefrançois J. G., march. inst agricoles
181 Dobson John, laborer
183 Donnelly Peter, laborer
Burke Michael, laborer
185 Dollard Michael, machiniste
O'Reilly Edward, watchman
O'Reilly Hugh, ship laborer
186–188 Piddington T. A., soap manuf. and leather merchant
190–192 Dupuis A. B., marc. de biscuits
191 Demeule Louis, journalier
193 Baylis Thomas, laborer
Toohey Patrick, laborer
Duchaine Eustache, journalier
Lawlor John, laborer
Fontaine Louis, ancien pilote
195 Duchaine Eustache, journalier
196–198–201 ——
197 Cunningham James, laborer
200 Reid J. & W., paper makers
203 Drouin Frs., fabricant de poulies
205 Hackett & Son, boat owner (r)

(*St Thomas*)

209 Globe Hotel, E. Fraser & Co, prop.
210 Martel Alex., embouteilleur
Lavoie Alphonse, menuisier
212–228 Terreau Mme Vve Chs., fonderie
Racine Archange, agent
213 Lavoie Archange, fondeur
215 Couture Mme Edouard
Lamonde George, maçon
216 Marcoux Mme Vve Antoine
Hannon Martin, laborer
217 McAneeny David, confectioner
219 Montambault Roch Ovide, commis
McGough captain Thomas
221 Kelly Mrs James
Kennedy Philip, painter
Hannon Owen, tide waiter
223 Boissonnault August, offic. de douane
Neil Miss
Tremblay Philippe, commis
225 Tanguay Mme Vve George
Bowen John, commercial traveller
227 Hudson Richard, sailmaker
236–237 Lemesurier John & Son's, office and factory

(*St Valier*)

242 Paxman Samuel, general merchant
McKeraghan John, foreman
249 Murphy John, hotel
251–253 Learmonth A. & Co., machinists
258 ——
260 Bisset James & Co.
Peters W. J., builder and contractor
263–271 Proteau & Carrigan, brasseurs
273 Latimer & Légaré, instr. d'agriculture
277–279 Montreuil N. Y., agent et embouteilleur de bière Labatt London
280–282 Clint John H., lumber merchant
283–286 ——
293 Brown J., rag dealer
295 ——
297–299 Griffin Sylv., bdg house and hotel

(*Ramsay*)

301 Bowen William, of Bowen Bros & Co
Bowen Peter F., of Bowen Bros & Co
303 Bowen Bros & Co., watchmakers
305–307 ——
309 Fortin Mme Vve Félix
Fortin Thomas, journalier
Girard Arsène, journalier
311 ——
313–317 Bédard Th., cordonnier et sellier
316–318 Lee Rich., machinist & founder p
319 Savard Louis charretier
Corneau Gédéon, menuisier
320–322 Brousseau Sem P., épicier p
321 Perry James (r)
323 Perry James, furniture manufacturer
325 Bernier Eugène, hôtel
327 Vineberg Sam, pedlar
r Rosenfeld Moritz, suspender maker
329–331 Huot Phidime, épicerie et prov.
333 Sasseville Jean-Bte, nouveautés
335–337 Trudel Louis, hôtelier
339 Fournier Augustin, maison de pension
341 Châteauvert Joseph, hôtelier
343–345 Samson & Filion, quincailliers
Samson Pierre, commis

(*Ancien Chantier*)

C. P. R. Station
347 Leclerc Dr Chs. O. & Cie., pharmaciens
349 Lamontagne & Chamberland, horlogers
351 Lebel Dr Chs. O., de C. O. Lebel & Cie
Lebel Chs. A., étudiant pharmacien
353 Bedard Mme Samuel, horlogerie
Lachance Rosario, horloger, gérant
355 Côté Joseph, barbier et tabaconiste
357 Bedard Elie, horloger et bijoutier
359 Deschamps Mme M.,
Deschamps Phidime
Mathurin Edouard, maison de pension
361 Windsor Restaurant, Alfred Goulet
363 Dumas Mme Vve Frs, quincaillerie
Dumas Alfred, gérant
365 Morin Joseph, cordonnier
367–369 Soucy Frs-X., hôtelier
373 Marché aux animaux
381 Lemay Edouard, gardien stat. du feu
385 Station de police No. 4
Grenier George, pompier
Wagner Henri, pompier
387 Station du feu No. 4
r Trudel François, pompier
r Kennedy Thomas, fireman
388 Lawrence Geo. B., wood merchant

391 Marché à foin, Leclerc Octave, clerc
Etal No 1 Sasseville Mme veuve, seconde main
" 2 Boucher A., seconde main
" 3 Chartrain Jas, seconde main
" 4 Girard Occil, gargotte
" 6 Wagner Victor, gargotte
(*Des Fossés*)
Parc Ignace Bilodeau, marbrier
407 Patry Philippe, boucher
409 Bergeron Vital, commerçant de fruits
415 Beaudoin Frs.-Xavier, boucher
417 Morency Joseph, boucher
419 Grenier Mme Vve Elz., magasin
Forgues J..Bte., commerçant de bois
421 Lefrançois Jos., commerçant de bois
426 Lainé Léon, commerçant de bois
Poste des charretiers

St Pierre, de la place du Marché Champlain à 55 St Paul, q. St Pierre; from Champlain Market place to St Paul 55, St Peter w.

1-3 ——
2 Turcotte Jean, épicier
4 Aubert Ignace, avocat
Pelletier J. E. C., notaire
Miller W. James, avocat
Gagnon Joseph A. M., avocat
Chabot Marcel H., avocat
Allaire Joseph, notaire
Gosselin Jean, avocat
Turcotte Jean (r)
Turcotte Napoléon, commerçant
6 Robitaille & Laperrière, marc. marine
(*Sous-le-Fort*)
7 ——
8-10 Langlois & Paradis, épiciers en gros
9 ——
12 Angers Edouard J., notaire
Beaulieu Joseph, insp. de boulloires
11-15 Doyle William, quincaillier, gros et détail p
14-16 Barden Richard, fruit merchant
17-19 Lemieux N. & Noël, quincailliers p
18 Flamant Charles, restaurant
20 Lapierre Didace, maison de pension
Voyer Jean-Bte., commis (bds)
Caron Jean-Bte., (bds)
Fugère P. E., commis-voyageur (bds)
Gingras Oct., commis-voyageur (bds)
Vanier Victor, chimiste (bds)
21 Lippé Charles, marchand de fruits
22 Masson & Frères, libraires
24 Gravel Joseph, snr, commerçant
25 Thibaudeau J. B., marc. fruits et prov.
26 Flynn Maurice, stevedore
Gravel Jos., jnr, commerçant
27-29 Laveau Charles, quincaillier p
28 Gagnon David R. (r)
Chouinard A., de Bérubé & Chouinard
Bérubé O., de Bérubé & Chouinard
Boisvert Mme Vve Alex.
Vaillancourt J. J. O., étudiant en pharmacie
28 Houde Nazaire, cordonnier
30 Gagnon David R., chimiste
31-35 Biarnès Paul, vins canadiens
(*Laplace*)
32-34-36 Barry John, restaurateur
36½ Derome Hortiste (r)
Morin Roch, ferblantier
Gagnon Louis
Mullins Henry, laborer
37-39 Giroux E. & Frère, pharmaciens en gros et en détail
38 Jacques Honoré, marchands de cuirs
40 Déry I. Pierre, libraire importateur
41-43 Boisseau & Béland, importateurs et agents de manufactures
42 Dalaire Elzéar, restaurateur (r)
Ferland Alfred, meublier
44-46 Bedard J.-B. & Frères, importateurs et agents de manufactures
45 Delisle, Dion & Cie., banquiers et coutiers
(*Du Porche*)
47-49 Richardson O. L. & Son, leather
48 Morin Dr E. & Cie, pharmaciens en gros
51 Bouffard Pierre, notaire
Ollivier & Letellier, avocats
Corriveau & Paré, avocats
52 McCall Shehyn & Co., importateurs
53 Demers Georges, courtier et agent de change
Couillard Thomas, courtier
(*Mountain Hill*)
Union Bank Building
54 Union Bank of Canada
55-57 The Chinic Hardware Co
56 Bureaux, bâtisse Banque Union
1 Crédit Foncier Franco-Canadien
Belleau, Stafford, Belleau & Gelly
2 ——
3 Sharples W. & J., lumber merchants
4 Flynn & Dionne, avocats
Gibson & Aylwin, advocates
Plunket Matthew, messenger
59 Miller M., stationer
60 Scott H. S. & Co., hardware
61 Cap Rouge Pier & Wharf Co, Flood Nicholas, manager
Drouin Frs.-X., avocat
Lemieux F.-X., avocat
Rochette Abel, avocat
Austin & Gosselin, notaires
Cook W. & A. H., advocates
Murphy Fergus, student at law
United States Ins. Co, A. Fraser, agt
Lemieux Frs.-Xavier, notaire
Gosselin & Cie, agents d'assurance
Donnelly John, caretaker
63 McGie D. & Son, brokers
64 Giroux & Côté, agent d'assurance
Sun Insurance office
65 Bruneau John G., agent d'assurance
Phœnix of Hartford Fire Ins. Co.
Manufacturers Life & Accident Co

66 Champion Chs. P., insurance agent for Royal and Queen Ins Co's and vice-consul for Monte-Video
Champion W. S., London Assurance corporation
67 DeLille J. A., courtier et agt de change
68 O'Flaherty Mrs. Martin
68½ Baillargeon Jules, marchand de vins
69 McCallum A. & Co., chronometer depot
MacNider J. & Co., stock and exchg. brokers
70 Forgues & Wiseman, papetiers
(*St-Antoine*)
71–73 Gauvreau, Pelletier & Cie., importateurs de marchandises sèches
72 La Banque du Peuple, P. B. Dumoulin, gérant
74 Arcand Dosithée, courtier, agent de change et liquidateur
75 Bâtisses Banque Nationale
Cie d'assur. le *Sun*, L. Tessier, gérant
Casgrain, Angers & Lavery, avocats
A Faucher, étudiant en droit
Société de Prêts et Placements de Québec, Robert Laroche, sec-trés.
Matte N., comptable, auditeur et liquidateur
Deschênes George, encanteur
Gauvreau Alexandre, notaire
Lafrance C. A., notaire
Cimon Hubert, avocat
76 Commercial Union Assurance Co of London, England
Mitchell Robert, marine
Lemesurier Ed., wine merchant
Donaldson Albert, laborer
Croteau Léger, navigateur
77 La Banque Nationale, p., P. Lafrance, caissier
Département d'épargnes
78 Mahony Thomas H., insurance agent
Scottish Union and National Fire Co
British America Insurance Co
Hartford Fire Ins. Co., McGee & Mahony, agents
United Fire Ins. Co of Manchester England
79 Merchant's Bank, J. C. More, cashier,
80 McLimont W. & Son, wholesale dry goods
(*Gibb lane*)
81 Charlebois & Pampalon, notaires
Burstall J. & Co., lumber merchants
Cie d'Assurance de Québec, Welch W. W., secretary
Mitchell Samuel, messenger
Cusick Daniel, messenger
82 Morissette J.-Bte, agent d'assurance
Guardian Fire and Life Ins. Co
Lancashire Fire Ins. Co.
Union Assurance Society
Metropolitan Plate Glass Co
83 Roy J. P., avocat
Robertson Alexander, advocate
Oliver Theop. H., advocate
Taylor, Pierce & Co., lumber merch.
Kennedy Harold, broker
83–85 G. N. W. Telegraph Co. p
84 Turgeon & Carroll, avocats
Plante Théophile, commis d'hôtel
Plante Vincent, commis
86 ——
Pennée Frank, agent général de la Cie d'assur. sur la vie l'Equitable
87 Dominion Express Co
C. P. R. Telegraph office
88 Fry, Henry & Co., ship brokers, general commission merchants and Lloyd's agents
Dawson Robert, interpreter
Fitzsimmons Miss Mary, dressmaker
89 Murphy O. & Nephew, insur. agents
Atlas Fire Assurance Co.
National Assurance Co.
The Boiler Inspection & Insurance Co.
Berti L. A., collecteur et agent d'affaires
91 Bouchette R. Erroll, avocat
McCann John, stevedore
(*Commercial Chambers*)
92 Ross & Co., general merchants
Drum S. Wilson, insurance agent
Standard Life Insurance Co.
The Travelers Hartford Ins., Co.
Corriveau Apollinaire, avocat
Meredith & Couture, notaires
Staveley H., architect
Turcotte H., avocat
Petrie Alexander, caretaker
93 Dominion Stock Exchange, Hamel Théo. & Cie, agents généraux
95 Quebec North Shore Turnpike trust, G. H. Burroughs, secretary & treas.
Vézina Samuel, batelier
McManus Denis, fireman
96 Wiggs W. H., hardware and mechanic Supply
97 St Peter restaurant & dinning room, J. T. Donnelly, proprietor
98 Dunn & Co., lumber merchants
Prince J. Ev., avocat
Bernier Alphonse, avocat
Beaubien L. Omer, avocat
Gosselin C. A., avocat
Hagens Hans, ship broker
Parent S. N., avocat
Duval Pierre, journalier
Delisle & DeGuise, avocats
Poliquin Pierre, garde-magasin
99 Holliday & Bros, fish and oil, and general merchants
Bureau Veritas, Simons William
Port Warden office, Simons William
Norweigian Lloyds
Ferguson John A., clerk

101 Gauvreau Chas, Spencer cove keeper
Stain John, agent
Donnelly J. T., restaurant (r)
101–103 Labbé & Co., stock and exchange brokers
103 Fraser W. J., insurance agent
Mutual Life Ins. Co of New-York
Western Fire and Marine Assurance Co. of Toronto
Manchester Fire Ass. Co. of England
105 Holloway Frank, insurange agent
London & Lancashire, Life Ins. Co
British & Foreign Marine Fire Association of London
Northern Fire Assurance Co
Norwich & London Accid. Insur. Co
Burroughs Ls. F., avocat et secrétaire Cie du Pont, Québec
Fraser John
107 Bergèvin L. A., produits européens
109 Auger & Campbell, notaires et dispacheurs
110 Quebec Bank, J. Stevenson, cashier (*St James*)
112 McKibbin W. & Co., hotel
Hansen Andrews K., ship broker and vice-consul for Netherlands
113–1 Duval E. H., ship broker
2 Laird John, general agent and consul for Peru
North British & Mercantile Ins. Co
Scott E. A., Insurance clerk
3 Clint William, Insurance agent
British Empire Life Association Co
Phœnix Fire Assurance Co of England
Hansen Andreas K. & Co, ship brokers
4 Fraser A. & Co., general agents
5 The Calvin Company limited, lumber merchant
Dunlop J. J., agent
6 Miller P. R., commission merchant
7 Gleason Francis, laborer
114 Carbray, Routh & Co, general commission, lumber shipping agents
Carbray Félix, consul for Portugal
Blackiston Wm. C., sailmaker
116 Borland Robert & Co, coal merchants
Patterson & Co, divers & sub-marine miners
Bégin Pierre, plongeur
Patterson George, broker
118 Laird J. U., vice consul for Bresil
McLaughlin J. F. & Bro., R. C. Muir, manager
Frémont & Bell, avocats
Bell W. & D., manufacturers
Jones Allen G. E., advocate
119 Alliance Assurance Co.
Thos. Roy, agent
2 Canada Life Co., Frank Glass, agent
3 New York Life Insurance Co.
London Guarantee & Acc. Co.
David Smith, gen. agent
4 The Montmorency Electric Power Co.
Chs. M. Brocklesby, secretary & treas.
5 Murphy J. S., lumber and com. agent
6 Fitzpatrick & Taschereau, avocats
Langlois A. J., sténographe et clavig.
7 Lloyd James C., avocat
8 Auger A. J. & Cie, marchands de bois
9 ——
10 Langlois Charles B., avocat
Thomas Luc, laborer
120 Daly & Co. commerçants de lard
Victoria Roller Mills, Valleyfield, Henri Lortie, agent
124 Bank of British North America
Taylor Jeremy, manager
126 *Gowen's building*
1–3 Welch J. Y., estate agent
2 Sewell Henry H., Insurance & Steamship agent
Confederation Life Association
Imperial Insurance Co. (limited)
Canada Shipping Co.
Van Oppen Co. (express)
Steam Tug "*Lake*"
4 White J. R. H., insurance agent
North America Ins. Co
5–8 Bedard Henry A., comptable et liquidateur
6–7 Irvine hon. judge G., Q. C.
Lynch Lawrence, student at law
9 ——
10 Dechêne Miville, avocat
11 Campbell Robert, advocate
12 Gowen H., advocate
13 Grenier G. R. & Cie, encanteurs, etc.
126 Fontaine Delphis, représentant J. McDonald & Co., Toronto
128 Beaudet & Chinic estate, D. Rattray, agent
Rattray D. J.
Rattray D., accountant, liquidator and general agent
Goodday, Benson & Co., lumber merc
Tierney Michael, laborer
r Dawe & Jarvis, sailmakers
130 Maxham A. J. & Co., auctioners
131 Madden & Ellis, coal merchants
133 Glass John, ship bread baker
135–137 Delmonico restaurant, O. Dallaire, restaurateur
Salles d'échantillons
Croteau P. A., commis
Croteau L. A., de Croteau & Frère (*St Paul*)
136 Commercial restaur., A. Boisvert, p
138 Dobell, Beckett & Co., lumber merch.
Fraser Donald, collector
139 *Victoria Chambers*
Baldwin W. A. C., commission and general agent
2 Consulat d'Espagne et du Chili, chevalier O. Fréchette
Fréchette E. & Frère, manuf. de tabac

3 Price, Bros & Co., lumber merchants
Ray Walter J., manager
4 ——
Robinson John, caretaker
144 Trumble James, caretaker
(St André)
Gingras P. & Cie, march. de charbon

St Réal, de Côte Ste Geneviève allant à l'Ouest, q. St Jean; from Ste Geneviève going West, St John w.

1 Picard Mlle Lina
(Robitaille)
7 Lessard Onésime, charretier
7½ Trudel Charles, journalier
9 Couture Mme Vve Louis
Drolet Philippe, maitre menuisier p
13 Masson Antoine, hôtelier p
15 Bédard Mlle Rosanna
(Ste Marie)
19 Marcheterre Honoré, journalier
Thibault Mme Vve Henri, modiste
Thibault Joseph, plombier
21 Béchard Narcisse, teneur de livres p
25 Portugais Pierre, couvreur
Thibaudeau Jean-Bte., maçon (r)
Lavoie Mme Vve Amable (r)
27 Clavet Joseph, commerçant
Boutet Cyrille, journalier
29 St Michel Pierre, menuisier p
33 Mahony T. H., insurance agent (r)
35 Boivin Pierre, charretier p
Lajeunesse Edouard, employé s. civil
37 Bon Almour Mme Vve Henri
r Foisy Michel, batelier p
Lavoie Mme Vve Charles
Lavoie Edouard, couvreur
39 Légaré Mme Vve Louis
41–43 Thibaudeau Jean, L., commis p
45 Vincent John, mason
47 Guenette Napoléon, cordonnier
(Ste Claire)
55 Beaupré B. A. R. A., gérant, succursale J. B. Rolland & Fils
57 Pichette Joseph, agent d'émigration p
59 Desroches Joseph, facteur

St Roch, de 167 St Valier, q. Jacques-Cartier, à la rivière St Charles, q. St Roch; from 167 St Valier, Jacques-Cartier w., to the river St Charles, St Roch w.

1 Scott Wil., foreman at Reid, Craig & Co
2 Rousseau Théophile
3 ——
5 Dillingham Wall. B., trunk maker (r)
6 ——
7 Barlow Natham, baggage master C.P.R.
9 Gauvreau Etienne, messager p
17 Philipps Albert, machinist
19 Carson Samuel, stevedore
21 Turner Thomas B., of Turner & Bros.
23 Turner Richard P., of Turner & Bros.
Turner Joseph M., of Turner & Bros.
(Des Prairies)
31 Grogan Stephens P., clerk
31½ Gaumond Joseph, commis-voyageur
33 ——
(Des Fossés)
43 Cauchon François-Xavier, batelier
Cauchon Joseph, charcutier
61 Keough Daniel, journalier
63 McMahon Robert, laborer
Cardif James, laborer
69 ——
71 Tierney William, lumber merchant p
Finkelstein Lewis, butcher
73 Ade Frank Joseph, clerk
75 Lemelin George, épicier p (r)
(St Joseph)
83 Lépine Albert, commerçant p
85 ——
91r Matte Augustin, journalier
(Du Roi)
115 Marchand J. Fr., mécanicien
127 Brown J. & W. D., lumber yard and office
131 Nesbitt's lumber yard, office

St Sauveur, de 1073 St Valier, q. St Valier au Cap, q. St Sauveur; from St Valier 1073, St Valier w., to Cape, St Sauveur w.

6 Laframboise Wilfrid, pâtissier
10 Thérien Melle Evelina
26 Jobin Jérémie, charretier p
(St Bernard)
29 ——
31 Roy Alfred, cordonnier
(St Bonaventure)
32 St Jean Thomas, laitier p
r Séguin François, journalier
(St Ignace)
45 Maranda Augustin, épicier p
47 ——
52 Roy Thomas, journalier p
r Roy Arthur, cordonnier
54–56 Bédard Thomas, épicier p
(Dollard)
67 Gagné Odilon, luthier p
72–74 Drolet Michel, épicier et charretier
(Ste Thérèse)
76 Ferland Elzéar, cordonnier p
77 Cantin Nicolas, menuisier p
Cantin Moïse, entrepreneur maçon
79 Rousseau Antoine, cotiseur
82 Paquet Alfred, charretier
90 Blouin Joseph, menuisier
(Montcalm)
92 Portelance Hubert, charpentier
(Massue)
113 Nadeau Jean, charpentier p
(Boisseau, Napoléon et Bagot)
142 Gignac Théophile, cordonnier
146 Doddridge Edouard, journalier p
148 Jean Joseph, cordonnier p
(Franklin)
200 Barrette Bruno, jnr, cordonnier
204 Barette Bruno, snr, charpentier

St Simon, de 97 St Joachim à 76 Artillerie, q. Montcalm ; from St Joachim 97 to Artillery 76, Montcalm w.

1 Rochette Théophile, garde magasin
2 Bélanger Pierre forgeron (r)
6 Lamontagne J.-Baptiste, domestique (*O'Connell* and *St Patrick*)
12 Girard Athanase, domestique
13 Corbin W. A., pompier
Brennan Mrs widow P
14 Quinn James, carpenter
15 Amyot Mme Vve Abraham p
Amyot Sévère, commis de banque
Gingras Mme Vve Narcisse
Gingras Narcisse, commis
16 O'Reilly John, carter
r McLaughlin Mrs widow Edward
24 Juneau Mlle Marcel, manchonnière p
Turgeon Joseph, messager

St Stanislas, de 13 McMahon, q. du Palais, à 111 Ste Anne, q. St Louis ; from McMahon 13, Palace w., to Ste Anne 111, St Louis w.

1 Lefèbre Ernest, commis-marchand
3 O'Meara D. D., custom house insp. p.
5 Thomson Miss Jane p
6 Griffith Henry, shoe manufacturer (r)
7 St Patrick's presbytary
Oates revd M., C. SS. R., superior
Walsh revd. Owen, C. SS. R.
Rein revd. J., C. SS. R.
Anderson revd. Archibald, C. SS. R.
White revd. W., C. SS. R.
Molony revd. M., C. SS. R.
8 Lefrançois Mlles
Allaire J. O., teneur de livres (*Elgin*)
9 McManamy Daniel, fruit merchant (r)
Drolet Stanislas, commis-marchand
10 Cummings P. H., veterinary Surgeon
11–13 Trinity Chapel
12 Garant Mlle E.
Messervy Alex. J., typewriter and stenographer p
Bilodeau Mme Vve Thomas
14 ——
15 Kelly Mrs. James p
Panet lieut.A.C.de Lotbinière (rooms)
Paradis Mme Euclide
Paradis C. E., teneur de livres
16 Presho D., upholsterer
17 Gately Miss Mary-Ann, dressmaker
19-21 Babin Arsène, hôtelier
22 Grenier A., épicier (*St Jean*)
26 Forg Guillaume, tailleur
27 Gale Joseph, curiosity shop
38 Derouin Mme Vve Jean, modiste
28½ Enright Thomas, ship laborer
Lachance Mme Vve Georges
Black Miss A., teacher
29 Leader George, shoemaker
Ferguson John A., clerk (bds)
30 Pageau François, boutique menuiserie
31 ——
33–35 McKnight P. W., carriage maker
McKnight Miss M. A., teacher
36 Sharpe James, sexton
Barbour J. A., commercial traveller
40 Methodist Church (*Dauphine*)
44 Morrin College
Literary and Historical Society
Strachan John, caretaker

Ste Thérèse, de 34 Bayard allant à l'Ouest, q. St Valier ; from Bayard 34 going to West, St Valier w.

7 Gignac Pierre, jnr, commerçant p
8 Cardinal François, snr, boucher p
14 Malouin Narc., snr, commer. de lard
16 Malouin Joseph, maçon
18 Gauthier Philippe, journalier
19 Savard George, cordonnier
21 Bussière Alphonse, facteur p (*St Germain*)
28 Drolet Joseph, épicier p
31 Jacques Raphaël, journalier p
35 Desrochers Alex., cordonnier p
37 Mercier Pierre, pâtissier p
40 Plamondon Joseph, cordonnier
41 Roy Antoine, journalier p
42 Thérien Frs-Xavier, cordonnier
45 Thibault Louis, charretier p
47 Gagnon Alphonse, journalier
52 Langlois Jacques, cordonnier
54 Thibaudeau Napoléon, meublier p (*St Luc*)
58 Roberge Pierre, charpentier
Piché Ludger, magasin
60 Lacroix Jean-Baptiste, couvreur
65 Létourneau Léandre, charpentier p
Roberge Louis, cordonnier
66 Drouin Jean-Baptiste, journalier p
Julien Jean-Baptiste, journalier
70 Létourneau Gaudiose, commis p
Bégin Odilon, journalier
73 Langlois Alexandre, charretier p
74 Lelièvre Louis, charpentier
76 Létourneau François, journalier p
79 Bélanger Joseph, charretier
82 ——
84 Lachance Louis, gardien p
85 Lachance Ferdinand, charpentier p
90 ——
92 Lachance Pierre, calfat p (*St Sauveur*)
108 Germain Etienne, cordonnier
109 Boutet Napoléon, journalier p
113 Beaulieu Joseph, journalier p
116 Turgeon Louis, journalier p
119 Charland Liguori, charpentier p
120 Letellier Alexis, charretier p
121 Savard Louis, journalier
124 Boutet Félix, journalier p
125 Boutet Paul, journalier p

129 Morrissette Octave, journalier p
131 Morrissette Alfred, journalier p
132 Isabel Napoléon, peintre p
(Aqueduc)
145–147 Métayer Edouard, épicier p
148 Déry Onésime, cordonnier
150 Paradis Louis, cordonnier p

St Thomas, de la Côte de la Canoterie au Bassin Louise, q. St Pierre; from Côte de la Canoterie to Princess Louise Embankment, St Peter w

½ Kerr Alexander, laborer
Kerr Miss A., bookkeeper
1 Fraser Edwin, (r)
7–9 Terreau fonderie
11 Desjardins Joseph, journalier

Ste Ursule, de 133 St Jean à 30 St Denis, q St Louis; from St John 133 to St Denis 30, St Louis ward.

2 Plante P. J., commis-voyageur
3 Mohr S., manager of Elect. Light Co.
4 McNamara Michael, stevedore
5 Clancy Mrs. widow R.
6 Rolph Josuah, machinist
Murphy Fergus, student at law (room)
7 Blair Dr Robert C.
8 Maguire James, plumber p
9 Brodie Robert, of W. & R. Brodie
10 Maguire James, plumber (r)
Tremain Mrs. widow W.
Tremain Misses (the) school teachers
11 Sewell Mrs. widow W. S. p.
12 Lefaivre George, agent d'assurance (r)
14 Gauvreau Alex., notaire (r)
15 William Mrs H.
17 Turner R., of Whitehead & Turner p
Dauphine)
19 Meredith Sir William Collis p
20 Weatherly F. S., bank clerk
21 Hamel Dr Auguste C. p
(St Anne)
22 Webster A. D., of G. M. Webster & Co
Webster G. M., of G. M. Webster & Co
23–25 Lemieux Dr Chs. E., snr p
Lemieux Dr C. E., jnr
24 Belleau Dr A. G., coroner et secrétaire du collége des médecins et chirurgiens
26 Frémont Mme Vve Charles
28 Russell Dr Henry
29 Frémont J. J. T, avocat et maire de la cité p
30 Smith David, insurance agent
Smith F. W., bank clerk
31 Hudon Mme Vve Théophile p
32 Brunet W. E., de W. Brunet & Cie p
Brunet Ludovic, greffier de la paix
33 Baillargeon Jules, march. de vins (r)
34 Hall Dr Wm. B., veterinary surgeon
35 Marcou Hector F. p
36 Lloyd Miss Clara, teacher
Talbot Mlle Amanda
Lamarre Mlle Marie Louise, couturière
Lamarre Mme Vve Elz., garde-malade
36 Duquet Cyprien, menuisier
37 Gale Dr G. Goldworthy
Gale Mrs. widow J. V. p
39 Austin Henry C., of Austin & Gosselin
Austin H. K., clerk
40 Tessier Geo., employé civil
41 Vallerand F. O., marchand d'huile
Vallerand Irénée, commis
Vallerand Philippe, clerc architecte
42 Miller Mrs. widow Math.
42½ Kelley Michael, culler
43 Gibsone W. C., of Gibsone & Aylwin p
44 Quebec Steam Laundry Co., S. Gutteridge, manager
45 Roy Mme veuve Frs. E. p
46 Carrier J. Emile, employé b. de poste
47 ——
Massey W. M., bank clerk
48 Flanagan Mrs. widow John
49 Station de police No. 1
50 Archer Jos., jnr, of Archer & Co. p
51 Chief of Police office
Detective office
52 Taché Eug. E., député commissaire des terres de la Couronne p
53 Cellules—Cells—Station de police
54 Gingras Mme Ferdinand
Gingras Eugène
Gingras Joseph, de P. Gingras & Cie.
55 Bureau de santé — Board of Health, office
56 Myrand Léon A., agent R. & C. N. Co.
57 Purdie John H., teacher (r)
58 Verge Dr Charles A., snr, p
Verge Dr Charles, jnr
59 McHugh Henry J., signal service
60–64 Fire Station No. 1
(St Louis)
66 Pelletier hon. C. A. P., de Pelletier & Chouinard
69 Grondin's Private Hospital
70 Allaire Joseph, notaire
71 Grondin Dr S. E.
73 Stuart Mrs widow G. Okill p
75 Murphy Owen of Owen Murphy & Nephew p
Murphy J. E., of Owen Murphy & Nephew
76 Chalmers Free Church
r Murdock James, sexton
77 Poulin Louis, épicier (r)
79 Buchanan Mrs widow A. C.

St Valier, de 237 St Paul, q. St Pierre, allant à l'Ouest, q. St Valier; from St Paul 237, St Peter w., to West, St Valier w.

1 Lemesurier & Sons, tobacco manuf.
2 Murphy John, hôtel
8–10 Learmonth A. & Co., machinists
(Brewery lane)
24–26–28 Proteau & Carignan, brasserie et résidence
32–36 Latimer et Legaré, voitures, instruments aratoires

34 Trudel Robert, garde-magasin
38 ——
40 Leclerc Joseph, gardien
Ecole des Sœurs Grises
45 Curling Club
48 Heskooiez H., peddler
50 Guérard F.-X., journalier
52 Fortself Osias, peddler
54 Kennedy M., beer bottler
Kennedy John, laborer
64–66 Dillingham Wallace B., trunk and box fact., P. L. H. Monier, gérant
68 Perry James, furniture factory
70–74 Berry Melville B., Asbestos Mnf. p
76 Martin Thomas, laborer
Armstrong Thomas, machinist
78 O'Reilly Denis, ship laborer
O'Reilly Michael, operator G. N. W.
Hayden James, laborer
80 Brown Joseph, (r)
Brown Joseph, book-keeper
82 Moore Wm, mail conductor
84 Desrochers capt. Joseph
86 Byrne Daniel, snr, custom house off. p
88 Slavin Patrick, clerk
88¼ Simons Wm, Port Warden
88½ Rousseau C., de C. Rousseau & Cie
Vocelle Mme Vve Augustin p
88¾ Wonan Mrs. widow Patrick
Mulroony William, mécanicien
90–92 O'Donnell John, grocer (r)
94 Boswell James, of Boswell & Bros.
Boswell Veasey, of Boswell & Bross.
Boswell J. K., brewer
96–110 Boswell & Bros., brewery
114–116 Gagnon Ant. & Cie, mécaniciens
Richard J. L., surintendant
118 Mathieu Pierre, teneur de livres
120 Boland Edw., conductor Q. & L. St J.
122 Lawrence G. B., wood merchant
(*Vallière*)
126 Plamondon Olivier, service civil p
Leo Isaac, brasseur
130 Learmonth Alex., of Learmonth & Co p
134 Campbell John, machinist p
140 Kipling Benjamin, sailmaker
Smith Henry, stevedore p
142–154 Vallière, manufacture de meubles
156 Ruest Louis, navigateur
158 Masse Mme Prosper
Dudevoir Mme Vve E. O.
Garneau Mme Vve Hon., pens. privée
St Roch)
163 Laroche Alphonse, domestique
165 Bouchard André, messager
167 Dion Zotique, journalier
169 O'Donnell James, driver
171 Talbot Alphonse E., teneur de livres
Talbot Mme George
176 Palmer John, driver
176½ Huard Joseph, charretier
179 Conway James, butcher
Rousseau Mlle Marie
179 McVey Mrs James, sick nurse
180 Conway John, butcher p
Conway Peter, butcher
181 ——
182 Hall William C., supt. East C. P. R.
183 ——
(*Côte à Coton*)
185 Lavoie Mme Vve Thomas, femme de peine
187 L'Heureux Napoléon, charretier
188 ——
189 Trudel Joseph, charretier
190 Beauchamp J., con.-maître typographe
191 ——
194 Lefrançois F. Chs., épicier
(*St Dominique*)
195 ——
197 Jinchereau Jean-Baptiste, menuisier
Jinchereau Napoléon, commis
201 Dechêne F. M., ancien marchand
202 Sansfaçon Mlle Marie L., couturière
Sansfaçon Alfred, charretier
St Pierre Jos., snr, journalier
203 Price Mrs widow Joseph
204 Trudel Barthélemi, forgeron p
Trudel L. Elzéar, marchand de poil
205 Shea Daniel, locker
206 Lamkin James B., emigration agent
207 Stoyle James, engine driver
208 McCarron Charles, contractor
211 Gaucher Alphonse, teneur de livres
213 Marceau Evariste, charron
215 Arel Séraphin, de D. & S. Arel p
Arel Delphis, de D. & S. Arel
Arel Joseph, mégissier
Samson Honoré, corroyeur
217 Tims Frank D., clerk at G. T. R., Lévis
218 Dignard Phil., de P. Dignard & Cie
220–224 Dignard P. & Cie, embouteilleurs et manuf. d'eau gazeuse
221 Ryan Thomas, policeman
223 Lépinay Noël, commerçant (r)
Lépinay Félix, cordonnier
225 Brown John
Dignard Odilon, embouteill. de bière
227 Sansfaçon Théophile, gantier
(*Grant*)
231 Routhier Jean-Baptiste, embouteilleur
233 Godbout Laurent, pilote
235 Mercier Mme Vve Octave
237 Roy François, cordonnier
241–243 Davis Denis, painter and grocer
242 Ouellet J. E., commis-marchand
244 Lépine Louis, officier d'accise p
Lépine Euclide, commis de banque
247 Jalbert George, de Jalbert & Frère
248 Kerwin Mrs. widow Michael
249 Bélanger Odilon, commis
250 Robinette Frs, tanneur p
253 Handley Charles, cordonnier p
254 Forgues J.-Bte., marchand de bois (r)
Bolduc Mme Vve Ludger
Moffet Mme Théodore

255 Roy J. B., horloger
256 Lefrançois Chs., commerçant de bois p
257 Brown Mrs widow Charles
259 ——
Clavet Wilfrid, conduct. de tramway
261 Audy Joseph, charpentier p
265 Marchand Philibert, forgeron
267 Dion Adérisse, huissier
Dion Mlle Louise, modiste
268 St Peter church
269 Kennedy Wm., laborer
McGarr Bernard, driver
269½ ——
(*St Augustin stairs*)
270 Brown James, plumber
275 Mercier Alfred, tailleur
277 Dionne Mlle, couturière
278 ——
280 Levesque Jean-Baptiste, forgeron
280½ ——
281–283 Lépine G., snr, entrepreneur de pompes funèbres p
282 Trun.ble William, baker
284 Lemieux Joseph, conducteur C. P. R.
(*Du Pont*)
287 Bigaouette J. Elz., marchand de fer (r)
Bigaouette Mme J. O.
289 Edge William E., douane
Edge Auguste, avocat (r)
Edge Philippe, service civil
291 Pouliot Joseph, commis-marchand
295–297 ——
298 Stafford L., of Belleau, Stafford, Belleau & Gelly
300 Montreuil Charles, menuisier (bds)
Montreuil George, commis (bds)
Brousseau Valère, com.marchand(bds)
Brousseau Origène, com. march.(bds)
Hudon dit Beaulieu, com. marchand
Bertrand J. E., com. marchand (bds)
Bouffard Pierre, notaire (bds)
Dussault Alph., teneur de livres (bds)
303 ——
304 McCord Chs. A., book keeper
305 Robitaille Théodore, huissier
306 McKay Alexander, boiler maker
307 Forgues J.-B.,jnr, contre-maître C.P.R.
308 Turgeon P., de Gagnon & Turgeon
309 Kelly William, boilermaker p
310 Poitras Louis, porteur de bière
311 Rayne James p
312 Lachance Joseph, gardien de nuit
313 Brown Charles F., pilot
314 Huot Ls. Herménégilde, com.-march.
316 St Pierre Narcisse, cordonnier
Matte J. B., comptable (bds)
Mercier Mme Edouard
317 Martineau Philéas, commis-marchand
318 Matte J. Siméon, teneur de livres
319 Roy Honoré, photographe (r) p
Morency F.-X., de L. Morency & Frère
320 Vaillancourt Alphonse, comptable
Larose Alcide, électricien

(*De la Chapelle*)
321 Paquet Mme Vve Joseph
Jobin Mme Jean-Bte. p
322 Poitras Etienne, commis-voyageur
Daly Miss Emelie p
326 Roy Mathias, commerçant
328 Breton Thomas, comptable p
329 Bouchard Ovide, gérant
Bouchard Raoul, commis
331 Belleau Nazaire, photographe (r) p
332 Kelly John, carter
334 Kirouac Pierre
335 McMullen John A., confectioner
340–344 Childs William H., baker
343 Chaplin Mrs widow William
Bisson Jean-Baptiste, journalier
346 Auger Charles, teneur de livres
350–352 Allaire Urbain, tanneur
Allaire David, tanneur
351 Tanguay Mme Vve Pierre
Gagnon Jean-Baptiste, garde de prison
358 Fortin Joseph, cordonnier
Boucher J. B., journalier
359 Landry
360 Rousseau Joseph C., typographe p
361 Wagner Louis, huissier de la corpor.
362 Lessard Désiré, charpentier
Bélanger F.-X., cordonnier
363 ——
364 Montreuil Frédéric, forgeron
365 ——
367 Noreau Alfred, cordonnier
368 Fleury Samuel, voiturier
Parent Victor, charron
369 Bertrand Honoré, charron p
370 Labrie Théodule, commis-marchand
372 ——
(*De l'Eglise*)
375 Barras Alfred, bourreur
376 Grenon Solfrid, forgeron
380 Bertrand Narcisse, charron
Légaré Joseph, commis
381 ——
382 Tardif Isidore, charretier p
383 ——
384–386 Campbell Benjamin, chinaware
385–387 Robitaille Cyrille & Alph., hôtel.
387 Jinchereau Octave, menuisier
389 ——
392 Goudreau Tim., marchand 2nde main
393 Whitney H. P. & Co, merchants
394 Martel Joseph, charretier
395 ——
396–1 Morin Auguste, voilier
2 Corriveau Joseph, cordonnier
3 Jolicœur Moïse, cordonnier
4 Savard Thomas, ingénieur
397–399 Bérouard Frs, fab. de chaussures
398 Dion J. Napoléon, de Racine & Dion
400 Laroche George, collecteur
400½ Hamel Louis, tailleur en cuir
401 Bérouard François, cordonnier (r)
402 Green Miss Helen p

402 Donoghue Miss Eliza
404 Bernier Jos. Alfred, épicier
Bernier Joseph, maçon
407 Gouhier Louis, journalier
Gouhier Mme Jeanne, cartomancienne
(*De la Couronne*)
408 L'heureux Elzéar, barbier
409 Savard Mme Edmond
411 Turgeon P. Onésime, inspecteur de cuir (r)
412 Martel Mlles Emilie et Josephine
Martin Louis, charpentier
413–415 Roy Chs E., marchand de cuir
414 Julien Mme Vve Jean, magasin
416 Patry Mme François
Patry Mlle Elise, modiste
418 Bedard François, cordonnier
419 Turgeon Odilon, corroyeur
420 Boiteau Antoine, charretier
422 Matte Mme Alfred, garde-magasin
423 Turgeon Elie, tanneur p
424 Hamel J. A., commis-marchand
Soulard Mlle Alina p
426 Savard Georges, embouteilleur de bière
(*Arago*)
430 Gourdeau F., de F. Gourdeau & Frère p
432 St-Pierre Charles F., cordonnier
438 Tanguay Alphonse, garde-magasin
440 Langlois Siméon, corroyeur
442 Sylvain Antoine, cordonnier
444 St Cyr Wilfrid, ébéniste
446–448 Côté Elzéar, hôtelier
450 Drolet Théodule, charretier
451 Dominion Corset Mfg Co
452 Turgeon Mme Noël, magasin
Gingras Joseph, cordonnier
(*Dorchester*)
453 Germain Gaspard, tanneur
454–458 Bidégaré P., marchand de cuir
455–457 Lapointe François-Xavier, tanneur
461 Labrecque Napoléon, journalier
462 Rochette Mme Vve Olivier, snr
463 Leclerc Laurent, tanneur
464 ——
466–472 Marsh W. A. &. Co., shoe factory
467–469 ——
471 Guay Mme Joseph p
473–475 Barbour Wm & Son, tread merch.
Lynch Michael, agent
Whitney J. E. & Co., agents
474–476 Maheux Jos., fabr. de chandelles
(*Belleau*)
479 Rochette Alfred, commis
480 Darveau Théophile, jnr, épicier
482 Darveau Joseph, boucher
483 Boilard Achille, cordonnier
Derôme Zéphirin, gérant
484 Jobin Joseph, de Verret & Cie
485 Rochette Télesphore, de Jobin & Rochette
487 ——
488–490 Rochette Gaspard, tanneur (r) p
489 Rochette John, marchand de cuir
491 Jobin Elie, de Jobin & Rochette
492 Gourdeau F. & Frère, bureau
494 Langlois & Langlois, bureau
495–497 Poliquin Mme Honoré p
497½ Plante Pierre, corroyeur
499 ——
501 Poliquin Odilon, tanneur
502–504 Galarneau George, tanneur p
505–509 Labrecque Frs., tanneur p
508 Paquet Philéas, plombier
511 Fortier Nazaire, tanneur p
513 Vallière & Maranda, corroyeurs
514–516 Dugal Joseph, tanneur
Deblois Mme Vve Dr Philéas L. G
515 Fortier Nazaire, bureau
518–520 Lamothe & Cie, corroyeurs
521 Vadeboncœur Wilfrid, tanneur
522r Blais Wilbrod, tanneur
524 Thivierge & Morin, corroyeurs
(*Voltigeurs*)
527 Girard Mme Vve Elz., débit de tabac
528 Vadeboncœur Edouard, tanneur p
526 Matte Napoléon, commis
529–531 Rousseau Jean-Baptiste, barbier
532 Hervieux Pierre, hôtelier
533–535 Drolet Léon, forgeron
534 ——
537 ——
538–539 ——
540–542 Cantin Octave, ferblantier
541 ——
543 ——
544 Légaré Narcisse, charron p
546 Traversy D. N. & Cie., plombiers
(*Caron*)
547 Bouchard Auguste, hôtelier
Bouchard Arthur, commis
551 Roy George, tanneur p
553 Drolet Adélard, marchand de cuir
(*Nelson*)
555–557 Cantin A. A., épicier p
559 Robinson James, carter p
Scott John, leather cutter
Studam Thos. M., chinaware (bds)
560 Julien & Guay, tanneurs p
561 Guimond Joseph
563 Vallières Michel, corroyeur
564 Corriveau Théophile, plâtrier
Corriveau Eugène, bijoutier
565 Chantal Pierre, boucher
566–570 Cassils J. M. & Co., leather merc.
569 Labrecque Mme Alexis p
Labrecque Elzéar
571 Guay D. & Cie., manuf. de chaussures
573 Duplessis Ephrem, tanneur, manuf.
577–579 Guay Désiré, tanneur p
578 Moisan Hubert, charron (r) p
580 Fisk H. J. & Co., leather merchant
(*St Anselme*)
585 The Adams Shoe Co. (C. E. Mckeen)
589–593 McKeen & Polley, manufacturers
594–596 Giroux Mlle Marie-Anne, phar. p
Giroux Mme Vve P. O.

597 Renaud Pierre, épicier
598 Roy Edouard, boulanger p
(Turgeon)
599 Frenette Joseph O. A., comptable
Frenette Olivier, marchand de cire
Frenette Jean C., marchand de cire
601–603 Dugal Alexis, forgeron p
602 Lamontagne Joseph, cordonnier p
604 Grenier Odilon, commis
605–607 Gosselin Jean, charron p
608 Lamontagne Alfred, barbier
610–112 Barry Andrew, grocer p
611 ——
613 Jobin Ephrem, boucher
r Maheux Joseph, man. de chandelles
615–617 Botterell's factory
(Boulevard Langelier)
623–625 Savard Elzéar, hôtel
624 Bédard Lévi, commerçant
626–628 ——
Marcoux Dr Alphonse
627 Kirouac chevalier François, échevin
632 Dufresne Mme Joseph p
Corriveau Apollinaire, avocat
633–635 Rochette Cléophas, man. semelles
637 Godin Ferdinand, écuries de louage
Godin Ferdinand, tailleur de pierre
639 Paquet Arthur, barbier
638 Borland Mrs Robert p
Borland George, of R. Borland & Co.
642 Rochette Cléophas, manufacturier (r)
643 Brulotte Alfred, corroyeur
645 Rochette Cléophas, bureau
646 Duplessis Ephrem, tanneur (r)
647 ——
648 Légaré Ignace, peintre
Légaré Mme Ignace, modiste
650 ——
649–651 Martel Joseph Olivier, confiseur p
652 Dion L. Sifroi, cordonnier p
Burgress Jean, charpentier
654 DeVarennes Arthur, comptable
Chabot Mme Vve Jean
656 Mathers Adam, grocer
657 Bonhomme Théodore, journalier
659 Cantin Alphonse, hôtelier
663 Rochette J. Abel, avocat (r)
665 Shink Joseph, cordonnier
(Rameau)
669–671 Allaire Eugène, hôtelier
Boisseau Mme Vve Joseph
Légaré Lazare, boulanger
Légaré Joseph, teneur de livres
678 Fiset Louis, menuisier
679 Goodfellow James, grocer
680 Vézina Louis, barbier
682 Mederschelm Charles, journalier
Martineau Mme J. D.
683 Blouin G. Arthur, tailleur
683½ Greffard Mme Vve Joseph, pension
Powell Carlos S., comptable banque Jacques Cartier (bds)
Laframboise Alfred, pâtissier (bds)
685–687 Bertrand Nap., commerçant p
691 Asselin
693–695 Légaré Jacques, sellier p
694 Dion Gaspard, ferblantier
695 Légaré Mlle Emma, modiste
698–704 Clusiau Jules, menuisier p
699–701 Gingras Dr Chs p
703 Sylvain Pierre Elzéar, peintre
705 Sauvageau Benj., pressier
707 Morissette Mme Alfred, modiste
(St Joseph)
708 ——
709 ——
Saucier Jos. Léon, maître de poste p
710 Bertrand & Guillot, marchands
711–713 Pouliot Elzéar, épicier
712–716 Drolet Arthur, épicier
Rinfret Arthur, commis
715 Lefebvre Thomas, avocat
719 Lyonnais Jean-Baptiste, snr
721 Gagnon Thomas, ébéniste p
Pelletier Mme veuve Jean Marie
723–725 Laroche John I., pharmacien
727–729 Plamondon Joseph, marchand p
Plamondon Arthur, commis-marchand
Plamondon Alfred, commis-marchand
728 Auger François, épicier p
Auger Mlle Léda, institutrice
730 Lortie Jean, cordonnier
734 Guignard Louis, cordonnier
735 Labbé Alphonse D., marchand p
736 Claisse Philippe, barbier
737–739 Patry Hilarion, marchand de fer p
738–740 Brunet Wilfrid E., pharmacien p
Corriveau Philéas, de Corriveau & Paré
741 Leclerc Paul, cordonnier
742 La Banque Nationale (Succursale)
743 Leclerc Mme Joseph p
Leclerc Joseph, cordonnier
Leclerc Paul, cordonnier (r)
746–478 Venner Pierre E., marchand
749 Claisse Napoléon, snr, boulanger p
Claisse Napoléon, jnr, boulanger
751 Bedard Silfrid, commis-voyageur
Bédard Mme Vve Andronique, librairie
752 Trépanier Jos. Elz., marchand
754 Belleau Honoré, snr, commerçant p
755 DeBonville Jean-Bte, tailleur
757 Bolduc Omer, commis
Bolduc Mme Omer, modiste
758 Belleau Honoré, jnr
759 Blouin Edmond, encadreur
760 Rousseau Jos. M., marchand de thé
764 ——
Dolbec Edouard, snr, gérant p
Dolbec Edouard, jnr, commis
765–767 Bigaouette Jos., forgeron p
766 Lacroix Félix, ouvrier en tabac
768 Villeneuve & Frère, marchands
769 Shink Napoléon O., cordonnier
771 ——

772 Houde Jules, marchand de fer
775 Paquet Adolphe, bijoutier
777 Simard Paul, tailleur
779 Dubois Eugène, cordonnier
(*Massue*)
780–782 Dion Joseph, quincaillier
781 Trudel & Garneau, nouveautés
783 Falardeau Adol. S., photographe
783–85 Hamel Joseph, épicier
784 Dion Joseph, jr, quincaillier
786 Laverdière Thomas, hôtelier
787 Gagné Victor, cordonnier
789 ——
790 Jolicœur Dr. W. p
791 Laberge François, forgeron
792 Colin Mme Vve Godfroi
794 Pageau Arthur, barbier
795 Rousseau David, ferblantier p
796 Pouliot Joseph, tailleur
r Bergeron Mme Basile p
r Bergeron Napoléon, boucher
797 Parent Olivier, de Liret & Parent
798 Lebel François, sellier
799 Paquet George, cordonnier p
800–802 Savard Joseph, notaire
801 La Caisse d'Economie Notre-Dame
803 Lépine Elzéar, entrepreneur de pompes funèbres p
805 Allain Treffié, teneur de livres
806 Larochelle Dr Abraham p
807 Thérien Abraham, hôtelier
808 Pelletier & Cie, épiciers
Pelletier Jos. de Pelletier & Cie
809 Fiset Dr Michel p
810 Turcotte Ferdinand, cordonnier p
Bureau de Poste
812 Angers François-Xavier, cordonnier
Dubois Pierre, peintre
813 Griffin M. F. & Brothers, grocers
Griffin Charles, of Griffin & Brothers
Griffin Michael, of Griffin & Brothers
814 Alain Arthur, forgeron
Alain Arthur, jnr, cordonnier
815–817 Griffin Thomas, hotel
816 Liret & Parent, charrons
819 Madden Martin, clerk
821 Mathieu Onésime & Cie, bourreurs
823 Madden Geo., of Madden & Ellis
829 Kirouac Cyrille, de Kirouac & Fils
854 Tozer William Alph., butcher
Tozer R. Sam, butcher p
Elliot William, butcher
Elliot Dr Chs. Ed., bureau
857 ——
(*Duquesne*)
866 Drolet Mme Vve Honoré p
Labbé Ernest, journalier
868 Pelletier Napoléon, maçon en brique
870 Schwartz Gotfritz, tailor
872 Bigaouette Antoine, forgeron
876 Liret Charles, de Liret & Parent
Côté Chs. Eugène, médecin
878 Côté Narcisse, meublier p
878 Côté P. Omer, agent
882 Harpe Mme Vve Luc p
886 Allaire Jean-Baptiste, hôtelier p
891 Alarie Olivier, forgeron p
892 Côté Jean-Baptiste, commerçant p
894 Simard Ferdinand, commerçant p
895 Bourget Pierre, charretier
896 Simard Joseph, commerçant
898 ——
900 Dubois capt. Octave
902 Marois Louis, marchand de fruits p
(*Durochers*)
908 Martineau Ferd., officier de douane
912–914 L'Hérault Joseph, épicier
(*Bayard*)
919 Simard Boniface, limeur de scie
920 Poliquin Mme Vve Napoléon
922–924 Patry Albert, épicier
923 Richard Philéas, ingénieur
925 Station de police
926 Turcotte Robert, cordonnier p
927 Dion George A., employé à la Banque Jacques-Cartier
928–930 Latulippe Damase, cordonnier
934 ——
938 Grégoire George, épicier
942 Morency Edouard, marchand de bois
(*Bayard*)
943–945 Rochette Arthur C., manufacturier
949 Giguère Cyrille, commerçant
950 Morency Edouard, march. de bois (r)
953r Boyte Gaudiose, ferblantier
954 Kindelan Mrs widow Garret p
953 Boyte William, tinsmith
957 Allaire Joseph, tailleur en cuir p
958 Handgel Charles, nouveautés
960 Blouin Joseph, monteur
Beaubien Charles, commis-marchand
962 Blouin Eugène, cordonnier p
Langlois Mme Vve Charles
963 Allaire Arthur, conduct. de tramway
Allaire Rodolphe, tailleur en cuir p
Allaire Mlle Georgiana
968 Gagnon Napoléon, boulanger
969 Côté Edouard, sellier p
970–972 Béland Wilbrod, charron p
973–975 Gosselin Zéphirin, épicier p
974 Girard Jacques, commerçant
978 Chartré Napoléon, cordonnier p
(*St Germain*)
983 Drolet Télesphore, ferblantier p
Drolet Louis, cordonnier
Clusiau Mme Théodore
985 Bisson Elzéar, cordonnier
987–989 Campagna F.-X., confiseur
999 Parent S. N., M. P. P., avocat p
1000 ——
1001 Marois Epiphane, charretier
r Marois George, charrotier
1003 Duchesneau Gaudiose, charretier
1006 ——
1007 Godbout Moïse, pilote
1009 Pouliot Joseph, tailleur en cuir

1009½ Sylvain Jos. C., agent
1011 Pouliot Zacharie, menuisier p
1013 Wood James, car driver
1015 Plante Jean, charpentier
1016 ——
1017 Dignard Gaudiose, cordonnier
1018 Chartré Pierre, mécanicien p
Lachance Narcisse, monteur
(*St Luc*)
1023 Montreuil Alcide, cordonnier p
1024 Hôpital du Sacré-Cœur de Jésus
Trudelle révd Charles, chapelain
1027 Duchesneau Edouard, cordonnier
1029 Francœur Onésime, journalier
1033 Lemoine Jean-Bte, conducteur de tramway
Gauvin Télesphore, snr, cordonnier
1035 Blondeau Eusèbe, cordonnier p
Blondeau Joseph, cordonnier
Gauvin Télesphore, jnr, cordonnier
1041 Gilbert Et., entrepreneur de pompes funèbres p
1043–1047 Bresse Olivier, snr, cordonnier
1045 Clint A. F., lumber merchant
Bernier Adj., bureau de collection
1049 Beaumont C. (de) El., snr, charron p
1051 Blondeau Charles Ant., cordonnier
1053 Beaumont C. (de) El., jnr, charretier
1055 Langlois Jules, couvreur
1057 Maranda Zéphirin, marbrier (r)
1059 Grégoire Julien, laitier p
1063 Renaud Alphonse, typographe
Renaud Léon, forgeron
1071–73 L'Heureux David, épicier p
(*St Sauveur*)
1078 Légaré Charles, fermier
1085 Brousseau Léon, cordonnier
1087 Ruel Mme Vve Narcisse O.
1089 Maranda Zéphirin, marbrier
1091 Hamel Mme Jean A., p
1093 Vallière Gaudias, cordonnier
1094 Dignard Victor, cordonnier
1095 Giroux Napoléon, journalier
1096 Beaudet Zéphirin, contre-maître
1098 Rhéaume Henri, commerçant
1100 Cantin Théodore, commis
1102 Sansfaçon Pierre, cultivateur p
1105–1109 Rondeau Léon, épicier p
(*Montmagny*)
1119 Delisle Joseph, teneur de livres
Delisle Odilon, potier
1120 ——
1121 O'Brien Mrs widow Patrick
1122 Duggan James, laborer
r Beaudry Joseph, journalier
1127 Petit Ferdinand, voiturier p
1128 O'Reilly Miss Margaret, teacher
1130 Béland Alfred, ferblantier
1131 Beaulieu Joseph, snr, commerçant p
1134 Martel Gabriel, laitier
1136 Talbot Elzéar, corroyeur
1138–1140 Cantin Ulderic, de Cantin & Bresse
1139 Thibault Honoré, menuisier
1143 Tardif Michel, laitier p
1144 Savard Mlle Marie p
1146 Jobin Joseph, journalier
1149 Dooley Michael, laborer
1150 Bergeron Joseph, boucher p
1151 Rhéaume Pierre, commerçant p
1154–1156 Blondeau Eusèbe, forgeron p
Pelletier Mme Vve Octave
1162 ——
1164 Grenon Frs., briquetier (r)
1169–71 Jacques David, menuisier p
1170 Bélanger Olivier, épicier
Bélanger Oct., teneur de livres
(*Marie de l'Incarnation*)
1175 Langlais François, épicier
1176 Savard Joseph, boulanger p
1177 Harkins William, laborer
1185 Baker James William, contractor
1191 Loranger Ferdinand, charron
1199 Patry Mme Ferdinand
Patry Ebénézer, boucher p
1206 Leclerc Emond, boulanger p
1207 Trudel Nicolas, cultivateur p
1214 ——
1218 Piché Jean Baptiste, commerçant
1230 Corriveau Mme Etienne p
1232 Corriveau George, épicier

LIMITE DE LA CITÉ

Prolongement
Collet dit Picard J.-Bte, commerç. p
——
Hamel Robert, pompier
Paquet Aurèle, commerçant p
Blondeau Onésime, menuisier p
Arel Gaudiose, teneur de livres
Barette David, péager
Larcher Elzéar, snr, cordonnier p
Larcher Elzéar, jnr, cordonnier
Connolly Joseph, farmer p
Routhier Charles, épicier p
Duchesneau Edouard, cordonnier
Durand Frs, gardien barr., C. P. R.

PLACE SANS BRUIT

1 Aubé Jean Et., instituteur p
2 Pelletier Louis Philippe
3 Gastonguay Victorien, commerçant
4 Rowley Robert, book-keeper
5 Boisseau Alfred, de Boisseau & Béland
6 Duggan John, butcher
7 Robitaille Alfred, manuf. de vinaigre
9 Méthot Dalias, cordonnier p
— Eureka Vinegar Works
Gagné Michel, fabricants incubateurs
Emond Eugène, facteur
Lemoine
Barrette David, péager
Dumas Cyrille, péager
Mitchell Miss Mathilda
McCarthy John, farmer
Turgeon Philippe, journalier
Julien Napoléon, commerçant p
Gentil Hilarion, menuisier p

Stewart, de 35 St Joachim, à 8 Artillerie, q. Montcalm ; from St Joachim 35 to Artillery 8, Montcalm w.

1 Handley John, laborer
Légaré Alphonse, horloger
7 Darveau Jean-Bte., peintre p
10 Shea David, laborer
Shea Patrick
Lacombe Napoléon, plombier
12 William Henry, fireman
16 Bilodeau Pierre, charretier p

Stuart, (Q. St Roch)—de 227 de la Couronne allant à l'Ouest, q. St Roch, from de la Couronne 227 to West, St Roch w.

1 Bernier Abraham, journalier
1r Létourneau Joseph, calfat
3 Tremblay Noël, journalier
7 Plante François-Xavier, journalier
13 Larose Antoine, scieur de long p
15r ——
17 Giroux Ferdinand, journalier p
21 Breton Eugène, charpentier p
23 Bouret George, snr, charpentier p
27 Caron Cyrille, journalier
31 Racine Joseph, journalier
r Saillant Eugène, journalier
r Lessard Joseph, ingénieur

Stuart, (Q. St Valier)—de 927 St Valier au marché St Pierre, q. St Valier ; from St Valier 927 to St Peter market, St Valier w.

DeVarennes Ulric, cordonnier

Sutherland, de 120 Ste Cécile à 518 St Jean, q. St Jean ; from Ste Cécile 120 to St John 518, St John w.

1 Marois Pierre, charretier p
3 Bernard Samuel, journalier
4 Sykes Miss Harriet
Snaith Mrs. William, school teacher
5 Petit Réal, journalier
6 Kirouac Jérémie, menuisier
8 Giguère Honoré, épicier
r Drouin Joachim, domestique
9 Métivier Louis, journalier
10 Houde François-Xavier, journalier
Charest Pierre, charretier p
r Langlais Mme Vve
17 Robitaille Napoléon, cordonnier
18 Marois Alphonse, charretier
20 Drolet Narcisse, charretier
Drolet Arthur, charretier
22–24 Trudel Joseph, nouveautés p
Trudel Ernest, peintre
25 Gingras Jean-Baptiste, laitier p
Gingras Mme Vve Gaspard
27 Boiteau Joseph, épicier
33 Bussière J. A., de S. Bussière & Fils
35 Doré Alfred, typographe
37 Bussière Samuel, march. de grains (r)
40 Bussière Samuel, entrepôt de farine
41 Poitras Edouard, commis
43 Bussière Jos., boutique de menuiserie

Talon, de 153 St Ambroise à 76 Carillon, q. St Valier ; from St Ambroise 153 to Carillon 76, St Valier w.

8 Bailey William, journalier p
12 Gariépy Vincent, charretier
13 Labbé Joseph, cordonnier
15 Julien Joseph, tourneur p
16 Poulette Elzéar, journalier p
Poulette Henri, journalier
Vézina Ferdinand, journalier
22 Villeneuve Ignace, snr, journalier p
25 Guilbault Napoléon, charpentier p
Martin Ludger, monteur
28r Beaupré Victor, menuisier p
30 Pelletier Télesphore, menuisier

Taschereau, de Ste Cécile à St Jean, q. St Jean ; from St Cécile to St John, St John w.

No building upon

Tourangeau, de 580 St Valier à 194 Charest, q. Jacques-Cartier ; from St Valier 580 to Charest 194, Jacques-Cartier w.

14 Grégoire Mme Vve François
Grégoire F.,X., tailleur
18 Marshall Charles, clerk

Turgeon, de 593 St Valier à 160 Arago, q. Jacques-Cartier ; from St Valier 593 to Arago 160, Jacques-Cartier w.

21 Rhéaume Louis, journalier
23 Careau Arthur, menuisier
26–28 Blouin Nazaire, peintre p
27 Godbout Amb., charpentier p
30 Ruel Pierre, charretier p
31 Moisan François, cordonnier
34 Plante Louis, cordonnier
Carbonneau Narcisse, tanneur
36 Turgeon Pierre, charretier p
37 Côté Abraham, charretier
39 Turgeon Mme Hubert
Turgeon Frs. X., charretier p
41 Côté Mme Vve Abraham p
42 Vermette Mme Pierre
Jolin Mme Vve François
44 Grenier Thomas, journalier
48 Lépine F.-X., journalier p
50 ——
51 Turgeon Joseph, charretier p
Guay Abraham, charretier
52 Côté Elzéar, de Côté & Laverdière
Paquet Mme Eugène garde malade
Laverdière Louis, de Côté & Laverdière
55 Beaulieu Mme Louis p
57 Tessier Elzéar, cordonnier p
58 Hamel Joseph, charretier p
59 Raymond Mme Joseph
61 Bernier Mme Vve Charles
63 Giguère Jean-Baptiste, charpentier p

Union, de la place du marché Finlay à Côte de la Montagne, q. St Pierre ; from Finlay Market place to Mountain Hill, St Peter w.

1 Turgeon Pierre L., épicier
3 Barry Jack, hôtelier
5–9–13 Derome Hortiste, restaurant

12 Marcoux N., hotel
13½ Plamondon P. & Fr., com. de poiss.
14 Thibaudeau, chambre d'expédition
(Du Porche)
16-20 Amyot Jos. & Frères, importateurs
17 Morin Dr Ed. & Cie
19 McCall, Shehyn & Cie

Union Lane, de McMahon à Carleton, q. du Palais ; from McMahon to Carleton, Palace w.
No building upon.

Ursuline Lane, de Ste Ursule à d'Auteuil, q. St Louis ; from Ste Ursule to d'Auteuil, St Louis w.
2 Harrower Jas T., civil service clerk
3 Bureau du télégraphe d'alarme
Bureau du chef de la brigade du feu

Vallière, de St Paul à St Valier, q. St Pierre ; from St Paul to St Valier, St Peter w.
Nouvelle rue—New street

Vauban, de 244 d'Aiguillon à 511 St Jean ; from d'Aiguillon 244, to St John 511, St John w.
1-3 Langlois Narcisse, laitier
4 Cantin Charles, journalier

Vaudreuil, de 255 Arago, au Cap, q. St Sauveur ; from Arago 255, to Cape, St Sauveur w.
6 ——
7 Hamel Mme Vve Théop., couturière
8 ——
9 Hamel Joseph Chs., garde-magasin p
12 Giroux Félix, charretier p
16 L'Heureux & Dallaire, couvreurs
L'Heureux T.,de L'Henreux & Dallaire
20 Dubois Charles, menuisier p
22 Bérubé Joseph, charpentier p
28 Leclerc Joseph, charretier p
36 Malouin Alfred, journalier p
38 Marquis Joseph, ouvrier en balais p

Victoria, de 41 Boisseau, au Cap, q. St Sauveur ; from Boisseau 41, to Cape, St Sauveur w.
6 Dufresne Thomas, magasin
8 Vézina Victor, sculpteur p (r)
Noël Honoré, cordonnier
13 Cook Patrick, armurier
Ouellet Mme Jean-Bte p
15r Michaud Mme Thomas, femme de peine
17-19 Cloutier Omer, épicier
Cloutier Mme Vve Edouard
18 Vézina Victor, sculpteur
(Napoléon)
23 Thérien Joseph, agent d'assurances p
24 Gosselin Philippe, agent
25 Rhéaume Louis, boucher
28 Sanfaçon Louis p
29 Leclerc Joseph, charretier p
30 Turgeon Louis, journalier
31 Gohiet Félix, instituteur
32 Genest Ismaël, mécanicien
33-35 Cameron Siméon, gardien de la paix
34 Tremblay Mlles M. et L., épicerie
(Bagot)
36 Lépine Pierre, snr, journalier
38 Venner Pierre
41 Fortier Edouard, commerçant p
43 Alain Louis, journalier
Greffard Odilon, tailleur de pierre
44 Lapierre Eugène, journalier
46 Bedard Joseph, emballeur
47 Paquet Samuel, menuisier
Paradis Charles
48 Dion Mme Vve J.-Bte., épicerie
(Morin)
49-51 Ruel George, épicier p
Ruel Joseph Nap., teneur de livres
52 Vallière François, épicier p
53 Cameron Moise, maçon
55 Gaumond Thomas, garde-magasin
56 Lelièvre Louis, charretier p
57 Morissette Joseph, journalier
61 Fortier Antoine, tonnelier p
62 Létourneau Amédée, contre-maître
r Jobin Pierre, cordonnier p
63 Beaupré Eugène, tailleur en cuir
65 Thérien Napoléon, photographe
(Hermine)
66 Germain François, charpentier p
68 Lasanté Mme Vve Jos., magasin (r) p
Côté Jean, charron (r)
69 Vézina Honoré, marchand p
71 Lépine Gaspard, cordonnier
Couture Joseph, instituteur
73 Blouin David, journalier
Bouffard Napoléon, cordonnier
74 Huppé Mlle Délina, couturière
Laroche Ferdinand
Huppé Joseph, cordonnier p
76 Guérard Honoré, menuisier
Guérard Mme Albina, modiste
77 Greffard Théodore, épicier
79 Brindamour Honoré, fabr. de brosses
81 Dorval Philippe, tanneur
83-85 Gosselin Mme D. p
Gosselin Wilbrod, tailleur en cuir
84 Laberge Jean, épicier (r) p
Laberge Chs. Jos., commis de banque
(Kirouac)
86 Dion Jacques, boucher p
87 Brindamour Narcisse, cordonnier p
88 Moisan Mme Vve Charles p
Métayer Edouard, cordonnier
89 Rochon Napoléon, cordonnier
Gagnon Mme Vve A.
91 Vaillancourt Mme Basile p
Vaillancourt Pierre, journalier
92 Matte Louis, journalier
95 Larose Hector, cordonnier p
96 Bussière Odilon, épicier (r)
99 Vermette Joseph, snr., repasseur de peaux p
(Colomb)
101 Lajeunesse Joseph, épicier
102 Morency Napoléon, épicier p

103 Drouin Pierre, cordonnier p
105 Laroche Pierre, cordonnier
106 Dumas David, journalier
110 Tremblay Edmond, journalier
111 ——
111½ Lafrance Ferd., snr, charpentier p
115-117 Paquet Georges, épicier
116 Pagé François-X., épicier
(Châteauguay
118 Plamondon Mme Jean, magasin
Verrault Charles, corroyeur
120 Plamondon Camille, cordonnier p
121 Julien Joseph, cordonnier p
Côté Joseph, commis-marchand
125 Goulet Thomas, charretier p
Bédard Mlle Elizabeth, couturière
126 Dugal Ulderic, monteur
Picard Joseph, menuisier
131 Paquet Samuel, menuisier
133-135 Lachance Gabriel, épicier p
134-136 Filion Raphaël, épicier p
137-139 Châtigny Pierre, épicier p
(Franklin)
139 Royer Louis, corroyeur
140 Jobin François-Xavier, commerçant p
141 Langlois Ferdinand, charretier
148 Boulet Joseph, tanneur
150r Larochelle Mme Joseph p
152 Gauvin Honoré, journalier
Gingras Odilon, tailleur en cuir
Lafrance Ferdinand, boucher
156 Jacques Antoine, journalier
156 Bedard Charles, mégissier
Bedard Jean, forgeron
(Arago)
165 Cardinal François-X., commerçant p
(Joliette)
167 Laurent Pierre, charpentier p
108 Roussin Edouard, charpentier p
171 Bérubé Mme Ferdinand, cordonnier
Bérubé Ferdinand, cordonnier
177 Cloutier Pierre, journalier p
Cloutier Narcisse, cordonnier

Voltigeurs, de 521 St Valier à 90 Arago, q Jacques-Cartier ; from St Valier 521 to Arago 90, Jacques-Cartier w.

21 Langlois Jean, couvreur
23 Jolicœur Mme G. p
27 ——
31 Labrecque Théodore, corroyeur p
35 Cantin Napoléon, journalier p

Wolfe, de De Salaberry, q. Montcalm, à l'Avenue des Erables ; from de Salaberry, Montcalm w., to Maple Avenue.

1 Stobo Rev. E. J.
Stobo John M., dealer in boot & shoe
3 Harper John, school inspector
9 Brosnan Alfred, contrôleur Prov. Q.
11 Parmelee George W., english secretary of Public Instruction
13 Gauvin Charles E., arpenteur
15 Gourdeau Alphonse, comptable Caisse d'Economie

APPAREIL BREVETÉ

EN FRANCE

AU CANADA ET AUX ETATS-UNIS

Pour la fabrication des

Vins, Biere, Cidre et toutes sortes de boissons

AVEC LES FRUITS DU CANADA

SYSTEME **PAUL BIARNÈS** INVENTEUR

Vin par son système à 60 cents le gallon, Blanc et Claret

33-35, RUE SAINT-PIERRE ET 8, RUE LAPLACE

A. Crawford, Jr.

MANUFACTURER OF

Ginger Ale Soda Water,

Ciderine, Ginger Beer,

Ginger Pop, Etc., Etc.,

And all kinds of Syrups.

2, CARLETON Str.,

QUEBEC

F. P. BUCK, President. W. S. DRESSER, Sec'y & Treas.
Wm. ANGUS, Vice-Pres. & Agent. Jas. D. FINLAY, Manager.

ROYAL PULP & PAPER CO.

(Successors to Wm. Angus & Co.)

Fine News, Book, Writing,

Colored and Lithographic Papers,

and

Chemical Wood Fibre Manufacturers.

STORE:

15 VICTORIA SQUARE, MONTREAL, P. Q.

Works and Head Office: EAST ANGUS, P. Q.

JNO. I. LAROCHE

PHARMACIEN-CHIMISTE

Importateur de médecine brevetées Françaises, Anglaises et Américaines.

Depôt général des préparations Françaises et des parfums des maisons LeGrand, Coudray, Lubin et Atkinson

BANDAGES HERNIAIRES, INSTRUMENTS, EPONGES, Etc.

GRAINES DE TOUTES SORTES

Agent pour les célèbres lunettes B. Laurence



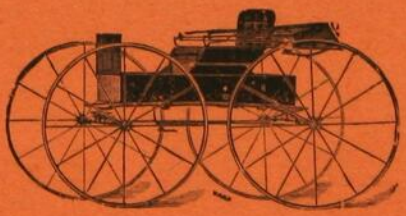
723, RUE ST-VALIER, ST-SAUVEUR

QUEBEC

Telephone : 127.

LATIMER & LEGARÉ

273



273

RUE ST-PAUL, BASSE-VILLE

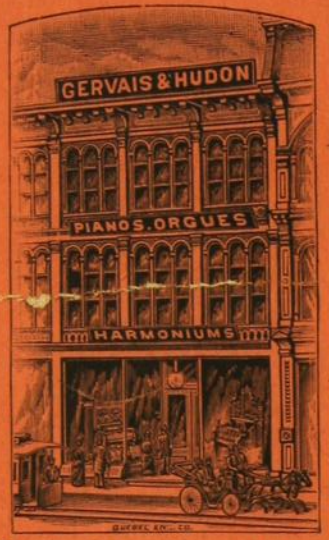
QUEBEC

BUGGIES, WAGONS DE FAMILLE

Etc., Etc., Etc.

INSTRUMENTS AGRICOLES

GERVAIS & HUDON



Importateurs d'Instruments de Musique

De France, d'Allemagne, des Etats-Unis et de fabrique Canadienne.

PIANOS :

Heintzman & Cie,
Decker Bros, N.-Y.,
Wm. Bell & Cie,
Dominion & Cie,
Mason & Risch.

HARMONIUMS :

Wm. Bell & Cie,
Dominion & Cie,
W. Doherty & Cie.

ORGUES

Vocalions pour Églises.



Machines à Coudre :

New Williams,
Le Davis
(a entrainement vertical.)

Coffres de Sureté.—Safes.
Vitrines pour comptoir.





Telephone 278

Les dernières publications musicales reçues chaque semaine.

219 RUE ST-JOSEPH, ST-ROCH, Québec.